

# KRAKOWSKA

## Obniżanie komina

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, na dzisiejszej sesji sejmiku województwa małopolskiego postawiony zostanie wniosek radnych AWS o obniżenie poborów marszałka województwa Marka Nawary. Przypomnijmy, że jego dotychczasowa pensja, blisko 18 tys. zł, była najwyższą wśród polskich samorządowców i niemal równała się wspólnym poborom prezydenta i premiera RP. Budziło to sporo kontrowersji nawet wśród partyjnych kolegów marszałka z AWS. (mol)

## Nie chcą Haidera



Fot. PAP/EPA

Dziesiątki tysięcy Austriaków przybyło na wiedeńską demonstrację przeciwko udziałowi partii Joerga Haidera w rządzie. W tłumie słyszano się często język francuski i włoski, bardzo wielu było też Niemców.

str. 2

## Zmiany później



Fot. PAP Radek PIETRUSZKA

W ciągu dwóch tygodni parlamentarzyści AWS mają zdecydować, jakie zmiany przeprowadzić w swoim klubie parlamentarnym, by sprawnie funkcjonował.

str. 3

## Liczba dnia

### 3,8 mln

Tyle wynosi (w złotych) rekordowa wygrana w losowaniu „Twojego Szczęśliwego Numerka”, która padła w katowickiej kolekturze Totalizatora Sportowego. By zdobyć 3.778.306,90 złotych, trzeba było wybrać liczbę 20 oraz skreślić numery: 13, 17, 24 i 40. Dotychczas, najwyższą nagrodą w „TSN” było 2.039 mln zł. (d)

Czas na normalne życie

## Pojedynczo w objęciach



Weronika w objęciach mamy, Wiktoria tulona przez tatę — po raz pierwszy w życiu osobno w ramionach obojga rodziców

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

— Dziewczynki są całkowicie zdrowe. Wracamy do domu — mówiła w sobotę na lotnisku w Balicach Krystyna Paleń, mama 9-miesięcznych bliźniaczek syjamskich Weroniki i Wiktorii, rozdzielonych w listopadzie w szpitalu w Filadelfii. Dziewczynki wraz z mamą i kiluosobową opieką przyleciały do Polski kilka minut po godz. 10. Po 16. były już w domu, w Stalowej Woli.

— Amerykańscy lekarze stwierdzili, że gdyby dziewczynki miały iść w Polsce do szpitala, to zostałyby jeszcze w Filadelfii. Wypuścili je w takim stanie, by mogłyjechać prosto do domu. Może im grozić to co wszystkim dzieciom w tym wieku, czyli np. przeziębienie — podkreślała Krystyna Paleń podczas krótkiej rozmowy z dziennikarzami, którzy z całego kraju przyjechali w sobotę do Balic, by zobaczyć najsłynniejsze polskie siostry syjamskie. Już

nie syjamskie, lecz tylko bliźniaczki, które po raz pierwszy mogły pojedynczo znaleźć się w objęciach ojca.

Edward Paleń oraz trzej bracia dziewczynek wyjechali ze Stalowej Woli już po czwartej rano. Byli pierwszymi, którzy mogli uściskać bliźniaczki.

— W domu mamy dla nich laurki i prezenty — podkreślał najstarszy z braci, 9-letni Piotruś.

Po dziewczynki, ich mamę i ekipę, która towarzyszyła

Weronika i Wiktoria urodziły się 26 maja ub. roku w Lublinie. Były zrosnięte klatkami piersiowymi, miały wspólną wątrobę, przeponę, worek osierdzeniowy. Razem ważyły niespełna 4,5 kg. Ich rozdzielenie postanowili się podjąć specjaliści ze szpitala dziecięcego w Filadelfii. W USA dziewczynki i ich mama przebywały od połowy sierpnia. Operacji dokonano w listopadzie.

w podróży z Nowego Jorku, przyjechały dwa mikrobusy. Jeden był potrzebny na wielkie pudła z prezentami, podarowanymi dziewczynkom przez Amerykanów i filadelfijską Polonię.

(Dokończenie na str. 4)



Ostatnie minuty tęsknoty — Edward Paleń (po lewej) wraz z synami na płycie lotniska w Balicach

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

Minister Handke do rektorów uczelni prywatnych

## Czy my nie oszukujemy młodzieży?

Dr hab. Józef Szablowski, rektor Wyższej Szkoły Finansów w Białymstoku, został wybrany na przewodniczącego Konferencji Rektorów Uczelni Niepaństwowych, która obradowała w nowosądeckiej WSB-NLU. Wydarzeniem drugiego dnia konferencji (sobota) było przemówienie ministra edukacji narodowej.

Wystąpienie Mirosława Handke, którego rektorzy krytykowali za projekt ustawy o szkolnictwie wyższym, dyskryminujący — ich zdaniem — uczelnie niepaństwowe, to był prawdziwy kubek zimnej wody wylany na gości rektora Krzysztofa Pawłowskiego. — Proszę posłuchać jak z pozycji ministra edukacji narodowej sprawa się przedstawia — rozpoczął Mirosław Handke.

Minister dostrzega boom edukacyjny w Polsce, na którego fali wyrosło 170 uczelni prywatnych, ale on nieba-

dzież z dużych miast. 86 proc. dziewiętnastolatków z Krakowa (rekord Polski) zdaje maturę, podczas gdy na prowincji, w miejscowościach poniżej 5 tys. mieszkańców, ten wskaźnik wynosi zaledwie 12 proc., i to jest dramat polskiego ministra edukacji narodowej.

Po trzecie, Handke zgadza się, że trzy i półkrotnie wzrosła w Polsce liczba studentów (z 400 tys. na początku lat. 90 do półtora miliona obecnie), ale „nie ma się z czego cieszyć, skoro połowę z nich sta-



Fot. Henryk SZEWCZYK

wem się skończy z powodu niużu demograficznego. Po drugie, pęd do wiedzy charakteryzuje głównie mło-

nowią słuchacze studiów zaocznych”, w czym brylują uczelnie niepaństwowe.

(Dokończenie na str. 4)

REKLAMA

## Mobilat®

maść/żel

**Mobilat®**

skuteczny przy:

► bólach stawów i mięśni

► dolegliwościach reumatycznych

► urazach i zapaleniach mięśni i stawów

Ból, obrzęk i stan zapalny należy leczyć szybko i skutecznie

Pełna informacja o leku znajduje się w ulotce dołączonej do opakowania. Przed zastosowaniem leku prosimy o dokładne zapoznanie się z jej treścią.

SANKYO SANKYO PHARMA



Mobilat to aktywność



## Krótko

## Cezary rozdane

Na uroczystości przyznania tegorocznych Cezarów — francuskiego odpowiednika amerykańskich Oskarów — aż cztery statuetki (za najlepszy film, najlepszą reżyserię, najlepszy scenariusz i najlepszy debiut kobiety dla aktorki Audrey Tautou) otrzymał film „Salon kosmetyczny Venus”, młodej reżyserki Tonie Marshall. Cezara dla najlepszego aktora otrzymał Daniel Auteuil za rolę w filmie „Dziewczyna na moście”, a „Joannę d'Arc” Luca Bessona nagrodzono za najlepszy dźwięk i kostiumy. Tytuł najlepszej aktorki przyznano Karin Viard za rolę w filmie „W górę serca”. Cezara dla najlepszego filmu zagranicznego jury przyznało Pedro Almodovarowi za „Wszystko o mojej matce”.

## Złoty Niedźwiedź za „Magnolię”

Amerykański film „Magnolia” w reżyserii Paula Thomasa Andersona otrzymał na 50. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie główną nagrodę — Złotego Niedźwiedzia. Srebrnym Niedźwiedziem jako „Wielką nagrodą jury” wyróżniony został chiński film „The road home” w reżyserii Zhang Yimou. Dalsze Srebrne Niedźwiedzie otrzymali Milos Forman, aktorki Bibiana Beglau i Nadja Uhl oraz Denzel Washington. Członkiem jury był w tym roku Andrzej Wajda, którego film „Pan Tadeusz” pokazywany był poza konkursem.

## Ubezpieczeniowa fuzja

Brytyjskie towarzystwa ubezpieczeniowe: Norwich Union i CGU ogłaszają dziś, że zamierzają się połączyć — podały źródła branży ubezpieczeniowej. CGU powstało w roku 1998 z połączenia Commercial Union i General Accident. Wartość firmy, która powstanie w wyniku fuzji, wyniesie około 19 miliardów funtów (30,5 mld dolarów). Norwich Union prowadzi w Polsce jeden z większych funduszy emerytalnych. Commercial Union jest w Polsce dominującym akcjonariuszem w towarzystwie emerytalnym P.T.E. Commercial Union, prowadzi ponadto ubezpieczenia na życie i majątkowe. Grupa, która powstanie w wyniku połączenia, będzie konkurować w takimi gigantami na europejskim rynku ubezpieczeń, jak niemiecki Allianz AZ i francuski AXA. (PAP)

## Jedni Austriacy wybrali Haidera, inni chcą go wypędzić

## Cudzoziemcy zostają

Organizatorzy sobotniego protestu przeciwko udziałowi partii Joerga Haidera w austriackim rządzie, określili wiedeńską manifestację jako „największą od 7 lat demonstrację przeciwko ultrapravic”. Ich zdaniem, w centrum miasta było 200 tys. osób.

Dziesiątki tysięcy Austriaków przybyły na wiedeńską demonstrację pociągami i samochodami spoza stolicy. W tłumie słyszało się często język francuski i włoski, bardzo wielu było też Niemców.

Z transparentami, na których wypisano hasła „Lepiej przegrać 9:0 z Hiszpanią, niż

14:1 z Europą”, „Z serca do tyłka Europy”, „Wracamy do czasów Neandertalczyka”, „Wolfgang Schuessel — zdraździenka świnią”, demonstranci przeszli na Plac Bohaterów z czterech punktów wyznaczonych w Wiedniu na zbiórkę.

Demonstracja miała na ogół spokojny przebieg, nie

licząc awantur z policją, które starała się wywołać 400-osobowa grupa niemieckich anarchistów.

Przywódca nacjonalistów austriackich Joerg Haider musiał pod osłoną policjantów opuścić restaurację w Wiedniu, gdy dostrzegli go w niej demonstranci, wracający późnym wieczorem z wiecu. Kiludziesięciu z nich otoczyło restaurację i skandowało: „Cudzoziemcy zostają, wypędźmy Haidera!”. (PAP)



Zdecydowanym triumfem faworyta partyjnego establishmentu, gubernatora Teksasu George'a W. Busha (na zdjęciu wraz z żoną) zakończyły się sobotnie republikańskie prawybory w Karolinie Południowej. Bush — syn byłego prezydenta — zyskał poparcie 54 procent wyborców tego stanu, podczas gdy jego główny rywal, senator John McCain — 41. 5 procent głosów otrzymał czarnoskóry konserwatywny działacz Alan Keyes. W prawyborach uczestniczyła rekordowa liczba około 600.000 wyborców. W przemówieniu wygłoszonym na wiecu po swoim zwycięstwie, Bush powiedział, że chce zostać prezydentem, aby położyć kres rządowi Demokratów w Białym Domu. „Jeszcze tylko osiem i pół miesiąca zostało do końca ery Clintona i Gore'a” — oświadczył. Zgromadzeni przyjęli te słowa burzliwą owacją. (PAP/EPA)

## CeBIT 2000

## Cuda i cudenka

Nic nie starzeje się tak szybko, jak komputery. Mój schowany w piwnicy Atari ma dopiero 10 lat a w porównaniu do tego, co oferuje się obecnie na rynku, jest kilkusetletnim staruszkim.

To co najnowsze w tej branży można zobaczyć na największych na świecie komputerowych targach CeBIT, które co roku organizowane są w Hanowerze. Rozpoczną się 24 lutego. Weźmie w nich udział 7500 wystawców. Prezentować będą nie tylko technikę komputerową, ale także nowości telekomunikacji, cyfrowej fotografii czy komputerowych gier.

Jakie niespodzianki czekają w Hanowerze?

Na przykład producent telefonów komórkowych Ericsson wystawi pierwszy funkcjonujący Bluetooth. To mały chip umożliwiający bezprzewodową komunikację pomiędzy różnymi elektronicznymi urządzeniami. Ericsson za prezentuje telefon komórko-

wy sterowany za pomocą przenośnego mikrofonu i słuchawek.

Sony pokaże dwa MP3 mini odtwarzacze. Mają one twardy dysk, na który można ładować piosenki prosto z Internetu. Jeden z nich ma wymienny Memorystick, drugi pamięć o pojemności 64 MB, co wystarcza mniej więcej na 80 minut muzyki. Pierwsze autoradio z MP3 to produkt innej firmy — Blaupunkta.

Mini computer (notebook) firmy Sharp o nazwie Handheld PC Pro SA-5 to pod względem technicznym prawdziwy olbrzym. Pracująca w systemie Windows CE maszyna ma nawet wbudowaną cyfrową kamerę i odtwarzacz MP3.

## Korespondent „GK” pisze z Niemiec

Szczególną uwagę na pewno wzbudzą cyfrowe aparaty fotograficzne marki Fuji. Zamontowany w nich cudowny chip Super-CCD, który zapewnia rozdzielczość 6,1 mln punktów. Wykonane nim zdjęcia mają już taką samą ostrość obrazu jak zdjęcia z kliszy. Aparat FinePix4700 jest lekki i mały, z łatwością mieści się w kieszeni. Jego cena — około 1000 dolarów. Dla profesjonalistów przygotował Fuji lustrzaną FinePixS1Pro z wymiennym obiektywem — koszt zakupu 4000 dolarów.

Dotąd posiadanie telewizora z płaskim ekranem było przywilejem ludzi bogatych. Ich ceny wahają się między 10 i 30 tysięcy dolarów. 28-calowy telewizor marki Sharp, którego cena wprawdzie nie jest jeszcze znana, ma być pierwszym dla szerszej grupy klientów.

Dariusz LEWANDOWSKI



Minister obrony Rosji Igor Siergiejew powiedział wczoraj, że siły rosyjskie zacieśniają blokadę strategicznego wąwozu górskiego w południowej Czeczenii i przygotowują się do zakończenia operacji wojennej. Rosyjskie samoloty i helikoptery bojowe odbyły w ciągu ostatnich 24 godzin ponad 100 lotów, atakując przypuszczalne punkty oporu separatystów w wąwozach Argun i Wiedieno. Bojownicy czeczeńscy zestrzelili jeden śmigłowiec — na miejscu zginęło 15 żołnierzy sił federalnych. O incydencie poinformował minister spraw wewnętrznych Rosji Władimir Ruszajło. Wcześniej planujące szczątki helikoptera zostały pokazane na internetowej stronie czeczeńskich bojowników. (PAP/EPA)

## Szukają broni

Siły wielonarodowe w Kosowie (KFOR) rozpoczęły wczoraj rano wielką operację poszukiwania przestępców i broni posiadanej przez Albańczyków i Serbów w niespokojnym mieście Kosowska Mitrovica. „Setki żołnierzy ruszyły do miasta, by przeczesywać dom po domu w poszukiwaniu broni i elementów kryminalnych” — powiedział rzecznik KFOR w stolicy Kosowa — Prisztinie. (PAP)



Irańscy konserwatyści uznali swą wyborczą porażkę. Z danych opublikowanych wczoraj przez irańską komisję wyborczą wynika, że na 190 miejsc w nowym, 290-osobowym parlamencie irańskim, koalicja tzw. reformatorów uzyskała 137 a konserwatyści — 44 mandaty. Kandydaci niezależni dysponować będą 9 miejscami. W 50 jednomandatowych okręgach, gdzie żaden z kandydatów nie uzyskał 25 procent głosów, wybory zostaną — zgodnie z obowiązującą ordynacją — powtórzone. W odchodzącym parlamencie konserwatyści — przeciwstawiający się liberalnym reformom politycznym i gospodarczym, realizowanym przez prezydenta Chatamiego — zajmowali 120 miejsc. (PAP/EPA)

## Cyjanek dla królowej

Jedną z pracownic kuchni brytyjskiej królowej Elżbiety zwolniono po tym, jak robiła uwagi na temat możliwości zatrucia jedzenia podawanego monarchini. Dziennik „News of the World” napisał, że chodzi o Monikę Traub, która pracowała w zamku Sandringham we wschodniej Anglii — jednej z wielu rezydencji królowej. Według gazety, miała ona powiedzieć koleżance, że ma idealną sytuację, by zabić brytyjską monarchinię. Kilka dni później podkuchenna pytała, gdzie można zdobyć cyjanek. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

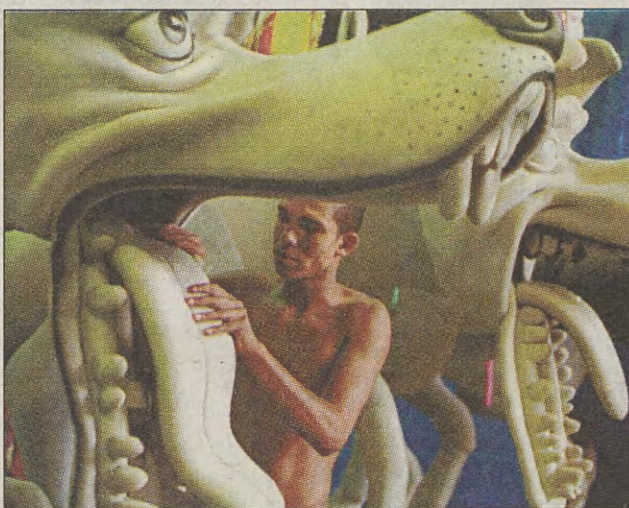
## Miłość kosztuje

Około dwustu tysięcy dolarów trzeba będzie zapłacić za sklonowanie ukochanego kota lub psa, co firma Genetic Savings and Clone z College Station w stanie Teksas oferuje wykonać w ciągu dwóch lub trzech lat.

Poinformował o tym dyrektor generalny firmy Chuck Long, zapewniając, że chociaż klonowanie pierwszych zwierząt domowych będzie bardzo kosztowne, to prawdopodobnie po kilku latach cena za tę usługę spadnie do 50 tysięcy, a następnie do 20 tysięcy dolarów.

Firma z College Station zamierza klonować koty i psy z komórek zwierzęcia, które będzie pobierał weterynarz. Komórki te będzie można zamrozić, aby zgodnie z wolą właściciela czworonoga, w wybranym przez niego czasie przystąpić do właściwego klonowania.

Zostanie do tego wykorzystany kwas deoksyrybonukleinowy DNA (zawierający cały kod genetyczny zwierzęcia) pobrany z jego komórek. Klon będzie się rozwijał w organizmie kotki lub suczki, która zostanie wybrana na jego matkę. Według AFP dotychczas nigdzie nie sklonowano psów ani kotów. (d)



Słynny karnawał w Rio rozpoczyna się 4 marca, a już pełną parą trwają przygotowania dekoracji i szycie strojów, w jakich wystąpią uczestnicy parady na sambodromie. (PAP/AP)

## Nie ma zgody na Lenina

Czy córce można nadać imię Pepsi-Carola? Jeden z niemieckich urzędów stanu cywilnego uznał, że można. Urzędnicy nie zgodzili się natomiast, żeby chłopca nazwać Gramophon.

Towarzystwo Języka Niemieckiego zebrało nietypowe, ale zaakceptowane imiona, a także propozycje, na które urzędy stanu cywilnego nie wyraziły zgody.

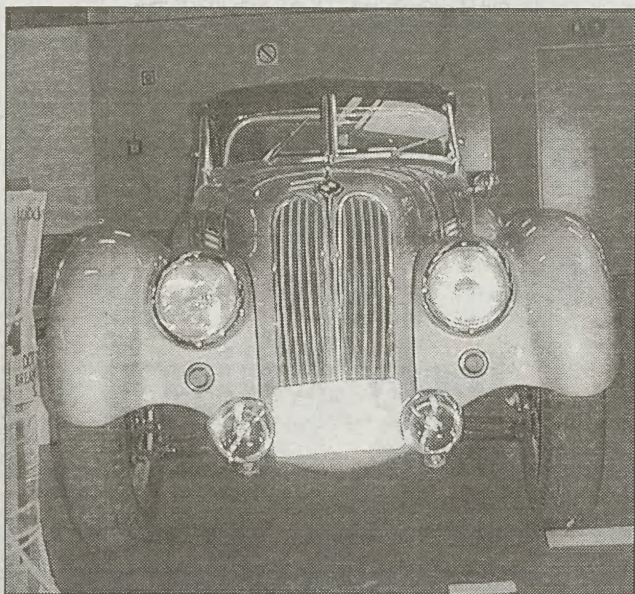
Można więc w Niemczech nadawać dzieciom takie imiona jak Leonardo da Vinci Franz, Winnetou, Napoleon, czy Waterloo, natomiast uznania w oczach urzędników nie zdobyły m.in. Agfa, Atomfried (dosł. atomowy pokój), Lenin, McDonald, czy Sputnik.

W zeszłym roku niemieccy rodzice najchętniej nadawali córkom imię Marie, a synom Lucas. Do pierwszej dziesiątki najpopularniejszych imion żeńskich dołączyły Michelle i Lea. Jest tam też Maria, Sophie, Anna, Laura, Sarah, Julia i Katharina.

Pierwszą dziesiątkę imion męskich tworzą (oprócz wspomnianego Lucasa): Alexander, Maximilian, Leon, Tim, Daniel, Niklas, Jan, Philipp i Paul.



## Próba przemytu na Okęciu

Zabytkowe BMW  
nie odleciało

Przemyt zabytkowego samochodu BMW typ 328 z 1937 r. udaremnili na warszawskim lotnisku funkcjonariusze Generalnego Inspektoratu Celnego. Warte ok. 200 tys. dolarów auto miało polecieć do USA.

Fot. materiały operacyjne GIC/repr. PAP

„Funkcjonariusze inspekcji celnej przy pomocy biegłych ustalili, że przy próbie wywozu najprawdopodobniej naruszone zostały przepisy Kodeksu celnego” — powiedział w sobotę Marek Gessel, rzecznik prasowy GIC.

BMW typ 328 wyprodukowano tylko w 461 egzemplarzach. GIC sprawdza skąd pochodzi samochód. „Prowadzone badania mechanoskopijne mają potwierdzić, czy

auto nie pochodzi z kradzieży” — dodał Gessel. W ocenie biegłego wartość auta wynosi ok. 200 tys. dolarów.

Gessel powiedział również, że zatrzymanie pojazdu w Polsce przez GIC było możliwe dzięki pomocy celników z Urzędu Celnego na Okęciu. „Wszczęte zostało postępowanie przygotowawcze pod nadzorem Prokuratury Rejonowej Warszawa-Ochota” — podkreślił Gessel. (PAP)

## AWS tylko dyskutował o reformie klubu

## Zmiany później

W ciągu dwóch tygodni parlamentarzyści AWS mają zdecydować, jakie zmiany przeprowadzić w swoim klubie parlamentarnym, by sprawniej funkcjonował. Podczas sobotniego posiedzenia zdecydowano jedynie o kierunkach tych zmian.

Po blisko siedmiu godzinach obrad szef AWS Marian Krzaklewski poinformował dziennikarzy, że przyjęto tylko „kierunkową” decyzję w sprawie wyboru tej wersji regulaminu klubu, nad którym będą się toczyć dalsze prace. Nowy regulamin w ostatecznej wersji zostanie przyjęty „w ciągu dwóch, trzech tygodni”.

Większość parlamentarzystów AWS przyjęła uchwałę, w której stwierdza się, że „realizacja niezbędnych reform po latach szkodliwych rządów koalicji SLD-PSL służy interesom Polski”.

„AWS konsekwentnie realizuje własny program wyborczy będący programem polskiej prawicy. Mamy świadomość związanych z tym kosztów społecznych. Wiele z nich ma swoje źródło w 45 latach komunizmu. Dla AWS nie ma



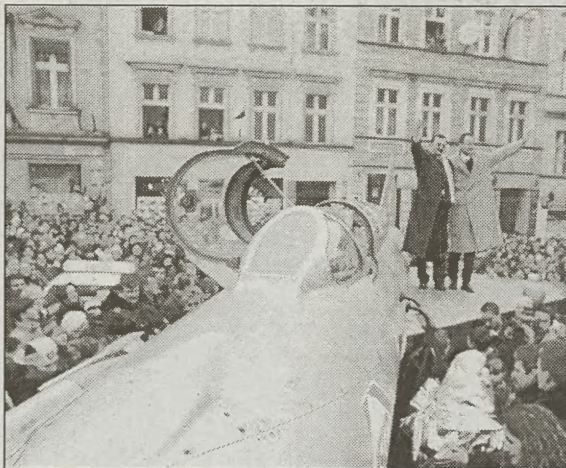
Marian Krzaklewski i Jan Maria Jackowski w czasie posiedzenia klubu. Fot. PAP Radek PIETRUSZKA

racjonalnej alternatywy po prawej stronie sceny politycznej. Każde rozbijanie i osłabianie AWS jest działaniem na rzecz powrotu SLD do władzy” — głosi przyjęta uchwała.

Klub poparł przyjęte w zeszłym roku przez rząd priorytety w obszarach: bezpieczeństwa obywateli i wymiaru

sprawiedliwości, rolnictwa, walki z bezrobociem i korupcją oraz poprawy warunków życia grup najuboższych.

Wbrew zapowiedziom, klub nie podjął żadnych decyzji w sprawie wzmocnienia dyscypliny. Jedną z propozycji przewidywała kary finansowe dla niedyscyplinowanych. (PAP)



Samolot MIG-21, który od Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odkupiła firma ochroniarska z Wrocławia, stanął w sobotę na rynku w Nowej Rudzie (dolnośląskie). W odsłonięciu maszyny wziął udział Jurek Owsiak. Samo odsłonięcie sławnego na całą Polskę odrzutowca — najpierw zlicytowanego, ale nieodebrane przez niewypłacalnego nabywcę — trwało chwilę, ale noworudzianie bawili się na rynku od rana. Mieszkańcy postanowili bowiem zorganizować u siebie powtórkę 8 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Była licytacja na rzecz chorych dzieci, zbieranie pieniędzy do puszek. Zebrano ok. 70 tys. zł, które zostały przekazane na potrzeby chorych dzieci z tego miasta. Fot. PAP Adam HAWALEJ

## Rodzice pili, córka zginęła

9-letnia dziewczynka zginęła w pożarze, który wybuchł w nocy z piątku na sobotę w jednej z łódzkich kamienic. Ogień zaprószyli dorośli podczas libacji alkoholowej.

W mieszkaniu, w którym przebywało kilkoro dzieci i ich rodzice odbywała się libacja, brali w niej udział także sąsiedzi. Podczas zabawy doszło do awantury. Bijąc narzeczonego córka 46-letni właściciel mieszkania rozlał na podłogę rozpuszczalnik. Potem, gdy córka chciała bronić swego chłopaka ojciec wytrącił jej z ręki zapa-

lonego papierosa, który upadł na łatwopalną ciecz.

Gdy pojawił się ogień większości osób udało się uciec z mieszkania. Dwoje dzieci zostało w pokoju. 10-letnia Patrycja wyskoczyła z okna pokoju na I piętrze i spadła na śmietnik, doznając potłuczeń. Dziewczynka jest też lekko poparzona. 9-letnią Martę wy-

nieśli strażacy. Mimo podjętej akcji reanimacyjnej zmarła na skutek zacczadzenia.

Do szpitala trafiły łącznie 4 ofiary pożaru, w tym 10-letnia Patrycja, sąsiad rodziny oraz 19-letnia córka i 22-letni syn małżeństwa K. Stan 19-latkę jest dość poważny.

W 2-pokojowym mieszkaniu doszczętnie spłonął jeden pokój, przedpokój i łazienka. Ojciec dziecka miał po zatrzymaniu ponad 2,5 promilla alkoholu we krwi. (PAP)

## Krótko

Gdzie sędzić esbeków  
ze sprawy Pyjasa

16 marca Sąd Najwyższy rozstrzygnie, czy przenieść z Krakowa do Warszawy proces czterech byłych funkcjonariuszy SB i MSW, oskarżonych o utrudnianie śledztwa w sprawie śmierci Stanisława Pyjasa w 1977 roku — poinformował rzecznik SN sędzia Piotr Hofmański. Pod koniec stycznia 2000 r. Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia zwrócił się do SN o rozważenie możliwości przekazania sprawy sądowi w Warszawie. Powodem jest to, że dwaj oskarżeni, którzy mieszkają w stolicy, nie mogliby z powodu złego stanu zdrowia być sądzeni w Krakowie, dokąd musieliby dojeżdżać.

Justyna Steczkowska  
w nowej roli

„Będę mamą” to sensacyjne oświadczenie Justyny Steczkowskiej zdominowało sobotnią konferencję prasową po-



święconą premierze najnowszej płyty piosenkarki „Dzień i noc”. Prawdopodobnie Steczkowska zostanie mamą we wrześniu. Piosenkarce podczas konferencji towarzyszył narzeczonny — Maciek Myszkowski — architekt i model. Wkrótce planują ślub, który odbędzie się za granicą. Fot. Radek PIETRUSZKA

## „Dziad” w sądzie

Przed białostockim Sądem Okręgowym zaczyna się dziś proces domniemanego szefa gangu wołomińskiego Henryka N., pseudonim „Dziad” oraz 16 innych osób, oskarżonych o groźne przestępstwa i działanie w zorganizowanej grupie. Gang wołomiński uważany jest za jedną z najgroźniejszych w kraju grup przestępczych. (PAP)

## STUDIA PODYPLOMOWE

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa  
w Tarnowie

ogłasza zapisy

na odpłatne dwusemestralne studia  
podyplomowe na specjalnościach:

1. INFORMATYKA DLA NAUCZYCIELI  
(minimalna liczba słuchaczy 18 osób)
2. CHEMIA DLA NAUCZYCIELI GIMNAZJUM  
(minimalna liczba słuchaczy 20 osób)
3. MATEMATYKA (minimalna liczba słuchaczy 30 osób)

Absolwenci studiów nabywają uprawnienia do nauczania przedmiotów grupy informatycznej, chemicznej i matematycznej.

Przewidywany termin rozpoczęcia zajęć  
od 3 marca 2000 r.

Zapisy w kolejności zgłoszeń prowadzi sekretariat  
Instytutu Matematyczno-Przyrodniczego, ul. Mickiewicza 8,  
pok. 026 — parter, tel. (0-14) 621-22-28

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

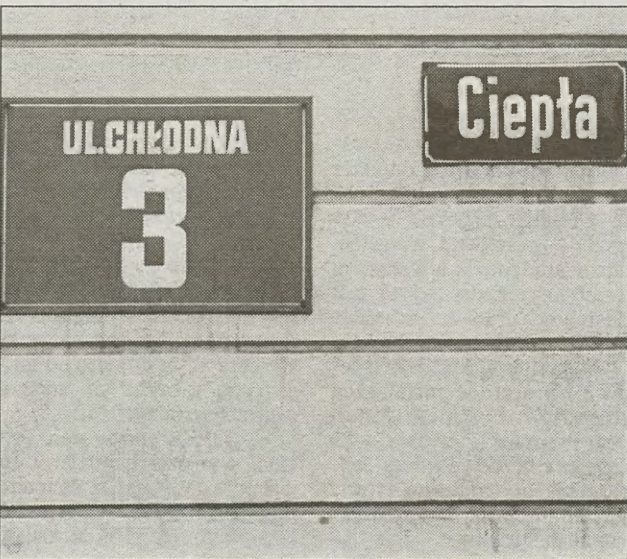
## Podglądanie ptaków bez mycia

Dwudniową nocną wędrowkę po Puszczy Białowieskiej z namiotem i bez mycia się przez 48 godzin, pieczenie chleba lub sękaczy w gospodarstwach agroturystycznych Suwalszczyzny proponują na tegoroczne lato podlaskie gminy.

W tym roku atrakcjami tego najczystszej zakątki kraju mają być m.in. wędrowki śladami ubiegłorocznego pobytu papieża, przysmaki regionalnej kuchni i atrakcje czystej przyrody, na przykład podglądanie ptaków na biebrzańskich bagnach.

Nadal brakuje ofert wypoczynku dla lubiących luksusy, np. świetnie wyposażonych hoteli czy ośrodków wypoczynkowych. Według nielicznych właścicieli takich obiektów, za kilka lat nawet tak znane miejsca jak Białowieża będą musiały mieć dodatkowe atrakcje, np. baseny, czy nocne kluby, by ściągać więcej turystów.

Białowieża proponuje wagary, czyli specjalną wycieczkę po puszczy w pierwszy dzień wiosny. Największy w kraju Biebrzański Park Narodowy zaprasza m.in. na podglądanie ptaków i łosi. Modę na regionalną żywność chcą wykorzystać gospodarstwa agroturystyczne. Dlatego, oprócz spania na sianie, pracy w gospodarstwie, grzybobrania czy polowania, atrakcjami ma być np. pieczenie chleba czy sękaczy.



Uniwersalna ulica na lato i zimą

Fot. PAP Tomasz GZELL

## Z wyposażeniem za kraty

Pistolet gazowy, amunicję, telefon komórkowy — to tylko część tego, co Służba Więzienna znalazła przy aresztowanym mężczyźnie, którego policja chwilę wcześniej właśnie skończyła przeszukiwać.

Aresztowanego mężczyznę, poszukiwanego listem gończym, funkcjonariusze policji dowieźli do zakładu karnego w Czarnem (woj. pomorskie). Zgodnie z procedurą, mężczyzna był wcześniej przeszukany przez policjantów.

Tymczasem strażnicy więzienni postanowili „na wszelki wypadek” jeszcze raz przeszukać mężczyznę. W zakładzie karnym przeszedł on również przez „bramkę” do wykrywania metalowych przedmiotów. Okazało się, że miał przy sobie m.in. pistolet gazowy Colt, sześć naboików, telefon komórkowy oraz CB-radio. „Taka rzecz nie powinna się zdarzyć. Mężczyznę przywiózł policyjny patrol — przecież był on przeszukiwany” — powiedział Stanisław Stępień, dyrektor zakładu karnego w Czarnem.

Według rzecznika SW Wojciecha Knapa, to, że przywieziony przez policję aresztowany ma broń, to „absolutna rzadkość”. „Natomiast w miarę często zdarza się, że znajdujemy telefony komórkowe”. Policja zapowiada wyjaśnienie sprawy.



## KRÓTKO

## Biskup zaprasza

Biskup tarnowski Wiktor Skworec zaprosił wszystkich na diecezjalną uroczystość powitania obrazu Matki Bożej Częstochowskiej. Specjalne słowo pasterskie odczytano wczoraj w każdym kościele diecezji tarnowskiej. Powitanie kopii jasnogórskiej ikony, które ma być najważniejszym wydarzeniem Roku Świętego w diecezji, nastąpi 15 kwietnia na Rynku w Nowym Sączu.

## Śmierć przed domem

85-letnia mieszkanka Rabki zginęła w sobotę stojąc przed własnym domem. Do tragedii doszło, kiedy kierowca przejeżdżającej ul. Sądecką ciężarówkę stracił na zakręcie panowanie nad kierownicą. Auto wypadło z drogi na pobocze i uderzyło w stojącą kobietę.

(JGH)

Pojedynczo  
w objęciach

(Dokończenie ze str. 1)

Termin powrotu dziewczynki do kraju kilkakrotnie przekładano. W końcu w sobotę kursowym samolotem z Nowego Jorku przyleciały do Krakowa. Większość pasażerów w ogóle nie zdawała sobie sprawy, w jakim towarzystwie podróżuje.

— Czemu tu tyle kamer? — dziwili się wychodząc z sali odpraw.

Bliźniaczki podróżowały w specjalnie przygotowanej, wydzielonej części Boeinga 767. Dziewczynkom towarzyszyła pielęgniarka z Filadelfii oraz lekarz z lubelskiej kliniki, gdzie przyszły na świat. Zabawiał je również ojciec Edward Toman, kapelan Kongresu Polonii Amerykańskiej w stanie New Jersey. Bliźniaczki miały „prywatną” stewardesę, za sterami samolotu zasiadał jeden z najlepszych polskich pilotów, kapitan Marian Wieczorek, były wicemistrz świata w lotach rajdowo-nawigacyjnych. Lot trwał ok. 9 godzin. W Balicach odstępiono od rutynowej odprawy, ograniczając formalności.

— Przez większą część lotu dziewczynki spały, trochę też marudziły — opowiadała mama dodając, że Weronika i Wiktoria z każdym dniem coraz bardziej różnią się od siebie. — Weronika jest bardzo spokojna, Wiktoria szalona, rozrabia. To po prostu Wiktoria.

Weronice, u której po operacji wystąpiło więcej komplikacji, nie zawsze dopisuje apetyt. Dlatego w sobotę miała założoną sondę do noska. W ten sposób dokarmiano ją w samolocie.

W Stalowej Woli czekała nie tylko babcia, ale też tort i butelka szampana. Pani Krystyna nie kryła w Krakowie zniecierpliwienia. Wyjeżdżała do USA z jednopokojowego, starego mieszkania we wsi Jastkowice. W listopadzie rodzina otrzymała od PKP, gdzie Paleniowie pracują, czteropokojowe mieszkanie w Stalowej Woli. Dzięki pomocy sponsorów pan Edward je wyremontował i umeblował.

— Widziałam tylko kilka zdjęć, ale właściwie nie wiem, jak to mieszkanie wygląda — wyznała Krystyna Paleń.

Największym marzeniem rodziny Paleniów jest teraz zwyczajne życie, zwyczajne zmartwienia. Bez sensacji i kamer.

(JGH)

## Gala w Słopnicach

## Szkoła w dwa lata

W sobotę przy udziale dwóch biskupów oraz wojewody i wicewojewody Małopolski, nie licząc innych dostojników została otwarta w Słopnicach, najmniejszej gminy limanowskiej — odznaczającej się najwyższym przyrostem naturalnym w kraju — nowa, piękna, szkoła im. Jana Pawła II.

Po mszy w kościele parafialnej uformował się długi pochód, złożony z dzieci, ich rodzin i gości. Przygrywała orkiestra strażacka i kapela „Słopniczanie”. Wstępując w drzwiach wejściowych szkoły naciął wojewoda Ryszard Masłowski, a dokończył dzieła kurator Jerzy Lackowski.

Szkoła powstała w ekspresowym tempie, w dwa lata. Zastąpiła drewnianą szkółkę z 1912 roku, która została zalana podczas powodzi w 1997 roku. Wszystkie środki poprowadziwie jakie Słopnice



Fot. Henryk SZEWCZYK

otrzymały poszły na to jedno zadanie inwestycyjne. Do tego doszły środki gminne i unijne, całość kosztowała 3,7 mln złotych.

Jest sześć sal lekcyjnych, pracownia komputerowa, świetlica, zaplecze sanitarne, a ponadto gazowa kotłownia i biologiczna oczyszczalnia

ścieków. Do pełnego szczęścia ok. dwustu uczniom brakuje hali sportowej, której budowa nie została jeszcze skończona. Wójt Adam Sołtys podkreślał zasługi przy budowie szkoły swego poprzednika Tadeusza Parchańskiego, obecnego wicewojewody małopolskiego.

(HSZ)

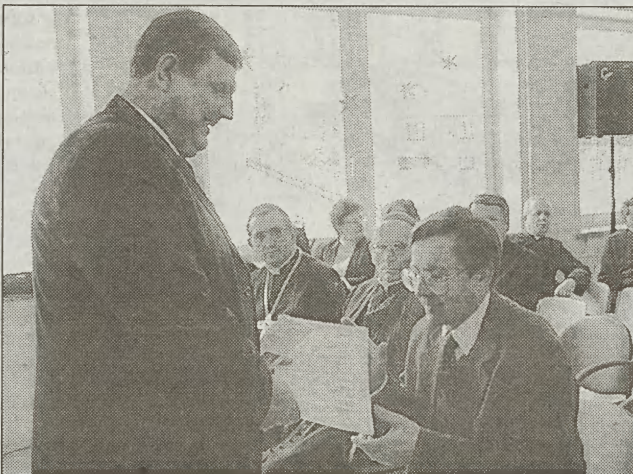
## Samorządowcy o planach odwołania Jerzego Lackowskiego

## Obrona kuratora

35 pieczętek wójtów, burmistrzów, ich zastępców oraz przewodniczących rad gminnych i miejskich figuruje pod apelem w obronie kuratora małopolskiego, Jerzego Lackowskiego, który w sobotę w Słopnicach, wręczył wojewodzie Ryszardowi Masłowskiemu, wicewójt gminy Mszana Dolna i zarazem radny wojewódzki, Tadeusz Patalita.

— Nawiązując do informacji środków masowego przekazu o zamiarze odwołania kuratora Jerzego Lackowskiego wyrażamy dezaprobatę wobec takich działań — czytamy w apelu. Samorządowcy z powiatu limanowskiego, myślenickiego i nowotarskiego piszą dalej: „Kurator Lackowski jest doskonałym fachowcem, merytorycznie przygotowanym do kierowania oświatą małopolską i cieszy się naszym zaufaniem (...) Fakt próby odwołania kuratora bez żadnych uzasadnień merytorycznych jest dla nas niezrozumiały i budzi nasz kategoryczny sprzeciw.”

Pod apelem podpisali się samorządowcy: Jordanowa,



Tadeusz Patalita wręcza wojewodzie Masłowskiemu apel w obronie kuratora Lackowskiego

Fot. Henryk SZEWCZYK

Rabki, Lubnia, Tókarni, miasta i gminy Mszana Dolna, Niedźwiedzia, Dobrej, Laskowej, Jodłownika, Tymbarku, Słopnic, Limanowej i Łososiny Dolnej. — Podpisy zebraliśmy w ciągu jednego dnia, w piątek, jak tylko dowiedzieliśmy się, co się święci — mówi Tadeusz Patalita.

Jak zauważyła „Gazeta Krakowska”, wojewoda Ma-

słowski nie był zaskoczony treścią apelu, choć zachował dyplomatyczne milczenie. Przypomnijmy, że odwołania Lackowskiego domagają się działacze „Solidarności” nauczycielskiej, niezadowoleni z obsady stanowisk szefów delegatur kuratorium w Nowym Targu i Nowym Sączu.

(HSZ)

## Strzelali do syna

Krakowska policja zatrzymała włamywaczy, z których jeden, na oczach ścigającego mężczyzny, strzelił do jego 15-letniego syna z pistoletu gazowego.

Chłopak upadł. Gdy ojciec znalazł się przy nim stwierdził, że nic mu się nie stało. Ojciec i syn, mieszkańcy jednej z podkrakowskich wsi, w pobliżu

swego domu natknęli się na 3 nieznajomych mężczyzn. Kiedy w domu, zobaczyli wyłazające zamykane natychmiast skojarzyli to ze spotkanymi nieznajomymi i ruszyli w pościg.

Jeden z nich porzucił torbę ze zrabowanymi przedmiotami. Ścigający zawiadomili policję, która odnalazła włamywaczy.

(PAP)

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 19 lutego 2000 r. zmarł nagle w Nowym Sączu w wieku 55 lat

Ś.P.  
Jerzy Ćwierz

z-ca Naczelnika Urzędu Skarbowego w Nowym Sączu.

Utraciliśmy wspaniałego Człowieka, serdecznego, powszechnie szanowanego, życzliwego Przyjaciela.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w dniu dzisiejszym tj. w poniedziałek 21 lutego 2000 r. o godz. 12.30 wyprowadzeniem Zwłok z domu rodzinnego do kościoła parafialnego w Barcicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejscowy cmentarz.

Rodzinie i bliskim Zmarłego najszczerze wyrazy współczucia składają

Kierownictwo oraz pracownicy Urzędu Skarbowego w Nowym Sączu

JNS

W dniu 10 lutego 2000 r. w wieku 54 lat zmarł

## Włodzimierz Pielka

Dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich Starostwa Powiatowego w Olkuszu

W Zmarłym straciliśmy cenionego pracownika wspaniałego Kolegę i Przyjaciela.

Żonie i najbliższej Rodzinie wyrazy głębokiego żalu i współczucia składają

Zarząd Powiatu Olkuskiego i Pracownicy Starostwa Powiatowego

K

Czy my nie oszukujemy  
młodzieży?

(Dokończenie ze str. 1)

Prof. Handke uważa, że studia nie polegają tylko na przekazywaniu młodym ludziom określonego kwantum wiedzy, ważniejsza jest formacja intelektualna. A jej się nie nabywa w „niedzielnej szkółce”, to się zdobywa podczas studiowania: codziennego chodzenia na wykłady i ćwiczenia, uczestnictwa w życiu akademickim w całej jego krasie — także imprezy kulturalne, dysputy polityczne, akademik itd. — Czy my nie oszukujemy młodych ludzi, zapisując ich na studia zaoczne? — pytał Mirosław Handke.

W auli WSB-NLU panowała grobowa cisza, ale minister jeszcze nie skończył.

— Istnieje przepaść — ciągnął — pomiędzy wzrostem liczby studentów, a wzrostem liczebności kadry... I to jest następny dramat polskiego ministra edukacji narodowej.

W minionej dekadzie o ledwie 7 procent wzrosła liczba adiunktów i samodzielnych pracowników nauki. Ta szczupła liczbowa kadra „obsługuje”, bo trudno tu mówić o rzetelnej pracy, coraz większą liczbę uczelni.

Handke tłumaczył, że jest zły system awansowania w

naukowej hierarchii. Tę chorą sytuację zmieni, obiecuje minister, właśnie nowa ustawa o szkolnictwie wyższym.

Zdolni, rozwojowi pracownicy dydaktyczno-naukowi nie będą musieli chałturzyć. A najważniejsze jest obalenie stereotypu, że dopiero od magistrium zaczyna się wyższe wykształcenie.

— Na Zachodzie ten poziom wyznacza licencjat i tu jest pole do popisu dla uczelni niepaństwowych — pocieszał setkę rektorów prof. Mirosław Handke.

(HSZ)

K

Pani  
mgr Lucynie Gajdzie

Członkowi Zarządu Powiatu Olkuskiego serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

## Ojca

składają

Przewodniczący Rady Powiatu Olkuskiego Zarząd Powiatu w Olkuszu

K



Shazza podpisywała swoje zdjęcia w Krakowie

# Nie czuję się rozbierana

— No śmiało. Nie wstydź się, tylko podchodź — zachęcał swoją siedmio-, najwyżej ośmioletnią córkę szpakowaty jegomość z wąsem. Gdy nieco zawstydzona Ola podziękowała za autograf złożony przez Shazzę na kartce papieru, rezolutny tata mógł wreszcie wyciągnąć, trzymany do tej pory pod pachą, najnowszy numer „Playboya”. Na jednym ze swoich rozbieranych zdjęć wydrukowanych w popularnym magazynie dla panów, gwiazda disco-polo zamaszystym ruchem złożyła swój podpis.



— Śpiewałam, grałam w filmie, pozowałam nago. Ostatnio podpisałam kontrakt z wytwórnią Pomaton/EMI. Teraz myślę o wydaniu pamiętnika — zdradza plany Magda Pańkowska, popularna Shazza

Fot. Anna OSETEK

W sobotę, w zatłoczonym jak zwykle hipermarsecie Carrefour, buszowanie po półkach przerywały krakowianom komunikaty zachęcające do spotkania z Magdaleną Pańkowską, znaną szerzej jako Shazza. Piosenkarka, obwołana swego czasu królową disco-polo, pojawiła się w tutejszej księgarni Inmedio punktualnie o godz. 16. Aż do 18, w towarzystwie dwóch modelek-króliczków „Playboya”, bohaterka jego marcowego numeru złożyła kilkaset podpisów. Ustawiali się po nie tylko mężczyźni. W długiej kolejce nierzadko stały solidarnie całe rodziny. Piosenkarka (sprzedała 2 mln egzemplarzy swoich płyt i kaset), a od niedawna aktorka (epizod w „Poniedziałku” Witolda Adamka), autografy na swoich nagich fotkach dawała jednak tylko dorosłym. Piotrek z III klasy szkoły podstawowej musiał się więc zadowolić podpisem na... bajce Juliana Tuwima „Okulary”, a Basia z Wieliczki wpisem do pamiętnika.

— W czasie spotkania z fanami nie czułam się skrępowana ani rozbierana wzrokiem. Nie będę pruderyjna.

Artur SZKLARCZYK

Nie mam się jednak czego wstydzić, bo dbam o swoje ciało, od dwóch lat chodzę na siłownię, utrzymuję dietę. Na te zdjęcia zdecydowałam się po siedmiu latach śpiewania. Gdybym zaczęła swoją karierę od rozbieranej sesji dla „Playboya”, być może wiele rzeczy, które spotkały mnie w tych latach, nigdy by się nie zdarzyło — mówi kontrowersyjna artystka, ignorowana w telewizji publicznej, za to uwielbiana przez fanów disco-polo. — Podczas samej sesji nie byłam skrępowana. Atmosfera w czasie sesji była tak wspaniała, że po dwóch dniach żałowałam, iż to już koniec. Jestem szczęśliwa, bo być może takie doświadczenie spotkało mnie pierwszy i ostatni raz w życiu. Na starość dzięki tym fotografiom będę sobie mogła przypomnieć, jak kiedyś wyglądałam — dodaje Shazza, która stała się, po Kozie, Katarzynie Skrzyneckiej, Agnieszce Wagner, Edycie Górniak, Jolancie Fraszyńskiej i Anicie Lipnickiej, kolejną znaną Polką, która mniej lub bardziej rozebrała się dla „Playboya”.

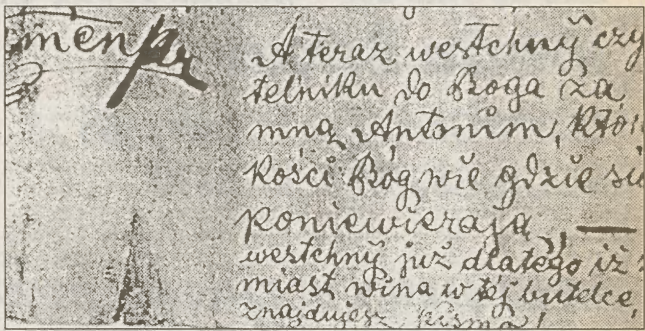
Pismo zamiast wina

# Znalezisko pod gospodą

Robotnicy porządkujący byłą gospodę Myśliwska w zatorskim Ryнку, pod podłogą sali konsumpcyjnej, odkryli butelkę po winie zawierającą akt erekcyjny budynku z końca ubiegłego wieku.

Dokument, choć mocno nadgryziony zębem czasu, jest czytelny. W butelce znajdował się także zmurszały egzemplarz dziennika „Reforma”. „Po ułożeniu trzech kamieni pierwszych tutaj na znak Trójcy świętej — fundamenty te rozpoczęto stawiać 16 września r. 1885. Panującym wtedy był w monarchii austriacko-węgierskiej zacy Franciszek Józef, papieżem Leon XIII, a przy parafii tutejszej pracowali: Ks. Józef Krajdocha jako proboszcz i X. Ant. z Brando-

łów Skrudziński jako wikary” — czytamy na początku aktu. Dalej autor opisuje ówczesną sytuację polityczną w Europie: „Prusy pokonawszy Austrię i Francję, zarozumiały łeb stawiają zanosząc do góry” i prześladowania Polaków pod zabarami. Piętnuje też „kastę magnacką”, jako myślącą tylko o własnym interesie, a nie o pomysłowości kraju. Kim jest autor dokumentu? Z dopisku, który drobnymi literkami zrobił na marginesie pisma, znamy tylko jego imię — Antoni (czyżby



Dopisek autora w prawym, dolnym rogu aktu

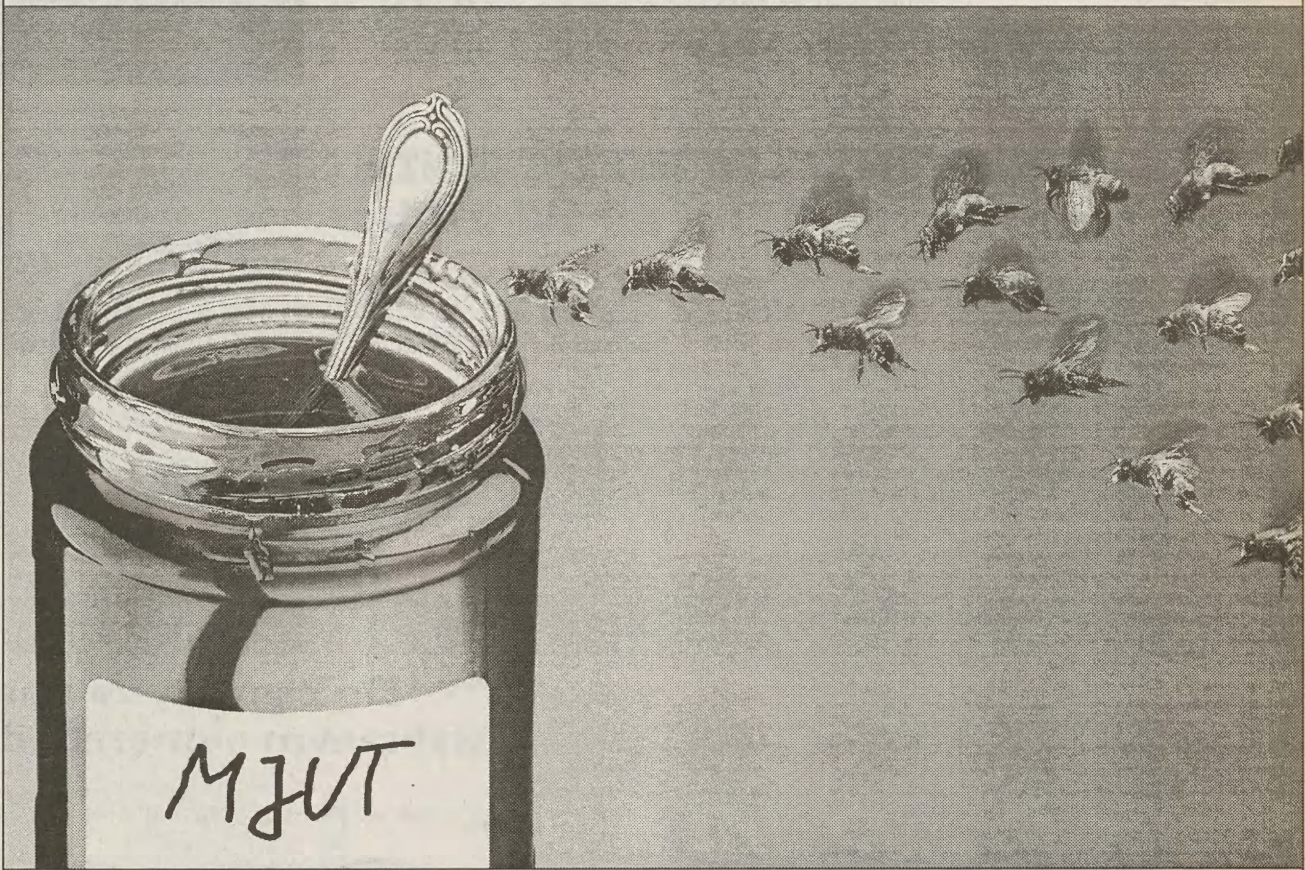
Fot. Piotr TARCZYŃSKI

wspomniany wyżej wikary?). Zwraca się w nim bezpośrednio do znalazcy butelki z dokumentami: „A teraz westchnij czytelniku do Boga za mną An-

tonim, którego kości Bóg wie gdzie się poniewierają, — westchnij już dlatego, iż zamiast wina w tej butelce, znajdujesz pismo!”

Piotr TARCZYŃSKI

## PROMOCJA



## KUSZĄCA OFERTA

Tylko teraz – promocyjne ceny wybranych modeli marki Opel.  
Odwiedź najbliższego dealera, zanim zlecą się inni.

www.opel.com.pl

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250

tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 288-04-10  
288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43

SALON – tel. (0-12) 649-90-90, CZĘŚCI – tel. 641-51-11,  
SERWIS – tel. 649-66-88  
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22  
SALON, CZĘŚCI – tel. (0-12) 423-11-23

eurom@euromarket.com.pl

www.opel.krakow.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187

SALON – tel. (0-14) 626-96-26, fax (0-14) 626-02-50  
SERWIS – tel. (0-14) 626-98-01  
CZĘŚCI – tel. (0-14) 626-98-00

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30

tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70  
GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, MYŚLENICE, ul. Sobieskiego 44,

SALON – tel. (0-12) 272-16-33 CZĘŚCI – tel. (0-12) 274-38-72,  
SERWIS – tel. (0-12) 274-38-71  
Nowy Targ, ul. Krakowska 7,  
SALON – tel. (0-18) 264-88-82, CZĘŚCI – tel. (0-18) 264-88-81

Ekologiczna bomba w Trzebini

# Odptyw zatłoczony

Od środy ze zbiornika przy Zakładach Surowców Ogniotrwałych Górka w Trzebini wypompowywana jest woda. Zbiornik uznawany jest przez mieszkańców za ekologiczną bombę. Kryje niebezpieczne odpady chemiczne. Burmistrz Trzebini uspokaja, ale kiedy zbiornik zaczął przeciekać, powołano specjalny sztab kryzysowy.

Burmistrz Adam Adamczyk od środy uspokaja mieszkańców Trzebini, że nie ma zagrożenia. Na skutek podniesienia poziomu wody, zbiornik zaczął przeciekać. Dlatego natychmiast podjęto prace przy jego uszczelnianiu. Równocześnie cały czas wypompowuje się z niego wodę.

Podczas weekendu udało się zatkać szczelinę, którą wyciekała skażona woda. We-

ług oficjalnych informacji, jej skażenie nie jest zresztą zbyt duże. Jest to o tyle istotne, że przeciek mógłby zagrozić ujęciu wody pitnej w Trzebionce.

Uspokaja także Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, Konrad Turzański. Wiosną miała się rozpocząć rekultywacja tego wodnego składowiska niebezpiecznych odpadów. Przeciek przyspieszył działania. (AF, JGH)



## ZAKŁAD CERAMICZNY Maria Bęben

38-300 Gorlice, ul. 11 Listopada 35  
tel. 018 3536930, 3535790



**OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY  
WYROBY CERAMICZNE  
PO CENACH KONKURENCYJNYCH:**

Pustak Max 220  
Cegła Modularna 220  
Kratówka K3 220x250x120

*Istnieje możliwość negocjacji cen*

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT NASZYCH WYROBÓW  
DO KLIENTA W KRAKOWIE I OKOLICY W CENACH NETTO:**

|                 |      |
|-----------------|------|
| Pustak Max      | 2,24 |
| Cegła Modularna | 1,40 |
| Kratówka K3     | 1,54 |

**WYROBY NASZE SĄ EKOLOGICZNE –  
BEZ ŻADNYCH DODATKÓW DO SUROWCA!**

Zapraszamy codziennie w godz. od 7.00 do 15.00.  
Wszystkie soboty od 7.00 do 12.00  
(wjazd od ul. Korczaka)

/NS

## PROMOCJA GODNA MILLENIUM! Gdzie mieszkasz? - hm

stała rata na mieszkanie  
lub dom o wartości 100.000 zł  
tylko 699 zł



**a gdzie chcesz mieszkać w przyszłości?**

Czy pomyślałeś o nowym mieszkaniu lub domu dla siebie i swojej rodziny? A gdzie w przyszłości będzie mieszkać twoje dziecko? System DOM NA RATY to sprawdzony i nowoczesny sposób na spełnienie twoich planów mieszkaniowych. Za najniższe raty w Polsce zrealizujesz nawet najśmielsze marzenia o własnym mieszkaniu czy domu. Zapewnisz bezpieczną przyszłość swoim najbliższym.

System DOM NA RATY stworzyliśmy po to żeby Ci pomóc. Dlatego nie wymagamy żadnych zaświadczeń o zatrudnieniu i dochodach. Dlatego raty są stałe i niezmiennie bez względu na inflację. Dlatego nie wymagamy zabezpieczenia w postaci hipoteki czy poręczycieli. Dlatego do podpisania umowy wystarczy tylko 3% potrzebnej Ci kwoty i dokument tożsamości.

Nie zwlekaj! Im szybciej podpiszesz umowę, tym szybciej zamieszkaż w nowym mieszkaniu lub domu.

Rezerwacja telefoniczna :

**DĘBICA :** D.H. "Raj" ul. Rzeszowska, tel. (014) 68-27-255

**NOWY SĄCZ :** Hipermarket "real," ul. Gorzkowska 32, tel. 0606-644-979



**RODZICÓW Z DZIEĆMI** na które pobierają ZASIŁEK PIELĘGNACYJNY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy

**PO ZDROWIE  
NAD BAŁTYK**

14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY

pokoje z łaz., TVSAT i telefonem  
**OD 20 ZŁ OD OSOBY/TURNUS**

Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy

"PANORAMA"

76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9  
☎ (071) 340 29 80, 340 27 80

**Instytut Mineralnych Materiałów Budowlanych,**  
30-969 Kraków ul. Cementowa 1,  
ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY  
na sprzedaż :**

**Samochód osobowy Polonez Caro, rok produkcji 1994  
numer nadwozia SUPB01CBH00624463 ,  
numer silnika CBO 410650.  
Cena wywoławcza 7000,00 zł.**

Oferty w zamkniętych kopertach prosimy składać w kasie instytutu Kraków, ul. Cementowa 1, lub na adres 30-969 Kraków, ul. Cementowa 1. Wadium w wysokości 10% ceny należy wpłacić w kasie instytutu najpóźniej w dniu otwarcia ofert 08.03.2000 r. o godz. 10.00. Do wycytowanej ceny doliczone będzie 2% opłaty skarbowej. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, gdy oferent uchyli się od zawarcia umowy pięciu dni. Instytut zstrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. Pojazd można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 10.00 w siedzibie instytutu, tel. 644-10-55.

# WALENTYNKI W SIECI ERA GSM

**MIX  
electronics**

**autoryzowany dealer**

- \*\*\* cena netto, dotyczy połączeń wewnątrz sieci Era GSM.
- \*\*\* ceny netto z wyłączeniem taryfy Halo.
- \*\*\* Opłata aktywacyjna 50 zł netto doliczana do pierwszej faktury. Telefony posiadają blokadę SIM Lock
- \*\*\* tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM.
- \*\*\* Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży.

### AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- MIX electronics: Krynica, ul. Kraszewskiego 6, tel. (018) 417 61 60; 0604 203 252
- CENTRUM TELEKOMUNIKACJI I CENTRUM TELEFONII CYFROWEJ
- MIX electronics: Kraków, ul. Długa 65, tel. (012) 634 47 16
- MIX electronics: Kraków, ul. Starowiślna 50, tel. (012) 422 13 43
- MIX electronics: Kraków, ul. Wadowicka 8a, tel. (012) 266 87 72
- MIX electronics: Kraków, ul. Pilotów 6 „KraChemia”, tel. (012) 411 21 33 w. 256
- MIX electronics: Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 656 05 54
- MIX electronics: Dębica, ul. Rzeszowska, Centrum Handlowe „Raj”,  
tel. (014) 682 72 40; 0602 193 995
- MIX electronics: Bielsko-Biała, Centrum Handlowe „Bogmar”,  
ul. Partyzantów 22, tel. (033) 822 84 46; 0602 192 918
- MIX electronics: Ropczyce, Rynek 7, Centrum Handlowe „Interton”, tel. (017) 222 88 00
- PAGRES: Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 873 97 84
- MARGOPOL: Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 5, tel. (014) 611 86 65
- BRAWO CHIP: Skawina, ul. Słowackiego 2, tel. (012) 276 27 88
- HOTEL „SŁAWA”: Rabka, ul. Zakopiańska 2, tel. (018) 267 98 26

**Do 2 groszy za minutę połączenia  
z wybranym numerem do końca maja \***



Telefon  
Alcatel  
One Touch  
View db

**49,- PLN \*\*  
netto**



Telefon  
Alcatel  
One Touch  
Club db

**49,- PLN \*\*  
netto**



Telefon  
Alcatel  
One Touch  
Easy db

**49,- PLN \*\*  
netto**



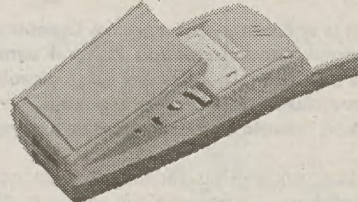
Telefon  
Ericsson T10s

**99,- PLN \*\*  
netto**



Telefon  
Ericsson A1018s

**99,- PLN \*\*  
netto**



**tak tak**  
Wiesz na ile Cię stać





Fuzja BWR i BIG BG za 2 - 3 lata?

Niemieckie  
pieniądze zostają

Jedna z ogólnopolskich gazet alarmowała, że wobec kłopotów wokół przejścia BIG BG, Deutsche Bank przestaje interesować się losem krakowskiego Banku Współpracy Regionalnej w którym podjął już znaczące inwestycje. — Rzeczywiście, mieliśmy kilka telefonów w tej sprawie — powiedział rzecznik banku Franciszek Palowski — ale to bezpodstawna plotka.

Hubert Janiszewski, członek zarządu Deutsche Bank Polska podtrzymał ostatnio plany dokonania konsolidacji BIG BG z BWR, ale podkreślił, że fuzja nie nastąpi wcześniej niż za dwa lata i będzie się odbywała w porozumieniu z władzami Krakowa.

— Ta deklaracja — powiedział Palowski — wynika m.in. z czteroletniej umowy, jaką BWR zawarł z Gminą M. Krakowa na obsługę bankową. Trudno sobie wyobrazić by bank chciał zaskakiwać Miasto swoimi decyzjami.

Jest jeszcze jeden aspekt sprawy. Oto na jesieni Tessen von Heydebreck, członek zarządu DB stwierdził, że BWR jest bankiem o silnej tożsamości regionalnej, ponadto ma bogate doświadczenia we współpracy z jednostkami samorządowymi i że zamiarem DB jest umocnienie zajmowanej przez BWR pozycji.

Deklaracje o pozostawieniu w Krakowie siedziby banku

którą określono jako „ważny składnik tożsamości regionalnej BWR” wiązały się też z zapewnieniami o „dążeniu do umocnienia pozycji Krakowa jako ośrodka finansowego”, co przekłada się na stan lokalnej aktywności gospodarczej. Wobec faktu, że do Warszawy przeniosły się już centrale Prosper Banku i Banku Przemysłowo-Handlowego, taka deklaracja nie jest dla samego Krakowa, ani dla Małopolski obojętna.

Informacje o połączeniu BIG BG z BWR poddawały intencje DB w wątpliwość, stąd uwaga o „porozumieniu z władzami lokalnymi”.

We wtorek do Komisji Papierów Wartościowych i Giełd złożony zostanie prospekt IX emisji akcji BWR w całości skierowanych dla Deutsche Banku. Emisja ta objęta zostanie do końca kwartału i da ona temu bankowi 80 proc. akcji i tyleż głosów w BWR SA. (rtk)

Wymagania pracodawców

Kandydat musi umieć wszystko

Pomimo wzrastającej liczby osób poszukujących pracy, pracodawcom coraz trudniej znaleźć osoby spełniające ich oczekiwania. Nie chodzi nawet o kandydatów na specjalistyczne stanowiska wymagające dużej wiedzy i doświadczenia fachowego, ale o zwykłe i popularne zawody, sprzedawcy, pracownika biurowego, magazyniera, kierowcy, itp.

— Pracodawcy nie zawsze mają czas i ochotę na przeszkolenie pracownika — mówi Dorota Hajduga, zastępca dyrektora w Pośrednictwie Prac Zleconych przy ul. Urzędniczej w Krakowie. Dotyczy to szczególnie prostych stanowisk biurowych i zawodów nie wymagających większych kwalifikacji

Od fakturzystki wymaga się nie tylko znajomości kompu-

tera, ale także umiejętności obsługi popularnych programów fakturujących oraz znajomości branży w której firma działa (spożywczej, komputerowej, materiałów budowlanych, itp.). Od magazynierów coraz częściej wymaga się znajomości obsługi komputera (spora część magazynów jest już skomputeryzowana), od kierowców — posiadania wyższych kategorii prawa jaz-

dy. Sprzedawcy muszą także wykazać się znajomością obsługi kasy fiskalnej oraz, coraz częściej, także znajomością obsługi komputera, a nie rzadko także (dotyczy do głównie sklepów w ścisłym centrum Krakowa) wymaga się od nich przynajmniej średniej znajomości języka obcego — zwykle niemieckiego lub angielskiego.

Od sekretarki czy asystentki, oprócz biegłej znajomości komputerowych programów biurowych wymaga się także umiejętności aktywnego korzystania z internetu i poczty elektronicznej, znajomości obsługi nowoczesnych urzą-

dzeń biurowych (skanujące faksy, kserokopiarki, niszczarki dokumentów, urządzenie frankujące, itp.) podstaw księgowości oraz biegłej znajomości przynajmniej jednego języka obcego.

Czy w takim razie osoby bez specjalnych kwalifikacji mają szansę na znalezienie pracy?

— Tak, jeżeli zrozumieją, że nauka trwa przez całe życie — mówi Agnieszka Chwaja, kierująca pośrednictwem „format c:” mieszczącym się w Jubilacie. Należy jasno podkreślić, że na rynku pracy konkurencja jest ostra i wygrywają najlepsi. (rtk)

Co można  
jeszcze schrząnić

Miniony tydzień wypełniły festiwale dwóch, jak to się teraz mówi, sektorów, odznaczających się tym, że przez obydwa płyną pieniądze: bankowego, gdzie te pieniądze są i ubezpieczeniowego, gdzie ich nie ma. Obydwa festiwale przyciągały liczną publiczność: zdezorientowani klienci zrywali terminowe lokaty i wycofywali pieniądze z banków, które zmieniały właścicieli, ale byli w najlepszym zdrowiu — a zirytowani klienci ZUS tkwili w wielogodzinnych kolejkach, jak za najlepszych czasów komuny stało się za szynką

Nie mam sumienia zanudzać Państwa szczegółami kryzysu bankowego, bo pisały o nim wszystkie gazety (zresztą ja też pisałem) i trąbiło radio i TV. Napatrzyliśmy się na filmy, których osią fabularną jest walka o przejęcie jednego banku przez drugi poprzez wykup akcji i konszachty szefów — a tu proszę, mamy taki scenariusz napisany przez naszą własną rzeczywistość i to jeszcze z dodatkową atrakcją w postaci prywatyzowanej własności państwowej. Przez to krąg postaci się poszerza, występuje więc minister Wąsacz, który to zawieszając prezesów państwowego PZU, to znów jakby im przebaczał... oraz jego zastępczyni, która ma chętkę zamienić fotel wiceministra na fotel prezesa jednego z banków dotychczas przez siebie nadzorowanych.

W tle widzimy aktorów zagranicznych: przede wszystkim Niemców, ale także Amerykanów, egzotycznych Portugalczków i nieodłącznych od pieniędzy Szwajcarów. To oni rozbudzają gorące dysputy, czy polskie banki powinny pozostać w naszych rękach, czy wpuścić do nich cudzoziemców; dysputy o tyle bezsensowne, że nasz byłby budynek, ale skąd wziąć kapitał?

W zestawieniu z żywą fabułą wątku bankowego sceny z biur ZUS-u to siemiężny dokument. Ludzie stoją godzinami w kolejce i złorzeczą, a chociaż mają bezspornie rację, nie można zrezygnować z obowiązku złożenia deklaracji: Zakład nigdy by się nie wygrzebał z zawinionego przez poprzednie kierownictwo bałaganu i wkrótce uschnęłyby nie zasilane pieniędzmi kasy chorych.

Jak do tego doszło? Nie chodzi o fakty, o pospiesznie zainstalowany i niesprawdzony system komputerowy — ale o szersze tło. Dlaczego tak liczne potwierdzenia znajduje w naszym kraju teoria Murphy’ego, która mówi, że jeśli coś może być schrząnione, to będzie? Murphy’emu przeciwstawiam swoją teorię piaskownicy: można być pewnym, że spośród dziesiątki przed-szkolaków bawiących się we wspólnej piaskownicy wyrośnie jeden geniusz, dwóch zdolniaków, trzech średniaków i czterech takich, którzy za co się wezmą, to schrząnią. Polityka kadrowa może co najwyżej starać się odepchnąć tych czterech od najbardziej wrażliwych miejsc pracy, ale nie wtedy, to owędy oni dadzą o sobie znać.

Szkoda, że los (wspólnie z politykami) posadził jednego z tej czwórki na fotelu szefa ZUS. Może kosztem męczących kolejek da się to jeszcze odrobnić. Ale całe szczęście, że nie trafiło na fotel prezesa wielkiego banku.

Andrzej Krzysztof WRÓBLEWSKI  
komentator „Polityki“



AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA  
ODDZIAŁ TERENOWY W OPOLU

podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości pochodzącej z Administracji Mienia Niezagospodarowanego Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa w Krakowie bylego gospodarstwa pod nazwą Zakład Rolno-Przemysłowy w Rudawie położonej na terenie gminy Krzeszowice we wsi Paczółtowice, woj. małopolskie.

Przedmiotem przetargu są nieruchomości rolne ogłoszone zgodnie z wykazem nieruchomości w Urzędzie Miasta i Gminy Krzeszowice, Starostwie Powiatowym w Krakowie oraz Oddziale Terenowym Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Opolu.

W skład nieruchomości wystawionej do przetargu wchodzi:

Działki położone w obrębie Paczółtowice, gmina Krzeszowice ozn. jako nr nr: 27/2, 27/5, 27/6, 27/7, 27/8, 48, 54/10, 54/11, 54/23, 54/24, 54/3, 54/33, 54/4, 116/2, objęte księgą wieczystą KW 43000 - prowadzoną przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Podgórze Zamiejscowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Krzeszowicach.

Powierzchnia nieruchomości wynosi 162,79 ha

1. Grunty orne - 130,59 ha, w tym:

R IIIa - 3,14  
R IIIb - 83,94  
R IVa - 36,07  
R IVb - 4,82  
R V - 2,62

2. Pastwiska - 23,93 ha, w tym klasy:

III - 22,04  
IV - 1,59  
VI - 0,30

3. Łąki - 1,20 ha, w tym klasy:

III - 1,10  
IV - 0,10

4. Grunty zakrzewione - 1,14 ha, w tym klasy:

III - 0,05  
IV - 0,52  
V - 0,57

5. Lasy i grunty leśne - 0,93 ha, w tym klasy:

III - 0,40  
IV - 0,53

6. Tereny mieszkaniowe - 2,77 ha, w tym:

BR IIIb - 2,77

7. Drogi - 2,23 ha

W skład nieruchomości wchodzi następujące budynki i budowle:

stajnia, dwie stodoły, szopa drewniana, dwie owczarnie, budynek mieszkalny, wiatra na maszyny, stacja paliw, silos przejazdowy, waga, myjnia, stacja trafo, linia NN i oświetlenie, sieć elektryczna i wod. kan., ogrodzenie, drogi i place.

Według planu zagospodarowania przestrzennego gminy Krzeszowice nieruchomość znajduje się na terenach rolnych, z wyjątkiem działki 54/10, która przeznaczona jest pod usługi komercyjne, działki 54/11 i części dz. 54/33, przeznaczonych dla urządzeń produkcji zwierzęcej.

Oględzin przedmiotu sprzedaży można dokonać 1.03.2000 r.

Spotkanie zainteresowanych stron odbędzie się o godz. 10 przed Urzędem Miasta i Gminy Krzeszowice, ul. Grunwaldzka 4.

Wadium w wysokości 302.260 zł (słownie: trzysta dwa tysiące dwieście sześćdziesiąt) należy wpłacić do dnia 3 marca 2000 r. gotówką na rachunek Agencji w BGŻ S.A. O/O Opolu nr konta 20301622-7807-2706-11. Dowód wpłaty wadium należy przedłożyć Komisji Przetargowej w dniu przetargu przed jego rozpoczęciem.

Wpłacone wadium nie podlega oprocentowaniu.

Wadium nie podlega zwrotowi, gdy:

- 1) żaden z uczestników przetargu ustnego nie zgłosi postąpienia ponad cenę wywoławczą
- 2) osoba, która wygrała przetarg uchyli się od zawarcia umowy.

Wywoławcza cena sprzedaży wynosi 1.511.322 zł

w tym:

za grunt: 1.047.422 zł

za budynki i budowle: 463.900 zł

Minimalne postąpienie wynosi: 15.200 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 6 marca 2000 r., o godz. 14, w budynku Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Opolu, ul. 1 Maja 6. Płatność wylicytowanej ceny gotówką najpóźniej przed zawarciem aktu notarialnego. Sprzedaż nieruchomości w Paczółtowicach, gm. Krzeszowice odbędzie się po uzyskaniu odrębnego pełnomocnictwa Prezesa Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa na zawarcie umowy sprzedaży.

Organizator przetargu może:

- a) do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia,
- b) nie zatwierdzić wnioski Komisji Przetargowej w sprawie rozstrzygnięcia przetargu.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Biurze Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Krakowie, plac Matejki 8, codziennie w godz. 8 — 14, z wyjątkiem sobót, tel. (0-12) 42-14-033.



# RTV AGD

Promocja 3 x 0% obowiązuje do 29 lutego

PO CO KUPOWAĆ ZA GOTÓWKĘ? ... TYLE SAMO ZAPŁACISZ NA RATY!!!

Podziel cenę towaru przez 10 — otrzymasz wartość jednej raty. 3 X 0% bez odsetek, bez prowizji, bez pierwszej wpłaty. Promocją objęte są WSZYSTKIE artykuły dostępne w sklepach EURO-DOM o wartości poniżej 3000 zł.

Promocje nie sumują się.

**21PT2684**  
Telewizor stereo 21" z teletekstem, Kineskop BlackLine, menu ekranowe (OSD), system Fastext 10 stron, sleep timer

10 rat po 239,90 zł  
**2399,-**

10 rat po 127,90 zł  
**1279,-**

**FW590**  
Moc muzyczna 2x200, procesor DSC: 26; drożność głośników: 3; system redukcji szumów Dolby B  
W prezencie odtwarzacz osobisty AZ7781

10 rat po 169,90 zł  
**1699,-**

**FW830**  
Moc muzyczna 2x200, procesor DSC: 26; drożność głośników: 3; system redukcji szumów Dolby B  
W prezencie odtwarzacz osobisty AZ7781

10 rat po 189,90 zł  
**1899,-**

**MZ7**  
Moc muzyczna 2x100W, RDS; regulacja tonów niskich i wysokich

10 rat po 169,90 zł  
**1699,-**

**VR485**  
Magnetowid czterogłówny

10 rat po 89,90 zł  
**899,-**

**FW878**  
Moc muzyczna 2x240 + 2x40, procesor DSC: 26; drożność głośników: 3; system redukcji szumów Dolby B  
W prezencie odtwarzacz osobisty AZ7781

10 rat po 199,90 zł  
**1999,-**

**Whirlpool**  
HOREA Appliances  
GOSPODARSTWO DOMOWE

**MT243**  
Pojemność 26l, sterowanie elektroniczne, grill kwarcowy 950 W, system 3D; 8 poziomów mocy; funkcja Jet Start, automatyczny CRISP, timer: 90 min.; zabezpieczenie przed uruchomieniem pustej kuchenki, automatyczne rozmrażanie

10 rat po 119,90 zł  
**1199,-**

**ART812**  
Dwudrzwiowa chłodziarka-zamrażarka COMBI 55; poj. 241l (chłodzi. 162l, zamr. 79l); automatyczne rozmrażanie, dwie przezroczyste szuflady na warzywa; dwie szuflady zamrażarki; możliwość obustronnego montażu drzwi; zdolność zamrażania: 3 kg/24h; zdolność utrzymania temperatury w przypadku braku zasilania: 17h; wymiary 138x55x60 cm

10 rat po 165,00 zł  
**1650,-**

**ART865/H**  
Pojemność netto 300l (chłodziarka 204l; zamrażarka 96l); klasa energet. C; zdolność zamrażania: 8 kg/24h; zdolność utrzymania temperatury w przypadku braku zasilania: 14h; 2 szuflady na owoce i warzywa; 3 szuflady zamrażarki; poziom hałasu 42 dBA; zaokrąglony kształt drzwi; możliwość obustronnego montażu drzwi; regulowane nożki; wymiary (WxSxG) 179x55x60 cm; 7 lat gwarancji na agregat chłodniczy i układ chłodniczy

10 rat po 164,00 zł  
**1640,-**

**AWV413**  
400 obr./min.; pojemność 5 kg, nowoczesny i funkcjonalny panel kontrolny; DCC-Dynamiczny System Kontroli; 12 programów; funkcje: 1/2 ładunku ECO, wł./wyl.; możliwość regulacji temperatury; czterokomorowy podajnik detergentu; samoczyszczący filtr, bęben ze stali nierdzewnej; moc grzewcza 1850 W; wymiary (WxSxG) 90x40x60 cm

10 rat po 166,00 zł  
**1660,-**

**VP4920**  
6-główny magnetowid HiFi stereo Nican/4-główny magnetowid mono; interaktywne menu na ekranie w języku polskim; VHS PAL, MESECAM, BGDKK; odtwarzanie w NTSC stereo

10 rat po 81,90 zł  
**819,-**

**25DT22E**  
Kineskop Black Pearl 25" przełączanie na format 16:9; Stereo Nican 40W z 2 wbudowanymi głośnikami; funkcja Sound Control, Acoustic System, Navilight — łatwe w obsłudze graficzne menu na ekranie w języku polskim; teletext z pamięcią 6 stron; budzik i wyłącznik po czasie; funkcja Hotel menu i blokada przed dziećmi; złącza AV z przodu i z tyłu odbiornika

10 rat po 169,90 zł  
**1699,-**

**PHILIPS**

**AWG671**  
700 obr./min.; pojemność 5 kg, system DCC; 11 programów podstawowych; funkcje: 1/2 ładunku ECO, wł./wyl.; możliwość regulacji temperatury; czterokomorowy podajnik detergentu; samoczyszczący filtr, bęben ze stali nierdzewnej; moc grzewcza 1850 W; wymiary (WxSxG) 90x40x60 cm

10 rat po 164,00 zł  
**1640,-**

**21MF15CL**  
Kineskop 21" Black Matrix; tuner z pełnym pasmem kablowym; wyłącznik czasowy; 99 programów; hyperband; system Pal/Secam/NTSC video; telegazeta z pamięcią 4 stron; autoprogramowanie

10 rat po 109,90 zł  
**1099,-**

**TX-21S4TP**  
Telegazeta Fastext/TOP text; gniazda AV i słuchawkowe z przodu; menu wyświetlane na ekranie; timer wyłączający telewizor; automatyczna regulacja kontrastu obrazu

10 rat po 229,90 zł  
**2299,-**

**TX-25MK1P**  
Kineskop Quintrix; nowe cyfrowe chassis Euro-4; cyfrowe przetwarzanie obrazu; nowy system Q-LINK; podwójny system stereo NICAM i A2

10 rat po 199,90 zł  
**1999,-**

**TX-28MK1P**  
Kineskop Quintrix; nowe cyfrowe chassis Euro-4; cyfrowe przetwarzanie obrazu; nowy system Q-LINK; podwójny system stereo NICAM i A2

10 rat po 239,90 zł  
**2399,-**

**NV-RX17EG**  
Przybliżenie optyczne x22, cyfrowe x45; cyfrowe nakładanie obrazów; wielofunkcyjny wyświetlacz; 9 cyfrowych efektów obrazu; minimalne wymagane oświetlenie; szerokokątny obiektyw

10 rat po 179,90 zł  
**1799,-**

**THOMSON**

**28DF22E**  
Kineskop Black Pearl 28" przełączanie na format 16:9; Stereo Nican 40W z 2 wbudowanymi głośnikami; funkcja Sound Control, Acoustic System; korektor graficzny; Navilight — łatwe w obsłudze graficzne menu na ekranie w języku polskim; teletext z pamięcią 6 stron; budzik i wyłącznik po czasie; funkcja Hotel menu i blokada przed dziećmi; złącza AV z przodu i z tyłu odbiornika

10 rat po 189,90 zł  
**1899,-**

**DVD-A160**  
Odtwarzacz płyt DVD, CD i Video CD 10-bitowy przetwornik cyfrowo-analogowy sygnału wideo; wyświetlanie stopklatki; wyjścia sygnału RGB; cyfrowe wyjście dla sygnałów tworzących dźwięk systemów Dolby Digital i dts; możliwość zwiększenia słyszalności dialogów; przeglądanie obejrzaných sekwencji filmu; błyskawiczny start

10 rat po 229,90 zł  
**2299,-**

**NV-SD235EE**  
Magnetowid dwugłówny z trybem pracy Long Play; inteligentny system sterowania Super Drive Multi-Intelligent Control II; magnetowid wielosystemowy PAL/MESECAM/NTSC; nadajnik zdalnego sterowania; przycisk natychmiastowego nagrywania; 1-letni system podtrzymania ustawień zegara

10 rat po 84,90 zł  
**849,-**

**NV-HD642EE**  
Magnetowid stereofoniczny (NICAM i A2); lepsza jakość dźwięku stereo dzięki układowi rozdzielaczemu sygnału audio i wideo; inteligentny system sterowania Super Drive Multi-Intelligent Control II; automatyczna zmiana trybu nagrywania z SP na LP; funkcja powtórzenia; timer wyłączający

10 rat po 129,90 zł  
**1299,-**

**SC-AK47**  
System Super Wooler Drive z zestawem 4-drożnym, 4-głównym; moc wyjściowa 2x130W (RMS); podwójny analizator widma; korektor trójwymiarowego obrazu dźwiękowego i ręcznie regulowany korektor graficzny z joystickiem oraz sterowaniem za pomocą pokręteł Jog; korektor trójwymiarowej przestrzeni akustycznej; przełącznik-regulator systemu Super Wooler Drive; system redukcji szumów Dolby B

10 rat po 159,90 zł  
**1599,-**

**Panasonic / Technics**

**28DF22E**  
Kineskop Black Pearl 28" przełączanie na format 16:9; Stereo Nican 40W z 2 wbudowanymi głośnikami; funkcja Sound Control, Acoustic System; korektor graficzny; Navilight — łatwe w obsłudze graficzne menu na ekranie w języku polskim; teletext z pamięcią 6 stron; budzik i wyłącznik po czasie; funkcja Hotel menu i blokada przed dziećmi; złącza AV z przodu i z tyłu odbiornika

10 rat po 189,90 zł  
**1899,-**

**DVD-A160**  
Odtwarzacz płyt DVD, CD i Video CD 10-bitowy przetwornik cyfrowo-analogowy sygnału wideo; wyświetlanie stopklatki; wyjścia sygnału RGB; cyfrowe wyjście dla sygnałów tworzących dźwięk systemów Dolby Digital i dts; możliwość zwiększenia słyszalności dialogów; przeglądanie obejrzaných sekwencji filmu; błyskawiczny start

10 rat po 229,90 zł  
**2299,-**

**NV-SD235EE**  
Magnetowid dwugłówny z trybem pracy Long Play; inteligentny system sterowania Super Drive Multi-Intelligent Control II; magnetowid wielosystemowy PAL/MESECAM/NTSC; nadajnik zdalnego sterowania; przycisk natychmiastowego nagrywania; 1-letni system podtrzymania ustawień zegara

10 rat po 84,90 zł  
**849,-**

**NV-HD642EE**  
Magnetowid stereofoniczny (NICAM i A2); lepsza jakość dźwięku stereo dzięki układowi rozdzielaczemu sygnału audio i wideo; inteligentny system sterowania Super Drive Multi-Intelligent Control II; automatyczna zmiana trybu nagrywania z SP na LP; funkcja powtórzenia; timer wyłączający

10 rat po 129,90 zł  
**1299,-**

**SC-AK47**  
System Super Wooler Drive z zestawem 4-drożnym, 4-głównym; moc wyjściowa 2x130W (RMS); podwójny analizator widma; korektor trójwymiarowego obrazu dźwiękowego i ręcznie regulowany korektor graficzny z joystickiem oraz sterowaniem za pomocą pokręteł Jog; korektor trójwymiarowej przestrzeni akustycznej; przełącznik-regulator systemu Super Wooler Drive; system redukcji szumów Dolby B

10 rat po 159,90 zł  
**1599,-**

**SC-AK17**  
Podwójny analizator widma, nowy 5-plotowy mechanizm odtwarzacza wybranych płyt; moc wyjściowa 2x30W (RMS); korektor graficzny z joystickiem oraz sterowaniem za pomocą pokręteł Jog; korektor trójwymiarowej przestrzeni akustycznej; otwór V. Bass dla wydobycia naturalnych, głębokich niskich tonów; system 1-bitowej konwersji C/A typu MASH

10 rat po 119,90 zł  
**1199,-**

**WZMACNIACZ**  
już od 699,-

**KOG 3705**  
Pojemność 20l, moc mikrofal: 800W, grill o mocy 1100W, funkcja kombi (mikrofal + grill), wymiary (szer. głęb. wysk.): 465x360x279 mm

10 rat po 53,30 zł  
**533,-**

**CCR 150**  
całkowita pojemność brutto 150 litrów  
pojemność komory o niskiej temperaturze 17 l  
zaokrąglone krawędzie drzwi  
regulowane półki, pojemniki na jajka i nabiał  
2 szuflady na owoce i warzywa  
lewe/prawe otwieranie drzwi  
zużycie energii 0,6 kWh/24 h  
wymiar w mm: wys./szer./gł.: 850/600/600  
24 miesiące pełnej gwarancji

10 rat po 69,90 zł  
**699,-**

**RC 300**  
Moc silnika 1200W, 2 filtry, wskaźnik zapalenia worka, przycisk zwijania przewodu sieciowego, dł. przewodu sieciowego 6 m, waga 5 kg

10 rat po 30,00 zł  
**300,-**

**AMPLITUNERY**  
już od 899,-

**SC-EH550/SC-EH750**  
Moc wyjściowa 2x90W (RMS); system redukcji szumów Dolby B, 3-drożny system głośnikowy, 13-pasmowy analizator widma, wbudowane wejście/wyjście audio magnetowidu, pełne zdalne sterowanie

10 rat po 219,90 zł  
**2199,-**

**SCB 350**  
całkowita pojemność brutto 150 l, chłodziarka 245 l, zamrażarka 100 l  
zaokrąglone drzwi  
automatyczne odszranianie i odpływ wody  
lewe/prawe otwieranie drzwi  
2 przezroczyste szuflady na owoce i warzywa  
zużycie energii 1,4 kWh/24 h  
zdolność zamrażania 9 kg/24 h  
wymiar w mm: wys./szer./gł.: 1856/592/620  
24 miesiące pełnej gwarancji

10 rat po 299,90 zł  
**2999,-**

**GENERAL FROST**

## REDAKCYJNE DYŻURY:

## Dyżur prawny

Dziś radca prawny „Gazety” udziela bezpłatnych porad prawnych w godz. 13 — 14 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79, w godz. 14 — 15 osobiście — Dział łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, parter. Porady są bezpłatne.

## OPINIA SPOŁECZNA

TEL. (012) 430-43-79

### Choroba nie czeka

Ludzie ze stwardnieniem rozsianym muszą czekać rok, żeby ich ująć w budziecie na bezpłatne leczenie. To skandal! Jak można było zapomnieć o dotkniętych tak ciężką chorobą?! Zostawić ich samym sobie, niech sobie radzą przez rok. Bo nie ma pieniędzy. Dla nich oczywiście. Bo pieniądze są, ale tylko na nieprzyswoicie bogate pensje urzędników kas chorych, na gigantyczne odprawy dla partyjnych koleśków. A choroba nie czeka. Czy chorzy dożyją, nie wiadomo, bo przecież większość z nich na pewno do bogatych nie należy. Czy ktoś z Ministerstwa Zdrowia powiedział choć tym ludziom przepraszam? Nie, bo oni tam na górze są stworzeni do wyższych celów. Oni zbawiają Polskę pozbawiając nas dostępu do bezpłatnego leczenia i prywatyzując co się tylko da, nawet mieszkania z ludźmi. Kiedyś „Grypa szalała w Napiwie”, teraz możemy mówić, że bezdusność, idiotyzm, zło, dziedziczenie, marnotrawstwo i draństwo szaleje w Polsce. Oto jest ta nasza chrześcijańska Polska. Przykre! Szczególnie dla ciężko chorych ludzi.

### Jak za króla Ćwieczka

Chciałbym się podzielić z Czytelnikami taką sprawą.

Zazdroszczę mieszkańcom Oświęcimia, Babic i Zaborza. Z prostej przyczyny. Mieszkańcy ci, jeśli mają wodomierze, płacą za wodę co kwartał na podstawie rachunku wystawionego przez inkasenta Wodociągów i Kanalizacji w Oświęcimiu. Jeśli woda drożeje, płacą po cenie, która obowiązuje i za to co zużyli. My mieszkańcy Brzeszcza nie mamy tego luksusu. Co z tego, że wielu z nas ma wodomierze, skoro pani inkasentka chodzi co rok i rachunki otrzymujemy po 2 miesiącach od ostatniego odczytu. W 1999 roku woda podróżowała w styczniu i marcu, lecz nikt nie odpisał stanu wodomierzy ani przed, ani między podwyżkami. A potem Przedsiębiorstwo Wodociągów wylicza, że na 150 m<sup>3</sup>, 50 m<sup>3</sup> zużyto przed podwyżką, a 100 po. My mieszkańcy Brzeszcza jesteśmy zdani na korzystanie z usług Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach. Jesteśmy jednak zaskoczeni, że władze naszego miasta nie dostrzegają tego problemu. Przecież ani gazownia, ani zakład energetyczny nie stosuje takich praktyk. Kończy się XX wiek, a tu metody jak za króla Ćwieczka.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

## WYBIERAMY LUDZI ROKU 1999!

## Jeszcze tylko przez 4 dni

Jeszcze tylko przez 4 dni, do 24 lutego włącznie, będziemy zamieszczać kupony do głosowania na Ludzi Roku 1999. Największe poparcie do tej pory otrzymali: augustinian ojciec Jan Biernat, Józef Chudy, Maciej Czaja, Mieczysław Gwiżdż, Stefan Jakubowski, ksiądz Stanisław Jewuła, Stanisław Kmita, Stanisław Kogut, Józef Kurczap, Maria Kusiak-Dadak, Bożena Leśniewska, Stanisław Lis, prof. Stanisław Lis, Katarzyna i Janusz Maderowie, Wacław Mróz, Piotr Pawlik, Stanisław Rokosz, Andrzej Sumlet, Józef Sztorc, Marek Szymański, Małgorzata Węgrzyn, Barbara Wikiera, Sławomir Zębol. Kupony prosimy przysyłać pod adresem: Gazeta Krakowska, 30-960 Kraków I, skr. poczt. 402, z dopiskiem „Ludzie Roku 1999”, najpóźniej do 25 lutego (decyduje data stempla pocztowego). Można je również przynieść — Kraków, al. Pokoju 3. Wśród Czytelników, którzy wezmą udział w głosowaniu, rozlosujemy nagrody. (tes)

## Mój „CZŁOWIEK ROKU 1999”

imię nazwisko kandydata

imię, nazwisko i adres głosującego

Strzał w dziesiątkę — 10 rat jakich nie widział świat

SKLEPY FIRMOWE

• Kraków, D.H. JUBILAT, al. Krasińskiego 1-3, 3 piętro, tel./fax (0-12) 422-30-33 w. 320, 0606/643-805

• Brzesko, ul. Legionów Piłsudskiego 15, tel. (0-14) 68-63-306, fax (0-14) 68-64-074

• Wieliczka, D.H. KINGA ul. Powstania Warszawskiego 12, tel./fax (0-12) 288-19-75\*

\* Oferta dotyczy sprzętu AGD



## KRAKÓW

### Ilie tak?

Wprawdzie Rumun Sabin Ilie nie przyjechał na testy do Krakowa, ale jego transfer do Wisły jest najbardziej prawdopodobny i...pożądany! Jak nam wczoraj nieoficjalnie powiedziano przy ul. Reymonta, krakowianie osiągnęli porozumienie z hiszpańską Valencią co do wysokości transferu. A ma do niego dojść o ile FIFA zdejmie z polskiego klubu karę, zgodnie z którą Wisła nie może dokonywać zagranicznych transferów do chwili spłacenia francuskiemu klubowi Martigues transferu Tomasza Frankowskiego. Na liście życzeń jest również aktualny reprezentant Polski, z którym Wisła jest „po słowie”. Ale że gra poza polską ligą, jego przejście również uzależnione jest od FIFA. (JK)

## RABAT

### Kasperczak trenerem Maroka



Henryk Kasperczak został trenerem piłkarskiej reprezentacji Maroka. Nominację Kasperczaka ogłoszono w sobotę po długiej narodowej dyskusji, prowadzonej przez marokańskie media. W ostatniej fazie konkurentami Kasperczaka byli Włoch i Holender.

W komunikacie prasowym o nominacji Kasperczaka zwrócono uwagę zwłaszcza na zasługi polskiego szkoleniowca dla futbolu tunezyjskiego oraz jego powiązania polsko-francuskie.

54-letni Henryk Kasperczak był jednym z najlepszych polskich piłkarzy. Jako zawodnik Stali Mielec m.in. zdobył trzecie miejsce w mistrzostwach świata w 1974 roku, ma w swym dorobku srebrny medal igrzysk olimpijskich w 1976 r. Od 1978 roku jako piłkarz występował w barwach francuskiej drużyny FC Metz, w 1984 roku został trenerem tego zespołu. W roli szkoleniowca pracował również w innych francuskich klubach - St. Etienne, Strasbourg, Matra Racing, Montpellier, Lille... Henryk Kasperczak nie po raz pierwszy poprowadzi piłkarzy kraju z Afryki. Był trenerem drużyny Wybrzeża Kości Słoniowej, reprezentacji Tunezji (1994-98), z którą m.in. występował dwa lata temu w mistrzostwach świata we Francji. Zwolniony z tej funkcji po MS-98, podjął pracę we francuskim klubie Bastia, a potem podpisał kontrakt z klubem El-Wasl ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich.

## WARSZAWA. Nowy statut PZPN

### FIFA sugeruje 4 lata?



Wprawdzie wcześniejsze ustalenia zakładały iż wybory w PZPN odbędą się w 2001 r., ale teraz prezes Michał Listkiewicz twierdzi, że prezydent FIFA Joseph Blatter (z lewej) sugeruje, by obecna ekipa utrzymała władzę przez cztery lata. Szkoda, że sam Blatter nigdzie oficjalnie o tym nie mówił...

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Polskiego Związku Piłki Nożnej w sobotę w Warszawie uchwaliło nowy statut związku. Za przyjęciem dokumentu głosowało 103 delegatów, dwóch się wstrzymało od głosu, nikt nie był przeciwny.

— Uchwaliliśmy piłkarską konstytucję, która będzie kierowała naszymi krokami w najbliższej przyszłości — powiedział prezes PZPN Michał Listkiewicz. — Jesteśmy jedną wielką piłkarską rodziną i mam nadzieję, że będzie to bardzo udany rok dla polskiego futbolu.

Szef PZPN przyłączył się do życzeń obecnego na zjeździe prezesa PKOl Stefana Stanisława Paszczyka, by nic już w życiu PZPN nie było

nadzwyczajnego. Wszystko ma być zwyczajne. Zwyczajne będą zwycięstwa polskich reprezentacji w różnych kategoriach wiekowych, jak i drużyn klubowych na arenie międzynarodowej...

Nowy statut modyfikuje zasady ordynacji wyborczej, sankcjonuje istnienie Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej, która będzie organizowała rozgrywki I i II ligi, a także dostosowuje strukturę związku do

nowego podziału terytorialnego kraju. 16 wojewódzkich zastąpi dotychczasowe 49 okręgowych związków.

Delegaci, którzy po raz czwarty od 1995 r. w cyklu dwuletnim, zebrał się na zjeździe PZPN w podobnym składzie, potrzebowali ponad pięć godzin, aby przegłosować zawierający 85 paragrafów statut. Przed Walnym Zgromadzeniem odbyły się cztery konsultacje — w Warszawie, Katowicach, Poznaniu i Krakowie, podczas których zgłaszano poprawki do statutu (opr. j)

(Szczegóły str. 4)

## 14. Zimowy Rajd Dolnośląski

### „Kuzi” zwycięzcą

Leszek Kuzaj i Andrzej Górski, jadący toyotą corollą, zwyciężyli w pierwszej rundzie Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski. Po wygraniu 19 z 21 odcinków specjalnych — drugą na mecie załogę, Roberta Herbę i Jacka Rathe (seat cordoba wrę), wyprzedzili o prawie 3,5 minuty. Już po pierwszym os—ie, Stara Bystrzyca — Młoty, z imprezy wycofała się inna krakowska załoga, Janusz Kulig — Jarosław Baran.

Reprezentanci zespołu Mocne RT od pierwszych kilometrów narzucili wysokie tempo. Kiedy po awarii skrzyni biegów z listy wyników zniknęła załoga zespołu Marlboro — Ford — Mobil, Kulig — Baran, jasne stało się, że o zwycięstwo walczyć będą Ku-

zaj i Herba. Dla obu zawodników były to premierowe występy, zarówno w samochodach, jak i na tego typu nawierzchniach. Oblodzone odcinki w Górach Bystrzyckich szybciej pokonywał popularny Kuzi i on też wyjechał z Kłodzka z kompletem (21)



Leszek Kuzaj w śnieżnym tańcu

Fot. Marek BAFIA

punktów. Dla Kuzaja jest to pierwsze zwycięstwo w rajdzie zaliczanym do MP.

Rywalizacja w grupie N przebiegała pod dyktando kuzynów Dytków, choć trzeba powiedzieć, że i krakowskie załogi mocno zaakcentowały swój udział w Rajdzie Zimowym. Drugie miejsce w tej kategorii wywalczył duet Czopik — Burkat, a na piątej pozycji uplasowała się załoga Baniowski — Wieczorek.

Kierowcy bardzo narzekali na organizację. Najlepszym komentarzem mogą być słowa pilota Kuzaja, Andrzeja Górskiego, który stwierdził, że na jednym z punktów obsługiwali ich pijani sędziowie. Marek WICHER

1. Kuzaj — Górski (toyota corolla wrę), +3:29.4 min.,
  2. Herba — Rathe (seat cordoba wrę) +8:13.6,
  3. Dytko — Dytko (mitsubishi lancer IV, 1. w gr. N) +8:13.6,
  4. Czopik — Burkat (lancer VI) +10:26.7,
  5. Stec — Mroczkowski (lancer III) +10:33.7,
  6. Turski — Homiack (lancer VI) +12:29.5,
  7. Baniowski — Wieczorek (subaru impreza) +13:10.9,
  8. Kuchar — Szczepaniak (volkswagen golf, 1. w F2000) +14:00.1,
  9. Kościuszko — Bronikowski (lancer IV) +16:21.7,
  10. Tosovsky — Slama (lancer V) +16:21.9.
- Wystartowało 51 załóg, ukończyło 35.

## KRAKÓW

### Po sparingu Wisła - Wieczysta zdaniem kibica...



■ Marian Kordel  
■ Kraków  
■ specjalista ds. BHP

— Przyszedłem zobaczyć obco-krajowców, którzy ewentualnie przyjdą do Wisły. Spodobali mi się szczególnie stoper (Zaric przyp. red.) i napastnik z numerem 17 (Hrib przyp. red.). Zaskoczyła mnie Wieczysta, która jak na czwartoligową drużynę zaprezentowała się całkiem nieźle.

### ... zawodnika



■ Janusz Surowiec  
■ Kraków  
■ piłkarz Wieczystej

— Jestem zaskoczony, że z tak dobrą drużyną zagraliśmy tak przyzwoicie. Nie daliśmy się tak łatwo. Jesteśmy dobrze przygotowani do czwartoligowego sezonu. Dzisiaj na pewno utrudnieniem była murawa boiska, która utrudniała sprawne operowanie piłką. Mimo wszystko jesteśmy zadowoleni z tego sprawdzianu.

### ... trenera



■ Marek Kusto  
■ Kraków  
■ szkoleniowiec Wisły

— Z grupy zagranicznych piłkarzy wybijał się szybki napastnik Hrib. Widać, że jest dobry technicznie, umie strzelić. Nie wiem czy przyjadą jeszcze inni z zaproszonych i czy będą lepsi od niego, ale rzeczywiście on może być kandydatem do gry w Wisłę. A gdyby oceniać występ poszczególnych uczestników meczu, to bardzo dobrze zaprezentowali się młodzi, Wójcik i Brożek. Ta para przeprowadziła trzy bardzo efektowne akcje, dwie z nich zakończone zdobyciem goli.



## MŚ w biathlonie

## Norweskie uderzenie

Norweżka Liv Grete Skjelbreid oraz jej rodak Frode Andresen zdobyli pierwsze złote medale biathlonowych mistrzostw świata, które rozpoczęły się w sobotę w kompleksie sportowym Holmenkollen w Oslo. Skjelbreid zdobyła mistrzowski tytuł w biegu na 7,5 km, a Andresen na 10 km. W niedzielę bieg kobiet na dochodzenie na 10 km wygrała Szwedka Magdalena Forsberg, a 12,5 km na dochodzenie mężczyzn Niemiec Frank Luck.



Niemiec Frank Luck

Skjelbreid wyprzedziła w sobotę dwie Niemki: Katrin Apel i obrończynię tytułu w tej konkurencji - Martinę Zellner. Drugie miejsce za Andresenem zajął Rosjanin Paweł Rostowcew, a trzecie Włoch Rene Cattarinussi. Polki straciły do zwyciężczyni ponad trzy minuty i zajęły odległe miejsca. Najlepsza z nich - Aldona Sobczyk (Dynamit Chorzów) uplasowała się na 54. pozycji. Iwona Grzywa zajęła 56. lokatę, a najsłabiej spisała się dwójka złotych medalistek stycznowych mistrzostw Europy w Zakopanem: młodsza siostra Iwony - Magdalena (obie WKS Zakopane) była 61.,

a Magdalena Gwizdoń (KKS Bielsko-Biała) - 64.

Najlepszy z Polaków, mistrz świata z 1995 roku na dwukrotnie dłuższym dystansie, Tomasz Sikora (Dynamit Chorzów) uplasował się na 21. pozycji. Słaby występ zaliczyła trójka zawodników WKS Zakopane. 52. miejsce zajął Wiesław Ziemianin, 59. Wojciech Kozub i 67. Krzysztof Topór.

Szwedka Forsberg wygrała bieg na dochodzenie, na dystansie 10 km, srebrny medal zdobyła Niemka Uschi Disl, a brązowy Francuzka Florence Baverel. Polki nie ukończyły konkurencji. Luck był pierwszy w biegu na dochodzenie 12,5 km. Drugie miejsce zajął

Rosjanin Paweł Rostowcew, a trzecie lider klasyfikacji Pucharu Świata, Francuz Raphael Poiree. Najlepszy z Polaków Sikora spadł na 47. miejsce. Ziemianina sklasyfikowano na 50. pozycji. Sikora pogrzebał definitywnie szanse na dobry wynik podczas drugiego strzelania, kiedy to w pozycji leżącej aż cztery razy nie trafił w czarne krążki.

**Wyniki. 10 km mężczyzn:** 1. Frode Andresen (Norwegia) - 23.51,2 (1 karna runda), 2. Paweł Rostowcew (Rosja) - 24.00,7 (0), 3. Rene Cattarinussi (Włochy) - 24.10,4 (0)... 21. Tomasz Sikora - 25.04,5 (1), 52. Wiesław Ziemianin - 26.04,5 (2), 59. Wojciech Kozub - 26.27,6 (4), 67. Krzysztof Topór - 26.42,8 (3). **7,5 km kobiet:** 1. Liv Grete Skjelbreid (Norwegia) - 20.51,9 (0), 2. Katrin Apel (Niemcy) - 21.21,7 (1), 3. Martina Zellner (Niemcy) - 21.22,5 (1)... 54. Aldona Sobczyk - 24.02,6 (0), 56. Iwona Grzywa - 24.15,8 (1), 61. Magdalena Grzywa - 24.23,1 (1), 64. Magdalena Gwizdoń - 24.37,3 (5). **Bieg mężczyzn na dochodzenie (12,5 km):** 1. Frank Luck (Niemcy) - 33:21,9 (2), 2. Paweł Rostowcew (Rosja) - 3,3 s straty (2), 3. Raphael Poiree (Francja) - 15,1 (3)... 47. Sikora - 4.27,7 (8), 50. Ziemianin - 4.35,3 (5). **Bieg kobiet na dochodzenie (10 km):** Magdalena Forsberg (Szwecja) - 31.53,8 (2), 2. Uschi Disl (Niemcy) - 31,9 s straty (3), 3. Florence Baverel (Francja) - 42,4 (0).

(Ja)

W sobotę jedna seria, w niedzielę konkurs odwołany

# Hannawald wygrał w Bad Mitterndorf

## 29. Skupień

Mistrz świata w lotach, Niemiec Sven Hannawald, wygrał w sobotę w austriackim Bad Mitterndorf konkurs skoków narciarskich zaliczany do klasyfikacji Pucharu Świata. Na 29. pozycji uplasował się Wojciech Skupień. Z powodu obfitych opadów śniegu i silnego wiatru odwołany został niedzielny konkurs. Organizatorzy postanowili odwołać zawody w trakcie pierwszej serii, gdy Austriak Andreas Goldberg wypadł po skoku na odległość 209,5 m. Były mistrz świata po wylądowaniu nie mógł utrzymać równowagi w zalegającym gęstym śniegu, ale nie odniósł poważniejszych obrażeń.

W sobotę drugie miejsce za Hannawaldem zajął Austriak Andreas Widhoelzl, a trzecie Norweg Tommy Ingebrigtsen. W klasyfikacji PS prowadził inny reprezentant Niemiec Martin Schmitt. Wyniki ustalone zostały na podstawie jednej serii skoków, bowiem silne opady śniegu uniemożliwiły dokończenie drugiej serii. Początek konkursu był kilkakrotnie przekładany. Wreszcie organizatorom udało się rozpocząć zawody tuż po południu. W pierwszej serii najdłuższym skokiem popisał się triumfator Turnieju Czterech Skoczni Widhoelzl, który uzyskał odległość 200 m, ale sędziowie wyżej ocenili skok Hannawalda, który skoczył dwa metry mniej.

W połowie drugiej serii opady śniegu ponownie wzmogły się i organizatorzy musieli przerwać rywalizację. Wówczas sędziowie postanowili wyniki końcowe ustalić na podstawie pierwszej serii.

W ten sposób Hannawald wygrał trzeci konkurs PS w tym sezonie. Największym przegranym konkursu w Bad Mitterndorf był inny reprezentant Niemiec - lider klasyfikacji PS Schmitt. Upasował się dopiero na 18. miejscu (177,5 m), co jest jego najgorszym wynikiem od dwóch lat. W drugiej, niedokończonej serii, Schmitt uzyskał odległość 190 metrów, co z pewnością pozwoliłoby mu poprawić miejsce w klasyfikacji zawodów, ale śnieg przeszkodził mu w awansie.

W czołowej trzydziestce uplasował się zakopiańczyk Wojciech Skupień, który zajął 29. miejsce po



Sven Hannawald

skoku na odległość 161 metrów. Polak wyprzedził m.in. Japończyka Noriaki Kasai.

**Wyniki:** 1. Sven Hannawald (Niemcy) 192,6 pkt. (198,0 m), 2. Andreas Widhoelzl (Austria) 192,0 (200,0), 3. Tommy Ingebrigtsen (Norwegia) 189,6 (198,0), 4. Reinhard Schwarzenberger (Austria) 189,5 (195,0), 5. Lasse Ottesen (Norwegia) 183,3 (191,5), 6. Janne Ahonen (Finlandia) 181,2 (188,5)...29. Wojciech Skupień (Polska) 146,2 (161,0).

**Klasyfikacja PS (po 19 konkursach):** 1. Schmitt 1422 pkt., 2. Widhoelzl 1242, 3. Ahonen 1016.

(j)

## Alpejski PS

## Goetschl i Pretnar

Austriaczka Renate Goetschl wygrała w sobotę sprinterski zjazd Pucharu Świata w narciarstwie alpejskim, który się odbył w szwedzkim Aare. Do klasyfikacji liczył się czas łączny dwóch przejazdów. Dzień później Słowenka Spela Pretnar wygrała w Aare slalom.

Goetschl, która umocniła się na pozycji liderki PS, z wynikiem 2.08,00 wyprzedziła Niemkę Reginę Haeusl - 2.08,36 i swoją rodaczkę Stefanie Schuster - 2.08,89.

W niedzielę Pretnar wynikiem 1.32,02 wyprzedziła Amerykankę Kristinę Koznick (1.32,26) i Szwedkę Anję Paerson (1.32,49). 26-letnia Pretnar w pierwszym przejeździe zajęła trzecie miejsce, dając się wyprzedzić Francuzce Christel Sadoni oraz Koznick. W drugim przejeździe odrobiła straty i uzyskała najlepszy czas, odnosząc trzecie z rzędu, a czwarte w tym sezonie, zwycięstwo w slalomie.

Po niedzielnej wygranej Słowenka jest na najlepszej drodze do wywalczenia kryształowej kuli w slalomie. Z dorobkiem 556 punktów prowadzi w klasyfikacji PS w tej konkurencji, a do rozegrania zostały tylko zawody finałowe w Bormio, które zaplanowano na połowę marca.

Liderką klasyfikacji generalnej PS jest Austriaczka Renate Goetschl.

**Wyniki — zjazd:** 1. Renate Goetschl (Austria) - 2.08,00 (1.03,71+1.04,29), 2. Regina Haeusl (Niemcy) - 2.08,36 (1.03,81+1.04,55), 3. Stefanie Schuster (Austria) - 2.08,89 (1.04,15+1.04,74). **Wyniki slalomu:** 1. Spela Pretnar (Słowenia) 1.32,02 (46,98+45,04), 2. Kristina Koznick (USA) 1.32,26 (46,87+45,39), 3. Anja Paerson (Szwecja) 1.32,49 (46,99+45,50).

**Klasyfikacja generalna PS:** 1. Goetschl 1053 pkt., 2. Michaela Dorfmeister (Austria) 997, 3. Regine Cavagnoud (Francja) 778. **Slalom gigant kobiet - klasyfikacja:** 1. Haeusl 388 pkt, 2. Isolde Kostner 382, 3. Corinne Rey-Bellet 308. **Klasyfikacja PS w slalomie:** 1. Pretnar 556, 2. Christel Saioni (Francja) 501, 3. Trine Bakke (Norwegia) 390.

(j)

## Finał PS

Niemka Gunda Niemann-Stirnemann oraz Norweg Adne Soendral zwyciężyli w klasyfikacji. Pucharu Świata w łyżwiarstwie szybkim — odpowiednio na 3000 i 1500 m.

W finałowych zawodach Pucharu Świata, w holenderskim Heerenveen, triumfowali na tych dystansach Niemka Claudia Pechstein i Norweg Petter Andersen.

**Wyniki. 3000 m kobiet:** 1. Claudia Pechstein (Niemcy) 4.05,98, 2. Gunda Niemann-Stirnemann (Niemcy) 4.06,33, 3. Anni Friesinger (Niemcy) 4.07,96. **Klasyfikacja końcowa Pucharu Świata:** 1. Niemann-Stirnemann 500 pkt; 2. Pechstein 430; 3. Friesinger 350. **1500 m mężczyzn:** 1. Petter Andersen (Norwegia) 1.49,02, 2. Rintje Ritsma (Holandia) 1.49,19, 3. Ids Postma (Holandia) 1.49,12. **Klasyfikacja końcowa Pucharu Świata:** 1. Soendral 360 pkt, 2. Postma 332, 3. Ritsma 280.

## Alpejski PS

## Po raz pierwszy

Reprezentant Słowenii Matjaz Vrhovnik wygrał z Adelboden slalom, zaliczany do klasyfikacji alpejskiego Pucharu Świata. Wynikiem 1.42,10 Vrhovnik wyprzedził Norwega Kjetila Andre Aamodta (1.42,31) oraz Austriaka Mario Matta (1.42,53).



Matjaz Vrhovnik

Słoweniec wygrał po raz pierwszy w karierze pucharowe zawody. W tym sezonie w slalomach za każdym razem plasował się w czołowej dziesiątce, ale nigdy jeszcze nie udało mu się zwyciężyć. Po niedzielnym sukcesie zajmuje drugie miejsce w klasyfikacji slalomu za Norwegiem Kjetilem Andre Aamodtem. Liderem klasyfikacji generalnej PS jest Austriak Herman Maier.

Sobotni slalom gigant mężczyzn PS w szwajcarskim Adelboden został odwołany po przejeździe 33 narciarzy. Sędziowie podjęli taką decyzję z powodu pogarszających się warunków atmosferycznych, które nie stwarzały równych szans dla wszystkich zawodników. Do momentu przerwania pierwszego przejazdu najlepszy wynik uzyskał Austriak Stephan Eber-

harter - 1.07,97. Obrońca tytułu mistrza PS w tej konkurencji Szwajcar Michael von Gruenigen miał drugi czas dnia - 1.08,13. Trzecią pozycję ex aequo zajmowali lider PS, Austriak Hermann Maier i Szwed Fredrik Nyberg - po 1.08,31.

**Wyniki slalomu:** 1. Matjaz Vrhovnik (Słowenia) 1.42,10 (53,04+49,06), 2. Kjetil Andre Aamodt (Norwegia) 1.42,31 (53,47+48,84), 3. Mario Matt (Austria) 1.42,53 (53,85+48,68). **Klasyfikacja generalna PS:** 1. Hermann Maier (Austria) 1570 pkt., 2. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 1224, 3. Josef Strobl (Austria) 852. **Klasyfikacja PS w slalomie:** 1. Aamodt 490, 2. Vrhovnik 441, 3. Thomas Stangassinger (Austria) 309 4. Benjamin Raich (Austria) 288.

(k)

## 6. Olimpiada Młodzieży

## Dominacja Zakopanego

Beata Kiełtyka z WKS Zakopane zdobyła w miniony weekend dwa złote medale 6. Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w biathlonie, wygrywając biegi na 7,5 km oraz na dochodzenie na 10 km. Na Polanie Jakuszyckiej zakopiańscy biathloniści zebrali tych medali znacznie więcej, bo w sumie aż 8. Do tego cztery medale „dorzucili” zakopiańscy skoczkowie.

Kiełtyka w rywalizacji juniorek była dwukrotnie pierwsza, a jej klubowa koleżanka Katarzyna Ponikwia zajęła w biegu na dochodzenie drugie miejsce, a na 7,5 km trzecie. W rywalizacji juniorek młodszych tytuł mistrzowski w biegu na dochodzenie na 7,5 km przypadł Paulinie Bobak, druga była inna zawodniczka WKS, Krystyna Pałka. Natomiast Dawid Paniak wśród juniorów dwukrotnie był trzeci na 10 km oraz na dochodzenie na 12,5 km.

Zakopiańczycy dominowali również w konkursach skoków. Wśród juniorów młodszych wygrał Adam Żółtek, trzeci był jego klubowy kolega z Wisły Zakopane Janusz Zygmuntowicz. Wśród juniorów

pierwszy był Marcin Bachleda z WKS, a drugi Tomasz Pochwała z Wisły Zakopane.

**Skoki - juniorzy młodszy:** 1. Adam Żółtek (TS Wisła Zakopane) 187,0 pkt. (skoki 75,5 i 76,0)...3. Janusz Zygmuntowicz (TS Wisła Zakopane) 162,5 (71,0 i 71,0). **Juniorzy:** 1. Marcin Bachleda (WKS Zakopane) 225,0 (82,5 i 83,0), 2. Tomasz Pochwała (TS Wisła) 216,0 (83,0 i 79,0).

\*\*\*

Podczas MP w biegach na dystansie 50 km mężczyzn wygrał Marcin Roszkowski z AZS Kraków - 2:35.53,3. 30 km kobiet wygrała Dorota Kwaśny-Lejawa (BBTS Włókniarz Bielsko-Biała) - 1:42.02,6 trzecia była Jolanta Sutor (Wierchy Rabka) - 1:46.40,4.

(j)

## Multilotek (20 lutego)

3, 4, 7, 9, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 26, 28, 33, 35, 37, 40, 49, 54, 55, 67.

## Joker (19 lutego)

4380105

## Duży Lotek (19 lutego)

7, 8, 28, 37, 41, 43.

## Multilotek (19 lutego)

6, 7, 10, 13, 14, 16, 18, 21, 22, 26, 33, 34, 36, 43, 46, 47, 49, 50, 59, 61.



# Hokejowa ekstrakluga

# Bokserzy czy hokeiści?

PZU SA KTH Krynica — GKS Tychy 0:0 . Karne 2:1

Sędziowali: Więckowski z Warszawy oraz Kępa i Rokicki z Nowego Targu. Widzów 2.500. Kary: KTH 30 min — GKS 43 min.

PZU SA KTH: Batkiewicz — R. Piekarski, Gretka, Prima, Voznik, L. Laszkiewicz — Korczak, G. Piekarski, Ślusarczyk, Słaboń, Sarnik — Precek, Zborzilak, Adamczik, Piksa, D. Laszkiewicz — Tychyński, Marcińczak, Proszkiewicz, Suchomski, Cieraciew.

Dla krynickiego zespołu był to ważny pojedynek. Gdyby bowiem zespół Podhala Nowy Targ nie zdołał pokonać KKH Hortex 100% Katowice, a KTH wygrało z Tychami, to wówczas kryniczanie zajęliby po rundzie zasadniczej drugie

miejsce i w play off zmierzyliby się ze Stoczniowcem Gdańsk. Kryniczanie przystąpili więc do meczu z Tychami z ogromnym zaangażowaniem. Niestety także osłabieniem, bez kontuzjowanego w dalszym ciągu bramkarza Jaworskiego oraz napastnika, Białorusina Gusova, chociaż ten ostatni pojawił się na meczu. Spotkanie było bardzo zacięte. Nie oszczędzano się, jak również kości przeciwnika. Już po pierwszej tercji kryniczanie mieli na swoim koncie aż 20 min kar, a tyszanie tylko połowę mniej. Te

proporcje po drugiej tercji zmieniły się. W drugiej odsłonie goście zaliczyli aż 20 min kar. Spotkanie zatem nie mogło podobać się widzowi, gdyż momentami przypominało bokserki ring. Obie drużyny zawodziły strzelecko, za to bardzo dobrze spisywali się obaj bramkarze Batkiewicz i Kieca. Dodajmy, że w 34 min grając z przewagą 1 zawodnika gospodarze nie zdołali strzelić bramki. Doszło do dogrywki i rzutów karnych, w których lepsi okazali się kryniczanie. Prima i Adamczik nie zawiedli, celnie wykonując rzuty karne. Gola dla tyszan zdobył Tkacz.

DG

Podhale SSA Nowy Targ — KKH Katowice 7:3 (3:1, 1:1, 3:1)

Bramki: 1:0 Witer (Uszakow, Pogodin) 5, 2:0 Łyszczarczyk (Piskory) 12, 2:1 Koszowski (Grobarczyk) 13, 3:1 Malinowski (Różański, Zaręba) 20, 4:1 Łyszczarczyk (Piskorz, P. Podlipni) 29, 4:2 Józwik (Koszowski) 35, 5:2 Zaręba (Gil) 47, 6:2 Witer (Uszakow, Pogodin) 47, 7:2 Zamojski (Koszarek, Zaręba) 49, 7:3 Grobarczyk (Koszowski) 54. Sędziowali: Drzewiecki oraz Pachucki i Karwacki — wszyscy z Gdańska. Widzów 1200. Kary: 10 - 6 min.



Szarotki zrealizowały swój cel — drugie miejsce w tabeli

PODHALE: Słupina — Zamojski, Łabuz, Uszakow, Pogodin, Witer — Puławski, Śmielowski, Łyszczarczyk, Piskorz, Z. Podlipni — Sroka, Gil, Hajnos, Szopiński, P. Podlipni — S. Smreczyński, Koszarek, Malinowski, Zaręba, Różański.

„Szarotki” uśpiły rywala. i w 5 min pierwsza formacja górali wykazywała między sobą wymieniała krążek i Witer stanął oko w oko z ostatnią instancją przyjezdnych. A że napastnik Podhala nie zwykł marnować takich okazji, więc było 1:0. W 12 min Puławski zmarnował wysmienitą sytuację pakując z bliska krążek wprost w bramkarza. Chwilę później hala wzniosła okrzyk radości: Jeeest... Piskorz obje-

chał katowicką bramkę i podał gumę do stojącego przy przeciwnym słupku Łyszczarczyka. Ten tylko dołożył łopatkę kija i czarny kauczykowy przedmiot zatrzepotał w siatce. 16 sek. później strzał Koszowskiego odbił się od jednego z zawodników Podhala i ku zaskoczeniu wszystkich wyśladował w siatce. W 20 min Różański przejął bezpieczny krążek przy bandzie i natychmiast podał go do stojącego przy lewym słupku katowickiej bramki Malinowskiego. Ten wykonał tylko jeden ruch kijem i za moment utonął w objęciach kolegów.

Drugą odsłonę podhalanie rozpoczęli od wspaniałej akcji zapoczątkowanej przez Śmielowskiego. Krążek między

nim a Z. Podlipnim i Piskorzem wędrował jak po sznurku. Ostatni z wymienionych nie zdołał jednak pokonać bramkarza z Katowic. W 26 min „plamę” dał sędzia Drzewiecki. Sygnalizował karę na nowotarzanina, więc bramkarz z Katowic opuścił swój posterunek. Gdy nowotarzanin dotknął krążek, arbiter przerwał grę i ku zaskoczeniu wszystkich na ławkę kar chciał odesłać katowiczankę. Dopiero salwy śmiechu widzów skłoniły go do zmiany decyzji. Gdy tylko skończyła się kara Piskorzowi, podał zza bramki do nie pilnowanego Łyszczarczyka a ten po raz drugi wpisał się na listę strzelców.

Katowiczanie sporadycznie atakowali. W 35 min nowotaraska obrona zapomniała o Józwiaku pozostawiając go samotnie przed bramką Słupiny. Bramkarz Podhala nie dał rady zapobiec nieszczęściu. W 47 min „Szarotki” w odstępie 47 sekund dwukrotnie zmusiły do kapitulacji Rimskiego. Najpierw uczynił to przepięknym strzałem z nadgarstka Zaręba a chwilę później Witer dobił strzał Uszakowa. Goście odpowiedzieli bramką curiosum grając w przewadze. Krążek po strzale Grobarczyka odbił się od bandy, a następnie trafił w parkan Słupiny i wyśladował w bramce.

Stefan LEŚNIEWSKI



Dwory SA Unia Oświęcim — SKH Sanok 8:3 (4:2, 2:0, 2:1)

Bramki: 1:0 Kwiatkowski (Garbocz) 2 min, 2:0 Wieloch (Horny, Gonera) 6, 2:1 Demkowicz (Radwański) 7, 3:1 Wieloch (Horny, Karatajew) 9, 3:2 R. Fraszko (A. Fraszko) 10, 4:2 Kwiatkowski 17, 5:2 Antypow (Pohl, Jarosz) 29, 6:2 Garbocz (Kwiatkowski) 30, 7:2 Karatajew (Horny) 48, 8:2 Piątek (Gonera, Kwiatkowski) 49, 8:3 Radwański (Niemiec) 53. Sędziowali: K. Rzerzycha oraz Skalski i Salamon z Krakowa. Kary: 10 i 12. Widzów 1200.

UNIA: Brnio — Piątek, Gonera, Klisiak, Parzyszek, Puzio — Czerwik, Labryga, Wojciechowski, Garbocz, Kwiatkowski — Magiera, Artiomienko, Horny, Karatajew, Wieloch — Pohl, Jarosz, Antypow.

Zarówno dla gospodarzy jak i dla sanoczan mecz ten nie miał już żadnego znaczenia. Już w 70 sek. błąd Sobery z Popowem wykorzystał Kwiatkowski, który z bliska posłał gumę do siatki. Mistrzo-

wie Polski podwyższyli w 6 min wykorzystując grę w przewadze (na ławce Bielebragrin). Goście odpowiedzieli tym samym. Gdy na ławce kar odpoczywał Labryga, ostrym strzałem w długi róg popisał się Demkowicz i Brnio był bezradny. Rzadkiej urody był trzeci gol autorstwa Sławomira Wielocha. Po świetnym rozegraniu krążka między obokrajowcami Hornym i Karatajewem, Wielochowi nie pozo-

stało nic innego jak tylko wrzucić krążek do opuszczonej świątyni sanoczan. W 17 min indywidualną akcją popisał się autor pierwszego gola Kwiatkowski, po którego strzale spod niebieskiej krążek odbił się od słupka i wyśladował w siatce. Po szóstym голу Garbocza (Unia w osłabieniu) bramkę gości opuścił Wawrzkiec a w jego miejsce wszedł Lisowski. W 34 min olbrzymią szansę na zdobycie pierwszego gola w tym sezonie miał Artiomienko, który jednak nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem. Wynik zawodów ustalił Piątek, który strzałem po lodzie z niebieskiej zaskoczył Lisowskiego.

Andrzej RZYCKI

CRACOVIA — STOCZNIOWIEC  
Gdańsk 1:4 (1:3, 0:1, 0:0)

Bramki: 1:0 Timofiejew (Pawlik, Ł. Gil) 6 min, 1:1 Skuthan (Waszak) 11 min, 1:2 Bieltiukow (Błażowski, Potoczny) 18 min, 1:3 Mintel 19 min, 1:4 Potoczny (Bieltiukow, Leśniak) 32 min. Sędziowali: K. Zawadzki z Katowic oraz W. Kupiec i Z. Wolas z Oświęcimia. Kary: 33 (karą meczu dla Gulbinowicza) i 18 min. Widzów: 200.

CRACOVIA: Rączka — Baryła, Timofiejew, Kozendra, Cieślak, Urban — Gulbinowicz, P. Gil, T. Podlipni, Pawlik, Ł. Gil — Ślusarek, Malacz, Drozdowicz — Ziobro.

Szkoda, że krakowianie pierwsi zdobyli bramkę. Dominik Pawlik z Łukaszem Gilem zakręcili trójką zawodników Stoczniowca i ten pierwszy idealnie wyłożył krążek Dimitrowi Timofiejewowi, który miał czas by dokładnie przymierzyć i Roman Mega musiał wyjąć gumę z siatki. Krakowianie zamiast dalej grać uważnie w defensywie, i liczyć na kontry poszyli na wymianę ciosów, a to źle się dla nich skończyło już po niecałych 5 minutach. Waszak dalekim podaniem uruchomił Skuthana, ten uciekł Gulbinowiczowi i będąc sam na sam z Rączką nie dał mu szans. Pod koniec pierwszej tercji, goście w odstępie 1.06 sekund zdobyli dwa gole i jak się okazało było „po meczu”. Głównie dlatego, że z wyjątkiem jednego strzału Potoczego w 32 minucie zawodnicy obu zespołów wykazali się dużą indolencją strzelecką. Nawet wtedy gdy grali z przewagą 2 zawodników. W drugiej tercji najpierw goście przez niemal minutę bez ładu jeździli po tercji krakowskiej. Ale krakowianie ich przewyższyli, gdyż przez pełne 2 minuty nie potrafili zmusić Megi do kapitulacji.

Ostatnia odsłona, to brzydki, a momentami bardzo brutalny hokej. Krakowianie atakowali zbyt chaotycznie by zdobyć gola, a goście spokojnie pilnowali wyniku. Strzałów było mało, a te które szły na bramkę nie sprawiały Rączce i Medze problemów. Gdańszczanie osiągnęli w Krakowie to na co liczyli. Nie grają w pierwszej rundzie z nowotaraskimi „Szarotkami”.

Paweł GUGA

Pora na play off

Ostatnia kolejka serii zasadniczej nie dokonała „przewrotu” w drabince play off. Nowotaraskie Podhale nie zaprzepaściło szansy na drugie miejsce i pokonało „Soczki” z Katowic. Co przy wygranej Stoczniowca w Krakowie sprawiło, że to kryniczan czeka w pierwszej rundzie najdalszy wyjazd do Gdańska. Play off rozpoczyna się już w piątek 26 lutego. W pierwszej rundzie spotkają się: Dwory S.A. Unia Oświęcim z Cracovią, Tymbark-Podhale SSA Nowy Targ z KKH Katowice, PZU S.A. KTH Krynica ze Stoczniowcem Gdańsk oraz GKS Tychy z STH Autosan Sanok. Gra się do trzech wygranych spotkań.

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. Unia         | 42 | 72 | 198:71  |
| 2. Podhale      | 42 | 55 | 178:122 |
| 3. KTH          | 42 | 55 | 160:94  |
| 4. Tychy        | 42 | 51 | 153:107 |
| 5. Sanok        | 42 | 44 | 130:131 |
| 6. Stoczniowiec | 42 | 29 | 116:175 |
| 7. KKH          | 42 | 28 | 119:139 |
| 8. Cracovia     | 42 | 9  | 81:295  |

(PG)

W lidze NHL  
Czerkawski lepszy od Oliwy

Ponad 18 tysięcy widzów w hali Meadowsland w East Rutherford oglądało „małe derby”, w których Islandersi pokonali najlepszy zespół ligi, New Jersey Devils 4:2. Dwaj nasi reprezentanci twardo walczyli, ale nie między sobą.

Detroit Red Wings — Los Angeles Kings 2:3 (1:0, 1:2, 0:1). Bramki: Yzerman 15 min, Kozłow 30 min — Laperriere 25 min, Murray 25 min, Robitaille 42 min.

Luc Robitaille z Los Angeles Kings strzelił swego trzydziestego gola w sezonie i ta bramka okazała się na wagę dwóch punktów. Bardzo dobrze bronił Stephane Fiset, który zastopował 33 strzały „Czerwonych Skrzydeł”.

New Jersey Devils — New York Islanders 2:4 (1:3, 1:0, 0:1). Bramki: Madden 6 min, Arnott 39 min — Scatchard 5 i 53 min, Connolly 6 min, Green 20 min.

Polscy hokeiści byli widoczni w sobotnim meczu. Czerkawski strzelał na bramkę Brodeura trzy razy i zaliczył asystę. Oliwa zatrudnił Kevina Weekesa raz. Obaj polacy nie mieli okazji spotkać się na lodzie w bezpośrednim pojedynku.

Czerkawski już w kolejnym 13. meczu zdobył punkty. W sumie w 56 występach uzyskał 23 bramki, asystował przy 26 (ma 22 minuty kar). Natomiast Oliwa w 51 meczach Devils zdobył 6 bramek, zaliczył cztery asysty i uzbierał 134 minuty kar.

Mark Messier z Vancouver Canucks zaliczył asystę w meczu z Ottawą Senators (3:1) i było to jego 2000 punkt w karierze.

W pozostałych meczach: NY Rangers — Colorado 2:4, Dallas — Phoenix 3:4, Nashville — St. Louis 1:2, Calgary —

Na parkietach NBA

Shaquille O'Neal nie miał lotności dla byłych kolegów z Orlando Magic i zdecydował o zwycięstwie Lakersów na Florydzie. W spotkaniu dwóch najsłabszych zespołów ligi Chicago Bulls pokonał LA Clippers 74:72. Koszykarzom Clippers nie pomaga jak na razie, zatrudnienie jako asystenta trenera, Kareema Abdulla-Jabbara.

Orlando Magic — Los Angeles Lakers 99:107 (22:31, 24:22, 20:15, 22:20, 11:19). Punkty: D. Armstrong 24, Doleac 16, Garrit 13, Mercer 11, Atkins 11, Outlaw 7, Amaechi 7, B. Wallace 4, Maggette 4, Williams 2 — O'Neal 39, Rice 26, Fox 13, Bryant 11, Fisher 6, Green 4, Horry 4, Shaw 4.

O'Neal najpierw uratował Lakers przed porażką, a w dodatkowym czasie gry zdobył 7 pkt. Był nie tylko najsukuteczniejszym graczem drużyny, ale i najlepszy w obronie (16 zbiórerek).

W Philadelphii 76ers zdebiutował Toni Kukoc. Grał przez 24 minuty, zdobył 11 pkt, zaliczył cztery asysty i cztery zbiórki. Gospodarze zdecydowanie pokonali Cleveland Cavaliers 104:75.

Utah Jazz pokonał Detroit Pistons 91:87, mimo że na 2,37 sek przed końcem meczu goście prowadzili 87:82. Decydujące o wygranej „Jazzmanów” punkty zdobył Bryon Russell rzutem za trzy. Chociaż goście uważali, że rzut został oddany po upływie 24 sekund, sędziowie zaliczyli punkty.

W pozostałych meczach: Toronto — Denver 91:95, Charlotte — LA Clippers

Edmonton 4:2, Chicago — Washington 4:5, Anaheim — San Jose 4:4, Buffalo — Los Angeles 4:1, Montreal — Toronto 2:1, Philadelphia — Washington 4:2, Florida — Pittsburgh 1:2, Carolina — Tampa Bay 4:2, Edmonton — Calgary 2:3.

Konferencja Wschodnia

Northeast division

|             |    |    |         |
|-------------|----|----|---------|
| 1. Toronto  | 59 | 70 | 173:159 |
| 2. Ottawa   | 58 | 67 | 162:147 |
| 3. Buffalo  | 60 | 59 | 147:149 |
| 4. Montreal | 58 | 56 | 136:138 |
| 5. Boston   | 58 | 56 | 149:167 |

Atlantic division

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. New Jersey   | 59 | 83 | 188:141 |
| 2. Philadelphia | 57 | 70 | 167:133 |
| 3. Pittsburgh   | 58 | 63 | 177:166 |
| 4. NY Rangers   | 60 | 60 | 166:167 |
| 5. NY Islanders | 59 | 42 | 137:191 |

Southeast division

|               |    |    |         |
|---------------|----|----|---------|
| 1. Florida    | 58 | 73 | 179:140 |
| 2. Washington | 58 | 68 | 158:143 |
| 3. Carolina   | 60 | 58 | 152:166 |
| 4. Tampa Bay  | 57 | 37 | 146:219 |
| 5. Atlanta    | 57 | 32 | 122:210 |

Konferencja Zachodnia

Central division

|              |    |    |         |
|--------------|----|----|---------|
| 1. St. Louis | 58 | 80 | 179:119 |
| 2. Detroit   | 59 | 77 | 199:154 |
| 3. Nashville | 59 | 51 | 150:180 |
| 4. Chicago   | 57 | 47 | 163:184 |

Northwest division

|              |    |    |         |
|--------------|----|----|---------|
| 1. Colorado  | 60 | 66 | 166:156 |
| 2. Edmonton  | 60 | 65 | 163:157 |
| 3. Calgary   | 60 | 61 | 152:180 |
| 4. Vancouver | 58 | 54 | 148:171 |

Pacific division

|                |    |    |         |
|----------------|----|----|---------|
| 1. Dallas      | 58 | 71 | 141:125 |
| 2. Phoenix     | 57 | 69 | 170:151 |
| 3. Los Angeles | 58 | 66 | 183:167 |
| 4. San Jose    | 62 | 65 | 169:158 |
| 5. Anaheim     | 60 | 60 | 161:166 |

(PG)

Konferencja Wschodnia

Atlantic division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. Miami        | 31 | 19 | .620 |
| 2. New York     | 31 | 19 | .620 |
| 3. Philadelphia | 28 | 23 | .549 |
| 4. Orlando      | 25 | 27 | .481 |
| 5. Boston       | 22 | 30 | .423 |
| 6. New Jersey   | 20 | 31 | .392 |
| 7. Washington   | 15 | 37 | .288 |

Central division

|              |    |    |      |
|--------------|----|----|------|
| 1. Indiana   | 34 | 17 | .667 |
| 2. Charlotte | 29 | 21 | .580 |
| 3. Toronto   | 27 | 23 | .540 |
| 4. Milwaukee | 27 | 26 | .509 |
| 5. Detroit   | 25 | 26 | .490 |
| 6. Cleveland | 21 | 31 | .404 |
| 7. Chicago   | 12 | 38 | .240 |

Konferencja Zachodnia

Midwest division

|                |    |    |      |
|----------------|----|----|------|
| 1. San Antonio | 33 | 18 | .647 |
| 2. Utah        | 31 | 19 | .620 |
| 3. Minnesota   | 28 | 22 | .560 |
| 4. Denver      | 23 | 28 | .451 |
| 5. Dallas      | 21 | 29 | .420 |
| 6. Houston     | 21 | 31 | .404 |
| 7. Vancouver   | 16 | 35 | .314 |

Pacific division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. Portland     | 41 | 11 | .788 |
| 2. LA Lakers    | 40 | 11 | .784 |
| 3. Phoenix      | 31 | 19 | .620 |
| 4. Seattle      | 33 | 21 | .611 |
| 5. Sacramento   | 31 | 20 | .608 |
| 6. Golden State | 13 | 37 | .260 |
| 7. LA Clippers  | 11 | 42 | .208 |

(pg)



## Nowy statut PZPN

FIFA sugeruje  
4 lata?

(Dokończenie ze str. 1)

Do istotnych, zatwierdzonych zmian (par. 23 ust. 1) należy zaliczyć zapis o 4-letniej kadencji władz PZPN wprowadzony w miejsce sformułowania o wyborze władz „najpóźniej w ciągu sześciu miesięcy po Letnich Igrzyskach Olimpijskich”.

Ten punkt wzbudził największe ożywienie wśród zebranych. Jan Wiśniewski zgłosił wniosek, aby przegłosować, iż następny zjazd odbędzie się w pierwszym kwartale 2001. Byłoby to zgodne z deklaracjami władz wybranych w czerwcu zeszłego roku.

Delegaci uznali jednak, że Walne Zgromadzenie zwołane w celach statutowych nie ma takich uprawnień.

— Maksymalnie po trzech miesiącach od zarejestrowa-

nia ostatniego z 16 wojewódzkich związków piłki nożnej chcemy zwołać ogólnokrajową radę z udziałem odnowionego środowiska, aby ustalić jak ma wyglądać dalsza działalność PZPN. Uchwała tego gremium byłaby wiążąca dla zarządu Związku. Przecież nikt nie będzie trzymał się kurczowo stołka, jeżeli go środowisko nie chce. Inaczej byłby samobójcą — wyjaśnił Listkiewicz.

Prezes PZPN podkreślił, że FIFA sugeruje, iż obecne władze PZPN, wybrane 28 czerwca 1999 r., powinny sprawować 4-letnią kadencję.

Były prezes PZPN, Marian Dziurawicz nie uczestniczył w obradach. Przebywa w domu po operacji serca.

(opr. j)

## Ekstraklasa koszykarek

Przegrana  
bez konsekwencji

## W play off z Zapolexem Toruń

Koszykarki ekstraklasy zakończyły zasadniczą rundę rozgrywek. Do play off z pozycji pierwszej przystępuje obrońca mistrzowskiego tytułu, Polpharma Gdynia. Wisła Cristal Kraków zaczyna play off z pozycji trzeciej i jej pierwszym przeciwnikiem jest Zapolex AZS Toruń. W pierwszej rundzie play off, która rozpocznie się 26 lutego, drużyny grać będą do trzech zwycięstw. Dwa pierwsze mecze i ewentualne piąte, decydujące o awansie do półfinału MP spotkanie, zostaną rozegrane na parkiecie zespołu, który po rundzie zasadniczej uplasował się na wyższej pozycji.

Pary 1. rundy play off: Polpharma VBW Clima Gdynia - Dekoral Wrocław, Polfa Pabianice - Bick Black Gdańsk, Wisła Cristal Kraków - Zapolex Erbud AZS Toruń, Color Cap Rybnik - ŁKS Łódź. Dwie ostatnie drużyny, beniaminek AZS Meblotap Lublin i Polonia Wicon Warszawa opuściły ekstraklasę.

**AZS Meblotap Lublin - WISŁA Cristal Kraków 73:70 (43:34)**

**Punkty dla lublinianek:** Proszczenko 16, Pazur 14, Łysenko 10, Pietraś 10, Czajkowska 9, Borowiec 8, Banari 4, Cybulak 2. **Punkty dla krakowianek:** Szymańska-Lara 22, Campbell 13, Mądra 13, Wielebnowska 7, Szwed 5, Nikonowa 4, Czepiec 4, Tomporek 2.

Ta przegrana Wisły ze zdegradowanymi akademickami, to największa niespodzianka ostatniej kolejki regularnych rozgrywek w ekstraklasie pań. W lubelskim zespole świetnie za 3 pkt. rzuciła Proszczenko, która trafiła czterokrotnie. Wspierały ją Czajkowska i Łysenko, a po wiślackiej stronie tylko momentami pokazywała klasę Szymańska-Lara. Nie minęło 10 min gry, a AZS prowadził już 20:10. Wtedy przerwał wzięł trener Andrzej Nowakowski i w ostrych słowach wyraził się o grze swoich pod-

opiecznych. Pomogło na tyle, że w 16 min Wisła przegrywała tylko 25:27. Ale to był tylko zryw, na który AZS odpowiedział konsekwentną grą, kolejnymi rzutami za 3 pkt. i na przerwie AZS schodził z przewagą 9 pkt.

Po przerwie w swoim stylu zaczęła grać Szymańska-Lara i Wisła szybko objęła prowadzenie 57:56, a potem 62:56. Ale zamiast iść za ciosem Wisła znów się uspokoiła, a ta nadmierna pewność siebie została ukarana. Minutę przed końcem meczu 71:68 prowadził AZS, po rzucie Szymańskiej-Lary strata wiślackiej wynosiła tylko 1 pkt. Chwilę później osobiste wykorzystwała Pazur, a w ostatniej akcji meczu Nikonowa próbowała doprowadzić do dogrywki rzutem za 3 pkt. Ale piłka nie wpadła do kosza i sensacja stała się faktem. (Ja)

**Wyniki:** Dekoral Wrocław - Color Cap Rybnik 63:54 (31:36), ŁKS Łódź - Polpharma Gdynia 70:83 (32:40), Bick Black Gdańsk - Polfa Pabianice 55:67 (31:38), Zapolex Toruń - Polonia Warszawa 61:71 (38:37).

|               |    |    |           |
|---------------|----|----|-----------|
| 1. Polpharma  | 18 | 34 | 1348:1105 |
| 2. Polfa      | 18 | 32 | 1226:1082 |
| 3. Wisła      | 18 | 29 | 1212:1153 |
| 4. Color CAP  | 18 | 27 | 1109:1106 |
| 5. ŁKS        | 18 | 27 | 1179:1149 |
| 6. Zapolex    | 18 | 25 | 1141:1261 |
| 7. Bick Black | 18 | 25 | 1126:1195 |
| 8. Dekoral    | 18 | 25 | 1116:1156 |
| 9. AZS Lublin | 18 | 24 | 1120:1213 |
| 10. Polonia   | 18 | 22 | 1080:1237 |

## II liga koszykarzy

GLIMAR Gorlice — LEGIA  
Warszawa 59:73 (42:24)

**GLIMAR:** Peciak 14, Zgłobicki 9, Dygutowicz 9, Kuźmienko 6, Kosal 6, Baron 5, Mróz 4, Kwiatkowski 4, Rykała 2. **Najwięcej dla Legii:** Miś 19, Exsner 14, Rybczyński 8, Rospa 8. **Sędziowali:** W. Jaroński i P. Białas z Wrocławia. Widzów 1200.

Wynik spotkania dogłębnie obrazuje mecz. Był on, jak można było przypuszczać, jednostronny, pod dyktando lidera. Należy tylko żałować, że gorliczanie nie podjęli walki z zespołem ze stolicy i nie starali się pokazać, bo przecież stać ich na to, chociaż części swych koszykarskich umiejętności. Bo przecież Panowie, czasami nie taki diabeł straszny, jak go malują...

Jeszcze na początku spotkania kibice mogli mieć choć cień nadziei na dobrą postawę swych pupili. „Nafciarze” grali agresywnie w obronie i trzeba tutaj przyznać iż „wojskowi” przez dłuższy okres nie dawali sobie z nią rady. W 5 min na tablicy świetnej pojawił się wynik 8:8, chwilę później było 10:12. Lecz, jak się okazało, były to tylko miłe złego początki. Już po chwili, gościom bowiem wystarczyły tylko 2. min., Glimar tracił 10. oczek. W tym okresie gry rewelacyjnie spisywali się wysocy Legii Miś i Rospa, którzy brylowali nie tylko w ataku ale i defensywie. W 17 min. po kolejnej „trójce” Rybczyńskiego przyjezdni prowadzili 35:16 i kibice tylko myśleli, ba marzyli, by ich drużyna przekroczyła granicę 20. punktów.

Po zmianie stron goście w ciągu 9 min zdobyli 18 punktów przy 8 tylko gospodarzy, co dało im 28 punktów przewagi i w rzeczywistości wygraną. Co prawda gorliczanie jeszcze w końcówce kwarty próbowali dogonić rywala, dobrze spisujący się Dygutowicz, Peciak i Kosal, ale na zmianę wyniku było już dużo, dużo za późno.

Tomasz BOCHENSKI

## III liga koszykarzy

CRACOVIA —  
UNIA II Tarnów 81:84 (32:43)

**Punkty dla Cracovii:** Sobolewski 20, P.Dudziak 15, Patuła 12, Robotycki 11, Kunc 9, M.Dudziak 8, Gołaś 4, R.Dudziak 2; **dla Unii:** Rusin 22, Wittek 22, Jabłocki 9, Łabuda 9, Kopec 5, Żmuda 5, Doliński 4, Marciniak 4, Stawarz 4.

Tarnowianie przyjechali do Krakowa w mocno osłabionym składzie, gdyż podstawowi zawodnicy pojechali z I drużyną do Koszalina. Mimo to przez całe spotkanie przeważali goście i na kilka minut przed końcem mieli 15 punktów przewagi. Krakowianie walczyli jednak do końca o korzystny wynik i dzięki celnym rzutom za trzy oraz agresywnej obronie doprowadzili do nerwowej końcówki. Unia nie dała jednak sobie wydrzeć zwycięstwa i tym samym, wobec niespodziewanej porażki Gold Dropu w Gorlicach, tarnowianie mają szansę na zajęcie 1 miejsca na zakończenie rozgrywek małopolskiej trzeciej ligi.

**W pozostałych meczach:** SKAWA Wadowice - GORCE Nowy Targ 82:86 (33:40), GLIMAR II Gorlice - GOLD DROP Limanowa 74:71 (34:36). Pauzowała KORONA Kraków.

|              |    |    |           |
|--------------|----|----|-----------|
| 1. Unia II   | 22 | 40 | 1811:1370 |
| 2. Gold Drop | 22 | 40 | 1794:1406 |
| 3. Korona    | 22 | 37 | 1873:1588 |
| 4. Glimar II | 23 | 34 | 1589:1738 |
| 5. Gorce     | 23 | 32 | 1625:1801 |
| 6. Cracovia  | 22 | 26 | 1476:1870 |
| 7. Skawa     | 22 | 25 | 1481:1829 |

(pw)

Osemka  
coraz dalej

WISŁA Kraków — TECHMET Częstochowa 66:68 (37:33)

**Punkty dla Wisły:** Błaszczyński 19, Bżykot 14, Sulowski 12, Kłoczek 11, Sokół 4, Kwandrans 3, Pyła 2, Kaliciński 1. **Najwięcej dla Techmetu:** Skalik 18, Miękus 16, Sośniak 14. **Sędziowali:** A. Krasuski i J. Chrzęszcz z Katowic. Widzów ok. 300.



Narada u wiślaków, jak rozegrać końcówkę meczu...

Fot. M. MAKÓWKA

Przegrana Białej Gwiazdy jest niespodziewana i oddala wiślaków od czołowej ósemki, która walczyć będzie w play off. Kto wie, czy nie oddala bezpowrotnie... A to z kolei może zaważyć na przyszłości męskiej koszykówki przy Reymonta!

Po pierwszej połowie kibice mogli mieć nadzieję na korzystny rezultat. Wprawdzie krakowianie nie imponowali jakością gry, ale jakoś sobie radzili. Mogli się nawet podobać mniej więcej do 6 minuty. Prowadzili 12:6, a Bżykot z Klockiem sprawnie kierowali poczynaniami kolegów. Z kolei w 7 min usiadł na ławce Błaszczyński, gdyż miał już

na koncie 3 przewinienia. Wtedy zaatakowali goście, by w 11 min prowadzić nawet 19:14. Gospodarze potrafili się jednak przełamać, choć szkoda, że do przerwy nie zdołali utrzymać 7-punktowej przewagi.

Po przerwie mieliśmy prawdziwą huśtawkę nastrojów. Od zwątpienia w 28 min (42:50; 4 min wiślaków bez kosza), do nadziei w 33 min (55:52; dobre akcje Klocka i Sulowskiego, 2 ofensywne faule gości). Wreszcie przyszedł dramatyczny finał meczu, a szczególnie ostatnia minuta. Na 58 sekund przed końcem trafił Bżykot i było 66:66. Zaatakowali goście, ale

## I liga koszykówki kobiet

## Bezzębny Lew

Korona Kraków —  
Lew Legnica  
60:43 (25:19)

**Punkty dla Korony:** A.Serafin 21, Radwan 19, Kamińska 8, M.Serafin 8, Starowicz 2, Włodarz 2; **najwięcej dla rywalek:** Korwek 14. **Sędziowali:** M.Żmuda z Tarnowa i A.Bartocha z Kielc. Widzów 60.

Swoje prowadzenie do przerwy Korona wywalczyła w okresie, gdy zdobyła 10 punktów z rzędu, od stanu 9:12 w 9 minucie do 19:12 po kwadransie gry. Po zmianie stron spotkanie było wyrównane, gdyż krakowianki szybko roztrwoniły zdobytą wcześniej przewagę (29:30 w 25 minucie). Przez kolejne 10 minut żadna z drużyn nie mogła zdobyć wyraźniejszego prowadzenia. W 35 minucie po raz ostatni prowadził Lew (40:41), ale prowadzenie dla gospodyń celnym rzutem za trzy odzyskała M.Serafin, a koleżanki zaczęły powiększać przewagę gospodyń. Głównie dzięki skutecznej obronie, straciły tylko 2 punkty w ostatnich 5 minutach, krakowianki

w końcówce wyraźnie uciekły legniczankom i zapewniły sobie spokojne zwycięstwo.

Paweł WICHEREK

Widzew Łódź —  
AZS Kraków  
62:55 (26:36)

**Punkty dla AZS-u:** Siarkowicz 19, Stec 10, Ulaszek 8, Tokarczyk 6, Job 5, Siwiak 4, Krajewska 3, Pyzik 0; **najwięcej dla rywalek:** Rohacewicz 20. **Sędziowali:** S.Lesiński i A.Bieńkowski obaj z Warszawy. Widzów 50.

Krakowianki przeważały w pierwszej połowie mimo braku Wojciechowskiej, która prowadzi zwykle grę akademickę. Dzięki uzyskanej do przerwy przewagi, mimo słabego początku drugiej części gry, do 35 minuty krakowianki dotrzymywały kroku rywalkom. Mecz był wyrównany, choć krakowianki grały od 30 minuty bez Job, która popełniła 5 fauli. Niestety przy stanie 53:53 na 5 minut przed końcem z powodu wyczerpania limitu przewinień boisko

Skalik zaliczył tzw. grzyba (rzut z boku, a piłka przeleciała nad obręczą kosza). Mieli więc piłkę wiślacy, jednakże w wybitnie nieodpowiedzialny sposób stracił ją Sulowski. Klockowi nie pozostało więc nic innego, jak tylko sfaulować Sośniaka. Na 10 sekund przed syreną częstochowianin wytrzymał nerwowo i celnie rzucił dwa wolne. Krakowianie desperacko natarli, jednakże nie zdołali doprowadzić do dogrywki lub trafić za 3 pkt — spróbował szczęścia Sulowski, ale piłka nie doleciała nawet do obręczy. A potem — z wiślackiej szatni — dochodziły odgłosy wzajemnych pretensji zawodników...

(BAT)

**W pozostałych spotkaniach:** SMS Warka - Zagłębie Sosnowiec 71:88, Start Lublin - PCS Wrocław 83:69, Siarka Tarnobrzeg - Górnik Wałbrzych 52:68, Piast Cieszyń - Stal Stalowa Wola 69:91, Znicz Jarosław - Alba Chorzów 77:72, Mickiewicz Katowice - Resovia Rzeszów 74:73. W meczu zaległym PCS - Piast 77:52.

|                |    |    |           |
|----------------|----|----|-----------|
| 1. Legia       | 26 | 49 | 2241:1748 |
| 2. Zagłębie    | 26 | 46 | 1967:1667 |
| 3. Start       | 26 | 45 | 2108:1864 |
| 4. Górnik      | 26 | 43 | 1979:1834 |
| 5. Stal        | 25 | 41 | 2064:1905 |
| 6. Alba        | 26 | 40 | 2017:1962 |
| 7. Glimar      | 26 | 40 | 1854:1891 |
| 8. Znicz       | 26 | 39 | 2061:2033 |
| 9. Resovia     | 26 | 39 | 1923:1948 |
| 10. Wisła      | 26 | 39 | 1836:1883 |
| 11. PCS        | 26 | 37 | 1827:1936 |
| 12. Techmet    | 26 | 36 | 1893:2080 |
| 13. Mickiewicz | 26 | 35 | 1705:2013 |
| 14. Siarka     | 26 | 32 | 1720:2013 |
| 15. Piast      | 26 | 31 | 1886:2108 |
| 16. Warka      | 25 | 29 | 1799:2135 |

(pw)

musiała opuścić również Stec. Osłabione akademicki nie mogły w końcówce umieścić piłki w koszu (zaledwie 2 punkty w 5 minut) i zeszły z parkietu pokonane. Ta porażka ostatecznie pozbawiła krakowianki możliwości znalezienia się na zakończenie rozrywek w pierwszej ósemce.

(pw)

**W pozostałych spotkaniach:** Włókniarz Białystok - Kama Brzeg 57:86, SMS Warszawa - STK Starachowice 65:47, Orzeł Polkowice - GTK Gdynia 76:75, Quay Poznań - Olimpia Poznań 63:51, Łączność Olsztyn - AZS Browbud Wrocław 74:50. Mecz zaległy: Quay Poznań - GTK Gdynia 79:46.

|               |    |    |           |
|---------------|----|----|-----------|
| 1. Kama       | 23 | 46 | 2221:1246 |
| 2. STK        | 24 | 45 | 1986:1443 |
| 3. SMS        | 23 | 43 | 1916:1377 |
| 4. Orzeł      | 23 | 39 | 1687:1469 |
| 5. Quay       | 23 | 37 | 1671:1556 |
| 6. Korona     | 23 | 36 | 1458:1452 |
| 7. Olimpia    | 23 | 34 | 1499:1771 |
| 8. AZS Wr.    | 24 | 32 | 1568:1825 |
| 9. GTK        | 23 | 30 | 1529:1682 |
| 10. Łączność  | 23 | 30 | 1456:1704 |
| 11. Włókniarz | 22 | 29 | 1457:1646 |
| 12. AZS Kr.   | 22 | 28 | 1258:1565 |
| 13. Widzew    | 23 | 27 | 1386:1771 |
| 14. Lew       | 23 | 27 | 1264:1841 |



Puchar Gazety Krakowskiej  
dla Michała Koźlaka

Moskiewskie  
tzy

Dawno w treningowej hali przy ulicy Reymonta nie było takich tłumów. Dwudniowy XIII międzynarodowy turniej trampkarzy o Puchar im. Adama Grabki wywołał bowiem ogromne zainteresowanie. Po raz szósty w historii, a pierwszy po 7-letniej przerwie, zwyciężyli młodzi wiślaczy, podopieczni trenera Stanisława Chemicza.



Fragment meczu finalowego Wisła I — Belchatów

Fot. J. KOZIOL

We wszystkich 29 meczach turniejowych obserwowano niezwykle ambitną walkę, zadowolić mógł także poziom gry. Podkreślił to m.in. trener debiutującego w krakowskim Pucharze moskiewskiego Spartaka, **Walentin Iwakin**: — Uczestniczyliśmy w różnych turniejach, w Rosji i w Europie, ale przyjęciem, poziomem organizacji i poziomem poszczególnych drużyn krakowskie zawody mogły zaimponować.

Szkoda jednak, że przez nie do końca dokładnie zinterpretowany regulamin turnieju, mali moskiewianie najpierw cieszyli się ze zwycięstwa w zawodach, a potem musieli uznać wyższość wiślaków w dodatkowych rzutach karnych, które ostatecznie wyłoniły triumfatora. Rosjanie byli bowiem przekonani, że przy równej liczbie punktów i takiej samej różnicy goli, o wyższym miejscu decyduje (jak ma to miejsce w MS, ME czy w zawodach ligowych) większa liczba strzelonych bramek. Regulamin Pucharu stanowił jednak, że wtedy rozstrzygają rzuty karne. Zgodnie więc z literą prawa krakowskiego turnieju przystąpiono do wykonywania karnych (Rosjanie początkowo nie chcieli strzelać), w których więcej szczęścia (m.in. doskonała postawa bramkarza **Krzysztofa Żylskiego**) mieli gospodarze. Czyli wszystko jest w porządku, choć można chyba było — biorąc pod uwagę, że chodzi o dzieci — znaleźć rozwiązanie mniej bolesne dla ambitnych maluchów. Przykładowo uznać, że zwyciężyły Wisła I i Spartak... Popłakali się bowiem spartakowcy okropnie i szczerze było ich żal.

Na szczęście podczas uroczystego zakończenia turnieju atmosfera wróciła do normy, a chłopcy umawiali się na spotkanie na rok, podczas XIV Pucharu im. Adama Grabki. Życzył im tego także m.in. prezes TS Wisła, **Ludwik Mięta-Mikołajewicz**: — Dziękuję wszystkim za wspianą walkę, za pokazanie sportowego ducha i dużych umiejętności. Gratuluję zwycięzcom, ale też chcę powiedzieć, że w takich zawodach nie ma pokonanych. Chciałbym też, abyśmy się wszyscy mogli spotkać w przyszłym roku.

„Gazeta Krakowska” ufundowała puchar dla najlepszego zawodnika w Wiśle. Został nim **Michał Koźlak** z pierwszego zespołu Białej Gwiazdy. Jako

ostatni obrońca imponował spokojem i pewnością interwencji. Puchar dostał się więc w godne ręce. Wspomnijmy jeszcze o największym pechowcu — **Wojciech Moskaiewicz** z Wisły doznał kontuzji kolana na ostatnim (!) treningu przed turniejem i chcąc nie chcąc musiał być tylko kibicem.

Eliminacje

**Grupa I:** Wisła I — Katowice 5:0, Spartak Moskwa — Widzew Łódź 2:1, Wisła I — Kłajpeda 5:0, Katowice — Widzew 0:0, Spartak — Kłajpeda 3:1, Wisła I — Widzew 1:1, Spartak — Katowice 4:1, Widzew — Kłajpeda 0:1, Wisła I — Spartak 1:0, Katowice — Kłajpeda 0:1.

|             |   |    |      |
|-------------|---|----|------|
| 1. Wisła I  | 4 | 10 | 12:1 |
| 2. Spartak  | 4 | 9  | 9:4  |
| 3. Kłajpeda | 4 | 6  | 3:8  |
| 4. Widzew   | 4 | 2  | 2:4  |
| 5. Katowice | 4 | 1  | 1:10 |

**Grupa II:** Belchatów — Żalgiris Wilno 3:0, Ruch Chorzów — Vienna 0:3, Wisła II — Żalgiris 1:1, Belchatów — Ruch 5:0, Wisła II — Vienna 0:2, Ruch — Żalgiris 1:0, Belchatów — Vienna 3:0, Wisła II — Ruch 2:0, Żalgiris — Vienna 0:6, Wisła II — Belchatów 1:2.

|              |   |    |      |
|--------------|---|----|------|
| 1. Belchatów | 4 | 12 | 13:1 |
| 2. Vienna    | 4 | 9  | 11:3 |
| 3. Wisła II  | 4 | 4  | 4:5  |
| 4. Ruch      | 4 | 3  | 1:10 |
| 5. Żalgiris  | 4 | 1  | 1:11 |

Finały

O 9. miejsce: Katowice — Żalgiris 2:0; o 7. miejsce: Widzew — Ruch 1:1 karne 4:3; o 5. miejsce: Wisła II — Kłajpeda 0:0 karne 0:2; o miejsca 1-4: Wisła I — Vienna 1:0, Spartak — Belchatów 1:0, Wisła I — Spartak 0:0, Vienna — Belchatów 2:1, Vienna — Spartak 1:2, Wisła I — Belchatów 1:0; **dodatkowe karne:** Wisła I — Spartak 2:1.

|              |   |   |     |
|--------------|---|---|-----|
| 1. Wisła I   | 3 | 7 | 2:0 |
| 2. Spartak   | 3 | 7 | 3:1 |
| 3. Vienna    | 3 | 3 | 3:4 |
| 4. Belchatów | 3 | 0 | 1:4 |

**Najlepszy zawodnik turnieju:** Piotr Gładysz (Wisła I), **najlepszy snajper:** Darko Bogun (Vienna) — 6 goli (zawodnik zdobył też nagrodę za najładniejszą bramkę zawodów), **najlepszy bramkarz:** Aleksander Ikrinniłow (Spartak), **najlepszy obrońca:** Bartosz Skóra (Belchatów), **najmłodszy zawodnik:** Radosław Górka (Wisła I) — rocznik 1990, **najlepszy zawodnik Wisły:** Michał Koźlak, **najlepszy bramkarz Wisły:** Krzysztof Żylski. (WB)

II liga piłki ręcznej  
mężczyzn

BEL POL Świdnica —  
JANINA Libiąż 28:35 (12:17)

**Bramki, dla Bel Polu:** Brygier 9, Gnyński 7, Omański 6, Sobczak 2, Zapart 2, Lipka 1, Musiał 1, dla Janiny: Pater 11, Pank 7, Ciołkosz 5, Majcherczyk 5, Ząbkowski 3, Waligóra 2, Gacek 1, Klonowski 1, Sędziowali: H. Kraszewski ze Szczecina, M. Lański z Poznania. **Kary:** 20 i 16 min. **Widzów 50.**

Niezwykle cenne zwycięstwo odnieśli libiążanie, uzyskane w dobrym stylu. Piłkarze Janiny od początku gry kontrolowali jej przebieg, prowadząc 1:0, później 3:2, ani razu już od tej chwili nie było stanu remisowego. Przewaga libiążan stale rosła. Siegnęła ośmiu trafień w 49 min — 29:21 dla gości, niebawem 30:22. Można więc było sobie pozwolić na chwilę oddechu, gdyż zwycięstwo było pewne. (Zuk)

VIRET Zawiercie —  
UNIA Tarnów 28:25 (13:12)

**Bramki, dla Unii:** Michoń 8, Greczyński 8, Kuroś 3, Kras 2, Gąsior 2 Tokarski, Sajdak 2, **najwięcej dla Viretu:** Zieliński i Piskowski po 7. **Sędziowali:** A. Odzoba i K. Stodulski z Kielc. **Kary:** 2 i 4 min.

Grający bez chorego Marcina Musiała i mającego egzaminy na uczelni Marcina Śmieszka, podopieczni trenera Stanisława Kubali rozegrali zacięty, ostry, ale toczony fair pojedynek. Po bramkach Michonia i Gąsiora prowadzili 1:0 i 2:1, w 12 min przegrywali wprawdzie 2:6, ale trzykrotnie zdołali doprowadzić do remisu. W 40 min po dwóch bramkach Michonia i голу Greczyńskiego prowadzili ponownie 17:15, w 49 min na tablicy widniał remis 19:19. W następnych ośmiu tarnowianie stracili jednak pod rząd pięć bramek i straty nie byli już w stanie odrobić. (kier)

MKS Siemianowice —  
BKS Bochnia 21:29 (9:14)

**Bramki, dla BKS-u:** Gniewek 11, Serwinowski 4, M. Jacak 4, Woźniczka 3, Gmyrek 3 Cyz 1, T. Jacak 1, Pach 1, Wróbel 1, **najwięcej dla gospodarzy:** Olśowska 6, Pytlak 4. **Sędziowali:** W. Bosek i M. Hugdej z Sandomierza. **Kary:** 8 i 4 min.

W 7 min gospodarze prowadzili 2:1, w 11 BKS doprowadził do remisu, a w minutę później po bramce Gniewka z rzutu karnego objął prowadzenie. Jeszcze w I połowie szczypiornicy z Bochni powiększyli przewagę do pięciu bramek. Druga część toczyła się pod dyktando zawodników BKS. Jeszcze tylko dwukrotnie gospodarzom udało się zmniejszyć straty do trzech bramek. W końcówce, znów na parkiecie panowali niepodzielnie podopieczni trenera Ryszarda Tabora i zwyciężyli pewnie. (kier)

**W innych meczach:** Stal Zawadzkie — Gwardia Opole 24:35, Czwórka Orlik Brzeg — Górnik MK Katowice 35:19, Miedź '96 Legnica — Sokół św. Katarzyna 19:17.

|                  |    |    |         |
|------------------|----|----|---------|
| 1. Gwardia       | 14 | 26 | 422:334 |
| 2. Viret         | 14 | 23 | 391:299 |
| 3. Miedź         | 14 | 22 | 390:316 |
| 4. Orlik         | 14 | 19 | 385:338 |
| 5. Unia          | 14 | 15 | 386:373 |
| 6. Bocheński     | 14 | 15 | 389:377 |
| 7. Janina        | 14 | 12 | 391:415 |
| 8. Bel Pol       | 14 | 9  | 360:408 |
| 9. Stal          | 14 | 8  | 354:406 |
| 10. Górnik MK    | 14 | 8  | 356:450 |
| 11. Sokół        | 14 | 7  | 385:407 |
| 12. Siemianowice | 14 | 4  | 320:406 |

I liga seria B szczypiornistek

Bez blamażu

ŁĄCZNOŚCIEWIEC Szczecin — GOŚCIBIA Sułkowice 23:18 (12:8)

**Najwięcej bramek dla gospodyń:** Józwiak, Nowak i Stankiewicz po 5, Kalwasińska i Stefanowska po 4. **Bramki dla Gościbi:** Norek 6, Podoba 5, Piwowarska 4, Moskal 2 i Profic 1.

Po dwóch zdecydowanych porażkach na własnym parkiecie podopieczne Władysława Piątkowskiego jechały do Szczecina niczym na stracenie. Łącznościowiec to przecież zespół walczący o awans do Serii A, na pewno silniejszy od CarSystemu, z którym ostatnio sułkowiczanki poległy u siebie. Ale Gościbia nie wystraszyła się bardziej utytułowanych przeciwniczek i chociaż przegrała, to można napisać, że poległa z honorem. W pierwszej połowie przez 24 min trwała bardzo wyrównana walka, często był wynik remisowy (1:1, 3:3, 6:6 i 7:7), a wszystko „zaczęło” się w tej 24 min. Wówczas to przy stanie 9:8 dla gospodyń rzutu karnego nie wykorzystała Piwowarska, zdeprymowane sułkowiczanki straciły w szybkim tempie trzy kolejne bramki i pierwszą połowę skończyły z czterobramkową stratą. Zaraz na początku drugiej połowy sędziowie posadzili

na ławce kar dwie zawodniczki Gościbi i już po chwili Łącznościowiec prowadził 14:8. Potem były jeszcze dwa zrywy sułkowiczank, w 46 min przegrywały 15:18, ale na więcej nie było jej już stać.

Mimo przegranej jestem zadowolony z ich postawy — mówi Władysław Piątkowski. — Bardzo dobrze rozgrywała Moskal, udanie prezentowały się w ataku młodziutkie Norek i Podoba. Nie można mieć również zastrzeżeń do bramkarek. Myślę, że po tym meczu wyodzimy już z psychicznego dołka i za tydzień wygramy u siebie z Victorią.

**(Ja)**  
**Wyniki:** AKS Chorzów — AKS Gdynia 28:24, CarSystem — Otmęt Krapkowie 28:24, Słupia Słupsk — AZS Warszawa 32:23, Victoria To-



Trener Piątkowski mimo przegranej nie miał pretensji do zespołu

ruń — Kolporter Kielce 23:34, mecz SMS Gliwice — AZS Katowice przeniesiony na 22.02.

|                   |    |    |         |
|-------------------|----|----|---------|
| 1. Kolporter      | 14 | 24 | 405-266 |
| 2. Słupia         | 14 | 24 | 429-301 |
| 3. AKS Chorzów    | 14 | 24 | 396-325 |
| 4. Łącznościowiec | 14 | 22 | 341-300 |
| 5. CarSystem      | 14 | 15 | 372-371 |
| 6. AZS Katowice   | 13 | 14 | 366-325 |
| 7. AKS Gdynia     | 14 | 13 | 370-354 |
| 8. SMS Gliwice    | 13 | 10 | 327-325 |
| 9. AZS Warszawa   | 14 | 8  | 378-442 |
| 10. Gościbia      | 14 | 8  | 306-376 |
| 11. Otmęt         | 14 | 4  | 330-429 |
| 12. Victoria      | 14 | 0  | 272-478 |

II liga piłkarek ręcznych

Jedną bramką

SOKÓŁ Żary — AZS AWF Kraków 21:20 (12:9)

**Bramki dla Sokoła:** Sawczina 9, Szpila 3, Pajk i Wolska po 2, Pacholska, Drewniaczyk, Stefanowska, Wysocka i Sęsiadek po 1. **Bramki dla akademikzek:** Sączka 7, Wagner, Bilińska, Liszka i Zięba po 3, Majer 1.

Akademiczki nie prowadziły w tym meczu ani razu, na pięć minut przed końcem spotkania przegrywały różnicą 5 bramek (16:21), wydawało się więc, że wszystko jest jasne. Mecz może wygrać tylko Sokół, a krakowianki powinny cieszyć się o ile uda im się uniknąć wysokiej porażki. Tymczasem w ostatnich 5 min spotkania działały się rzeczy dziwne, dla kibiców gospodyń wręcz niezrozumiałe. Bowiem w tych

ostatnich 4 min AZS rzucił cztery bramki, nie tracąc ani jednej. Gdyby nie dobra gra w bramce Chytrowskiej może nawet udało by się osiągnąć remis. A tak skończyło się tylko na strachu w ekipie Sokoła, niestety bez punktów dla krakowianek. W obu zespołach pierwszoplanowymi postaciami były najlepsze strzelczynie Sawczina w Sokole (choć trener Lech Cytrowski miał do niej pretensje, że nie wykorzy-

stała dwóch rzutów karnych) oraz Sączka w AZS.

**(j)**  
**Wyniki:** Trójka Saturn Kłodzko — SMS II Gliwice 25:26, Sparta Gubin — Siemion Siemianowice 38:23, pauzowały MKS Jastrzębie, Pogoń Żory i Beskid Nowy Sącz.

|               |    |    |         |
|---------------|----|----|---------|
| 1. SMS II     | 11 | 18 | 304-230 |
| 2. Sokół      | 10 | 17 | 249-206 |
| 3. Beskid     | 9  | 15 | 240-188 |
| 4. Sparta     | 10 | 12 | 282-254 |
| 5. Pogoń      | 10 | 12 | 227-203 |
| 6. Jastrzębie | 10 | 9  | 206-206 |
| 7. AZS Kraków | 10 | 7  | 223-215 |
| 8. Siemion    | 11 | 2  | 199-304 |
| 9. Trójka     | 11 | 0  | 189-313 |

I liga seria B piłkarzy ręcznych

Tak miało być

MTS Chrzanów — AZS GRUNWALD Katowice 36:24 (21:12)

**Bramki, dla MTS-u:** Bugajski 8, Koźłowski 7, Odynokow 7, Jaczek 4, Zduń 4, Kawala 4, Kruczek 1, Marszycki 1, dla AZS-u: A. Wodarski 7, Berliński 4, Ł. Wodarski 3, Pietraszewski 3, Adach 3, Jakubowski 2, Bednarski 1, Pytel 1. **Sędziowali:** J. Czochoza ze Zwierzyńca, i R. Martyniuk z Zamościa. **Kary:** 14 i 18 min. **Widzów 450.**

Chrzanowianie byli wielkim faworytem tego meczu, gdyż drużyna gości okupuje ostatnie miejsce w tabeli. Od początku gospodarze przystąpili do realizacji wcześniej nakreślonego scenariusza, czyli odniesienia przekonywającego zwycięstwa. Nie pozostawili katowiczanom najmniejszych złudzeń. Ostatni remis zanotowano w 4 min — 2:2. Chwilę później MTS prowadził już 5:2, niebawem 9:4. Zdecydowana przewaga miejscowych wynikała z dobrej gry w obronie i skutecznych kontrataków.

Po przerwie gra nadal była ładna i widowiskowa, „pod publiczkę”. Chrzanowianie prowadzili nawet 13 bramkami, ale im bliżej końca meczu tym bardziej spuszczały z tonu, gdy na parkiecie pojawili się dublerzy. Oni przewagi nie zmarnowali, ale też i nie powiększyli, choć rozochociona publiczność domagała się zdobycia przez MTS 40 goli. Doskonały występ zanotował Paweł Odynokow jak również Rafał Bugajski. W bramce debiutował Witold Liszka, który już wcześniej znalazł się w meczowym protokole, ale

nie miał jeszcze okazji do gry. Zastąpił Piotra Rokitę, który nie jest w najwyższej dyspozycji. (Zuk)

**W innych meczach:** KIA Motors Łódź — AZS AWF Warszawa 29:30, Wolsztyniak Wolsztyn — Chrobry Głogów 17:15, MKS Końskie — Contipasz Grodków 35:20, Stilon Gorzów — Tęcza Kościan 37:27, Kasztelan Sierpc — MMTS Kwidzyn 29:34.

|                  |    |    |         |
|------------------|----|----|---------|
| 1. KIA Motors    | 14 | 23 | 408:329 |
| 2. Kwidzyn       | 14 | 20 | 480:380 |
| 3. Stilon        | 14 | 20 | 369:351 |
| 4. Chrzanów      | 14 | 15 | 358:357 |
| 5. Wolsztyniak   | 14 | 15 | 303:325 |
| 6. Końskie       | 14 | 14 | 400:359 |
| 7. Chrobry       | 14 | 12 | 323:316 |
| 8. AZS Warszawa  | 14 | 12 | 381:384 |
| 9. Kasztelan     | 14 | 12 | 372:404 |
| 10. Tęcza        | 14 | 11 | 394:421 |
| 11. Contipasz    | 14 | 10 | 348:395 |
| 12. AZS Grunwald | 14 | 4  | 345:460 |



## Seria A siatkarek

## Kuriozalny finał I seta

**WISŁA Solidex Kraków — Autopart MELNOX Mielec 1:3 (28:26, 18:25, 29:31, 23:25)**

**WISŁA:** Piekarz, Lisahmara, Krawczyk, Lehman-Dybała, Mijkowska, Ziębacz oraz Targosz (libero), Ślusarz, Kwaśniewska, Sieradzan. **MELNOX:** Wojtas, Karczmarszewska, Byzdra, Kicior, Podoba, Kulpa oraz Kościelna (libero), Śrutowska.



Agnieszka Lehman-Dybała mija blok Kicior

Fot. Jacek KOZIOŁ

Mecze z udziałem tych dwóch zespołów zawsze były bardzo zacięte, a Wisła nawet jeżeli znajduje się w słabszej dyspozycji, to na grę z mielczankami potrafi się maksymalnie skoncentrować. Tak było i w sobotę, kiedy to przedostatnia w tabeli Wisła wygrała pierwszego seta z wielkimi siatkarkami z Mielca. A wygrała go w kuriozalnych okolicznościach, bo dwa decydujące punkty gospodynie zdobyły bez walki, dwukrotnie przy ich serwie sędzia odgwi-

zdał bowiem błąd w ustawieniu gości! Wcześniej walka była bardzo zacięta, najpierw mielczanki obroniły setbola, później dwukrotnie wybroniły się siatkarki Wisły. A przy stanie 26:26 doszło do wspomnianej wcześniej sytuacji.

Rozszoszczone podopieczne Romana Murdzy przez partię drugą przeszły niczym burza, chociaż już w końcówce seta nieco zwolniły tempo swoich ataków i Wisła zdołała uzbierać 18 pkt. Najdłuższy i najbardziej dramatyczny był set

trzeci, w którym zespołowi z Mielca do zwycięstwa potrzebne było aż 31 pkt. Świetnie atakującej Karczmarszewskiej i bezbłędnej w obronie Kościelnej Wisła przeciwstawiała się spontanicznymi zrywami, odrabiając straty punktowe w beznadziejnych здаwałoby się sytuacjach. Wisła przegrywała już 21:24, by obronić dwa kolejne setbole i doprowadzić do remisu 24:24. Wiślaczki prowadziły później 26:25 i 28:27, ale i one tych dwóch setboli nie wykorzystywały. Seta skończyła dwoma bezbłędными atakami Karczmarszewska. I wreszcie set czwarty, w którym mielczanki prowadziły już 17:12, ale Wisła potrafiła doprowadzić do remisu 21:21. I tym razem w ataku była nie do zatrzymania Karczmarszewska i cały mecz wygrał Melnox.

**Janusz KOZIOŁ**

**Wyniki:** BOŚ Nike Węgrów — Calisia Kalisz 3:1 (25:21, 20:25, 25:23, 25:15), Skra Warszawa — Stal Bielsko Biała 0:3 (25:27, 23:25, 21:25), Centrostal Bydgoszcz — Nafta Gaz Piła 0:3 (22:25, 17:25, 15:25).

|             |    |    |       |
|-------------|----|----|-------|
| 1. Nafta    | 14 | 27 | 41-9  |
| 2. Melnox   | 13 | 23 | 33-19 |
| 3. Stal B-B | 14 | 22 | 30-25 |
| 4. Skra     | 13 | 21 | 27-21 |
| 5. Nike     | 13 | 21 | 27-22 |
| 6. Pałac    | 13 | 17 | 19-30 |
| 7. Gedania  | 13 | 17 | 17-29 |
| 8. Wisła    | 13 | 16 | 15-33 |
| 9. Calisia  | 14 | 16 | 16-37 |

## Opinie trenerów

**Roman MURDZA (Melnox):**

— Wisła zawsze potrafi się maksymalnie skoncentrować na meczu z nami. Wiadomo, że zespołowi brakuje tego jednego zwycięstwa, by myśleć spokojnie o play off i krakowianki próbowały te punkty wywalczyć na nas. Ale myślałem, że nam udało się już poukładać zespół i teraz jesteśmy w tej lidze silni. Nie ukrywam, że chcemy się włączyć do walki o mistrzostwo Polski. Co do tej dziwnej końcówki pierwszego seta, to przy wejściu libero od początku ligi zawsze tak ustawiamy

się do odbioru zagrywki i sędziowie nie odgwiszowali naszego błędu. Tym razem sędziowie byli bardzo drobni. A później okazało się, że i nie najlepiej dysponowani, bo popełniali kardynalne błędy w obie strony zresztą. Czy Karczmarszewska była w tym meczu najlepsza? Najlepsza to Agata była w Pile, bo tam sama zrobiła 20 pkt. A w Krakowie tylko...19 (śmiech). To rzeczywiście jest bardzo dobra dziewczyna, poza nią na pochwały zasłużyły na pewno Kościelna, dobrą zmianę na rozegraniu dała Śrutowska.

**Lesław KĘDRYNA (Wisła):**

— Tylko w Krakowie może się tak zdarzyć, że sędziowie liniowi machają chorągiewkami przeciwko swojej drużynie. W tym meczu w decydujących momentach odebrali nam 2 pkt., a to przecież oznacza odebranie seta. Mylił się i główny arbitry, ale wpływu na wynik ta ich praca nie miała. Z gry zespołu jestem zadowolony, dziewczyny pokazały, że potrafią walczyć. Teraz do szczęścia potrzebne nam jest jeszcze zwycięstwo.

(k)

rozstawiona z nr 1. Williams pokonała Czeszkę Denisę Chladkovą 6:1, 6:1.

**Challenger ATP we Wrocławiu**

Czech Martin Damm został zwycięzcą pierwszego w Polsce challengerowego halowego turnieju tenisowego KTHM Polska Miedz S.A. Polish Indoors, który zakończył się w niedzielę we Wrocławiu (pula nagród 75 tys. USD).

W finale Damm wygrał z rozstawionym z nr. 1 Włochem Gianluca Pozzini 4:6, 6:4, 6:3.

**LM piłkarek ręcznych**

W meczu 5. kolejki grupy D Ligi Mistrzyń w piłce ręcznej kobiet MKS Montex Lublin przegrał w Dunajvaros z tamtejszym zespołem Dunaferr SE 26:32 (8:13).

Najwięcej bramek dla Montexu zdobyły: Mańkowska, Kot i Studzińska-Marzec po 5.

## II liga siatkarek

**SMS II Sosnowiec — MUSZYNIANKA 0:3 (-18, -20, -12) i 0:3 (-19, -16, -20)**

**MUSZYNIANKA:** Majka, Tuła, Chrupek, Niechwiej, Tomczak — Ściurka, Jarzębak, Wąsko.

Wygrane z SMS-em II a także przegrane ŁKS-u z AZS dały muszyniankom miejsce w pierwszej czwórce, która gwarantuje im grę w play off o awans do I ligi.

Zarówno mecz sobotni jak i rewanżowy toczyły się pod dyktando przyjezdnych. Wszystkie siatkarki z Muszynianki wniosły wkład w zwycięstwo.

— Gdy rozpoczynaliśmy ligę postawiliśmy przed sobą jedno, priorytetowe zadanie — utrzymanie się w lidze — mówi Konrad Hnatkiewicz, kierownik Muszynianki. — Obecnie mamy to zagwarantowane. A co będzie dalej? Czekają nas bardzo trudne mecze z Częstochową. Wiemy, że będzie się nam ciężko grało, ale skoro już znaleźliśmy się w play off, to czemu nie pokusić się o coś więcej...

(TB)

**Pozostałe mecze:** AZS — ŁKS 3:1, 3:0, Gamrat — Calisia II 3:0, 3:1, Polonia — Łęczycza 3:1, 3:0, Pauza Radomka. **Play off o awans:** AZS — Muszynianka, Polonia — Radomka. **O utrzymanie:** ŁKS — Łęczycza, Gamrat — Calisia II.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. AZS         | 32 | 60 | 89:28 |
| 2. Polonia     | 32 | 59 | 82:35 |
| 3. Radomka     | 32 | 55 | 81:46 |
| 4. Muszynianka | 32 | 50 | 66:50 |

-----

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 5. ŁKS        | 32 | 50 | 64:51 |
| 6. Gamrat     | 32 | 47 | 55:59 |
| 7. SMS II     | 32 | 42 | 41:70 |
| 8. Calisia II | 32 | 37 | 20:87 |
| 9. Łęczycza   | 32 | 34 | 20:90 |

## II liga siatkarki

**BESKID Andrychów — AZS Opole 3:0 (15, 22, 13)**

**BESKID:** R. Rupik, Papszun, Legień, Rutkowski, Matusiak, Popik — Kwak (libero), T. Rupik.

Drużyna z Andrychowa w pełnym składzie spotyka się tylko na meczach. Trudności finansowe wciąż przeszkadzają podopiecznym Grzegorza Gacka skoncentrować się tylko na grze. Te problemy nie przeszkodziły andrychowianom w zakończeniu rundy podstawowej efektywnym zwycięstwem. Goście nie przystąpili do tego spotkania z wielką wiarą w sukces. Popełniali dużo błędów nie wymuszonych przez rywali, posyłając piłkę w aut po atakach i zagrywkach. Tylko w II partii ich serwisy odrzuciły gospodarzy od siatki i atakujący Beskidu mieli problemy ze zdobyciem punktów. A w kilku momentach Roman Rupik postawił na zbyt skomplikowane rozwiązania ofensywne, które nie ułatwiły kolegom skutecznych ataków. Andrychowianie jednak szybko opanowali sytuację, nie pozwalając gościom na zdobycie choćby jednego seta.

Ta wygrana zapewniła siatkarzom Beskidu zajęcie V lokaty. Ponieważ w play off nie bierze udziału zespół SMS, andrychowianie przystąpią do tej fazy z IV miejsca i za przeciwnika będą mieli Karpaty Krosno. Pierwsze dwa spotkania (gra się do trzech wygranych) rozegrane zostaną w najbliższy weekend w Andrychowie. (No)

## I liga, seria B siatkarzy

## Wygrali!

**CHEMIK Bydgoszcz — OKOCIMSKI Brzesko 3:1 (-18, 19, 17, 24) i 2:3 (18, 24, -15, -19, -12)**

**OKOCIMSKI:** Borczyński, Kowalski, Owczarski, Pawłowski, Makaryk, Mardoń — Gawenda (libero), Nowakowski, Rapała.



Forma siatkarki Okocimskiego wzrasta...

Fot. Adam WOJNAR

Trochę otuchy wli w swoje i kibiców serca siatkarze Okocimskiego, którzy z dobrej strony zaprezentowali się kibicom bydgoskim. Wygrali jeden mecz, a w sobotę bliscy byli doprowadzenia przynajmniej do V seta. Siatkarze z Brzeska zdecydowali się w obu spotkaniach zagrywać z wyskoku na granicy ryzyka. Ta recepta na zwycięstwo okazała się skuteczna. W sobotę podopieczni Jerzego Piwowara w czwartej partii prowadzili już 18:14, ale roztrwonili tę przewagę doprowadzając do dramatycznej końcówki, którą niestety przegrali. Za to w rewanżu z każdym setem grali lepiej. Gospodarze w żaden sposób nie mogli sobie poradzić z przyjęciem zagrywek siatkarki Okocimskiego. W V partii początkowo dostrzymywali im kroku, prowadzili nawet 6:3. Później jednak graczy bez żadnych obciążeń goście zdobyli kilka punktów z rzędu i utrzymali przewagę do końca.

Ta konfrontacja beniaminów serii B zakończyła się remisem. Być może jednak już w fazie play off te właśnie drużyny spotkają się w walce o pozostanie na tym szczeblu rozgrywek. Kibice Okocimskiego mają nadzieję, że ich pupilom nie braknie odwagi, aby zagrywać podobnie jak w Bydgoszczy.

(N)

**Pozostałe mecze:** Chelmiec Wałbrzych — BBTS Włóknarz Bielsko-Biała 2:3 (25:18, 26:28, 26:28, 25:20, 14:16), 3:1 (25:17, 22:25, 25:17, 25:20) AZS Resovia — Gwardia Wrocław 3:1 (25:19, 25:21, 26:28, 25:23), 3:2 (25:20, 21:25, 21:25, 25:15, 15:8), Avia Świdnik — Stalarka Wołomin 0:3 (26:28, 20:25, 21:25) 2:3 (18:25, 25:21, 22:25, 25:23, 12:15).

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Chelmiec      | 26 | 45 | 64-37 |
| 2. Stalarka      | 26 | 44 | 59-38 |
| 3. BBTS Włóknarz | 26 | 42 | 57-49 |
| 4. Avia          | 26 | 39 | 51-53 |
| 5. Chemik        | 24 | 37 | 52-43 |
| 6. AZS Resovia   | 24 | 34 | 44-47 |
| 7. Gwardia       | 26 | 34 | 38-61 |
| 8. Okocimski     | 26 | 31 | 31-68 |

## II liga siatkarki

**GÓRNIK Jaworzno — WAWEL Kraków 3:2 (-23, 19, 15, -21, 17)**

**WAWEL:** Opach, Ratajczak, Gomółka, Jasek, Walec, Żuchowski — Fularz (libero), Flis.

Wojskowi zakończyli fazę podstawową wyjazdowym meczem z Górnikiem — głównym pretendencem do awansu do I ligi. Podopieczni Ryszarda Pozlutki udowodnili, że także ich należy poważnie traktować. Na parkiecie rywali krakowianie „nie pękli” i byli bardzo bliscy wygranej. W końcówce pierwszego, bardzo wyrównanego seta goście zachowali więcej spokoju i rozstrzygnęli go na swoją korzyść. W następnych partiach zawiodło w Wawelu przyjęcie zagrywek. Opachowi pozostało tylko wystawianie na skrzydła. Ten sposób ataku nie mógł być wystarczająco skuteczny w konfrontacji z tak doświadczonym zespołem jak Górnik. W III secie przy wysokiej przewadze gospodarzy trener Pozlutko wpuszczał na boisko Flisa. Wojskowi wzięli rewanż w IV partii. Kibice nie narzekali na brak emocji również w ostatniej partii. Ich pupile byli bliscy porażki, gdyż krakowianie mieli dwie piłki meczowe przy stanie 14:15 i 15:16. Niestety za pierwszym razem Żuchowski nie zdołał dograć — przebitej przez gór-

ników — piłki do Opacha, a w drugim przypadku Jasek nie zdołał skończyć niedokładnie wystawionej piłki.

Minimalna porażka w Jaworznie udowodniła jednak, że od strony czysto sportowej wojskowi są w stanie podjąć rywalizację w play off o awans do I ligi. W sobotę i w niedzielę Wawel podejmować będzie AZS Opole.

(jan)

**Pozostałe mecze:** AZS K. — Ikar 3:0, AZS G. — Karpaty 3:0, Raków — Warka 3:2. Pauza SMS. Mecz zaległy AZS K. — SMS 3:1.

**Pary I rundy play off:** Górnik — AZS G., Wawel — AZS O., AZS K. — Warka, Beskid — Karpaty.

II ligę opuszczają Ikar i Raków.

|            |    |    |       |
|------------|----|----|-------|
| 1. SMS     | 20 | 37 | 55:20 |
| 2. Górnik  | 20 | 34 | 45:29 |
| 3. Wawel   | 20 | 31 | 44:36 |
| 4. AZS K.  | 20 | 31 | 40:37 |
| 5. Beskid  | 20 | 31 | 41:40 |
| 6. Karpaty | 20 | 31 | 41:41 |
| 7. Warka   | 20 | 28 | 36:41 |
| 8. AZS O.  | 20 | 28 | 32:41 |
| 9. AZS G.  | 20 | 28 | 33:43 |

|           |    |    |       |
|-----------|----|----|-------|
| 10. Raków | 20 | 28 | 34:46 |
| 11. Ikar  | 20 | 23 | 26:53 |

Lekkoatletyczny  
trójmecz

Włochy wygrały lekkoatletyczny trójmecz z Hiszpanią i Polską, który rozegrany został w Walencji. Reprezentanci Włoch triumfowali zarówno w rywalizacji kobiet, jak i wśród mężczyzn. Polacy uplasowali się na trzecich miejscach w obu konkurencjach.

Reprezentanci naszego kraju zwyciężali trzykrotnie: Tomasz Ścigaczewski był najszybszy w biegu na 60 m ppł, Zuzanna Radecka na 200 m, a Aleksandra Dereń na 800 m.

**Rekord świata**

Amerykanka Stacy Dragila wynikiem 4,61 m ustanowiła w Pocatello (USA, stan Idaho) halowy rekord świata w skoku o tyczce. Rezultat ten jest lepszy także o jeden centymetr od rekordu świata na otwartym stadionie.

## KRÓTKO

**Dziewiąte w Pekinie**

Reprezentacja Polski kobiet zajęła dziewiąte miejsce w 15. międzynarodowym sztafetowym biegu maratońskim Ekiden w Pekinie.

Zwyciężyły Chinki przed Meksykankami i Etiopkami. Polki biegly w składzie: 5 km - Monika Drybulska (Olimpia Poznań), 10 km - Krystyna Pieczulis (AZS AWF Katowice), 5 km - Marzena Michalska (AZS AWF Kraków), 10 km - Janina Malska (KS Olkusz), 5 km - Wioletta Frankiewicz (AZS AWF Kraków), 7,195 km - Grażyna Syrek (Olimpia Poznań).

**S. Williams w Hanowerze**

Amerykanka Serena Williams wygrała turniej tenisowy w Hanowerze. W finale



Niemcy — Bundesliga

# Reiss znów „kręcił”

Bayern Monachium powiększył swoją przewagę nad „aspirantami” z Leverkusen i coraz pewniej maszeruje po swój szesnasty tytuł mistrzowski.

Bayern — Duisburg 4:1 (0:0). Gole: Paulo Sergio 62, Elber 68, Lizarazu 77, Zickler 84 — Wolters 75. W zgodnej opinii obserwatorów najlepszymi zawodnikami tego meczu byli Kahn w bramce gospodarzy oraz napastnik gości, Reiss. Polak wprawdzie gola nie zdobył, ale pokazał kilka interesujących akcji. M.in. potrafił w jednym przeboju aż trzykrotnie „zakręcić” mistrzem świata, Francuzem Lizarazu i oddał strzał dosyć szczęśliwie odbity przez Kahna. Tym Kuffour z Bayernu walczył w powietrzu o razem nie wystąpił piłkę ze Spiesem Wojciechowski — cały mecz zaliczył Hajto. Z kibicami (m.in. podarował im swoją koszulkę) żegnał się Matthaeus — w 66 min zmienił go Fink; słynny Lothar wybiera się na futbolową emeryturę do USA. Cudowny gol Lizarazu — Effenberg zagrał mu



Kuffour z Bayernu walczył w powietrzu o razem nie wystąpił piłkę ze Spiesem Wojciechowski — cały mecz zaliczył Hajto.

z wolnego (podanie blisko 30-metrowe) idealnie na lewą nogę, a reprezentant „Trójkolorowych” kapitałnym wolejem „zdjął pajęczynę” z prawego okienka bramki gości. W pozostałych meczach: Hertha — Hamburger 2:1 (nie

grał Dembiński), Schalke — Bayer 1:1 (czerwona kartka dla Novotnego z Bayeru w 88 min; Waldoch pauzował za czerwień sprzed tygodnia — Matyszek zaliczył cały mecz), Stuttgart — Unterhaching 0:2, Kaiserslautern — Werder 4:3, Freiburg — Borussia 1:1, Eintracht — TSV 3:1, Wolfsburg — Arminia 2:0 (gol Juskowiaka w 68 min ustalający wynik; Polak grał do 88 min, wystąpił też Nowak i Kryger — Wichniarek na murawie od 71 min; Arminia przegrała po raz dziesiąty z rzędu!), Ulm — Hansa 1:1 (grał Góra — nie wystąpił Majak).

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Bayern         | 21 | 46 | 43:15 |
| 2. Bayer          | 21 | 41 | 35:23 |
| 3. Hamburger      | 21 | 38 | 46:23 |
| 4. Kaiserslautern | 21 | 33 | 30:36 |
| 5. Werder         | 21 | 32 | 44:33 |
| 6. TSV            | 21 | 32 | 33:30 |
| 7. Wolfsburg      | 21 | 31 | 28:32 |
| 8. Hertha         | 21 | 31 | 28:33 |
| 9. Borussia       | 21 | 30 | 26:17 |
| 10. Schalke       | 21 | 28 | 28:26 |
| 11. Stuttgart     | 21 | 27 | 23:27 |
| 12. Unterhaching  | 21 | 26 | 21:24 |
| 13. Freiburg      | 21 | 24 | 28:29 |
| 14. Ulm           | 21 | 24 | 24:29 |
| 15. Hansa         | 21 | 23 | 27:40 |
| 16. Eintracht     | 21 | 20 | 25:31 |
| 17. Duisburg      | 21 | 16 | 23:40 |
| 18. Arminia       | 21 | 11 | 15:39 |

(WB)

Włochy — Serie A

# Po trzykroć Inzaghi

Wiele goli, kilka czerwonych kartek, potwierdzenie kryzysu w ekipie Fiorentiny to najważniejsze wydarzenia 22. kolejki (bez jednego meczu).

Venezia — Juventus 0:4 (0:1). Gole: Inzaghi 79, 89 i 90, Del Piero 36 karny. Prowadzenie po problematycznej jedenastce, podyktowanej po przewróceniu się Inzaghi. Potem Filippo wziął sprawy strzeleckie w swoje nogi, a po meczu powiedział: — Klasyczny hat-trick jest cennym osiągnięciem, ale najważniejszy jest przecież interes drużyny.

Piacenza — Inter 1:3 (0:1). Gole: Carri 69 — Blanc 20 i 79, Vieri 88. Czerwona kartka dla zawodnika gospodarzy, Carriego w 77 min. Goście zwyciężyli się z najsłabszym aktualnie zespołem w lidze. Dwa

trafienia Blanca, oba po „główkach”. Vieri trafił raz jeszcze (w I połowie), ale sędzia odgwiżdżał spalonego, którego jednak nie było.

W pozostałych meczach: Roma — Fiorentina 4:0 (hat-trick Montelli), Reggina — Perugia 1:1, Verona — Parma 4:3 (po 23 min było 1:3; czerwona kartka dla Dino Baggio w 51 min — druga w tym sezonie; koszmarna gra defensorów gości, głównie Francuza Thurama oraz bramkarza Buffona), Udinese — Bari 5:1, Torino — Cagliari 1:1 (czerwień dla zawodnika gospodarzy, Jurcića w 56 min), Lecce

— Bologna 1:1 (czerwień dla zawodnika gości, Piacentiniego w 81 min). Wieczorem Milan grał z Lazio.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Juventus    | 22 | 47 | 31:10 |
| 2. Lazio       | 21 | 43 | 40:19 |
| 3. Roma        | 22 | 42 | 48:23 |
| 4. Milan       | 21 | 41 | 46:27 |
| 5. Inter       | 22 | 40 | 41:20 |
| 6. Parma       | 22 | 34 | 34:26 |
| 7. Udinese     | 22 | 33 | 38:30 |
| 8. Lecce       | 22 | 28 | 22:30 |
| 9. Bologna     | 22 | 27 | 19:23 |
| 10. Fiorentina | 22 | 27 | 22:28 |
| 11. Bari       | 22 | 27 | 26:34 |
| 12. Perugia    | 22 | 25 | 22:40 |
| 13. Torino     | 22 | 23 | 22:30 |
| 14. Reggina    | 22 | 22 | 20:29 |
| 15. Verona     | 22 | 21 | 22:35 |
| 16. Venezia    | 22 | 19 | 20:39 |
| 17. Cagliari   | 22 | 16 | 20:34 |
| 18. Piacenza   | 22 | 15 | 12:28 |

(bat)

Hiszpania — Primera Division

# Zmiana miejsc

W tygodniu Real wyprzedził Barcelonę. Teraz dwa najsłynniejsze hiszpańskie kluby zamieniły się miejscami.

Deportivo — Athletic Bilbao 2:0 (1:0). Gole: Conceicao 43, Ferreira 61 samobójcza. Od 51 min Baskowie grali w dziesiątkę po czerwonej kartce dla Alkizy. Gospodarze mogli wygrać dużo wyżej, ale chwilami wręcz tracili głowy na przedpolu rywali.

W pozostałych meczach: Barcelona — Valladolid 4:0, Valencia — Real 1:1, Mallorca

— Celta 1:0, Sociedad — Saragossa 2:1, Rayo Vallecano — Santander 1:2, Atletico Madryt — Espanyol 1:1, Sevilla — Alaves 2:2, Oviedo — Betis 1:1, Malaga — Numancia 3:1.

|              |    |    |       |
|--------------|----|----|-------|
| 1. Deportivo | 25 | 46 | 44:31 |
| 2. Barcelona | 25 | 41 | 48:31 |
| 3. Saragossa | 25 | 40 | 42:27 |
| 4. Real      | 25 | 40 | 41:38 |
| 5. Alaves    | 25 | 39 | 29:27 |
| 6. Celta     | 25 | 38 | 35:31 |

(wb)

Puchar Włoch

12 kwietnia oraz 18 lub 20 maja w finałowym dwumeczu zmierzą się Lazio i Inter. Ten ostatni został finalistą po przegranej u siebie z Cagliari 1:2 (1:2). Gole: Zamorano 11 — Sulcis 21, Corradi 27. W pierwszym meczu Inter wygrał na wyjeździe 3:1 i dzięki temu awansował, ale w rewanżu mu-

PUCHARY

siał się sporo natrudzić. Wypisarzy mieli bowiem kilka wyśmienitych okazji strzeleckich.

Puchar Hiszpanii

Ostatnim półfinalistą — po Barcelonie, Espanyolu i Atletico Madryt — został stołeczny Real. W pierwszym meczu

z Meridą wygrał u siebie 1:0. W rewanżu „Królewscy” przegrali 1:2 (0:1, 0:1) po dogrywce. Gole: Zarate 102 — De Quintana 41, Prieto 112. Trafienie we wspomnianą 102 minutę uratowało wielki Real i nadal fani „Królewskich” mogą żyć nadzieją wywalczenia przez swoich ulubieńców nawet dubletu. (B)

Anglia —

Premiership

# Cole i gol

Tylko dwa mecze rozegrano tym razem w angielskiej ekstraklasie. Ale w jednym przypadku był to prawdziwy hit, na Elland Road.

Leeds — Manchester United 0:1 (0:0). Gol: Cole 52. Jak rozstrzygnął się ten mecz? Scholes podał do Cole’a, ten przerzucił piłkę nad obrońcą i przebiegł z futbolówką blisko 30 metrów, wpadł w pole karne i technicznym uderzeniem (ponad golkipera) skierował „skórę” do siatki. Na nic zdała się próba zatrzymania napastnika gości; w desperacji defensor nawet pchnął Cole’a, ale ten mocno stał na nogach. „Diabły” po zdobyciu gola dalej atakowały. Mimo że grały bez Beckhama, z którym — podobno — poróżnił się menedżer Ferguson. Wcześniej „Pawie” nie mogły zaimponować skutecznością. M.in. w jednej akcji najpierw piłka trafiła w słupkę, a przy dobitce (z kilku metrów) przeleciała obok bramki.

Drugi mecz: Middlesbrough — Coventry 2:0 (rehabilitacja „Boro” po poniedziałkowym 0:4 u siebie z Aston Villą).

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Manchester U.  | 25 | 56 | 57:31 |
| 2. Leeds          | 25 | 50 | 39:29 |
| 3. Liverpool      | 25 | 47 | 38:21 |
| 4. Arsenal        | 25 | 44 | 43:26 |
| 5. Chelsea        | 25 | 43 | 35:23 |
| 6. Sunderland     | 25 | 39 | 41:36 |
| 7. Aston Villa    | 25 | 37 | 30:23 |
| 8. Everton        | 25 | 36 | 42:35 |
| 9. Tottenham      | 25 | 35 | 34:29 |
| 10. West Ham      | 24 | 35 | 34:31 |
| 11. Leicester     | 25 | 35 | 35:36 |
| 12. Coventry      | 25 | 32 | 35:31 |
| 13. Newcastle     | 25 | 31 | 44:41 |
| 14. Middlesbrough | 25 | 31 | 27:37 |
| 15. Southampton   | 24 | 29 | 29:38 |
| 16. Wimbledon     | 25 | 28 | 35:43 |
| 17. Derby         | 25 | 24 | 27:38 |
| 18. Bradford      | 25 | 24 | 25:41 |
| 19. Sheffield W.  | 25 | 17 | 23:51 |
| 20. Watford       | 25 | 15 | 22:55 |

W meczach I ligi: Barnsley — Queens Park 1:1, Crewe Alexandra — Ipswich 1:2, Fulham — Walsall 2:0, Norwich — Grimsby 3:0, Nottingham — Crystal Palace 2:0, Sheffield United — West Bromwich 6:0, Stockport — Blackburn 0:1, Swindon — Birmingham 1:4, Huddersfield — Manchester City 1:1. W tabeli prowadzi Charlton (31 meczów — 68 pkt) przed Ipswich (32 — 63) i Manchesterem City (31 — 62). (BAT)

Puchar Anglii

# Lider za burtą

Znamy już półfinalistów piłkarskiego Pucharu Anglii. I-ligowy Bolton zmierzy się z Aston Villą, a Newcastle z Chelsea.

W ćwierćfinałach Bolton po zwyciężeniu pokonał zdecydowanego lidera I ligi, stołeczny Charlton 1:0 (0:0) po голу napastnika z Islandii, Gudjohnsona w 47 min. Za moment czerwoną kartkę zobaczył pomocnik gospodarzy, Holden, ale przewaga liczebna nie dała londyńczykom.

Silny opór stawiała ekipa I-ligowego Tranmere faworyzowanej drużynie Newcastle, przegrywając ostatecznie 2:3 (1:2). Końcowe minuty to była głównie rozpaczliwa obrona popularnych „Srok”.

W pozostałych meczach: Chelsea — Gillingham 5:0 (1:0), Everton — Aston Villa 1:2 (1:2).

(wb)

SPARINGI, SPARINGI, SPARINGI

RAFINERIA Jasło — WISŁOKA Dębica

0:2 (0:0)

Bramki: Wolański 63 min, Królikowski 89 min.

WISŁOKA: W. Piątek — Łukaczynski (46. Kędzior), Stawarz, Król — Pszeniczny (56. Urban), Łoch, Łętocha (60. T. Zych), Gromala (80. Jończyk), Maik (75. Wójtowicz) — Wolański, Stalec (65. Królikowski).

Bardzo trudne warunki atmosferyczne (boisko w Jasle pokryte było 15-centymetrową warstwą śniegu) spowodowały, że w pierwszej odsłonie zmagano się bardziej z siłami natury niż przeciwnikiem. Dopiero do zmiany stron, gdy śnieg został udeptany, wyrażała przewaga dębiczczan zaczęła

skutkować okazjami na gole. Prowadzenie Wisłoka uzyskała jednak dopiero w 63. min, a na listę strzelców wpisał się Wolański posyłając do siatki piłkę sparowaną przez bramkarza Rafinerii, po efektownej przemyśle Gromali. Rezultat ustalił Królikowski, po akcji i podaniu Wolańskiego.

Trener Gruszecki nie skoryzował z usług, narzekającego na drobny uraz, Piotra Brozka. Szanse zaprezentowania się w Wisłocie otrzymali natomiast kończący wiek juniora Wójtowicz (MKS) oraz Jończyk, wychowanek Chemika Pustków. (dnie)

STARA Lubovnia — SANDECJA Nowy Sącz

3:1. SANDECJA — STARA Lubovnia 1:1

SANDECJA: Olchawa — T. Bochenek, Froehlich, Mikołajczyk, Damasiewicz — Aleksander, Dorula, Balcerowski, Gródek — Krupa, Ulucki oraz Wojtas. Bramka dla Sandecji: Gródek

Rewanż: Olchawa — Damasiewicz, Froehlich, Mikołajczyk — Aleksander, Dorula, Balcerowski, Gródek — Ulucki, Krupa, Djabong oraz Wojtas i Kudryk. Bramka dla Sandecji: Dorula.

Nie zagrał Stanisław Bodziony. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy nie będzie go na treningach przez najbliższy tydzień i nie wiadomo, czy w ogóle je wznowi. (TB)

KARPATY Siepraw — ORZEŁ Piaski

Wielkie 5:0 (4:0)

Bramki: Czerwiec 7, 21 i 44 min, Mateja 12 min, Śliwa 87 min.

KARPATY: Kwiatkowski — Bartkowski, Kłaput, Filipowski — Góra, T. Szablowski, Mateja, Rączka, Turcza — Machaj, Czerwiec. Na zmiany wchodził: Serafin, Śliwa, B. Szablowski, Bentkowski, Leśniak.

ORZEŁ: Wiśniewski — Turbasa, Kostrz, Filo — Tomana, Łazarczyk, Ciesielski,

Łysak, Rożek — Bańbuła, Szostak. Na zmiany wchodził: Zawila, Ząbczyński, Łabuś, Chlipała, Załęga. W Karpatkach kolejny bardzo dobry mecz rozegrał Czerwiec, który powinien zastąpić w roli egzekutora trenującego w Wawelu Martyniuka.

W innych sparingach: Świt Krzeszowice — Korona Lgota 2:2, Prokocim — Puszcza Niepolomice 2:3. (pg)

GÓRNIK Siersza — GÓRNIK Brzeszcze

2:1 (0:1)

Bramki: Wdowik 70, Ficek 80 — Matejko 35.

GÓRNIK S: K. Kasprzyk — G. Klimek, Nalepa, Wdowik, Ziach — P. Kasprzyk, Lekston, B. Ficek, Kopiec — Aksamit, R. Klimek. Na zmiany wchodził: M. Kasprzyk, Florczuk, Kopczyk, Głownia.

GÓRNIK B: Płonka (Ślęzak, Surzyn) — Gancarczyk, Ćwiertnia, R. Pasko — Jawor, Dziadzio, Błotko, Bartuś, Bartula — Harańczyk, Matejko. Grali też: Kapuśnik, Pawlus, Buczak, Gołek.

Dwaj IV-ligowcy, choć grający w różnych grupach wyznaczyli sobie towarzyskie spotkanie w Sierszy. Gospodarze przystąpili do gry bez chorych: Harwesa i Burego. Po lekkiej kontuzji jest Lasek. U gości zaś nie było testowanego już wcześniej Studenckiego oraz Kłody, narzekającego na uraz nogi.

Nie wynik był jednak sprawą najważniejszą, ale danie szansy gry wielu zawodnikom. W środę Górnik Siersza o godz. 15 podejmuje Sobieskiego Warszawa (drużynę z klasy okręgowej). Górnik Brzeszcze przebywa zaś na zgrupowaniu w Hermanicach, a po powrocie, na własnym boisku zmierzy się w sobotę o godz. 11 z Fablokiem Chrzanów. (Żuk)

POGOŃ Miechów — NAPRZÓD

Jędrzejów 1:2 (1:1)

Bramki: Raczyński 30 (karny) — Bąk 20, Ziolkowski 85.

POGOŃ: Tomczyk — Krawiec, P. Nastarowski, Młynski, Janus — Kański, Magiera, Raczyński, Szymanek — Jalocha, Machnik. Grali też: S. Nastarowski, Malicki, Ostroga, Kardasz.

Jak na sparing, to mecz stał na dobrym poziomie. Przeciwnikiem Pogoni był czołowy zespół IV ligi kieleckiej, który uzyskał przewagę w polu, zaś Pogoń zagrała z kontry. Jedyne bramki jej piłkarze zdobyli z rzutu karnego. Janus był faulowany w polu karnym.

Z jedenastu metrów celnie zaś strzelił Raczyński. To nabytek miechowsian, poprzednio grający w Wiślanie Grabie. Ten sam zawodnik strzelał z ostrego kąta w poprzedzającą.

W Pogoni gra Jalocho z Węgrzanki Grabie, ale nie jest on jeszcze piłkarzem miechowskiego klubu. Na mecz nie przyjechał Wroński z Okocimskiego. Koszałka, Kania i Szwczyk nie mogli zaś zagrać ze względu na kontuzje i choroby. W środę o godz. 15 Pogoń zmierzy się u siebie ze Spartą Kazimierza Wielka. (Żuk)



Pięciu „legionerów”

# Zostają Hrib i Zarić

WISŁA Kraków — WIECZYSTA Kraków 4:1 (2:0)

Bramki: Hrib dwie — w 32 z karnego i 43, Wójcik dwie — w 80 i 87 min — Semper 65 min.



Levi Hrib dostanie kolejną szansę w Wiśle

Fot. Jacek KOZIOL

WISŁA: Rachowski — Żurek, Zarić, Bumb — Łach — Horvath, Piguela, Kaźmierczak, Rygielski — Hrib, Paluszek. Na zmiany wchodził Wójcik i Piotr Brożek.

WIECZYSTA: Szewczyk — Dąbrowski, Surowiec, T. Liszka, Ścigalski — Zajac, Kozieł, Jarzmik, Cybulski — M. Liszka, Semper. Na zmiany wchodził Jankowski, Małota, Krawczyk, Nowak, Cham, Wnek, Żurek.

Wisła zaprosiła na testy 9 zagranicznych piłkarzy, wczoraj w Krakowie pojawiło się ich pięciu. Trzech Rumunów z Nationalu Bukareszt:

obrońca Dragos Bumb oraz napastnicy Adrian Piguela i Levi Hrib; Węgier Attila Horvath z ZTE Zalaegerszeg i Jugosłowianin Goran Zarić ze szwajcarskiej Lausanny.

Horvatha, który ma za sobą występy w Austrii Wiedeń, przywiózł menedżer Janusz Zagórski.

— Attila ma narzeczoną Polkę, z Tarnowa — mówi J. Zagórski. — Stąd pomysł ewentualnych przenosin do Krakowa mu się spodobał. Na Węgrzech grał on w Videotonie Szekefehervar i w ZTE, jako reprezentant Węgier trafił do Austrii Wiedeń. Prowa-

dzimy jeszcze rozmowy w sprawie ewentualnego sprowadzenia do Wisły Jozefa Sabo, dobrze znanego z gry w reprezentacji napastnika.

W tym tygodniu mają do Krakowa przyjechać kolejni zagraniczni zawodnicy na testy, być może będzie wśród nich Sabo, ale na pewno nie spotka się on na ul. Reymonta z Horvathem, z którego usług zrezygnowano.

Z kolei z Jugosłowianinem Zarićem zawitał do Krakowa były piłkarz Widzewa Mirosław Tłokiński.

— To Wisła prosiła mnie o pomoc w znalezieniu dobrego stopera, bowiem wasz piłkarz na tej pozycji jest kontuzjowany. Goran gra w lidze szwajcarskiej, w FC Lausanne, moim zdaniem w piłkę grać umie — powiedział M. Tłokiński.

Zarić w liniach defensywnych miał wczoraj niewiele pracy, za to w przodzie dobrze prezentował się Rumun Hrib, który wykorzystał rzut karny po faulu na nim bramkarza Wieczystej, tuż przed przerwą wpisał się po raz drugi na listę strzelców. Dyrektor sportowy Wisły, Wojciech Łazarek, po konsultacji z trenerami Markiem Kustą i Adamem Nawalką postanowili dać kolejną szansę pokazania się Zarićowi i Hribowi. I jedna ciekawostka: w niedzielnym sparingu najlepiej prezentowali się juniorzy Wójcik i Piotr Brożek!

(JK)

## Wojciech Łazarek Nie kombinujemy

— Jeszcze dobrze się nie rozpakałem po powrocie z Włoch, a już doszły do mnie głosy, że my tu w Wiśle kombinujemy z tym zagranicznym zaciągami — mówi Wojciech Łazarek. — A ja już wyraźnie raz mówiłem, my chcemy przetestować wielu, ale kupić zamierzamy tylko 2-3 piłkarzy. Te poszukiwania wzięły się z tego, że kontuzje nieco pokrzyżowały nam szyki. A my nie możemy sobie pozwolić na to, by zacząć ligę z lukami na niektórych pozycjach. Tak, szukamy stopera, bo Boguś Zajac jest kontuzjowany. I naszym marzeniem jest pozyskać bramkostrzelnego napastnika, a który klub nie ma takich marzeń?

— Na niedzielny test do Krakowa przyjechało 5 piłkarzy, czy to już wszyscy jakich zamierzacie sprawdzić?

— Z tej piątki zostaje dwóch, Hrib i Zarić. Wszystko wskazuje na to, że przyjadą następni. I to już na środy sparing z Górnikiem Zabrze. Zostać mogą tylko tacy, którzy rzeczywiście coś do tej drużyny wniosą.

— Pewnie byłby dla Wisły wzmocnieniem Ilie, ale podobno kosztuje aż 2 mln. dolarów...

—...Ilie jest piłkarzem na tyle ukształtowanym, że testować go nie ma potrzeby. Rozmowy w jego sprawie się toczą, oczywiście istnieją między nami rozbieżności finansowe, ale nie wiem skąd się wzięła ta kwota 2 mln. dolarów. Bo ja o niej nie słyszałem.

— Mówimy ciągle o tych zagranicznych transferach, ale przecież na Wiśle ciąży zakaz sprowadzania piłkarzy z innych krajów, który UEFA nałożyła na klub w związku ze sporem o Frankowskiego.

— Ta sprawa ma być definitywnie rozwiązana jeszcze w tym tygodniu. Jeżeli znajdziemy kogoś na kim rzeczywiście będzie nam zależeło, to na pewno za przyzwoleniem UEFA czy FIFA go kupimy. Bo naszym celem jest zrobić wszystko, by Wisła była wiosną w naszej lidze mocna. (K)

## Z Hutnika i Niemiec

GÓRNIK Wieliczka  
— MK Katowice  
3:2 (2:1)

Bramki: Marion z karnego, Mazur i Janowski — Radziński, Lorek.

GÓRNIK: Felsch — Bednarz, Mróz, Góra, Mazur — Depa, Kraus, Jędraszczak, Poskrobko — Kępski, Marion. Na zmiany wchodził Szym-ski, Janowski i Harłacz.

W Górniku byli testowani Bednarz z krakowskiego Hutnika i Kraus, który wrócił z Niemiec, gdzie występował w lidze regionalnej. Ciągłe kontuzjowani są Kloc, Prokop i Kutaj. Marion strzelił bramkę z karnego po faulu na Mazurze. Na 2:0 podwyższył Mazur po indywidualnej akcji. Trzecią bramkę (3:1) strzelił z dobitki Janowski. (J)

# Ostre strzelanie

DALIN Myślenice — CRACOVIA 3:7 (1:5)

Bramki: Rudzki, Stoch i G. Wyroba — Kmak cztery, Zegarek dwie i Bagnicki.

DALIN: Matysiak (Stiepaniec, Matysiak) — T. Szaporów, Fornalik, Malina (Brytan), Tomeczko — Cygan, Czajczyk (Włodarczyk), Rudzki, Stoch — G. Wyroba, Polowiec (Gwóźdź).

CRACOVIA: Paluch (Palczewski) — Powroźnik (Kopyś), Walankiewicz (Rosiek), Siemienieć — Wacek, Ziółkowski, Bagnicki, Fudali, Hrapkowicz (Kowalik) — Kmak, Zegarek.

Niezwykle efektownie wypadł ten sparing dla podopiecznych trenera Ireneusza Adamusa, bo już po niespełna 5 minutach gry prowadzili 2:0 (celnie strzelali Kmak i Bagnicki). Trener śmiał się później, że co kopnęli piłkę, to ta wpadała do siatki gospodarzy.

Dopiero przy stanie 5:0 dla Cracovii udało się myśleniczynom przedrzeć pod bramkę rywali i Rudzki na 2 min. przed przerwą wpisał się na listę strzelców.

W drugiej części spotkania gra się wyrównała, żeby zado-wolić kibiców każda ze stron dwukrotnie trafiała do bramki rywala, stąd tak efektowny i nieczęsto spotykany na piłkarskich boiskach wynik. W trakcie gry kontuzji doznał bramkarz Stiepaniec i został odwieziony do szpitala. Trener Wiesław Bańkosz nie ma już w kadrze obrońcy A. Wyroby, który miał przejść do Dalinu z Raby Dobczyce. Piłkarz ten obecnie trenuje w krakowskim Hutniku. (K)



Rafał Kmak zgłasza aspiracje do gry w pierwszym składzie Cracovii

## Grypa osłabiła Wawel...

NIEDŹWIEDŹ — WAWEL Kraków 3:2 (2:0)

Bramki: Pabian 15, 59, Paszkiewicz 25 — Szymanowski 63, Szumiec 79.



ciwko drużynie Piotra Kocąba „wojskowi” zagrali w osłabionym składzie, gdyż grypa położyła do łóżka kilku zawodników. Z tego powodu nie wystąpili m.in. Arkadiusz Wołowicz oraz Artur Tyrka. Krakowianie, zaatakowali jako pierwsi, ale dość szybko nadziali się na kontry Niedźwiedzia, z których dwie zakończyły się pełnym powodzeniem i do przerwy było 2:0 dla gospodarzy. Gdy po zmianie stron Pabian po podaniu Paszkiewicza strzelił trzeciego gola wydawało się, że jest „po meczu”. Tymczasem „wojskowi” zabrali się do pracy i najpierw Szymanowski, a następnie Szumiec wpisywali się na listę strzelców.

Mecz był dość emocjonującym widowiskiem, ponieważ obie ekipy potraktowały go bardzo poważnie. W grze Wawelu na pewno widoczna była praca wykonana na obozie. Trzeciogolowcy będą teraz trenowali już na swoich obiektach, a w przyszłym tygodniu rozegrają kolejne spotkania sparingowe. Trener Ryszard Górecki wierzy, że chorzy zawodnicy dojdą już do pełni sił. (bk)

# Testowany Wyroba

Podopieczni Jerzego Kowalika zagrali w minioną sobotę dwumecz z zespołami z niższych klas i znów odnotowali na swoim koncie zwycięstwa. Bardzo ciekawy był mecz z Proszowianką, który zademonstrowała dobry futbol, walcząc jak równy z równym. W zespole Hutnika, w drugim spotkaniu z Alwernią pokazał się w składzie stoper Arkadiusz Wyroba z Raby Dobczyce. Piłkarz ten trenował ostatnio w Dalinie Myślenice, ale oferta z Krakowa na pewno jest dla niego atrakcyjniejsza.

HUTNIK Kraków —  
PROSZOWIANKA 4:2 (3:1)

Bramki: Wawrów dwie — 30 i 43, Zięba 44 oraz Radziński 78 min. — Bania 39 i Hajduk 67.

HUTNIK: Kwedyczenko — Wasilewski (Makuch), Grzebinoga, Szewczyk — Lacabidze — Radziński, Zięba, Bernas (Ankowski), Nowak — Jasiak (Bialek), Wawrów (Halupka).

PROSZOWIANKA: Łaciak — Komisarek (Szmuc), Świstak, Skrzyński, Radwański — Piszczek, Duniec (Jaskólski), Hajduk, Kusia — Bania, Kleszcz.

Hutnik zdobył prowadzenie po tym jak Wawrów wykorzystał sytuację „sam na sam”. Z karnego wyrównał Bania, który chwilę wcześniej wrócił się w polu karnym po starciu z Grzebinogą. Tuż przed przerwą hutnicy dwukrotnie pokonali Łaciaka. Najpierw Wawrów po szybkim wyjściu przerzucił piłkę nad bramkarzem, a chwilę później Zięba dostawił nogę do piłki po akcji Jasiaka z Radzińskim. Kontaktową bramkę strzelił dla zespołu Wojciecha Stawowego Hajduk. Bania przejął piłkę zgubioną przez Ankowskiego, dokładnie podał do Hajduka, a ten dopełnił formalności. Później

piłkę zgubili obrońcy z Proszowic, przejął ją Bialek, podał do Radzińskiego i ten trafił do siatki.

HUTNIK — ALWERNIA 3:2 (1:2)

Bramki: Chmiest 4 i 65, Danek 77 min. — Balonek 25 i Guzik 37 min.

HUTNIK: Skórski — Kostera, A. Wyroba, Halupka (Wołczyk), Płocha — Łatka, Makuch, Ankowski (Sprucha), Ciesielski (Kroczek) — Bialek (Danek), Chmiest.

ALWERNIA: Ciapek — Du-kała, Kuciel, Folga — Kuź-

miński, Strączek, Musiał (Jajko), Sęk (Stażykiewicz), Przepiórka — Balonek (Lubański), Guzik (Józkowicz).

Po kontuzji i zabiegu artroskopii po raz pierwszy na boisku pokazał się Łatka. Trener Kowalik wierzy, że piłkarz szybko zdoła odzyskać siły i będzie mógł grać od początku rundy wiosennej. Hutnik zdobył bramkę już w 4 min., Chmiest trafił do siatki po zespolewej akcji. Po tej bramce niespodziewanie ton gry zaczęli nadawać zawodnicy Alwerni, w efekcie Balonek wyrównał z kontry, w podobny sposób prowadzenie dla Alwerni uzyskał Guzik. Po przerwie Chmiest strzałem w długi róg doprowadził do stanu 2:2, a zwycięstwo zapewnił gospodarzom strzałem w długi róg Danek. (Ja)



Mariusz Wawrów już strzela

Fot. Jacek KOZIOL



Nowy Sącz, Tarnów i inni zdegradowani

# Rok bez województwa

— Sytuacja miast, które utraciły status stolic wojewódzkich, w tym Tarnowa i Nowego Sącza, nie zmieniła się na gorsze — taki wniosek można wysnuć studiując dokument Rządowego Centrum Studiów Strategicznych, który w ubiegłym tygodniu przedstawiono rządowi. Na tle 33 miast, które status ten utraciły, sytuacja Tarnowa i Nowego Sącza nie wygląda źle.

**Bezrobocie: lepiej i gorzej**

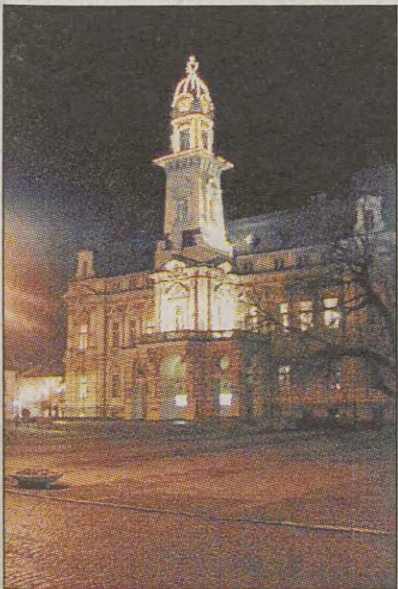
W końcu grudnia ub. roku stopa bezrobocia w Małopolsce wyniosła 10,3 proc. przy ogólnopolskiej 13 proc. Nie jest to dużo. Jesteśmy wśród pierwszej trójki województw po Mazowszu (9,6) i Śląsku (9,9 proc.). Jednak stosunkowo niski wynik zawdzięczamy niskiej stopie bezrobocia w Krakowie (5,7) i niezłej mimo wszystko sytuacji w Tarnowie (11,6). Dużo gorzej jest w Nowym Sączu (15,4 proc.). Wprawdzie taki rozkład bezrobocia trwa od lat, ale w związku z ogólnym jego wzrostem sytuacja w Nowosądeckiem zaczyna być niebezpieczna.

Warto natomiast zwrócić uwagę na przyrost bezrobocia w Krakowie — wzrost w ciągu roku z 3,5 do 5,7 proc. Stosując inny, bardziej czytelny wskaźnik: w grudniu 1998 roku stopa bezrobocia w Krakowie wynosiła 34 proc. stopy krajowej, a w 1999 — już 44 proc. Natomiast w Tarnowie i Nowym Sączu przyrost był równomierne. W pierwszym z tych miast wynosił w 1998 i 1999 r. tyle samo — 88 proc., podobnie w Nowym Sączu — 118 proc....

O ile więc w Nowym Sączu mamy do czynienia z niebezpiecznym poziomem bezrobocia, o tyle w Krakowie problem polega na tempie jego wzrostu — w ciągu roku niemal się podwoiło i nie widać powodów, dla których w tym roku miałyby być przyhamowane.

**Jakość życia: lepiej niż dobrze**

W kategorii miast od 75 do 150 tys. mieszkańców Nowy Sącz i Tarnów jako jedyne w Polsce zostały zaliczone do kategorii A — najwyższej. W przypadku Nowego Sącza zadecydowały: stan i ochrona zdrowia, bezpieczeństwo, transport i komunikacja miej-



Atutem Nowego Sącza jest jakość życia jego mieszkańców. Fot. Stanisław ŚMIERCIAK



Rozstanie z tymi tablicami nie spowodowało kataklizmu.

Fot. Jan SZEGDA

ska, a także stan środowiska naturalnego, możliwości edukacyjne, dostęp do kultury. Tarnów został oceniony tak wysoko ze względu na stan i ochronę zdrowia, bezpieczeństwo, transport i komunikację miejską i rozwój sieci handlowej. Dodajmy, iż większość byłych stolic województw została oceniona znacznie niżej, a najwięcej zmieściło się w kategoriach C i D.

**Szkolnictwo: nie jest źle**

Chodzi głównie o szkolnictwo wyższe. RCSS zwraca uwagę na powszechną tendencję do ubiegania się przez miasta, które utraciły status wojewódzki o uczelnie wyższe. I chwali władze Tarnowa za przekazanie swoich obiektów dla wyższej szkoły zawodowej. Nowy Sącz z jedną państwową wyższą szkołą zawodową i silną uczelnią prywatną oraz Tarnów z wyższą szkołą zawodową i dwiema uczelniami prywatnymi pozytywnie wyróżniają się w swej grupie miast.

**Inwestorzy przychodzą niechętnie**

Atrakcyjność dla inwestora jest tym kryterium, które najbardziej wyróżnia były miasta wojewódzkie od tych, które nimi pozostały. Kraków znajduje się w kategorii najwyższej — A, po Warszawie i Poznaniu, a przed Wrocławiem. Tarnów jest na drugim miejscu w kategorii C, Nowy Sącz na ostatnim w kategorii D. Można się tylko pocieszać, że większość byłych miast wojewódzkich jest właśnie w tych dwóch ostatnich kategoriach, a siedem z nich jest poza kwalifikacją (oceny E-G). Wydaje się, że o nienajlepszej ocenie

Nowego Sącza zadecydowała przede wszystkim słaba dostępność komunikacyjna.

Można się obawiać, że ta sytuacja będzie się utrzymywać. W szczególnej polskiej sytuacji, w której nadal silne są związki gospodarki i państwa, bliskość centrum władzy politycznej jest jednym z głównych kryteriów oceny atrakcyjności inwestycyjnej.

**Kiepskie finanse**

Ogólna refleksja: sytuacja finansowa powiatów jest zła. Wyraźnie widać, iż twórcy reformy niedoszacowali zarówno potrzeb, jak i koniecznych środków.

Jeśli za kryterium sytuacji finansowej miast przyjąć wydatki inwestycyjne na jednego obywatela, to i powiat grodzki tarnowski i grodzki nowosądecki mieszczą się w najniższej kategorii — poniżej 75 zł (dane za pierwsze trzy kwartały). Najwięcej byłych miast wojewódzkich mieści się w przedziale: 150 — 225 zł.

**Silni zachowali siłę, słabi zostali słabymi**

Wprawdzie rok jest zbyt krótkim okresem, aby uchwycić trwałe tendencje, lecz wydaje się, że utrata statusu wojewódzkiego nie wpłynęła zasadniczo na sytuację tych miast.

Tylko w pięciu województwach zachowano delegatury zamiejscowe. Wśród nich jest Małopolska z delegaturami wojewódzkiego inspektoratu ochrony roślin i weterynaryjnego w Tarnowie. W pozostałych 11 województwach cała władza została skoncentrowana w siedzibie województwa.

Wydaje się jednak, że RCSS nie docenia istotnego problemu: koncentracji inwestycji wokół ośrodków władzy. Jeśli ta tendencja się utrzyma, w dalszej perspektywie pogłębiać się będzie różnica w stopie bezrobocia i poziomie życia.

Jerzy PAŁOSZ

Sprzed  
3,5 miliarda lat

## Tatry z wkładką

W Tatrach odkryto minerały liczące ponad 3,5 mld lat. Są to pozostałości najstarszych skał na ziemiach polskich — poinformował dr Mariusz Paszkowski z krakowskiego Ośrodka Badawczego Instytutu Nauk Geologicznych PAN.

Nowe polska metoda określania czasu geologicznego CHIME rozwijana w krakowskim ośrodku PAN pozwala na obliczanie wieku najstarszych skał — wyjaśnił dr Paszkowski.

Ostatnie badania wykazały, że w granitowych skałach w Tatrach Wysokich, których wiek określono na około 380 mln lat znajdują się znacznie starsze wkładki. Znalaziono w nich minerały — kryształki monacytu i cyrkonu liczące ponad 3,5 mld lat.

Są to pozostałości najstarszych skał, które zostały przetworzone w wyniku różnych procesów geologicznych i nie zachowały się w pierwotnej postaci.

(PAP)

REKLAMA

## Rocznica głodówki



Fot. Adam WOJNAR

W ubiegłą sobotę minęła 15. rocznica głośnej głodówki, jaką przeprowadziło 387 osób z całej Polski w dniach od 19 lutego do 31 sierpnia 1985 roku w krakowskim kościele Najświętszej Marii Panny w Starym Bieżanowie.

Cztery miesiące po zamordowaniu księdza Jerzego Popiełuszki grupa osób prezentująca różne środowiska, którym przewodziła Anna Walentynowicz (na zdjęciu z lewej), postanowiła w zdecydowany sposób zaprotestować przeciwko zbrodniom i bezprawiu w wykonaniu ówczes-

nych władz. Wysłano wówczas także postulat uwolnienia wszystkich więźniów politycznych. Opiekę i schronienie protestujący znaleźli w bieżanowskim kościele i w osobie ówczesnego proboszcza parafii ks. Adolfa Chojnackiego. Był on jedynym kapłanem, który oficjalnie brał udział w tym protestie.

Piętnaście lat po tych wydarzeniach, w tej samej świątyni, spotkali się żyjący uczestnicy głodówki. Mszę świętą odprawił ks. kanonik Adolf Chojnacki.

(AW)

IDEALNY NA PREZENT W KAŻDEJ SYTUACJI

*Twoje oszczędności  
też lubią ...  
przyjemności*



# EKOBONUS

## BANKOWY PAPIER WARTOŚCIOWY

**BOŚ**

Zapraszamy do placówek naszego Banku

Kraków, Rynek Główny 28, tel. (0-12) 422-96-28  
Tarnów, ul. J. Piłsudskiego 5, tel. (0-14) 622-08-39

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA  
SPÓŁKA AKCYJNA



# RYNEK PRACY

## PORADY OFERTY PROPOZYCJE

### PRACA

#### DAM PRACĘ

\*1650, – umysłowa od zaraz, średnie. (Kraków, Podhale, Wadowice, Zakopane). 0604-875-222

4-5 godzin dziennie, umysłowa – współpraca. Średnie, (Kraków+ okolice). 0605-109-698

450, – tygodniowo. Dodatkowy zysk dla osób z nadwagą (średnie). 012/ 641-03-76

ADRESOWANIE kopert 500-700 zł brutto tygodniowo, bezpłatna infolinia, (0-33) 85-44-677

ADRESOWANIE – chałupnictwo, koperty cały kraj, 100 zł. dziennie, 02-326 Warszawa al. Jerozolimskie 145/ 19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

ADRESOWANIE kopert. Informacje bezpłatne. Klimek – ul.Bitwy pod Studziankami 1/ 112, 33-100 Tarnów.

AGENCJA zapłaci za reklamę na samochodzie max 2.000. tel.0602-395-001

AGENCJA Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzień i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze modeli, fotomodeli, statystów. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt.2 Info:(0-22) 622-51-34

AGENT CELNY. Kurs, Licencja państwowa. Praca "ADV-SER", (0-22) 628-70-56. Zapisy: Kraków, hotel MISTIA, Szlak 73a, czwartki, piątki. Ogólnopolska Renoma!

### DAM PRACĘ

AGENT Celny – kurs. Nowy Sącz, Kraków. Licencja państwowa, praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Długa 17. (012) 423-43-14

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów – przyjmę. Dobre warunki finansowe, awans (0-18) 442-29-75

AMERYKAŃSKA firma – stała, dodatkowa. Wysokie dochody. 0604-554-696, Tarnów.

ANGLIA – ogrodnictwo, sadownictwo. 0501-802-746, (012) 262-13-05

ATRAKCYJNE chałupnictwo 0606-758-375

CENTRUM Dysrybucji Okolicznych zatrudni: przedstawicieli handlowych, windykatora należności, kierownika sprzedaży. Oferty pisemne na adres: CD Okolicznych, Sufczyń 201, 32-852 Dębno.

CHAŁUPNICTWO, długopisy, maskotki, bransolety, szycie, adresowanie kopert, reklama na dom, samochód. Dostawa odbiór zapewnione Rexpol 38-400 Krosno Box 1

CHAŁUPNICY poszukiwani od zaraz (1500 zł/ mies). MILAN, Rogozińska 45, skr. 17, 64-935 Piła 7 (koperta zwrotna)

CHAŁUPNICTWO. Oferty różnych branż. Informacje bezpłatne. Koperta, znaczek. B.P. ul. Krakowska 75. 32-546 Młoszowa

### DAM PRACĘ

CHAŁUPNICTWO: zapewniamy zaopatrzenie i zbył. (012) 648-45-82, 648-94-32, 643-63-84

CZY kiedykolwiek zarobiłeś dobre pieniądze? Jesteś zainteresowany? Zadzwoń – tel:(0-22) 646-40-33

DLA byłych dyrektorów, prezesów, kierowników 0602 178563.

DŁUGOPISY, składanie 0502-025-684

DO 2000 za umieszczenie reklamy (samochody, obiekty). 0602-36-15-43

DODATKOWĄ pracę w domu oferuje wydawnictwo – 900 brutto. tel.0501-072-100

DUŻA firma ubezpieczeniowa poszukuje osób z Dębicy, Tarnowa. (014) 627-60-14; 0604-44-78-09.

DUŻE zarobki, szybki awans, średnie wykształcenie, nie akwizycja. (012) 655-61-63; 0501-247-497

DWIE osoby z licencją UNFE lub PUNU. Bochnia, Kraków. 0604/ 54-04-31

EKSPEDIENTKI 0606-83-32-22

ETAT dla jednej osoby. Wiek do 30 lat. Wykształcenie średnie. Tarnów, zgłoszenia, tel. (014) 627-44-88, (9-15)

FIRMA Consultingowa poszukuje współpracowników z doświadczeniem, menedżerów, agentów ubezpieczeniowych. 0604/ 99-48-39

FRYZJERKĘ damsko-męską ze stażem przyjmę do pracy /z Dębicy lub okolicy/ Tel. 0602/ 499-675

### DAM PRACĘ

FIRMA Zepter Vita zatrudni przedstawicieli handlowych. Wiek powyżej 30 lat. Tel. (0-14) 62-74-861, 0604-572-316, (0-14) 627-62-54.

FIRMA finansowa zatrudni osobę z samochodem, z terenu N.Sącz na stanowisko pracownika ds. windykacji. Mile widziane doświadczenie zawodowe. Podanie + CV proszę kierować na adres: 33-300 Nowy Sącz, ul.Hoffmanowej 5. Wybrane osoby zostaną powiadomione telefonicznie.

HERBALIFE – współpraca. (0604) 621-466

KALETNIKA z praktyką z Tarnowa zatrudni. Tel. 0601-074-500.

KIEROWNIKA Apteki zatrudni. Tel. (012) 272-20-25

KIEROWNIKA budowy z uprawnieniami zatrudni w Krakowie. 0602/ 110-721, (014) 66-32-609

KURSY dla modelek i modeli – patronat Dom Mody Contessa. Certyfikat. (012) 292-60-59

MAKLER papierów wartościowych. Kurs, licencja państwowa. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Kraków, Długa 17. (012) 423-43-14

MASZ licencję PUNU lub sprzedawcę OFE – zadzwoń. (0-14) 624-06-38, 0601-822-771.

MONTAŻ długopisów (w domu) 0604-52-95-68

MONTERÓW instalacji sanitarnych z uprawnieniami spawania gazowego. Tel. (012) 415-36-33

MURARZA tynkarza, pomocnika zatrudni. Tel. (012) 656-54-18, 0501/ 411-317

N.SĄCZ Firma zatrudni kierowcę – sprzedawcę tylko godz. 19.00 – 20.00 (0602) 712-843

N.SĄCZ, Firma Handlowa zatrudni przedstawiciela handlowego, prawo jazdy (0602) 712-843 tylko godz. 19.00 – 20.00

### DAM PRACĘ

NIEMIECKA firma Wever branży motoryzacyjnej, poszukuje przedstawicieli z terenu Małopolski. Wymagania: własna działalność, samochód, operatywność i komunikatywność. Oferty należy przelać na adres: WEVER Polska, 67-200 Głogów, ul. Powst. Śląskich 13a. Spotkanie organizacyjne – piątek 25.02 godz. 9:00.

NOWO powstała firma zatrudni. Wykształcenie średnie. Tarnów. 0606-120-241.

NOWY SĄCZ 2 osoby etat. Zgłoszenia 9-16 1.480zł/m-c (0-18) 444-27-18

PEŁNY wymiar godzin, dodatkowe dochody, wymagane wykształcenie średnie. Tarnów. (0-14) 681-31-29.

PIELEGNIAKI, kosmetyczki, dietetyczki. Praca stała lub dodatkowa. Tel. 0604-213-533.

PILNE! Składanie długopisów w domu. Dystybuter długopisów. 0604-47-78-94

POWAŻNYCH, chętnych do współpracy z Herbalife. (0-14) 6217-752.

PRACA od zaraz. Tel. (012) 637-14-44 wew. 252, 0501/ 572-897

PRACA dla każdego. Tel. (014) 679-28-41 (11.00 – 14.00).

PRACA w Angli, przetwórnia warzyw, zakwaterowanie, umowa, do 29.02.2000. Do 30 lat, godne zarobki. 0606/ 635-218

PRACA w kraju i za granicą. POSADA. Pytaj w kioskach.

PRACA organizacyjna u siebie, wiek obojętny, stała lub dodatkowa. (012) 281-33-63

PRACA na platformach wiertniczych. 15 dni pracy – 15 dni odpoczynku. Bardzo dobre wynagrodzenie. Compact S.A. tel. (0-22) 646-40-05

PRACOWALEŚ legalnie w Niemczech w latach 98-99, odbierz niemiecki podatek. Tel.(0-12) 269-00-23

PRZYJMĘ 10 mężczyzn do pracy. N.Targ, Zakopane, okolice. 0604 643391.

### DAM PRACĘ

PRACOWNIK ochrony i konwojent – kurs. Po kursie: licencja, zezwolenie na broń. Gwarantujemy pracę! Tel: 0603-367-044 lub (012) 413-94-16

PRZYJMĘ cukiernika z doświadczeniem. Tel. (0-14) 67-41-086, wieczorem.

RENOMOWANA firma ubezpieczeniowa zatrudni 5 osób na stanowisko doradcy ubezpieczeniowego (mile widziane osoby z licencją PUNU). Prowizja + atrakcyjna PREMIA – min. 1500 zł. Tel.0605-442-657, 0604-169-858.

RENOMOWANA szkoła językowa zatrudni wykwalifikowanego nauczyciela języka niemieckiego z Nowego Sącza lub okolic (Krynica). Atrakcyjne zarobki. 0601-180-968.

SEZONOWA praca za granicą (0-22) 816-73-01

SKŁADANIE długopisów (w domu) 0604-40-67-85

SPRZEDAŻ dla agencji reklamowej – wiek, wygląd – nieważny. tel.0501-038-723

SZEWEC do samodzielnego prowadzenia usług szewskich. Tel. (0-14) 621-15-00.

ŚLUSARZ, kierownik mechaniki, "złota rączka". (012) 267-45-80

TARNÓW. Wydawnictwo multimedialne zatrudni przedstawicieli handlowych do pracy w nowoczesnym systemie reklamowym na terenie Tarnowa i okolic. Wynagrodzenie prowizyjne, możliwość stałej współpracy dla najlepszych. Oferty pisemne: Polski Atlas Gospodarczy, ul. Elektryczna 2, 33-100 Tarnów z dopiskiem "TAG"

TARNÓW, Nowy Sącz, Podhale, Mielec. Towarzystwo ubezpieczeniowe zatrudni agentów i kandydatów na agatów. Wysokie zarobki, stała umowa. Tel. (0-14) 627-60-49, 0602-786-694.

WSPÓŁPRACA z konkretnymi osobami poprzedzona dwudniowym kursem. 018 4421683.

### DAM PRACĘ

ZAGRANICZNA firma handlowa przyjmie od zaraz na różne stanowiska. N.Sącz 4442691 (9-16).

ZAJMUJEMY się telekomunikacją, integracją systemów informatycznych, usługami internetowymi. Masz wiedzę, chęć zrealizowania ciekawych pomysłów, interesują Cię najnowsze technologie i ich wdrażanie – Firma poszukuje chętnych do pracy. Dodatkowo poszukujemy osoby z bardzo dobrą znajomością HTML oraz programów graficznych do pracy przy tworzeniu witryn www. Kontakt: CST S.C. ul.Jana Pawła II 28 N.Sącz, (0-18) 44-44-500 e-mail: cst@cstnet.pl

ZATRUDNIMY kierownika Ośrodka Szkoleniowego – Turystycznego z doświadczeniem (0-18) 332-35-12 do 15.00 (0-18) 332-30-22 wieczorem.

ZATRUDNIMY tancerki GoGo, bardzo dobre wynagrodzenie, możliwość zakwaterowania. Bielsko – Biała, Club Number One. (033) 812-48-12; 0603-330-958

ZATRUDNIĘ kasjera lotniczego do Biura Podróży. Wymagania: bardzo dobra znajomość systemu Amadeus Start; dobra znajomość niemieckiego. Tel/fax: (014) 682-72-37, 0601/ 512-248

ZATRUDNIĘ kierowcę z własnym samochodem malolitrażowym do rełajacji zamówień. Wiek do 30 lat. Zgłoszenia, tel. 0604-207-251.

Oferty pracy przekazane do Powiatowego Urzędu Pracy w Krakowie, ul. Wąwózowa 34

\* stolarz meblowy (oferta 286700) – wykształcenie ZSZ kierunkowa, praktyka w zawodzie, doświadczenie w składaniu mebli, osoby z uregulowanym stosunkiem do służby wojskowej, wymagane prawo jazdy kat. B, godziny pracy do uzgodnienia, wynagrodzenie 670 PLN + premia uznaniowa. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 208

### DAM PRACĘ

\* stolarz meblowy (oferta 286530) – wykształcenie ZSZ kierunkowa, wymagany staż pracy na stanowisku – wykonywanie prac stolarskich, meble, obsługa maszyn stolarskich, godziny pracy od 7 do 15, wynagrodzenie 900 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 208

\* inż. inżynierii środowiska – instalacje sanitarne (oferta 286740) – wykształcenie wyższe kierunkowe, dobra znajomość języka angielskiego, umiejętność obsługi komputera, może być absolwent, godziny pracy 7-15, wynagrodzenie 900 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 210

\* referent administracyjno-biuroowy (oferta 286000) – wykształcenie średnie do wolne, wymagany staż pracy na podobnym stanowisku, wiek około 40 lat, znajomość obsługi komputera (fakturowanie w FPP), godziny pracy II zmiany, wynagrodzenie 670 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 210

\* spedytor trasy międzynarodowej (oferta 285850) – wykształcenie średnie mechaniczne, mile widziany staż pracy na podobnym stanowisku, znajomość j. niemieckiego, komunikatywność, godziny pracy od 8 do 16, wynagrodzenie 800 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211

\* hydraulik – wykształcenie ZSZ, wymagane uprawnienia spawacza elektrycznego i gazowego RS 1, staż pracy w zawodzie min. 5 lat, wiek do 40 lat, godziny pracy 7-15, wynagrodzenie 1400 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211.

Oferty pracy od pracodawców przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 15, pod nr. telefonu 645-18-12, 644-11-62, 644-36-99 wew. 205, 206, 207 lub osobiście w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie, ul. Wąwózowa 34, pok. 206.

### DAM PRACĘ

Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowie pl. Bema 3, tel. 621-47-28, 621-48-36

\* lekarz – internista, pediatra lub bez specjalizacji: praca w przychodni w Lubaczowie woj. podkarpackie, pracodawca zapewnia mieszkanie,

\* blacharz – dekarz – wykształcenie zawodowe, staż pracy ok. 7 lat. Praca w Warszawie,

\* przedstawiciel handlowy – wykształcenie wyższe budowlane lub wyższe ekonomiczne na podbudowie średniej szkoły budowlanej oraz prawo jazdy kat. B. Praca na terenie całego kraju.

\* samodzielny kucharz – wykształcenie średnie gastronomiczne oraz 2 letni staż pracy,

\* ślusarz narzędziowy – wymagany min. 5 letni staż pracy oraz znajomość rysunku technicznego,

\* inżynier inżynierii środowiska – specjalność instalacje budowlane – wymagany min. 3 letni staż pracy, mile widziane uprawnienia budowlane,

\* szewc – wymagana dobra znajomość zawodu. Samodzielne prowadzenie punktu usługowego,

\* geograf – wymagane wykształcenie wyższe i przygotowanie pedagogiczne. Praca w Szkole Podstawowej.

Powiatowy Urząd Pracy w Bochni, ul. Wojska Polskiego 3, tel. 61-110-51, 61-110-53

\* ratownik wodny – wykształcenie średnie, wymagane uprawnienia ratownika wodnego, preferowane uprawnienia instruktora pływania, osoba pełnoletnia,

\* nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe lub College, może być absolwent, uprawnienia pedagogiczne, praca od 1.09.2000,

\* operator ładowarki Ł-34 i koparki do 1,5 m3 wymagane uprawnienia na w/w sprzęt,

## ABM SOLID S.A.

### zatrudni:

## KIEROWNIKA BUDOWY i MAJSTRA BUDOWY z uprawnieniami budowlanymi

Oferty prosimy kierować pod adresem:  
ABM SOLID S.A. – 33-100 Tarnów, ul. Słoneczna 30  
Tel. (0-14) 6260-207, 622-45-50

## Sulzer

Sulzer is a global company with headquarters in Switzerland, employing over 19.000 people with 6 billion Swiss francs in annual sales.

As part of expanding operations in Poland, Sulzer seeks to employ two results-orientated sales managers in the following fields:

1. Mechanical engineer specialising in rotating equipment (reciprocating compressors, turbo compressors and pumps). Knowledge of oil and gas, chemical and petrochemical industry.
2. Chemical process technologist. Knowledge of chemical, petrochemical and pharmaceutical industry.

To become part of the Sulzer team you will have a minimum of three years experience.

Sulzer offers an attractive salary and benefits package with a company car, will continually invest in your training and professional development (both in Poland and abroad) and will enhance your career opportunities.

CV and letter of application in Polish or English.

Relocation to Warsaw is preferred but not essential.

Please send application by the 24 March 2000, to:

Edward Enjergholi, Prezes, Sulzer Polska Sp. z o.o.  
Al. Wilanowska 372, Warszawa 02-665.

Or email to sulwar@ikp.atm.com.pl

To view the company please visit website www.sulzer.com.

Zagraniczny koncern  
zajmujący się przetwórstwem i sprzedażą paliw  
poszukuje osoby na stanowisko:

## MANAGER STACJI BENZYNOWEJ w Nowym Sączu

### Od kandydatów oczekujemy:

- \* Doświadczenia w prowadzeniu samodzielnej działalności gospodarczej (preferowane prowadzenie sklepu z art. spożywczymi i alkoholowymi)
- \* Znajomości handlu detalicznego
- \* Operatywności i zdolności organizatorskich
- \* Umiejętności motywowania pracowników
- \* Umiejętności obsługi komputera
- \* Zabezpieczenia finansowego (nieruchomość)
- \* Posiadania środków finansowych do rozpoczęcia działalności

Zaakceptowanemu kandydatowi oferujemy ciekawą pracę, szerokie możliwości rozwoju oraz atrakcyjne dochody.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o nadsyłanie pisemnych ofert pod adresem:

„GK” Nowy Sącz, Narutowicza 6  
z dopiskiem „STACJA BENZYNOWA”

/NS

## Firma zatrudni osobę do pracy w biurze w Tarnowie

Wymagania:  
– znajomość języka hiszpańskiego  
– kobieta 22-32 lat  
– znajomość obsługi komputera (Word, Excel)

CV przysłać pod adresem:  
33-100 Tarnów, ul. Westerplatte 7/58  
lub kontakt tel.: 0-14/623-12-57

## STUDIUM KOSMETYCZNE STUDIUM FIZJOTERAPII STUDIUM EKONOMICZNE

Kraków, ul. Straszewskiego 25, (partner)  
tel. 421-91-49

Kraków, ul. Długa 8, tel. 422-92-60

Prowadzimy rekrutację do szkół dziennych także na luty 2000 r.

WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ (Rejestracja w MEN)

## Ośrodek Edukacji i Doradztwa "Integracja Europejska"

ZAPRASZA  
• KURS ASYSTENTÓW JAKOŚCI z możliwością uzyskania państwowego certyfikatu Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji 10-dniowy (80 godzin) 14-18.02 cz. I 28.02-03.03 cz. II  
Szczegółowy programowe i organizacyjne: Warszawa ul. Świętokrzyska 18 tel. (22) 829 92 35, (22) 829 92 37 fax (22) 829 92 36



## DAM PRACĘ

\* samodzielne stanowisko ds. przygotowania inwestycji – wykształcenie wyższe kierunkowe, uprawnienia budowlane, doświadczenie w wymaganym zakresie, znajomość kosztorysowania, wysokie zdolności organizacyjne i analityczne, umiejętność samodzielnej pracy, znajomość obsługi komputera, wiek do 40 lat.

\* samodzielne stanowisko ds. nadzoru i eksploatacji dróg i ulic – wykształcenie wyższe kierunkowe, znajomość kosztorysowania, wysoka zdolność organizacyjna i analityczna, umiejętność dobrej współpracy w zespole, znajomość obsługi komputera, wiek do 40 lat.

Powiatowy Urząd Pracy w Brzesku, ul. J. Piłsudskiego 19, tel. 66-30-546, 68-63-644

\* agent ubezpieczeniowy – wymagane wykształcenie zawodowe lub średnie, praca na terenie byłego woj. tarnowskiego. Szkolenie na koszt firmy,

\* specjalista ds. marketingu – wykształcenie wyższe kierunkowe, prawo jazdy kat. B,

\* księgowa – wykształcenie średnie, staż pracy 5 lat, znajomość pełnej księgowości,

\* elektryk – wykształcenie średnie techniczne, staż pracy 5 lat, prawo jazdy kat. B i T.

## POSZUKUJĘ PRACY

(012) 267-17-48. Sympatyczna, operatywna, doświadczenie, angielski, zaocznie ekonomia, szuka pracy biurowej.

(012) 638-27-08. 40-letnia podejmie pracę oprócz akwizycji i szycia. 0501-839-688

26-LETNI kierowca z samochodem Ford Transit – szuka pracy (0-18) 443-38-62

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco – poszukujesz pracowników? Zadzwoń! Tel. (012) 632-53-70, (012) 422-30-33 wew. 407, pon. – pt. 9:00 – 16:00.

BARMAN – Kelnier dyspozycyjny (0-18) 441-10-79

BRYGADA Budowlana podejmie prace murarskie, tynkarskie, glazura – Szybko, tanio (0-18) 446-96-20

CHĘTNIE przyjmę pracę chałupniczą, szycie. 018 4405358 po 19.

DOŚWIADCZONY przedstawiciel handlowy, obsługa komputera, prawo jazdy. Tarnów (0-14) 626-19-96.

DYSPOZYCYJNY barman po kursie podjęcia pracy. Tel. 0604-751-027

GRAFIK ze stażem przyjmie pracę. Tel. (032) 754-39-47

INŻ. elektryk, lat 30, doświadczenie na stanowisku kierowniczym, poszukuje pracy. 018 4713050.

KIEROWCA ABC świadectwo kwalifikacji. Doświadczenie. Teren całego kraju. Tel. (0-14) 65-14-809.

KIEROWCA BC świadectwo kwalifikacyjne, paszport, dyspozycyjny. (014) 66-38-327, 0604/ 95-43-91

KOSMETYCZKA ze stażem, podejmie pracę w gabinecie, sklepie, hurtowni kosmetycznej. Tel. (0-14) 66-53-771.

MONTER izolacji cieplnych i wentylacji, podejmie pracę. 0603-859-065.

## POSZUKUJĘ PRACY

MŁODA, dyplomowana pielęgniarka – dyspozycyjna podejmie pracę, niekoniecznie w zawodzie. (014) 676-10-99

PILOT wycieczek zagranicznych j. włoski, uprawnienia rezydenckie podejmie pracę. Tel. (0-14) 674-32-72, po 16.00.

PODEJMIĘ chałupnictwo, nie szycie. 018 4418828 po 20.

PODEJMIĘ każdą pracę chałupniczą. 0602 352664.

POPROWADZĘ pełną księgowość, książki podatkowe. Kontakt po 18 018/ 4457101, 4420016.

RENCISTA, wykształcenie średnie, uprawnienia ochronny, prawo jazdy kat. ABC, doświadczenie z uprawnieniami instruktora – szuka pracy. Tarnów, (014) 6250-130.

SZUKAM pracy: sprzątanie, mycie okien. (012) 648-43-42

ŚREDNIE, 25 lat, własny samochód, doświadczenie w handlu, komputer. (014) 67-90-848.

WYKSZTAŁCENIE średnie, prawo jazdy ABCE, doświadczenie międzynarodowe. (0-14) 626-19-26.

## NAUKA

\*"ASTRA" Nauka jazdy, dodatkowe jazdy – superpromocja. Naprzeciwko Krakcheimii. 012/ 413-39-00.

A.A.B.C. Prawo jazdy. Kalwaryjska "KORONA" 012/ 292-29-09, 0602/ 362-355

ADRES: ZDZ.N.SĄCZ ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.TARG ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: komputerowe, krawieckie, fryzjerskie, kucharz-kelnier, minimum sanitarne, czeladnicze, mistrzowskie.

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: instruktorów nauki jazdy, prawa jazdy, energetyczne z upr."E","D", elektroenergetyczne z upr."E","D"

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: repetytorium przedmaturalne z j.pól i mat., pedagogiczny, kierowców wózków widłowych.

ADRES: Kraków, Dietla 38. KURSY ROZPOCZYNAJĄ! Instruktor nauki jazdy. Kelnier. Barman. Bukieciarstwo. Manicure, pedicure. Króć, szycie. KOMPUTER dla początkujących. (012) 422-85-69

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: BHP-podstawowe, okresowe, przewóz materiałów niebezpiecznych – ADR, wychowawców kolonii.

BIOSTUDIO – zawodowy kurs masażu obejmujący masaż klasyczny, leczniczy, sportowy, relaksujący, kinezyterapię i akupresurę. Zakończony dyplomem ukończenia Studium z tytułem masażysty. Liceum Medyczne (0-18) 442-07-06

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: kosmetyczek dyplomowanych, masażu, fryzjerek, wychowawców i kierowców kolonii

## NAUKA

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: księgowości komputerowej, pracowników administracyjno-biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprawnienia budowlane, uprawnienia czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakresy, SEP, minimum sanitarne

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Nowy nabór na kurs, semestr WIOSNA 2000r. Liceum Ogólnokształcące (1,5 roku + matura) i Liceum Ekonomiczne (2 lata + matura i tytuł technika)

FIZYKA, każdy poziom. (012) 632-65-87

JĘZYK niemiecki korepetycje. N.Sącz tel.4413653.

JĘZYKA Włoskiego Studium – kursy. Basztowa 1, (012) 421-34-15; 431-02-34

KURS DEALER SAMOCHODOWY (SPRZEDAWCA) rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem – weekendy. (012) 421-95-34 Miodowa 21

KURS pracownika ochrony, konwojenta – licencja, zwolenie na broń. (012) 413-94-16; 0603-367-044

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38. (012) 422-85-69

KURS stylizacji, wizażu zakończony egzaminem (dyplom) – weekendy, Miodowa 21. (012) 421-95-34

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe Mgra Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-266-151

LO eksternistyczne, matura w 1,5 roku! Najniższe ceny. (012) 413-94-16; 0603-367-044

MATEMATYKA – korepetycje 20zł/ h szkoła średnia, matura (0-18) 449-15-79 (0606) 205-759

MATEMATYKA – korepetycje, tanio, solidnie. tel.(0-14) 622-07-28, 0604-412-493.

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-266-151

PRZYSPIESZONY kurs tańca towarzyskiego, disco rap. (012) 634-44-25

SZKOŁA Modelek. Profesjonalne sesje zdjęciowe, praca – Polska, Paryż. Miodowa (012) 421-95-34

## NAUKA

TANIEC – lekcje indywidualne dla dorosłych. Tarnów. tel.(0-14) 6215-468, kom.0603-111-849.

TANIEC. 0604-473-666. (012) 422-20-15

## MOTORYZACJA

## SAMOCHODY OSOBOWE

## SPRZEDAŻ

126EL, 1996, biały, autoalarm, 35.000km, 7.000zł. 018 4406002 wieczorem.

126P Sx, 1996, zielony, 6.500zł sprzedam. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

126P, 600, 1982, czerwony, nowe opony, 1000zł. (014) 676-35-65, 67-60-935

126P, LF, 1988r, czerwony, stan dobry. Sprzedam. (014) 6812-107

AUDI 80 1.3 – rok 1980/81, cena: 3500. Tel. (018) 26-673-46

CC-700, 1993, bordo metalik, 10.800zł. 018 4430453.

CC-700, niebieski metalik, 1994, 11.200zł, (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

DAEWOO Lanos 1.5, 1997/98, 23.400zł. 018 4403366, 4403472.

DAEWOO Nexia GLX 1.5, 16v – 1996r – 15.600zł wspomaganie kierownicy, klimatyzacja, poduszka powietrzna, elektryczne szyby, centralny zamek, radio. Tel. 0601/ 45-64-01

DAEWOO Tico, 1998/99, zielony, 7.000 km. Sprzedam. Tel. (014) 677-88-80

FIAT 126p 1986r. lifting, zielony, radioodtwarzacz, 1.900zł stan bdb (0-18) 445-61-18, (0602) 498-618

FIAT UNO, 1993, stan bardzo dobry – sprzedam. Tel. 0601-462-283.

FIAT UNO 60S, 1994, bogate wyposażenie, alarm. Tarnio sprzedam. (014) 66-307-25

FIAT 126p, 1980-1990, 300 do 1500zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

FORD Escort 1.3 i, 1997, bezwypadkowy, l-właściciel, 26.900zł. (014) 677-89-18

FORD Escort CLX 1993r. poj.1,3 elektryczne szyby, centralny zamek, atermiczne szyby 18.800zł (0-18) 44-66-299

FORD Escort CLX 1993r. poj.1,3 elektryczne szyby, centralny zamek, atermiczne szyby, 18.800zł (0-18) 44-66-299

FORD Fiesta 1.3 – 1992/93, bardzo dobry stan. Tel. (018) 26-673-46

FORD Sierra 2.0. grafitowy, 1988, gaz, 9.500zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

## SPRZEDAŻ

FORD Sierra 2.0 LX, czerwony, 11.000zł. Sprzedam. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

FORD Transil 2.0 osobowy, 1993, 22.000zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

FORDY transity 1990-1997, różne modele, bezwypadkowe, możliwa zamiana. (014) 6778-918

HONDA Acord, czarny metalik, bogate wyposażenie, gaz, 45.000zł. (014) 66-307-25

HYUNDAI Excel 1500 automat, 1991, 7.200zł. 018 4413963, 0601 547561.

LANOS 1600/ 16V czarny metalik, sedan 1998, 38.000 km, bezwypadkowy, garażowany. (012) 649-14-03

ŁADA Samara 1993, biała, 5 drzwiowa, 5 biegowa, zamiana. (0-14) 621-48-64.

MAZDA 626, 1.8, granat, 1992, bogate wyposażenie, 21.900zł. (014) 66-307-25

MERCEDES W 210 okularnik 2200, 1995, zielony metalik, 86.000 zł lub zamienię, możliwe raty. (012) 284-52-68; 0601-350-654

NISSAN Primera 1.6, 1997, 40.000 km, pierwszy właściciel. (012) 266-30-09

NISSAN Primerra, 1994, zielony metalik, bogate wyposażenie, raty, zamiana. (0-14) 621-48-64.

OPEL Astra combi. Sprzedam. Tel. (014) 6818-418

OPEL ASTRA combi 1,6, 1600, 1995, S,CZ,WS, czarny metalik. Sprzedam. Tel. (014) 6778-558 i 0606/ 619-081

OPEL Astra 1,8i – B.p.n.Cassino, ABS+ WUK – pilnie sprzedam. (014) 621-02-01, 0603-397-438

OPEL ASTRA 95/ 96 Sedan sprzedam lub zamienię na tańsze. 0606/ 538-874

OPEL Astra 93r. ABS, wspomaganie, CZ, czerwony, przywieziony z Niemiec (0-18) 443-10-60

OPEL VECTRA 97/ 98, przebieg: 18 tys. km, l-właściciel. Tel. 0602/ 878-097

OPEL vectra B 2000/ 16v automat, 1997r; produkcji. (014) 612-70-67 wieczorem, 0602/ 348-923

PEUGEOT 405, 1994, przebieg 72.000, czerwony – sprzedam. tel.(0-14) 67-97-441.

PEUGEOT 106, pojemność 1.0, zielony metalik, trzydrzwiowy, 1995 rok produkcji, garażowany. Tel. (014) 611-72-94 po 16.

POLONEZ Truck, 1993, instalacja gazowa, sprzedam, 6.500zł (014) 68-64-55, 0601/ 526-062

POLONEZ Caro, gaz, alarm, 1993, opony zimowe, hak, Tel. (014) 65-41-375.

POLONEZ 1500 m³, 1992, czerwony, cena 3700 zł. Tel. (0-14) 62-69-304.

## SPRZEDAŻ

POLONEZ caro, 1992, bordowy, 5.500zł. Sprzedam. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

POLONEZ 1,5 tyl Caro 1991r. inst.gazowa stan bdb, 5.500zł cena do uzgodnienia (0-18) 441-44-35

POLONEZ Caro Plus 1,6 1997r. pilnie, beżowy metalik, wspomaganie kierowcy, radioodtwarzacz, autoalarm, centralny zamek, 14.200zł do uzgodnienia (0604) 962-720 N.Sącz.

RENAULT 19 Chamade 1,4 kat. GTR, 1991, autoalarm, centralny zamek, braz metalik, przebieg 117.000 km. (0-14) 642-50-92, po 16. 0603-947-125.

SEAT Cordoba 1.4, 1997r / salon/, bezwypadkowy, 28.200zł. (014) 6778-918

SIENA 1.6 HL, 1998, zielona, 27.900zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

SKODA Favorit, 1991, stan bardzo dobry. Tel. (0-14) 67-80-734.

TARNÓW. Euro – TAXI. Tel. 96-25 lub (0-14) 626-09-99. 20% zniżki. Zapraszamy.

TOYOTA Hiajce 2400D, 1989, cena 11500. Tel. (0-14) 622-45-47.

TOYOTA Corolla (sedan) 1,4, 1997, zielony metalik, 55 tys. kupiony w salonie, l właściciel. (014) 627-50-11, do 16, (0-14) 66-53-167, po 18.

VW Bus T-4 2.4D, 1994, biały, 195.000km, bezwypadkowy, serwisowany, ABS, nowe opony, 35.500zł. 018 4412931.

VW Golf II, 1987, stan bdb, metalik. 0603 365385.

VW Golf II 1.8, 1989/ 94, garażowany, 16.000km, 12.800zł. 0602 768329.

VW Jetta 1800cm³ 1986r. srebrny metalik, stan bdb (0-18) 446-12-98 po 19.00

VW Vento 1.8 1994r. zakupiony w salonie bezwypadkowy (0-18) 332-50-39

## KUPNO

III Absolutnie wszystkie zdecydowanie – kupię. 0604-228-214.

IIIIAUTO po wypadku kupię, gotówka, transport. 018 4429247, 0603 599146.

(0-14) 63-30-427 Auta wypadkowe, skorodowane – kupię.

(012) 271-41-55. Skup aut wypadkowych. Gotówka od ręki. Odbiór natychmiastowy. 0604-797-236

A A A A Powypadkowe osobowe i dostawcze – kupię. 0604-522-334.

A.A.A. Auta uszkodzone, wypadkowe zdecydowanie kupię. (012) 645-03-72, 0501/ 131-097

A.A.A.A Auta wypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 2811-550, 0601/ 86-25-04

## KUPNO

AUTA najchętniej bezwypadkowe (osobowe, dostawcze po 1990r) gotówka. (014) 6778-918, 0602/ 782-813

AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię. Odbiór natychmiastowy, 100% satysfakcji. (012) 271-41-27; 0604-788-139

AUTA po wypadku osobowe – dostawcze (polskie – zagraniczne) kupię. (012) 415-26-52; 0603-063-891

CINQUECENTO, Uno, Punto, Felicia, Favorit, Polonez Caro i inne. (012) 274-17-27

CINQUECENTO lub UNO. Tel: (012) 274-17-06; 0603-374-938

FAWORITKE, Cinqucento kupię. (012) 274-18-10

POLONEZA Caro, Atu, Ładę Samarę. (012) 274-18-10

POLONEZA z 1994 – 1997, bezwypadkowego. 0602-76-08-31

SAMOCHODY osobowe po wypadku mogą być mocno rozbite – kupię. (0-14) 625-05-99.



## NIERUCHOMOŚCI

## MIESZKANIA

## SPRZEDAŻ

**DEBICA** – centrum: mieszkanie 51,8 m<sup>2</sup>, dwupokojowe, loggia, komfortowe 36 m<sup>2</sup> z umeblowaniem. (014) 677-66-40

**DEBICA** – centrum: mieszkanie 51,8 m<sup>2</sup>, dwupokojowe, loggia, komfortowe 36 m<sup>2</sup> z umeblowaniem. (014) 677-66-40

**DWUPOKOJOWE**, Krowodrza. (012) 421-93-09

**KAWALERKE**, telefon, 33,2 m<sup>2</sup>; I piętro, Kraków – Łużycka. Kontakt: (094) 374-86-23

**KRAKÓW** – 50 m<sup>2</sup>, 0/ IV, loggia, telefon, jasna kuchnia, Heleny, 105,000 zł. 0602-486-546, (012) 657-46-83 po 20

**KROWODRZA** jednopokojowe extra wykończone, loggia, telefon, sprzedam lub zamienię. 0602-281-913

**MIESZKANIE** 49 m<sup>2</sup> w Krzeszowicach, sprzedam. (012) 282-35-79

**MYŚLENICE**, 3-pokojowe, 48m, bardzo dobra lokalizacja, tel. (012) 272-38-01 wieczorem.

**N.SĄCZ**: mieszkanie 4-pok. 72m<sup>2</sup>, IVP. 018 4419303 (18-20).

**N.SĄCZ**: mieszkanie 49m<sup>2</sup> z garażem murowanym sprzedam. 018 4414205.

**N.SĄCZ**: mieszkanie 48m<sup>2</sup> ul. Grodzka 28, cena do uzgodnienia. tel. 4491677.

**N.SĄCZ**, Armii Krajowej: mieszkanie 63m<sup>2</sup>, IIIp, sprzedam. 018 4413478.

**OKAZJA!** Prokocim 68 m<sup>2</sup>, 120.000 zł. (012) 421-93-09

**POKÓJ** z kuchnią – 38 m<sup>2</sup>, własnościowe, os. Węgrzce. (012) 388-11-81, 0602-587-039

**TARNÓW**. M-4 około 48 m<sup>2</sup>, parter. Tel. (0-14) 62-67-449.

**TARNÓW** – 86 m<sup>2</sup>, B.p.M. Cassino, VI p., garaż, kontakt 0601-852-251, 0603-397-438

**TARNÓW**, os. Zielone. Mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, IV piętro. 0602-654-406, 0602-48-32-81.

**TARNÓW**. Mieszkanie własnościowe 73 m<sup>2</sup>, 59.000 zł. sprzedam. (014) 627-85-27.

**TARNÓW**, ul. Karkowska 20. Mieszkanie – pilnie sprzedam. Wiadomość: (0-13) 44-67-338.

## KUPNO

**AMON** – poszukuje do wynajęcia, kupna, sprzedaży mieszkań, domów, działek. (012) 636-16-77

**BANK** nieruchomości – kupno, wynajem, zamiana, sprzedaż. Tel: (012) 632-95-88

## WYNAJEM

**2-POKOJOWE** do wynajęcia. Tel: 0501-361-174

**BANK** nieruchomości – wynajem, zamiana, sprzedaż, kupno. Tel: (012) 632-95-88

**DASZYŃSKIEGO**, Zabinec, Ruczaj, trzypokojowe – wynajmujemy. 012/ 659-00-40.

**N.SĄCZ**: pokój do wynajęcia. tel. 4421623 po 16.

**N.SĄCZ**, 36m<sup>2</sup> z telefonem – do wynajęcia (0-18) 33-73-311

**N.SĄCZ**, Millenium: 3-pokojowe umeblowane, telefon, do wynajęcia. tel. 4420411, 0606 286077.

**N.SĄCZ**, centrum: garsoniera do wynajęcia. tel. 4416676 po 16.

**N.SĄCZ**: do wynajęcia 80m<sup>2</sup> luksusowe plus garaż. Tel. 4430212

**N.SĄCZ**: do wynajęcia pokoje z łazienkami + kuchnia wspólna. tel. 4439227, 4439302.

**NOWE** mieszkanie 30m<sup>2</sup> – do wynajęcia. N.Sącz, Rokietniczyków (0602) 41-66-71, (0601) 078-269

**NOWY SĄCZ** – do wynajęcia 3 pokoje, łazienka (0604) 404-494

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkania. (012) 636-60-04

**POSZUKUJĘ** niedużego komfortowego mieszkania do wynajęcia w centrum Brzeska. (014) 68-62-189

**STUDENTCE** WSB lub uczennicy – wynajmę pokój, os. Gorzków. (0-18) 443-65-55.

**TARNÓW**, pokoje do wynajęcia. 0602-40-88-91, (0-14) 624-23-93.

**TARNÓW**. Mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia. Tel. (0-14) 622-16-76, po 20, 0604-97-47-18.

**WYNAJMĘ** pokój lub mieszkanie w Starym Sączu lub okolice. (014) 66-54-017

## ZAMIANA

**KROSNO**, 57m<sup>2</sup>, 3-pokojowe, III piętro, loggia. Tel (0-13) 43-673-63 (po 17.00)

## ZAMIANA

**N.SĄCZ**: własnościowe 48m<sup>2</sup> zamienię na lokatorskie 60-75m<sup>2</sup> lub sprzedam. 018/ 4413653.

**TARNÓW** – Centrum, zamienię kwaterunkowe 50 m<sup>2</sup> (2 pokoje, loggia) na większe. Tel. 0603-889-816, 0605-439-914.

## DOMY

## SPRZEDAŻ

**CAŁOROCZNY**, komfortowy domek nad jeziorem 80m<sup>2</sup> – system kanadyjski – sprzedam. 0602/ 348-923

**DOM** 2-piętrowy, 2 garaże, działka 6a – centrum Chelmska – na działalność gospodarczą i mieszkania. Wiadomość: 0606 577-100, (0-33) 842-26-09.

**DOMEK** drewniany do rozbioru. (0-18) 331-52-00.

**LIMANOWA** – domy, działki sprzedam Biuro Pośrednictwa (0-18) 337-10-20

**N.SĄCZ**, os. Helena: dom 130m<sup>2</sup>, 5ar, wszystkie media, okazynie. 018 4430637.

**NOWY SĄCZ**, sprzedam duży dom przy Nawojowskiej (0604) 404-494

**RYBNA** dom stan surowy, sprzedam. (012) 421-93-09

**SKRZYŚCZÓW**. Dom parterowy – sprzedam. Tel. (0-14) 674-50-13.

**STASIÓWKA** k/ Debicy: gospodarstwo rolne z budynkami. Sprzedam. Tel. (014) 68-23-009

**SZAFLARY** – sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018) 26-650-50

**WYSOKA** k/ Kalwarii: nowy 250m<sup>2</sup>, dz. 25a, podpiwniczony, 4-pokojowy, garaż, 2 łazienki, kuchnia, jadalnia, salon, nowoczesna technologia, wszystkie media, 220.000zł, pilnie sprzedam. 0603 635163.

## KUPNO

**KUPIMY** domy: Kraków, Wieliczka, okolice, również do remontu. 012/ 658-76-18

**TARNÓW**. Zdecydowanie kupię nowy dom, powierzchnia do 200 m<sup>2</sup>. Tel. 0-604-446-740.

## LOKALE

## SPRZEDAŻ

**N.SĄCZ**: lokale handlowe usługowe sprzedam. tel. 4430755, 0603 383993.

## SPRZEDAŻ

**NOWY SĄCZ**, kiosk handlowy pow. ok. 25m<sup>2</sup> – tani sprzedam – (0-18) 441-04-19

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię lokal Zakopiańska (dawny Salon Forda). Tel. (012) 272-13-90, (012) 274-38-73

**SZCZUCIN** – Centrum. Lokal 30 m<sup>2</sup> nadający się na handel – biuro. Wszystkie media. Tel. (014) 623-22-93 wieczorem.

**TARNÓW**. Kawiarnię w centrum – sprzedam. Tel. (0-14) 0602-671-550.

## WYNAJEM

**650M<sup>2</sup>** hala produkcyjna + pomieszczenia biurowo socjalne 200 m<sup>2</sup>. Tel. (0-14) 62-67-192.

**BRZESKO** – powierzchnia handlowa do wynajęcia, wszystkie media, niedrogo. (014) 66-311-90, 0604/ 518-502

**DO** wydzierżawienia hala 1000 m<sup>2</sup> + socjalne 200 m<sup>2</sup>. Tel. (0-14) 62-67-192.

**DO** wynajęcia lokal w centrum Nowego Targu – Rynek 10 – parter – pow. ok. 60m<sup>2</sup>, I piętro – pow. ok. 120m<sup>2</sup>. Tel. 0603/ 321-750

**DO** wynajęcia lokal 20 – 30 m<sup>2</sup>, centrum Krakowa. 0601-611-191, (058) 341-05-33

**DO** wynajęcia lokal 30m<sup>2</sup> na biuro, magazyn, usługi, cicha produkcja. Wiadomość, tel. (0-12) 272-04-90

**MYŚLENICE** – centrum – 2 pokoje 45 m<sup>2</sup> do wynajęcia na lokal biurowy. (012) 272-39-31

**MYŚLENICE** – centrum, lokale do wynajęcia. (012) 272-39-31

**N.SĄCZ**: lokal 72m<sup>2</sup> do wynajęcia. 018 4422150.

**N.SĄCZ**: lokale handlowe usługowe do wynajęcia. Tel. 4430755, 0603 383993.

**N.SĄCZ**, Paderewskiego 38 (k/ Drink Baru): 40m<sup>2</sup> handlowo – biurowe do wynajęcia

**NOWY SĄCZ**, garsoniera do wynajęcia (0-18) 442-80-79

**NOWY SĄCZ**, Jagiellońska. Piwnica 80 m<sup>2</sup> do wynajęcia. Tel. 0605-420-975.

**STARY SĄCZ**: do wynajęcia budynek 130m<sup>2</sup> w celu mieszkalnym, lekkie rzemiosło, turystyka. Pełne media. 018 4431437 po 18.

**WYNAJMĘ** lokal o powierzchni 120m<sup>2</sup> w centrum Brzeska lub przyjmę przedstawicielstwo, lub sklep firmowy, ewentualnie inne propozycje. (014) 66-318-36, 0602/ 133-570

**TARNÓW**. Lokale, magazyny, parkingi, place składowe – do wynajęcia. (014) 626-72-12, 0601-444-565.

## WYNAJEM

**TARNÓW**, Rynek. Lokal 110 m<sup>2</sup> pod kawiarnię, Pub, Drink Bar do wynajęcia. Tel. (0-14) 627-30-35, kom. 0602-72-22-61.

## DZIAŁKI

## SPRZEDAŻ

**BIAŁOGÓRA** koło Dębek nad pełnym morzem działki tel. 0604-367-937

**DZIAŁKĘ** rekreacyjną – budowlaną, Jezioro Rożnowskie, cena 1000zł/ a. 018 4432505.

**DZIAŁKI** budowlane w Bolesinie w atrakcyjnym miejscu. Tel. (032) 61-37-819

**GRÓDEK**. Działki rekreacyjno-budowlane, uzbrojone 7 i 16 arów, cena do uzgodnienia – sprzedam. tel. (0-14) 66-53-682.

**N.RYBIE**: 65ar budowlane przy trasie Limanowa – Kraków. 018 4430637.

**N.SĄCZ** Chelmiec ul. Podgrodzka: działka 7ar, uzbrojona: woda, gaz, prąd, telefon, kanalizacja. 018 4491584 do 17; 4412931 po 17.

**ROŻNÓW**: teren rekreacyjny 1,50 ha (nad jeziorem) wraz z stołówką. tel. 018 4438381 Spółdzielnia 1-Maja N.Sącz.

**SPRZEDAM** dwie działki budowlane 14 arów i 24 ary 19 km od Krakowa. (032) 386-75-95

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w centrum Makowa Podhalańskiego tel. 060-505-19-21

**TARNÓW**, Góra Marcina. Działkę budowlaną uzbrojoną z rozpoczętą budową, cena do uzgodnienia – sprzedam. 0601-46-90-93 lub (0-14) 627-45-31, po 16.

**TARNÓW**, działki budowlane, kanalizacja, melioracja, prąd woda, telefon, ogrodzone. 0603-78-16-46.

**TARNÓW**, Marusz. Działka budowlana, uzbrojona, 21a. (0-14) 626-55-58

**TARNÓW**, ul. Okrężna. Działki budowlane – sprzedam. (0-14) 62-12-833.

**WIELICZKA** – dwie działki budowlane 7,5a jedna z rozpoczętą budową. (018) 332-10-20, 060/ 392-387

## KUPNO

**DZIAŁKĘ** pod działalność gospodarczą do 40arów w Nowym Sączu – kupię (0602) 11-53-83

**KUPIĘ** gospodarstwo 3 ha, okolice Bochni, Brzeska, Tarnowa. 091 4876041 wew.119 (9-16).

**KUPIMY** działki pod budownictwo wielorodzinne, jednorodzinne, również komercyjne. Kraków, 012/ 658-76-18

## WYNAJEM

**DZIAŁKI** nad Dunajcem okolicie Zakliczyna do wydzierżawienia. Tel. (0-14) 66-55-031.

## GARAŻE

## SPRZEDAŻ

**BOCHNIA** – garaż murowany na os. Niepodległości – sprzedam. Tel. (014) 611-84-39 wieczorem.

**GARAŻE**, najtańsze w Polsce (3x5) dwustronnie ocynkowane tylko 850,-zł. Montaż gratis! (018) 332-00-23, (018) 332-00-18, (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, (012) 451-72-58

**GARAŻE** blaszaki (3x5) 900,-zł. Ocynkowane. Transport + montaż – GRATIS! 012/ 654-37-41, 412-64-65, 090/ 314-885

**GARAŻE** blaszaki. Drzwi uchylne, raty. Niskie ceny. (0-14) 67-90-912, 0604-310-015.

**GARAŻE** blaszaki ocynkowane – najtańsze! (0-12) 271-58-70 (0-18) 332-01-22.

**GARAŻE**, wiaty, kioski. Nowy Sącz, Bielowska 35 (0601) 49-53-33

## WYNAJEM

**N.SĄCZ** – garaż do wynajęcia (0-18) 33-73-311

## DLA DOMU

## WYPOSAŻENIE

## SPRZEDAŻ

**BAR** dębowy 3,5mb, barm kuchenny. 014 6860577, 6860990.

**BRAMY**: garażowe, ogrodzeniowe, roletowe, segmentowe. Automatyka bram. Rolety okienne. Stalarka aluminiowa. Systemy ogrodzeniowe. Doradztwo. Dostawa. Montaż. ZHU "Filipek" 018/ 4434056, 0606/ 630192.

**MATERACE** ekologiczne, zdrowotne – tanie, sprężynowo-kokosowe, kokosowe, kokosowo-piankowe, materacyki dziecięce, każdy wymiar. "Wadum" Maszkielce 203. Tel. (014) 66-58-329

**MBLE** na zamówienie ceny producenta Dajwór 12. (012) 292-64-54.

**ŻALUZJE**, rolety, markizy – produkcja montaż. Stalarka okienna "Porolek". (0-14) 621-50-98, (0-14) 626-46-30.

## KUPNO

**MEBLE** używane, wyposażenie mieszkań – kupię. Posiadam transport. (0-14) 66-595-11, 0605-245-449.

**MEBLE**, RTV, AGD, antyki, również zniszczone. Posiadam transport (0-18) 337-45-09, 443-73-35

## USŁUGI

**"AWIX"** żaluzje pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne. Tel. (0-14) 626-77-70, 0602-501-548.

## USŁUGI

**ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia drzwi: blacha, blokada, tapicerka, zamki, kolki. Piatek: (012) 415-42-87

**ANTYWŁAMANIOWE**, blokady, tapicerki. (012) 421-83-06

**BEZPRZEWODOWE** systemy alarmowe. Telefon – powiadomienie. Specjalizacja – obiekty zabytkowe. (012) 637-83-88; 0501-421-851.

**CYKLINOWANIE** parkietów, desek, układanie mozaiki, lakiery ekologiczne. Kraków (012) 656-08-81, 0602/ 591-281

**TAPICERKI**, zamki. (012) 421-83-06

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, roletki, rolety antywłamaniowe. Promocyjne ceny na żaluzje pionowe (z atestem niepalności) – Producent. Przy większych zamówieniach upusty cenowe. Nowy Sącz, Sklep AGD "Manius" ul. P. Skargi 9 (0-18) 442-07-31, (0602) 289-864, (0-41) 361-92-90

**ŻALUZJE**, rolety – tani przyjmowanie zleceń (0-18) 442-39-36, 446-04-95 do 17.00

## BUDOWLANE

## SPRZEDAŻ

**0601-51-29-70**. Płyty drogowe, urządzenia budowlane. (012) 27-47-915

**CEGLA MAX** – 450szt. (0-18) 44-11-906

**DACHY**, tarcia. 018 4461674, 0601 495222.

**DESKI**, więźby dachowe "TADDEX" Wola Rzędzińska 252. (0-14) 67-92-191, 0606-505-719.

**FOSZTY** dębowe sprzedam. (014) 65-19-162.

**FOSZTY** dębowe suche. Tani sprzedam. (014) 68-62-752, 0606/ 386-353

**KONTENERY** magazynowe, pakarnie, barakowoz – sprzedaż, wynajem, kupno. Raty. (012) 644-62-97, 0501/ 458-332

**PŁYTY** drogowe – raty. 012/ 644-62-97. 0501/ 458-332.

**PODBICIÓWKA** 10/ m2, podłogi sosnowe, okna, drzwi, schody, wykonawstwo. (012) 413-91-87; 0601-22-07-39

**SEZONOWA OBNIŻKA CEN!** PPH "NOW-OFFER" Sp. z o.o. Nowy Sącz, ul. Kochanowskiego 8 tel. (018) 441-33-45. Ofer



**USŁUGI**

**PARKIET**, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi (012) 388-12-84; 090-37-98-01

**PRACE** wykończeniowe – kompleksowo. Budowy domów – tradycyjnie, Ytang. 0501/ 798-008, 012/ 635-97-04, 032/ 644-14-93

**REMONTY**, suche tynki, flizy, szpachlowanie, malowanie, podłogi panelowe, montaż okien (0-18) 440-44-05

**SIATKI** ogrodzeniowe ocynkowane i powlekane, słupki, segmenty, bramy, balustrady, systemy ogrodzeniowe, druty ocynkowane i powlekane, kolczaste, montaż ogrodzeń. Bobowa (0-18) 351-41-96

**SOLIDNE** malowanie wnętrza, elewacji, dachów, gładź, regipsy, flizowanie. (018) 33-14-150; (018) 33-14-170

**SPEC** – docieplenia budynków, ogrzewanie podłogowe. Ogrodzenia posesji, suche tynki. 0604/ 792-941

**STOLARSTWO**: okna, drzwi, schody, boazerie, altany, meble, ogrodzenia. 0606-471-927, (018) 337-39-82 wieczorem.

**STUDNIE**, wiercenie, pogłębianie, dokumentacja (0-18) 353-70-29

**STUDNIE** – lokalizuje, odwierca. Nowy Sącz (0-18) 44-11-644 (0601) 536-611

**SUCHE** tynki, sufity, ścianki, flizy, podłogi pływające, malowanie, profesjonalne wykonanie (0604) 052-574, (0-18) 449-15-43

**SUCHE** tynki, malowanie, tapetowanie, gładź, panele, malowanie dachów, ogrodzeń, wymiana okien, drzwi, flizy. 018 4437155, 0604 905274.

**ŚLUSARSTWO** ozdobne bramy, balustrady, ogrodzenia, kowalstwo artystyczne – tania. (014) 6745-213.

**TYNKI** gipsowe maszynowe, tapety natryskowe, malowanie budynków, regipsy, flizy. 0601/ 811328.

**TYNKI**, flizy, malowanie, ocieplanie – 0-18 445-86-54.

**UKŁADANIE** kostki brukowej. Tel. (012) 284-51-90, 0601/ 417-458

**UKŁADANIE** parkietu, paneli, boazerii, cyklinowanie. Schody, produkcja, montaż (0-18) 443-95-78, (0606) 19-60-79

**USŁUGI** budowlane – malowanie, regipsy, flizowanie, ocieplanie domów. Tel. (018) 26-71-723

**USŁUGI** remontowo budowlane – tania. 0501-972-320; (012) 648-43-42

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, używane sprzedaż GS Bobowa (0-18) 351-40-41

**URZĄDZENIE** do pieczętek ekspresowych, kserokopirarka, laminator. 018 4431770, 4431772.

**WÓZEK** widłowy – akumulatorowy "Suchedniów" 1,2T udźwig (0-18) 443-31-30

**WYTLACZARKI** do butelek – 2 szt., wtryskarki KAUS. Sprzedam. Dębica (014) 670-55-59

**KUPNO**

**AA.** Kupię Grafopres, kupię Grafopres!. Tel. 0602-192-726.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**

**KAMERĘ** VIDEO JVC, roczną – sprzedam. (012) 412-42-81 po 19:00

**KOMPUTER** Pentium II – sprzedam. Tel. (0-14) 627-36-18, kom. 0605-204-541.

**TELEWIZOR**, pralkę, narty jazdowe sprzedam. 018 4410922.

**USŁUGI**

**0501-839-688** Naprawa pralek, odkurzaczy, mikserów itp. Opolska 21 "mrówkowiec". (012) 638-27-08

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**MONTAŻ** instalacji alarmowych. Zabezpieczenia lokali, mieszkań, obiektów sakralnych. (012) 637-83-88; 0501-421-851

**NAPRAWA RTV**: Samsung, Sony, Sanyo, Funai: dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**USŁUGI RTV** w domu klienta. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

**WIZJA TV** 149 zł z dostawą do klienta. (012) 278-40-44

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ADAŚ** – pers turecki "Wam", wesoly, śliczny, kochający ludzi. (012) 412-82-10

**BERNARDYNY** – szczenięta, 6-tygodniowe. Sprzedam. Nagawczyna k/ Dębicy. Tel. (014) 6818-258

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane: flizowanie, malowanie, montaż okien, paneli, ocieplenie budynków itp (0-18) 445-15-93

**WIERCENIE** studni głębinyowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYPRZEDAŻ** materiałów budowlanych i akcesoriów po cenach zakupu. (0-18) 442-74-07 w.12

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALU-MARK". Skawina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (0-14) 627-30-58, 0601-194-102.

**SPRZEDAŻ**

**TOKARKA** do metalu 1984r. 45x150 (0-18) 332-52-06 wieczorem

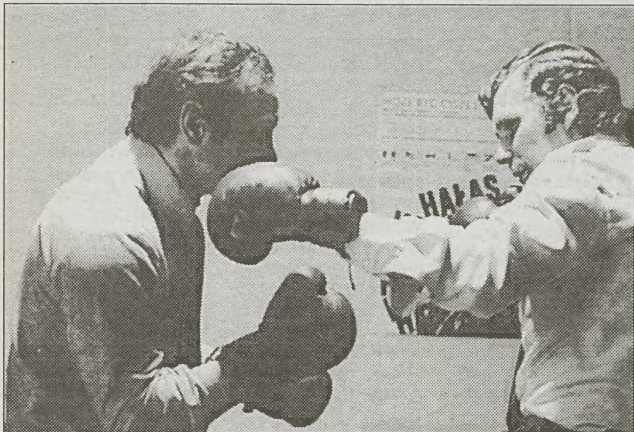
**URZĄDZENIA** do produkcji wód gazowanych, uży



# Telewizja

## Przepraszam, czy tu biją

- sensacyjny
- Polska
- reż. Marek Piwowski
- wyk. Jerzy Kulej, Jan Szczepański



Przywódca przestępczej grupy, Belus, chcąc sprawdzić lojalność członków swojej bandy, organizuje fikcyjny napad. Sam powiadamia milicję i z ukrycia obserwuje, który z kumpli sypnie. Zdrajcą okazuje się Bimber. Po jego zeznaniach policja dowiaduje się, że napad był pozorowany a prawdziwy skok dopiero się szykuje. Inspektorzy Milde i Górny usiłują namówić do współpracy chłopaka zwanego Studentem i uczynić wszystko, aby tym razem złapać sprytnego Belusa...

■ TVP 2, godz. 21.35

## Oczy Laury Mars

- thriller
- USA
- reż. Irvin Kershner
- wyk. Faye Dunaway, Tommy Lee Jones



Pasją Laury Mars, znakomitości wśród artystów-fotografików, jest wykonywanie inscenizowanych zdjęć-obrazów przedstawiających zbrodnie. Fotografie mają spełniać ostrzegawczą rolę przed niebezpieczeństwami współczesnego świata. Na wystawę prac Laury przybywa detektyw John Neville, który zauważa duże podobieństwo do archiwalnych zdjęć policyjnych, ukazujących ofiary i autentyczne miejsca zbrodni. Tymczasem Laura zaczyna podejrzewać, że w jej umyśle dzieją się dziwne rzeczy. Coraz bardziej niepokoją ją złudzenia i omamy pojawiające się w momencie spojrzenia w wizjer aparatu fotograficznego. Wkrótce kobieta przekonuje się, że potrafi także przeprowadzić zbrodnie, które mają się wydarzyć w najbliższej przyszłości...

■ Polsat, godz. 0.20

## Między nami prawnikami

- komedia
- USA
- reż. James Bridges
- wyk. Timothy Bottoms, Lindsay Wagner



Świeżo upieczony student prawa uniwersytetu w Harvardzie zakochuje się w uroczej dziewczynie. Traf chce, że jest ona córką bardzo wymagającego wykładowcy i despoty — profesora Kingsfielda. Biada temu, kto ośmieliłby się uwodzić profesorską latorośl... Oscar dla Johna Housemana za najlepszą rolę drugoplanową.

■ TVN, godz. 1.00

TVP 1



■ W upalną noc  
■ TVP 1, godz. 23.15  
Policjant z niewielkiego miasteczka — Sam Wood — znajduje podczas nocnego patrolu ciało zamordowanego Leslie'ego Colberta, bogatego właściciela pobliskiej fabryki tekstylnej. Komendant miejscowego posterunku, zdeklarowany rasista postanawia za wszelką cenę schwycić zabójcę...

6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Kocham tylko ciebie (14) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Fragles — serial anim. 9.10 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Zdarzyło się jutro (3) — serial 10.50 Rodzina prawie doskonała 11.15 Gotowanie — na ekranie 11.35 Tylko dla dorosłych

12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Kontrasty  
12.30 Rolnictwo na świecie: Węgry  
12.45 Pierwszy krzyk (21) — serial dokumentalny  
13.15 Wszystko o działce i ogrodzie  
13.45 Byłem żołnierzem Wehrmachtu — felieton  
14.00 Prawdziwa historia niechcianych pomników (5/12): Nike wieloznaczna  
14.30 Sfinks — zagadki historii: Mag na smoczym tronie. Pierwszy cesarz Chin i jego grób (1/2) — film dok.  
15.00 Wiadomości  
15.10 Rynek — magazyn  
15.30 Gry olimpijskie — telet.

16.00 Muzyczny serwis Jedynki  
16.10 Rower Błężeja — magazyn  
16.15 Teleexpres Junior  
16.25 Rower Błężeja — magazyn  
17.00 Teleexpres  
17.25 Klan (310) — telenowela  
17.50 Gość Jedynki  
18.00 Moda na sukces (1066)  
18.25 Gliny — magazyn policyjny  
18.40 Auto Mix — magazyn  
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki — cudaki — serial animowany

19.20 Zaproszenie do Teatru TV: Żywot Łazika z Tormesu  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody  
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Tippi z Afryki — film dok.  
21.10 Teatr Telewizji — Scena Klasyki: Żywot Łazika z Tormesu, Polska 1999, reż. Piotr Trzaskalski, wyk. Mariusz Benoit, Dariusz Toczek, Leon Niemczyk  
22.40 Monitor Wiadomości  
23.10 Sportowy flesz  
23.15 W upalną noc — dramat kryminalny, USA 1967, reż. Norman Jewison, wyk. Sidney Poitier, Rod Steiger  
1.05 Oblicza mediów  
1.30 Kronika Filmowa — mag.  
1.45 Wieści ze świata (3): Astrologia i królowie  
2.10 Muzyczny serwis Jedynki  
2.20 Zakończenie programu

■ Żywot Łazika z Tormesu  
■ TVP 1, godz. 21.10  
Chłopiec urodzony w małej wiosce nad rzeką Tormes wcześniej poznał gozdzki smak życia. Ojciec posiadający o kradzież maki, zostaje skazany na tortury i okrutną śmierć. Matka oddaje siedemnastoletniego syna na służbę do Ślepca, życząc mu by dobrze poznał świat i był dobrym człowiekiem...

TVP 2



■ Czarne chmury  
■ TVP 2, godz. 9.00  
Druga połowa XVII wieku. Rzeczpospolita uwikłana jest w liczne konflikty wewnętrzne i zewnętrzne. Król za wszelką cenę pragnie odzyskać Prusy Książęce, które są pod panowaniem Brandenburgii. Misję tę stara się wykonać pułkownik Dowgird i jego wierny wachmistrz Kacper...

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (205): Mielizna — telenowela 9.00 Czarne chmury (1/10): Szafot — serial przygodowy, Polska 1973 9.50 Lata Diany (3/6) — serial dok., W. Bryt. 1999 10.20 Na pełnym morzu (36) — serial obyczajowy 11.05 Na dobre i na złe (14/26) — serial obyczajowy

12.00 Familiada — teleturniej  
12.30 Arka Noego — magazyn  
12.55 Dziennik krajowy  
13.15 KOC — Komiczny odcinek Cykliczny  
13.55 Zadyma: Agresja — program dla młodzieży  
14.40 Ojczyzna polszczyzna: O Łokietku i Rzeczypospolitej — program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicza  
15.00 W labiryncie (89/120): Poza domem — serial obycz. Joanna decyduje się wyznać mężowi, że wie o jego uczuciu do Danki. Adam nie zaprzecza jej zarzutom...  
15.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej

16.00 Panorama  
16.10 Ich pięciorko (94) — serial  
17.00 Małe ojczyzny: Wioska z pamięci i ze słuchu  
17.30 Program lokalny  
18.00 Kronika  
18.20 Interklasa: Witajcie w Internecie  
18.30 Panorama  
18.55 Znaki zodiaku — teleturniej  
19.20 Dwójkomania  
19.30 Dlaczego to my

20.00 Spotkanie z balladą: Karnawał w Kopydlowie (1): Samba — prog. rozrywk.  
21.00 Panorama  
21.20 Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.35 Przepraszam, czy tu biją — film sensacyjny, Polska 1976 reż. Marek Piwowski, wyk. Jerzy Kulej, Jan Szczepański, Zdzisław Rychter  
23.05 Człowiek zwany „Świnia” — film dokumentalny  
23.55 Album Chopinowski: Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Chopina (4)  
0.25 Kino bez granic: Twoje imię przesładuje mnie w snach — dramat sensacyjny, Hiszpania 1996, reż. Pilar Miro, wyk. Carmelo Gomez, Emma Suarez, Anabel Alonso  
2.20 Zakończenie programu

■ Twoje imię przesładuje mnie  
■ TVP 2, godz. 0.25  
Nauczyciel matematyki, a niegdyś policjant Angel Barciela spotyka dawnego kolegę z pracy, komisarza Paco Valduque. Obaj uczestniczą w pogrzebie Enrique Buendii, którego mieli okazję poznać prowadząc skomplikowane śledztwo. Na uroczystości Angel spotyka córkę zmarłego, piękną i tajemniczą Julię...

POLSAT



■ Moja macocha jest kosmitką  
■ Polsat, godz. 20.00  
Owdowiały naukowiec, doktor Mills zakochuje się w pięknej blondynie, która wkrótce okazuje się przybyszem z Kosmosu. Pochodzenie z dwóch całkiem odmiennych, oddalonych od siebie światów nie stają na przeszkodzie w porozumieniu się niecodziennej pary. Tylko córka Millsa ma czasami wątpliwości...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Szaleję za tobą (46) — serial komediowy 7.30 Polityczne graffiti 7.35 Batman w dwadzieścia lat później (5) — serial anim. 8.00 Voltron (7) — serial anim. 8.30 Miasteczko Evening Shade (47) — serial 9.00 Simon (15) — serial 9.30 Posłaniec szczęścia (26) — telenowela 10.30 Luz Maria (57)

11.30 Powrót Supermana (74) — serial przygodowy  
12.30 Idź na całość — show z nagrodami  
13.30 Macie co chcecie — program rozrywkowy  
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia — program rozrywkowy  
14.30 Twój lekarz — magazyn medyczny  
14.45 Wystarczy chcieć  
15.00 Batman w dwadzieścia lat później (6) — serial anim. W Gotham City pojawia się nowy gang. Jego członkowie przebrani za karciane figury stoczyli z Batmanem niejednego pojedynek...  
15.30 Informacje

15.55 Powrót Supermana (75) — serial przygodowy Metropolis zagraża nowe niebezpieczeństwo w postaci Hanka czyli Pana Gadget..  
16.45 Alvaro (58) — telenowela  
17.45 Luz Maria (58) — telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Posłaniec szczęścia (27)

20.00 MEGA HIT: Moja macocha jest kosmitką — komedia SF, USA 1988, reż. Richard Benjamin, wyk. Dan Aykroyd, Kim Basinger  
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
22.00 Nikita (45) — serial sensacyjny, USA 1996  
22.55 Wyniki losowania LOTTO  
23.00 Informacje i biznes informacja  
23.15 Prognoza pogody  
23.20 Polityczne graffiti  
23.35 Graczykowie (12) — serial 0.05 Super Express TV  
0.20 Oczy Laury Mars — thriller, USA 1977, reż. Irvin Kershner, wyk. Faye Dunaway, Tommy Lee Jones  
2.10 Festiwal Muzyki Filmowej — Robert Janson  
3.25 Muzyka na BIS  
5.00 Pożegnanie

■ Nikita  
■ Polsat, godz. 22.00  
Podczas jednej z akcji ginie trzech agentów, którzy byli świadkami śmierci Adrian — założycielki i poprzedniej szefowej Sekcji Pierwszej. Nikita podejrzewa, że szef chce pozbyć się wszystkich osób związanych z tą sprawą. Jej podejrzenia potwierdzają się podczas kolejnej misji...

tvn



■ Potępieniec  
■ TVN, godz. 21.20  
Stone dowiaduje się, że Paco Gomez, przestępca żyjący w Stanach Zjednoczonych w latach sześćdziesiątych, pojawił się ponownie. Chcąc zaimponować swej młodej i bogatej narzeczonej Paco zabija i kradnie. Stone przekonany jest o tym, że dziewczyna nie wie z jak niebezpiecznym mężczyzną się zadaje...

6.45 Pod napięcie — talk show 7.15 Trzy małe duszki (36) — serial anim. 7.45 Przygod Animków (55) — serial anim. 8.10 Super Świnka (29) — serial anim. 8.35 Farma pełna strachów (18) — serial anim. 9.00 Kamila (62) — serial obyczajowy 9.50 Maria (215) — telenowela 10.40 Anna (49) — telenowela 11.30 Telesklep

12.00 Labirynt namiętności (14) — telenowela, Meksyk  
12.55 Ibisekcja — talk show  
13.55 Trzy małe duszki (36) — serial animowany  
14.20 Przygod Animków (55) — serial animowany  
14.45 Super Świnka (29) — serial animowany  
15.15 Mecze NBA: Charlotte Hornets — Miami Heat

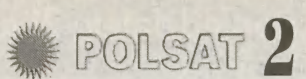


16.15 Pełna chata (124) — serial komediowy, USA  
16.45 Rodziców nie ma w domu — serial, Polska  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer tvn — magazyn sensacji i rozrywki  
18.05 Kamila (63) — serial obyczajowy, Meksyk  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda

19.35 Labirynt namiętności (15) — telenowela, Meksyk  
20.30 Milionerzy — teleturniej  
21.20 Potępieniec (9) — serial sensacyjny, USA  
22.15 Supergliny — magazyn policyjny  
23.00 TVN Fakty  
23.05 Kropka nad i — program publicystyczny  
23.25 Pogoda  
23.30 Fakty, ludzie, pieniądze — Wprost — magazyn ekonomiczny  
24.00 Znowu razem (3/6) — serial, USA  
0.30 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki  
1.00 Między nami prawnikami — komedia, USA 1973, reż. James Bridges, wyk. Timothy Bottoms, Lindsay Wagner, John Houseman  
2.55 Granie na zawołanie

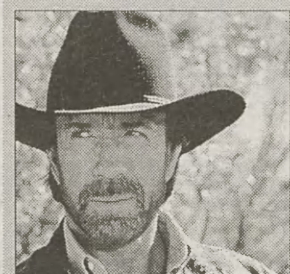
■ Fakty, ludzie, pieniądze  
■ TVN, godz. 23.30  
Program skierowany do wszystkich, którzy interesują się gospodarką. Porusza bowiem aktualne tematy związane z rynkiem ekonomicznym, analizuje istotne wydarzenia finansowe, śledzi bieżące tendencje. Gośćmi Romana Młodkowskiego są przedstawiciele świata biznesu.





■ Pieczone gołąbki  
■ POLONIA TV godz. 20.00

W warszawskiej stacji pomp Gruba Kaśka pracuje poeta Leopold Górski, człowiek lubiany i ceniony. Pewnego dnia bohater otrzymuje zadanie uzdrowienia sytuacji w brygadzie majstra Wierchowskiego. Zanim osiągnie zamierzony cel, przeżywa wiele perypetii.



■ Strażnik Teksasu (73)  
■ POLSAT 2 godz. 18.05

Pastor Blake postanawia otworzyć centrum szkoleniowe dla ludzi bezdomnych. Otrzymuje na ten cel teren pod budowę. Jednak przedsiębiorca budowlany o mrocznej przeszłości - Chadwick - ma własne plany związane z tym terenem.



■ (K) Niebezpieczne miasto  
■ CANAL+ godz. 20.00

Film opowiada o dwóch turystach z Ohio, dla których wakacje spędzane w Nowym Jorku stały się koszmarem. Kobiety po tym, jak padły ofiarami przemocy: zostały napadnięte, obrabowane i zgwałcone, znalazły pomoc u dwóch miejscowych oficerów.



■ Trzech mężczyzn i mała...  
■ HBO godz. 20.00

6-letnia Mary mieszka z mamą i trzema tatusiami. Kiedy atrakcyjna mama jest już zmęczona oczekiwaniami na oświadczenie któregoś z nich, postanawia wyjść za mąż za kolegę z pracy. Jednak przyszły tata, zamożny arystokrata, nie przypadł dziewczynce i jej ojcom do gustu...



■ Doktor Kildare (25/32)  
■ TV KRAKÓW godz. 23.00

Historia młodego lekarza pracującego w jednym z miejskich szpitali amerykańskich, próbującego wprowadzać niekonwencjonalne metody traktowania pacjenta a także przeciwstawiającego się skostniałym i tradycyjnym stosunkom panującym w jego miejscu pracy.



■ Niewinni i skazani  
■ NASZA TV godz. 20.00

Pooch powraca w rodzinne strony. Jego przyjaciel, Big Boy, chce zostać szefem lokalnych gangów i ma nadzieję, że Pooch mu w tym pomoże. Sytuacja Poocha nie jest wygodna, ponieważ jest policjantem i przyjechał do miasteczka po to, aby ująć Big Boya...

8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.45 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny 9.00 Klan (304) - telenowela 9.30 Domowe przedszkole 10.00 Alfabet gwiazd: Trzeba zabić tę miłość - film obyczajowy, Polska 11.40 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny 11.50 Tele-dyski na życzenie

7.00 Afficionado - program muzyczny 7.30 Szok blok - magazyn muzyczny 8.30 Tajemniczy ogród 9.00 Garfield (57) 10.00 Bill Cosby i straszne dzieciaki (10) - serial komediowy, USA 10.30 Strażnik Teksasu (72) - serial sensacyjny, USA 1996 11.30 Dziedziczna nienawiść (39) - telenowela

7.50 Sto zdjęć naszego stulecia - dok. 8.25 (K) Sylwester i Tweety na tropie - anim. 8.50 (K) Łapu Capu - chochliki tv 9.00 (K) Kroniki Seinfelda 9.40 (K) 13 Posterunek 2 - serial komediowy 10.10 (K) Człowiek z M3 - komedia, Polska 11.45 (K) Zabójstwo Rogera Ackroyda - film kryminalny, W. Brytania

7.00 Na planie filmu Rewolwer i melonik - reportaż 7.35 Paryż - Warszawa bez wizy - komedia, Polska 9.10 Brooklyn Boogie - film obyczajowy, USA 10.35 Bohaterowie kina akcji: Kevin Costner - magazyn filmowy 11.10 Ostatni dzwonek - film obyczajowy, USA 1996, reż. Rich Wilkes

8.10 Rola - magazyn 8.30 Mieszkaj lepiej 9.00 Niezapomniani - telen. 10.00 Telezakupy 10.30 Rodzina Nardi (3/20) - serial obycz., Włochy 11.25 Telewizyjna encyklopedia multimedialna - 11.50 AD Astra - eduk. 12.10 Edukacja nowego wieku 13.30 Telekurier 14.30 Krople miłości - telen. 15.00 Co w brzuchu piszczy - program med. dla dzieci 15.40 Krakowska opera i operetka - muz. retrospektywa 16.30 Ludzie i wydarzenia 17.30 Załatwmy to razem - program publicystyczny 18.45 Temat dnia 19.30 Wyspa dzieci - serial dla młodzieży, W. Bryt. 20.00 Telekurier 20.30 Niezapomniani - telen. 21.55 Nasza antena 22.00 Krople miłości - telen. 22.30 Mieszkaj lepiej 22.45 To jest temat - reportaż 23.00 Doktor Kildare 23.25 Saga piosenki francuskiej

8.00 Życie jak poker (36) - telen. Polska 9.05 Na południe (36) - serial sensac., Kanada/USA 9.50 WiP 10.30 Sally czarownica (36) 12.00 Kalambury - program rozrywk. 12.30 Życie jak poker (36) - telen., Polska 13.00 Antonella (126) - telen. 14.00 Muzyczna poczta 15.00 Kalambury 16.00 Antonella (126) - telen. 16.50 Na południe (36) - serial sensac. 17.45 WiP - wydarzenia i plotki 18.00 Kapitan Jastrząb - serial animowany 18.30 Życie jak poker (36) - telen., Polska 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy, USA 20.00 Niewinni i skazani - film kryminalny, USA 21.50 Kobieta zwana Jackie (6) - serial biograf., USA 23.00 WiP 23.15 Dziwka 2 - dramat sensacyjny, USA 1.00 WiP - wydarzenia i plotki 1.10 Życie jak poker

12.15 7 dni świat - program publicystyczny 12.45 Klan (304) - telenowela 13.10 Spojrzenie na Polskę 13.30 Elżbieta, Królowa Anglii (5/6): Wyprawa na Anglię - serial historyczny, W. Bryt. 1971 15.10 Ojczyzna-polszczyzna: Petersburg - Petersburgianin - program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicza 15.25 Portrety współczesnej polskiej: Obraz napowietrzny - Piotr Wojciechowski - film dokumentalny 15.45 Żywioty - ogień, woda, powietrze

12.30 Disco Relax - program muz. 13.30 Jacek Ziobro Superstar - program rozrywkowy 14.00 Szok blok - magazyn muzyczny 14.30 Kamera start - teleturniej 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Tajemnice piasków (177,178) - telenowela

13.30 (K) Cybernet 14.00 (K) Aktualności filmowe 14.30 (K) Antek mrowka - serial animowany 15.00 (K) Faceci w bieli - komedia, USA 1998, reż. Scott P. Levy, wyk. Karim Prince, Thomas F. Wilson, Rodger Halston

12.55 Lekarstwo na bezsenność - film obyczajowy, USA 14.25 Uwodzicielki Hollywood: Sandra Bullock 14.55 Awantura o Basię - film obyczajowy, Polska 1960

16.00 Muzyczny serwis Jedynki 16.10 Rower Błężej 16.15 Teleexpress Junior 16.25 Rower Błężej 17.00 Teleexpress 17.15 Kto ty jesteś: Czym zdobyta? - program dla dzieci 18.40 Gość Jedynki 18.50 Klan (304) - telenowela 19.15 Dobranocka

17.05 Informacje 17.15 Tajemniczy ogród (37) - serial animowany, Japonia 1994 Jedenastoletnia Mary Lennox po śmierci rodziców zamieszkuje w domu niesympatycznego wuja. 17.40 Garfield (58) - serial anim. 18.05 Strażnik Teksasu (73) - serial sensacyjny, USA 1996

16.25 (K) Mistrzowie w świecie przyrody 2 - dok. 16.50 (K) Nowojorskie metro - Opowieści z podziemia - film obyczajowy, USA 18.10 (K) Deser: Śniadanie - film krótkometrażowy 18.55 (K) Świat dzikich zwierząt 19.20 Nie przepag 19.40 Łapu Capu - chochliki tv

16.35 Obcy wśród nas - komedia, USA 1998, Dave Payne, wyk. George Wendt, Julie Brown, Natalie Canerday 18.05 Cinema, Cinema - mag. film. 18.35 Uwolnić orkę 3 - film przygod., USA, reż. Sam Pillsbury, wyk. Jason James Richter, August Schellenberg, Annie Corley, Vincent Berry

20.00 Pieczone gołąbki - komedia obyczajowa, Polska 1966, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Krzysztof Litwin, Magdalena Zawadzka, Adam Mularczyk, Wacław Kowalski 21.30 Biografie: Emisariusz - film dokumentalny Sylwestra Kiełbiewskiego 22.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - magazyn kryminalny 23.35 Album Chopinowski: Telewizyjne Wydanie Dziel Wszystkich Fryderyka Chopina (2) - koncert 0.00 Monitor Wiadomości 0.35 Zaproszenie - program krajoznawczy 0.55 Klan (304) - telenowela 2.00 Pieczone gołąbki - komedia obyczajowa, Polska 1966, reż. Tadeusz Chmielewski

20.00 Super Express TV 20.15 Ośmiornica (40) - serial kryminalny, Włochy 1984 Turi zabijając barona Altamurę i jego kuzynkę, ratuje Barbarę od śmierci. Po strzelaninie z ludźmi mecenasa Torrisiego, brat adwokata - Carmine - porwuje siostrę Turiego... 22.05 M.A.S.H. (35) - serial komediowy, USA 1972-83 Sokole Oko i Traper nie chcą ryzykować życia pacjenta, przeprowadzając operację niezgodnie z regulaminem wojskowym 22.35 Końcowa rozgrywka - film sensacyjny, USA 1989, reż. Mario di Leo, wyk. David Hasselhoff, Bo Hopkins, John Saxon, Jeanie Moore 0.15 Przytul mnie - program muz.

20.00 (K) Niebezpieczne miasto - film sensacyjny, USA 1998, reż. Jeff Freilich, wyk. Scott Glenn, Courtney B. Vance, Robin Tunney, Kathryn Erbe 21.45 (K) Wojna przyszłości - dok. 22.40 (K) Red Line - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Sjogren, wyk. Chad McQueen, Dom DeLuise, Michael Madson, Jan Michael Vincent 0.45 (K) Żona rzeźnika - komedia, USA 1991, reż. Terry Hughes, wyk. Demi Moore, Jeff Daniels, George Dzundza

20.00 Trzech mężczyzn i mała dama - komedia, USA 1990, reż. Emile Ardolino, wyk. Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson, Nancy Travis 21.45 Syn chrzestny - komedia, USA 1998, reż. Bob Hoge, wyk. Deren Abram, Carlos Alazraqui, Craig Barnett, Joey Buttafuoco 23.25 Ostatni dzwonek - film obyczajowy, USA 1996, reż. Rich Wilkes, wyk. Ben Affleck, Sam Rockwell, Megan Ward, French Stewart 1.10 Mroczne żniwa - film SF, USA 1998, reż. Isaac Florentine, wyk. Gary Daniels, Barbara Crampton, Bryan Genesse 2.45 Popioły i prochy - thriller, Argentyna 1997, reż. Marcelo Pineyro, wyk. Hector Alterio, Cecilia Roth

■ Ojczyzna-polszczyzna  
■ TV POLONIA godz. 15.10  
Program poświęcony najważniejszemu zjawiskom współczesnego języka polskiego. Pretekstem każdego wykładu są z reguły problemy gramatyczne lub stylistyczne, z jakimi telewidzowie zwracają się do prowadzącego program prof. Jana Miodka.

■ M.A.S.H. (35)  
■ POLSAT 2 godz. 22.05  
Burns wstrzymuje operację rannego porucznika wywiadu. Zgodnie z regulaminem wzywa innego oficera wywiadu, który musi być obecny przy zabiegu pod narkozą. Sokole Oko i Traper nie chcą ryzykować życia pacjenta, przeprowadzając operację przed jego przyjazdem...

■ (K) Red Line  
■ Canal+ godz. 22.40  
Jim, mechanik samochodowy w zakładzie Doma DeLuise'a, spotyka podejrzanego typka, który składa mu propozycję zbrojenia interesu. Chłopak ma ukraść samochód na zamówienie. Tym sposobem Jim rozpoczyna pracę u gangstera...

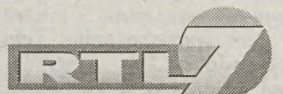
■ Brooklyn Boogie  
■ HBO godz. 9.10  
Film - debiut reżyserski pisarza Paula Austera - jest kontynuacją Dymu Wayne'a Wanga. Podobnie jak w pierwszej części bohaterem filmu jest Auggie i jego sklepik tytoniowy, który odwiedzają największe amerykańskie sławy: Madonna, Jim Jarmusch...

## Wizja I

8.00 W naszym kręgu 8.30 Sąsiedzi - telen. 9.00 Ricki Lake - talk show 10.30 Metamorfozy 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy, USA 1994 13.00 Cosby - serial komed., USA 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake - talk show 15.00 W naszym kręgu 15.30 Drogie świętości - serial obyczajowy, USA 16.00 St Tropez 17.00 Czułość i kłamstwa - telen. 17.30 Ricki Lake 18.30 Zwycięska drużyna - telen. 19.00 Słońce Miami - telen. 20.00 Trudne powroty - serial obycz., Australia 21.00 Życie zaczyna się po trzydziestce - serial obyczajowy, USA 22.00 Akcja! - serial komed., USA 23.00 Historie o duchach - serial dok., USA 23.30 Potyczki Jerry'ego Springera 0.30 Zwycięska drużyna - telenowela



9.00 (P) Tajemniczy wszechświat Artura C. Clarke'a: U wrót śmierci 9.30 (P) Podróże na chybł-trait 10.00 (P) Vademecum twardego: Wybrzeże 10.30 (P) Wędkarski świat Rexa Hunta 11.00 (P) Afryka mało znana: W krainie zaginionej Arki 12.00 (P) Brytyjskie arcydzieła: Bentley 13.00 (P) Najlepsze samochody: Aston Martin 13.30 (P) Łowcy duchów: Zagłada czasoprzestrzeni 14.00 (P) Łowcy duchów: Echa z grobu 14.30 Następny krok 15.00 (P) Katastrofa: Śmierć na pokaz 16.00 (P) Nauka tropienia 17.30 (P) Magazyn Discovery: Pieniądze 18.00 (P) Wyprawy w czasie: Malton 19.00 Myśliwce nad Moskwą 20.30 (P) Ciekawostki Discovery 21.00 (P) Urodzeni geniusze 22.00 (P) Obszar 51: Historia prawdziwa



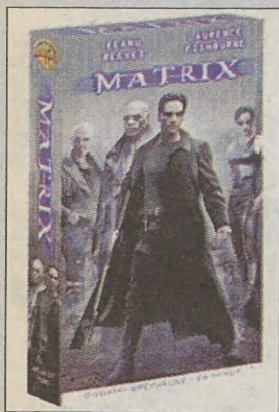
7.35 Sunset Beach - serial obyczajowy, USA 8.20 Z ust do ust - serial dla młodzieży 8.45 Siódme niebo - serial familijny, USA 10.20 Kameleon 2 - serial SF, USA 11.10 Katalina i Sebastian 12.30 Sunset Beach - serial obycz., USA 13.15 Perla - telen. 14.00 Odjazdowe kreskówki 14.50 Dziewczyna z komputera 15.15 Czy boisz się ciemności - serial dla młodzieży 15.40 Lassie 16.20 Katalina i Sebastian - telen. 17.10 Uśmiech losu - serial obycz. 18.00 Sunset Beach 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy, USA 20.00 Niewinni i skazani - film kryminalny, USA 21.50 Kobieta zwana Jackie (6) - serial biograf., USA 23.05 Sexplozja 23.20 Siły życia - thriller, USA



9.30 (P) Biathlon: Mistrzostwa Świata w Holmenkollen 11.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ mężczyzn w Adelboden 12.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ kobiet w Are 13.00 (P) Biathlon: Mistrzostwa Świata w Holmenkollen 14.30 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Transjurasienne 16.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Tauplitz - K-185 17.30 Saneczkarstwo: Zawody PŚ w Stein an der Enns 19.30 (P) Automobilizm: Tractor Pulling 20.30 Automobilizm: Zawody Monster Madness w USA 21.00 (P) Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Barcelona 22.00 (P) Boks: Walki zawodowców 23.00 (P) Eurogol - magazyn piłkarski 0.30 (P) Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Europy



## WIDEOMANIA

Cyberpunk  
na fali

Jeden z najgorętszych tytułów ubiegłego sezonu (750 tys. widzów w naszych kinach), zaledwie pół roku od wejścia na duże ekrany pojawił się w wypożyczalniach na kasecie wideo oraz DVD. „Matrix” to lektura obowiązkowa dla prawdziwych miłośników filmu. Jeżeli więc do tej pory nie widzieliście kultowego dzieła braci Wachowskich, dzięki Warner Home Video możecie wreszcie okazywać nadrobienie braki.

„Matrix” to obraz o rzeczywistości wirtualnej, która zastąpiła prawdziwą. Akcja filmu rozgrywa się w niedalekiej przyszłości. Neo (Keanu Reeves) spotyka piękną Trinity (Carrie-Anne Moss), która doprowadza go do Morfeusza (Laurence Fishburne), legendarnego haker-a, znajdującego tajemnicę otaczającego ich świata. Poznanie jej może kosztować życie, okazuje się bowiem, że Matrix to cyberprzestrzeń. Pod jej osłoną, na ogromnej plantacji, ludzie zawinięci w kokony oddają swoją energię, by — niczym żywe baterie — zasilić maszyny. Morfeusz jest przekonany, że Neo jest Wybrańcem, jedyną nadzieją na uratowanie ludzkości i tylko on może stawić czoła wszechobecnej iluzji...

Film obfituje w niespotykane wcześniej efekty specjalne i sceny walk Wschodu. Każde ujęcie rozrysowano. Dzięki opracowaniu pojedynczych sekwencji, osiągnięto niezwykłą płynność ruchów. Nic więc dziwnego, że widowiskowy, zaskakujący scenariuszem i świetnie zagrany „Matrix”, stał się przebojem na całym świecie, zarabiając do tej pory ok. 450 mln dolarów. Najwyższa pora poznać lub przypomnieć go sobie na kasecie... (ART)

Z KSIĘGARSKIEJ  
PÓŁKI

„Prószyński i S-ka” poleca

Valerie Grosvenor Myer  
„Niezlomne serce”

Książka jest biografią Jane Austen, autorki „Dumy i uprzedzenia” czy „Rozważnej i romantycznej”. Zostały tu wkrótce przekazane szczegóły z życia pisarki, jej związki z rodziną i przyjaciółmi, nieustające kłopoty finansowe i nieliczne radości, związane przede wszystkim z sukcesem wydawniczym. Lecz „Niezlomne serce” jest czymś więcej: starannie analizując obyczaje i maniery XIX-wiecznej Anglii, biografka dobitnie ukazuje nam, jakie znaczenie dla ówczesnych kobiet miało małżeństwo i poczucie bezpieczeństwa. (MSZ)

## Wystawa fotografii Artura Rychlickiego

Cisza nad śladami  
przeszłości

Prezentowane na ekranach kinowych czy telewizyjnych filmy, takie jak choćby „Skrzypek na dachu” czy ostatnio „Pociąg życia”, pokazują tętniące życiem, hałaśliwe żydowskie miasteczka. Ten swoisty folklor zatrzymany w kadrze, mimo znanego, tragicznego finału, kojarzy nam się z czymś pogodnym, wesołym. Artur Rychlicki na swoich zdjęciach, eksponowanych w Centrum Kultury Żydowskiej, pokazuje co zostało z pełnego uroku niegdysiejszego żydowskiego miasteczka.

„Cisza nad Lutowiskami” to cykl fotografii pokazujących zapomnianą wieś w Bieszczadach. Była to typowa żydowska miejscowość, wyludniona podczas II wojny światowej. Dziś pozostały po jej mieszkańcach jedynie ledwo zauważane ślady. Utrzymane w sepii, niezwykle poetyckie zdjęcia są milczącym świadectwem śmierci narodu, który stanowił przecież część naszej kultury.



Ekspozycja, pomyślana niczym swego rodzaju fotoreportaż, robi dodatkowo wrażenie, ponieważ została podpisana fragmentami współczesnych przewodników. Zaczyna się ją



oglądać od zdjęcia pokazującego samotnie stojący znak z napisem „Lutowiska”. Bijący z niego smutek podkreślony został informacją o tym, że właśnie tutaj odbywały się słynne w Europie jarmarki. Kiedy zobaczymy utrwalony na kliszy obraz rozwalającej się chałupy, dowiemy się, że właśnie w tym miejscu znajdowała się żydowska karczma, w której zawierano handlowe transakcje.

Na zdjęciach widzimy też odrapane murów, zaniedbane podwórka, które straszą przynębiającą, wszechogarniającą ciszą. Artur Rychlicki, by zaznaczyć smutek tego miejsca, sfotografował symbolicznie las z jesiennymi liśćmi, podpisując go „prowadzili sklepy i warsztaty”. Melancholijne uczucia wzbudza również zasypany śniegiem tor kolejowy z napisem „zima 1941”. Podsumowaniem wszystkiego są spowite mgłą płyty nagrobne skonstruowane ze słowami „mieszkało tu około 3 tysięcy osób”.

Zdjęcia zostały wykonane na prośbę brytyjskiego Instytutu Kultury Polskiej i zaprezentowane podczas seminarium z okazji 50. rocznicy Holocaustu. (MSZ)

## W „Krypcie u Pijarów”.

Zakamarki Zbigniewa Cebuli i Andrzeja Niedoby

## Malują pod prąd

W Galerii „Krypta u Pijarów” otwarto wystawę Zbigniewa Cebuli i Andrzeja Niedoby. Oprócz przyjaźni, obu malarzy łączy podobne patrzanie na sztukę. To malarstwo nie jest „letnie” i nie ma w nim wyrachowania, żeby przypadkiem nie krytykom. Jest natomiast w ich tworzeniu szczególna pasja, serce i gorące drgania.

Ciekawy jest świat artystyczny obu malarzy. Fascynują ich zakamarki naszej szarej rzeczywistości. Z palety odwiedzają ciemne ulice, zakątki miejskie gdzie diabeł mówi dobranoc, poczekalnie i przedziały odrapanych, nocnych pociągów. Nie chcą upiększać świata, ale pokazywać go takim jaki jest. Już same tytuły obrazów Zbigniewa Cebuli: „Ulica Ciemna”, „Zaułek”, „Rozbiórka” — czy Andrzeja Niedoby „W czasie i przestrzeni odłona trzecia”, „Polski Don Kichot”, mówią same za siebie.

Cebulę i Niedobę nie interesuje epatowanie nowoczesnością i awangardą. Można wręcz powiedzieć, że bardziej



Zbigniew Cebula i Andrzej Niedoba podczas wernisażu u „Pijarów”

Fot. Adam WOJNAR

ulegają pewnej tradycji malarzkiej. To malarstwo, z pierwszego spojrzenia może wydać się jakby nonszalanckie, ale to chwilowe złudzenie. Jest bowiem w tych obrazach pewien klimat i ciekawe przemyslenia o dzisiejszym świecie.

Trafnie o pracy tych artystów wypowiedział się Grzegorz Bednarski: — Malują ob-

razy „pod prąd” nie bacząc na mody i izmy przewijające się w sztuce. Nie muszą się podobać, a może nawet nie chcą. Każdy wybiera własną formę i maluje to co go zaintrygowało, poruszyło. Każdy z nich ma swój ideał, wiarę, że malarstwo jest nie tylko przekazem wzruszeń, ale ma też moc przedstawiania.

(za)

poniedziałek, 21 lutego 2000 r.

- Wschód słońca — 6.41
- Wschód księżyca — 19.16
- Zachód słońca — 16.59
- Zachód księżyca — 7.47

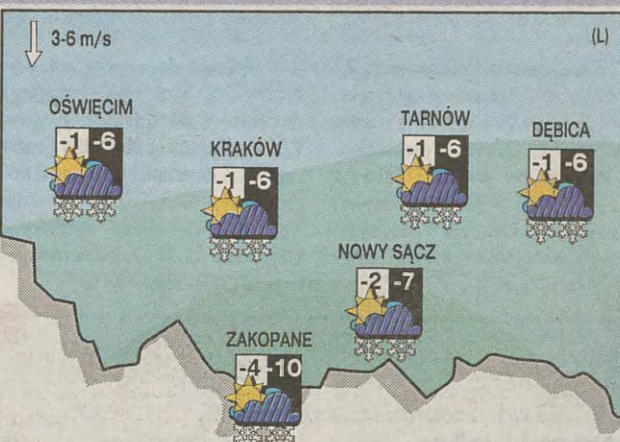
Dzień dłuższy od najkrótszego o 2 godz. 36 min, a krótszy od najdłuższego o 6 godz. 25 min.

## Imieniny:

Eleonory, Fortunata, Ireny, Kiejstura

Usposobienie urodzonych 21 lutego spokojne, wrażliwe, beztróskie. Gościnni, uczuciowi, namiętni, przyjaźnie odnoszą się do swego otoczenia. Pragną pędzić życie w spokoju, otoczeni zwierzętami, unikając wszelkich trudności. Nie lubią się stroić, nie uznają biżuterii, ponad elegancję cenią własną wygodę. Chętnie wiązą się z osobami bardziej przebojowymi.

## POGODA



Przelotne opady śniegu

Polska południowa jest w zasięgu wyżu z ośrodkiem nad Bawarią. Pozostaniemy w tej samej masie powietrza pochodzenia arktycznego. Temperatura minimalna od -10 do -6 st., w Tatrach -14 st. W ciągu dnia pochmurno, lokalnie opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 do -1 st., w Tatrach -12 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północny. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 992 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

## Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

O godz. 22.22 Księżyc ze znaku Panny przemieszcza się do znaku Wagi.

• **BARAN** — Działaj aktywnie, ale pod wieczór odpocznij.

• **BYK** — Nieoczekiwane sploty okoliczności doprowadzą Cię do celu.

• **BLIŹNIĘTA** — Sprzyja spokój i opanowanie. Cel osiągniesz jutro.

• **RAK** — Wieczorem lepiej wcześniej położyć się spać.

• **LEW** — Czas przejściowy. Zanalizuj to co dobre i to co złe.

• **PANNA** — Wyjdź z domu, gdyż możesz spotkać przyjaciela.

• **WAGA** — Nowy cykl rozwoju daje Ci szansę na pokonanie trudności.

• **SKORPION** — Nie ustawaj w dążeniu do wyznaczonego celu.

• **STRZELEC** — Nadal musisz być ostrożny w podejmowaniu decyzji.

• **KOZIOROŻEC** — Nadmiar energii daje Ci szansę na sukcesy.

• **WODNIK** — Wieczorem wpadniesz na rewelacyjne pomysły.

• **RYBY** — Po zachodzie słońca poczujesz się zupełnie nowym człowiekiem.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

GAZETA  
KRAKOWSKAREDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC  
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61  
fax: 430-43-90  
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16  
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68  
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08  
Dział sportowy: tel. 430-44-38  
Redakcja nocna: tel. 430-44-16

## BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403  
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.  
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski  
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;  
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.



## NASZA SONDA

### W drodze

W Krakowie fani mogli się spotkać z Shazzą. Wcześniej można było pooglądać ją rozbraną w jednym z kolorowych magazynów. Wcześniej w magazynie dla mężczyzn prezentowała się Kora. W innym wdzięki swe prezentuje Steczkowska. Zapytaliśmy za jakie pieniądze dziewczyny gotowe są pokazywać się nago w czasopiśmie?



**Aleksandra Dobrowoiska**  
fotomodelka

— Mam 22 lata i dwoje dzieci, w rozbieranych zdjęciach nie widzę nic zdrożnego, chyba że są wulgarne. Nie ma kobiet brzydkich, ale ładniejsze powinny pokazywać swoje ciało. To przecież miłe dla oka wrażenie estetyczne.



**Klaudia Stolarzewicz**  
mieszkanca Alwerni

— Nigdy nie robiłam takich zdjęć, ale nie widzę w tym nic nadzwyczajnego. Są takie zdjęcia, których bym nie robiła za żadne pieniądze, ale artystyczne ujęcia, nawet śmiało za odpowiednią opłatą (min. 10 tys. zł) czemu nie.



**Edyta Oświęcimska**  
22 lata, matka  
2-letniego Damiana

— Zgodziłabym się na rozbierane zdjęcia pod warunkiem, że dostałabym za to dobre pieniądze (ok. 10-15 tys. zł) i że zgodziłby się na nie mój mąż. Jestem bardzo tolerancyjna, uważam, że piękno kobiecego ciała zawsze było podziwiane. Kiedyś przede wszystkim rzeźbili je i malowali artyści, teraz częściej jest fotografowane. (mas)

## W Nowodworku, XXX Olimpiada Literatury i Języka Polskiego Kuźnia Homerów

50 uczniów małopolskich szkół średnich, zakwalifikowanych do etapu ustnego eliminacji okręgowych Olimpiady Literatury i Języka Polskiego, walczyło o laur zwycięstwa i prawo uczestnictwa w eliminacjach centralnych 19 lutego w murach pierwszego LO.

Dla jednych motywacją jest zwolnienie z obowiązku przystąpienia do egzaminu dojrzałości czy indeks wyższej uczelni; dla drugich to próba sił,

ności. Gros uczestników i laureatów olimpiad zajmuje wysokie miejsca w kulturze, nauce; stają się wybitnymi polonistami — mówi Tadeusz

jednak jedyne dylematy pracowników wyższych uczelni.

— Czy uczestnicy olimpiady mają być oceniani z przygotowywania w ramach edukacji szkolnej czy samodzielnej pracy — zastanawiała się prof. Akademii Pedagogicznej, Alicja Baluch. — Kandydaci z Krakowa mają



Ostatnie chwile przed wejściem na salę

Fot. Katarzyna KACHEL

zdrowa konkurencja i sprawdzenie swych możliwości. Młodzi adoratorzy dystychów, eposów, dramatu i powieściopisarstwa przekonywali o swej wiedzy pracowników naukowych krakowskich uczelni pod przewodnictwem prof. Tadeusza Bujnickiego.

— Jestem związany z olimpiadą prawie od zarania, gdyż od 28 lat. To dobry i rzetelny sprawdzian wiedzy i umiejęt-

Bujnicki. — Praca samodzielna rozpoczęta w szkole średniej, owocuje. Na studiach grupa olimpijczyków jest grupą wybijającą się.

Zastanawia i budzi pytania sytuacja olimpiad w nowym systemie oświatowym. Czy matury państwowe, planowany brak egzaminów wstępnych nie ograniczy motywacji uczniów — rozprawiają jurorzy. W tym roku nie były to

większy dostęp do źródeł kultury, teatru, sztuki; różnice między małymi a dużymi miejscowościami są i muszą być. Czy olimpiada ma oceniać za wiedzę z zakresu szkoły czy spoza. Niepokoi fakt, iż coraz rzadziej uczniowie (nawet z Krakowa) chodzą do teatru. Względny finansowy spowodowały upadek tego obyczaju i tradycji.

Katarzyna KACHEL

## BIEŃCZYCE. Po piłkarskim turnieju

### Dymisja przewodniczącego?

Policjanci nie mieli sobie równych w turnieju piłkarskim zorganizowanym przez radnych dzielnicowych z Bieńczyce. W finale funkcjonariusze z Komendy Miejskiej Policji pokonali kolegów po fachu z komendy Bieńczyce-Grębałów.

— Podaj się do dymisji — proponowali przewodniczącemu Rady Dzielnic XVI, Ireneuszowi Rasiowi jego koledzy z zespołu po minimalnie przegranym meczu z drużyną KMP, decydującym o wejściu do finału.

— Mogłem strzelać górą, strzelałem dołem — przewodniczący analizował zmarnowaną sytuację.

Ostatecznie radni z Bieńczyce zajęli 3 miejsce pokonując w ostatnim meczu działaczy klubu BKS Wanda, na których obiekcie rozgrywano zawody. Piąte miejsce zajęli urzędnicy krakowskiego magistratu wygrywając ze strażnikami miejskimi z Nowej



Policjanci cieszyli się z wygranej

Fot.: Piotr BARAN

Huty. Nietęgę miny mieli krakowscy radni, którzy przegrali wszystkie mecze w swojej grupie eliminacyjnej. W efekcie zajęli ostatnie miejsce w turnieju.

— Byliśmy zdziśiatkowani — szukał wytłumaczenia, rad-

ny Marian Apostoł. Królem strzelców zawodów został Robert Habarkiewicz z drużyny urzędników. Najmniej bramek puścił Artur Kowalczyk ze zwycięskiego zespołu policjantów.

(PBAR)

## OS. GÓRALI. Ach co to był za bal...

### Zorro, catman i królewna



Rewia mody. Na parkiecie pojawiły się leśne skrzaty, królewny i dobre duszki

Wczoraj na parkiecie w Domu Kultury im. Norwida bawiło się ponad 80 dzieci przebranych w różnorodne stroje. Obok tańczących księżniczek i królowych byli bohaterowie ze znanych bajek. Nie brakło i współczesnych catmenów i battmanów oraz Myszkę Miki. Bal rozpoczęli król i królowa (aktorzy z Grotoski).



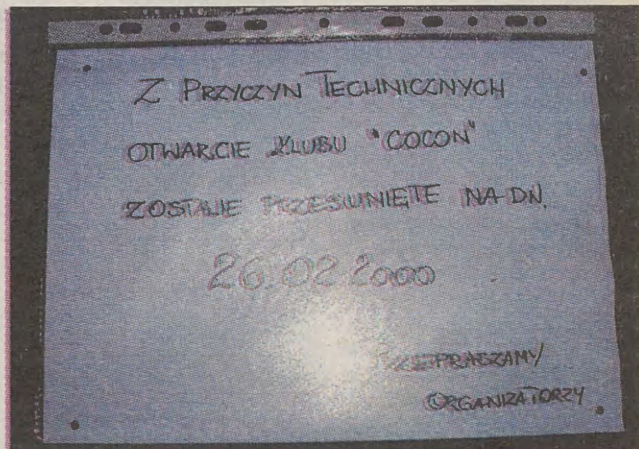
Spotkanie na szczycie. Zorro i catman rozprawiają o swoich kreacjach

— Bal ten robimy od trzech lat — mówi kierownik Sali Tańca Ewa Borgosz. — Rządziej organizujemy bale przebierańców. Od półtora roku jesteśmy natomiast organizatorem bajkowych bali. One bardziej podobają się dzieciom. Lubią wcielić się w ulubione postacie. Taki bal planujemy na 5 marca. Będzie moc atrakcji. Obok tańca i jeszcze raz tańca, będzie m.in. wybór króla i królowej, ocena strojów i nie zabraknie oczywiście nagród i łakoci. AW

Królik Bugs na różowo

Zdjęcia Adam WOJNAR

Atmosfera zabawy udzieliła się nie tylko dzieciom, ale także rodzicom, którzy przygotowywali stroje.



Gości, którzy zjawili się w sobotę przed klubem Cocon przy ul. Gazeowej w Krakowie powitała na drzwiach kartka, którą sfotografowaliśmy. Nie było nikogo, kto wyjaśniłby, dlaczego z hukiem zapowiadane otwarcie klubu i dyskoteki się nie odbyło (mas)

Fot. Mariusz SATALA



## BLIŻEJ PRZYRODY

## Miastowe kosy

Wystarczy wybrać się na krakowskie Planty, aby zobaczyć kosy — te miastowe — uwijające się przy swoich gniazdach. Budują je w gęstych krzakach, z korzonków i różnych źdźbeł trawy. Gniazdo takie w kształcie koszyka jest wewnątrz wypełnione ziemią i doskonale zabezpieczone.

Miastowe kosy nie boją się ludzi. Raczej się z nimi zaprzyjaźniają. Moja para kosów — mieszkająca w pobliżu Uniwersytetu — siedziała na krzaku i czekała. Nie bardzo wiedziałam na co, ale widać było, że ptaki były lekko zaniepokojone. Popiskiwały, podfruiwały to w górę to w dół. To znowu przystępowały z nóżki na nóżkę, by za chwilę znowu zmienić miejsce i znaleźć się wyżej na wysokim kasztanie.

Przysiadłam i ja na ławce i postanowiłam zobaczyć czym te ptaki są tak zaaferowane.

Po chwili pan kos porzucił swoją wybrankę i poleciał w kierunku dębu. Przysiadł na chwilę pod nim, coś tam podziubał na trawniku i pofrunął w górę. Prawie na sam czubek drzewa. Zagwizdał głośno na swoją wybrankę i szybko pofrunął w stronę drzewa na którym ją zostawił.

Ptasia radość była ogromna, nic dziwnego, bowiem pod drzewem pojawiła się pani z siatką pełną wspaniałych okruców. Moje kosy widać tylko na to czekały. Natychmiast sfrunęły pod drzewo i dalejze zajądać przysmaki. Oczywiście od czasu do czasu rozgrzebywały ziemię i wyjadały z niej jakieś tam podmarznięte pędraki, ale główne pożywienie to jednak były okrucy, nie do przełknięcia przez kosy leśne, które preferują głównie pędraki i różnego rodzaju nasionka.

Danuta GÓRSZCZYK

Harcerze radzili  
Rzucone ziarno

Wczoraj w Szkole Muzycznej przy ul. Basztowej 8 instruktorzy i drużynowi Małopolskiej Chorągwi Harcerzy Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej dyskutowali o teorii i praktyce stopni, a stopień harcerski to zespół zadań, które dotyczą wszystkich dziedzin życia.

— Każdy stopień wskazuje poziom rozwoju człowieka — wyjaśnia Radosław Kurek, z komendy MChH. — To konkretny wyznacznik tego, że chłopcy stają się doskonalsi.

Konferencja zaczęła się apelem. Po wprowadzeniu szefa konferencji, Pawła Wójtowicza, instruktorzy przeszli do pracy w grupach: drużynowi i uczestnicy kursu drużynowych, członkowie komisji stopni oraz najstarsi harcerze.

Najmłodsi dyskutowali o stopniach zdobywanych w wieku 12-16 lat. Mieli wypracować kilka przykładów prób dla młodych harcerzy. Podniesione głosy mówiły o tym, z czego trzynastolatek „może mieć niezłą jarowę”. Nie wszyscy byli zadowoleni. — Spodziewałem się konkretnych pomysłów, ale było mało czasu — mówi Marcin Tatar.

Organizatorzy są optymistami. — To rzucone ziarno. Zobaczmy, jak będzie uprawiane — mówi Marcin Tatar.

— Chcieliśmy zmusić ludzi do myślenia, aby nie traktowali stopni mechanicznie — tłumaczy komendant MChH, Piotr Popławski. — Żeby myśleli nad treścią i sensem tego, co robią. (KŚ)

## POWIAT WIELICKI. Przeczytaj, porównaj

## Ile zarabia urzędnik?

Publikujemy dziś wysokość zarobków urzędników w starostwie powiatowym i urzędach gminnych na terenie powiatu wielickiego.

W naszej tabeli zawarliśmy dane dotyczące nie tylko włodarzy gminy, ale też radnych i urzędników wydziałów. Podane liczby to wartości netto,

czyli to co dana osoba bierze na rękę. W przypadku diet za posiedzenia rady lub komisji działających w jej ramach, radnemu przysługuje krot-

ność, zależna od tego, ile posiedzeń lub sesji odbędzie się w danym miesiącu.

Przy okazji, warto dodać, że średnie wynagrodzenie w kraju wynosiło w styczniu 1.882, 38 zł.

(pk)

| stanowisko              | Starostwo Pow.<br>w Wieliczce | Wieliczka          | Biskupice         | Gminy<br>Gdów     | Kłaj              | Niepołomice              |
|-------------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| starosta, burmistrz,    | 5.100,81                      | 4.783,00           | 3.490,00          | 3.758,87          | 2.926,60          | ryczałt 1.512,00         |
| wójt                    |                               |                    |                   |                   |                   | + dieta i wynagr. posel. |
| z-ca starosty           | 4.397,23                      | 3.542,00           | nie ma etatu      | 2.850,60          | 2.709,51          | 3.262,00                 |
| burm., wójta            |                               |                    | zastępcy          |                   |                   |                          |
| sekretarz               | 3.110,87                      | urlop bezpłatny    | 2.103,00          | 2.556,40          | nie ma sekr.      | nie ma sekr.             |
| średnie wynagr. kierow. | 1.938,00                      | 2.071,00           | 1.378,00          | 1.955,79          | 1.979,15          | 1.950,00                 |
| wydziałów i referatów   |                               |                    |                   |                   |                   |                          |
| średnie wynagr.         | 1.289,17                      | 1.182,00           | 1.030,00          | 1.119,00          | 1.206,08          | 1.100,00                 |
| pracowników urzędów     |                               |                    |                   |                   |                   |                          |
| przewodniczący          | 1.340,00                      | ryczałt 1.000,00   | 1.005,00          | 804,00            | 1.340,00          | 1.300,00                 |
| Rady Powiatu            | ryczałt                       | plus dieta 500,00  | ryczałt           | ryczałt           | ryczałt           | ryczałt                  |
| Rad Gmin                |                               | za sesję           |                   |                   |                   |                          |
| zastępcy przew. Rady    | 804,00                        | ryczałt 700,00     | 350,00            | 402,00            | 335,00            | 600,00                   |
| Powiatu, Rad Gmin       | ryczałt                       | dieta 350,00       | ryczałt           | ryczałt           | ryczałt           | ryczałt                  |
| członkowie Zarządu      | 670,00                        | 50,00              | 50,00             | 80,40             | 134,00            | 600,00                   |
| (społeczni)             | ryczałt                       | za udział w sesji  | dieta za          | dieta za          | dieta za          | dieta za                 |
|                         |                               | lub posiedzeniu    | posiedzenie       | posiedzenie       | posiedzenie       | posiedzenie              |
|                         |                               | komisji (nie może  |                   |                   |                   |                          |
|                         |                               | przekroczyć 200,00 |                   |                   |                   |                          |
| radni powiatowi         | praca w dwóch                 | ryczałt 100,00     | 50,00             | 80,40             | 100,50            | 400,00                   |
| radni gminni            | i więcej komisjach:           | plus 50,00         | za udział         | za udział w sesji | za udział w sesji | ryczałt                  |
|                         | ryczałt 335,00                |                    | za udział w sesji | lub posiedzeniu   | lub posiedzeniu   |                          |
|                         | w jednej komisji:             | ryczałt 234,50     | lub posiedzeniu   | organów gminy     | komisji           |                          |
|                         |                               | komisji (nie może  |                   |                   |                   |                          |
|                         |                               | przekroczyć 200,00 |                   |                   |                   |                          |

\* wartości netto, czyli na rękę

## NIEPOŁOMICE. Charytatywnie w zamku

## Na obiady Kolpinga

130 osób bawiło się w niepołomickim zamku na charytatywnym balu zorganizowanym przez miejscowy oddział Stowarzyszenia Błogosławionego Adolfa Kolpinga.



Krzysztof Wolski sekretarz ruchu kolpingowskiego w Polsce i Henryka Tomaszewska ze stowarzyszenia w Niepołomicach

Fot. Piotr BARAN

Stowarzyszenie powstało w XIX w. w Niemczech. — Początek charytatywnemu ruchowi dał ks. Adolf Kolping. Postanowił w środowiskach robotniczych organizować grupy samopomocowe. Odpowiedział na szerszą się propagandę socjalistyczną — opowiada ks. Marek Adamczyk, działający we wspólnocie w Gdyni, gość balu w Niepołomicach. Wspólnota działa w 50 krajach. W Polsce pierwszy oddział powstał w 1990 r. w Stanisławiu Dolnym w pobliżu Kalawarii Zebrzydowskiej. W Niepołomicach wspólnota, m.in. z parafią i urzędem



Po losy loterii, na balu, ustawiła się kolejka

gminy, prowadzi 2 stołówki w szkołach.

— Pierwszą przejeżdżaliśmy 6 lat temu, drugą prowadzimy od 2 lat. Wydajemy 200 obiadów dziennie. Są tanie, część rozdajemy bezpłatnie. Nikomu nie odmawiamy wsparcia — podkreśla Henryka Tomaszewska, kierująca ruchem w Niepołomicach. (PBAR)

## ZABIERZÓW. Samorządowe nagrody

## Gminne oskary

W Zabierzowie wręczono nagrody samorządowe, gminne oskary. Statuetki otrzymali Tadeusz Słaboń, sołtys z Kobylan, Bolesław Folo, przewodniczący Rady Sołeckiej z Zabierzowa, Maria Wojtaszek, kierowniczka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, ks. Władysław Szymoniak, proboszcz parafii Brzezie, Andrzej Łapiński, prezes Kopalni Odkrywkowych Surowców Drogowych z Rudawy, Marta Dudek, najlepsza zawodniczka w sekcji łuczniczej LKS Kmita oraz Krakowski Bank Spółdzielczy.



Laureaci gminnych oskarów

W każdej kategorii nominowano po 6 kandydatów. Tak jak w Amerykańskiej Akademii Filmowej, odbierali oni dyplomy, potem wycztywano laureata. Jak zwykle bywa przy tego typu uroczystościach wspomniano tylko miłe momenty. Ani jednym zdaniem nie ustosunkowano się do listu otwartego jednego z kandydatów do gminnego oskara ks. Tadeusza Zaleskiego, który w proteście przeciw restrykcyjnej polityce gminy wobec jego upośledzonych podopiecznych z Radwanowic zrzekł się z udziału w rywalizacji o nagrodę.

Najwięcej wyjść na scenę miał jednak wójt Józef Krzyworzeka. Od starosty powiatowego Renaty Godyń-Swędzioł dostał wspaniały bukiet kwiatów z podziękowaniami za finał telewizyjnego konkursu „Nasz człowiek na urzędzie”, a od starosty zaprzyjaźnionej słowackiej



Malgorzata Balko, dyrektor BS w Zabierzowie z Janem Czesakiem, prezesem KBS

Zdjęcia Marian SATALA

mięscowości Hrustin też upominek i gratulacje. Inicjatorem gminnych oskarów był przewodniczący Rady Gminy Zabierzów Andrzej Krawczyk. Powiedział, że po dobrej pracy przyszedł czas na nagrody i zabawę. (mas)



Ksiądz Władysław Szymoniak i Andrzej Łapiński z nagrodami

## REKLAMA

**echo** KIEROWNIK DZIAŁU:  
Danuta Górszczyk  
KRAKOWA zastępca: Przemysław Kocur

REDAGUJE ZESPÓŁ: Piotr Baran, Monika Chylaszek, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Jadwiga Rubiś, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3  
tel: 430-44-28, fax 430-44-08

**EXPRES TAXI**  
6-444-111  
96-29  
0501 44-96-29  
TAXI BAGAŻOWE I OSOBOWE  
POMOC DROGOWA  
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH  
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO  
I ABONAMENTU ZNIŻKA

**TAPETY**  
750 WZORÓW  
KASETONY  
I GALANTERIA  
STYROPIANOWA

**BISKO**  
30-223 KRAKÓW,  
ul. Pachocińskiego 5  
tel./fax 415-66-53  
tel. 415-63-96

Do wynajęcia biała luksusowa  
limuzyna Lincoln, 9-osobowa  
— śluby, studniówki, przyjęcia,  
bankiety, zaręczyny,  
przejażdżki, imprezy

TV/SAT, radio, telefon, barek,  
klimatyzacja, skórzana tapicerka  
Tel. 0601/440-787 KS/

**TAXI BARBAKAN**  
nr 96-61  
0602/238-000, 0501/13-9661  
JEDŹ TANIEJ  
Taxi bagażowe, zakupy na telefon  
www.taxi.barbakan.krakow.pl

**ANGIELSKI**  
**NIEMIECKI**  
Szkoła Partnerska Goethe-Institut  
**INTER-TEXT**  
— wszystkie poziomy  
— przygotowanie do FCE,  
CAE, CPE/ZDAF, ZMP  
— kursy dla młodzieży  
— członek DaF PLUS

**BIURO TŁUMACZEN**  
NOWY SEMESTR  
od 28 lutego  
Kursy dla firm i instytucji  
Testy i rozmowy kwalifikacyjne: godz. 15 — 17  
ul. Michałowski 2 Tel. 634-58-31

**SYSTEMY ALARMOWE**  
**KRAK - SPEED**  
• sygnalizacja włamań  
i napadu  
• telewizja użytkowa (CCTV)  
• kontrola dostępu  
BEZPŁATNA KONSULTACJA  
ORAZ WYCENA MONTAŻU  
Tel. (0-12) 657-99-35  
tel. kom. 0-604 56-40-60

**UWAGA**  
**ROZPOCZYNAMY**  
**KURSY**

- spawanie: elektryczne, gazowe
- instruktor nauki jazdy
- dealer samochodowy
- kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych
- barman, kelner, bufetowa
- bukieciarstwo
- manicure-pedicure
- krój i szycie
- pedagogiczny (uprawnienia)
- czeladnicze, mistrzowskie
- przyg. do egzaminu

366/5  
ZDK Kraków, ul. Dietla 38,  
tel. 422-31-02, 634-58-55



## Aukcje kotów będą regularne Kundel bury i kocury dwa

Wczoraj w Śródmiejskim Ośrodku Kultury odbyła się kolejna aukcja bezdomnych kotów. Impreza cieszy się coraz większą popularnością wśród krakowian.

Na sprzedaż było wystawionych 9 kotów, większość z nich to wielkie czarne kocury. Jeden z nich wpadł równocześnie w oko dwóm rodzinom. Należało rozstrzygnąć, kto był pierwszy. Dobrze, że pięknych kotów nie zabrakło, każdy mógł sobie wybrać.

Przychodzą całymi rodzinami, każdy ma głos w tym wyborze. Najczęściej decydujące zdanie należy do najmłodszych. Właśnie tak się stało w wypadku Ani Kucharczyk, w której od pierwszego wejścia zakochała się kotka, brudna i niezbyt ładna, ale ufną i miłą. Z rąk swojej nowej właścicielki już nie zeszła.



**Małe dzieciaki, ale mają już wielkie serca, zdolne kochać współczuć. Tym kotom na pewno będzie dobrze na nowym miejscu**

Fot. Anna GÓRSKA

Pierwszymi nabywcami kocurka została też rodzina Chudziaków.

— Dawno już chcieliśmy mieć kotka. Na aukcję zaprowadziły nas dzieci. Jeszcze nie wiemy, jak nasz przyjaciel będzie się wabić, ale nie jest to problem dla dzieci — powiedziała mama małych Chudziaków.

(ana)

REKLAMA

## MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78

...

ul. Barska 12 (Dębinki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuścizaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy,
- cukrzyca, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

**WIZYTY DOMOWE**  
(CALODOBOWE)

**TEL. 411-13-78**

## W Szkole Podstawowej nr 34

# Kuchnia za tańce

Po raz siedemnasty odbył się bal w Szkole Podstawowej nr 26 im. Andrzeja Struga w Krakowie przy ul. Krasickiego 34. Dochód przeznaczony zostanie na remont małej sali gimnastycznej oraz dla harcerzy ze szkolnej drużyny.

W tej szkole nigdy nie było problemów z zaangażowaniem rodziców. Na początku organizowano kiermasze. Dwa razy odbył się spożywczy, raz z kwiatami i raz z ozdobami choinkowymi. W 1995 r. Ewa Maciejczyk, Elżbieta Pawłowicz i Halina Lenczowska, mieszkanki bloku przy ul. Orawskiej 3 zainicjowały organizację zabaw. Dochód z pierwszego balu przeznaczono na remont łazienek. Pieniądzy wystarczyło na zakup fliz. Za sylwestra w 1998 r. kupiono nowe drzwi wejściowe do szkoły, pieniądze z organizacji ostatniego sylwestra przeznaczono na remont kuchni.



Wytańczono pieniądze na remont sali gimnastycznej

Fot. M. SATAŁA

— W szkole uczy się 560 uczniów — mówi dyr. Kazimierz Sroka. — To właśnie tyle, na ile była budowana. Ale dopiero po raz pierwszy w tym roku udało nam się tak zorganizować naukę, że ostatnie zaję-

cia kończą się o godz. 15.30. Wcześniej były dwie zmiany. Szkoła jest stara, wybudowana w latach 1955-62. Wymaga remontów i nakładów. Pomagają nam w tym rodzice. A bale bardzo integrują środowisko. (mas)

## W Królewskiej na Wawelu

# C.K. balowanie

W restauracji na Wawelu odbył się III Galicyjsko-Wiedeński Bal organizowany przez krakowską firmę ASCOMP. Wręczono nagrodę za system informatyczny roku „SIR 99” i wyróżnienia Net Forum.



Atrakcją było pojawienie się wśród uczestników balu cesarza Franca Josefa z cesarzową Sissi

Fot. Marian SATAŁA

Menu było wykwintne. Na przystawkę losoś wędzony, potem rosół z kluseczkami wg przepisu Cesarzowej Marii Teresy, przysmak Arcyksięcia Rudolfa wieprzowina nadziewana owocami, zapiekane ziemniaki, gotowana jarzynka, deser, sorbet ananasowo-brzoskwinowy i kawa, a następnie bufet zimny. Alkohole w bufecie serwowano bezpłatnie.

Zabawa odbywała się w konwencji balu wiedeńskiego. Prowadził go Rafał Jędrzejczyk, wspomagali go Mieczysław Czuma i Leszek Mazan. Były tańce i recital Andrzeja Sikorowskiego, występy szkoły tanecznej Tadeusza Krupińskiego, grała Galicyjska Orkiestra Straussowska „Obbligato” pod dyрекcją Jerzego Sobieñki.

(mas)

## Erotyczny bal przebierańców w klubie Miasto Krakoff

# Mumia, husarz i... plemniki

Takiego tłumu przy ul. Łobzowskiej 3 dawno nie było. Bodaż pierwszy w naszym mieście erotyczny bal przebierańców w Klubie Plastików zgromadził pół tysiąca, przeważnie młodych osób. A że fantazji im nie brakowało jury, które miało wyłonić najlepiej ucharakteryzowaną osobę, z półgodzinnym opóźnieniem podał laureatów pierwszych miejsc.

Atmosferę podgrzewały instalacje Dariusza Górczy i prezentacje jego eksperymentalnych, paraerotycznych spektakli utrwalaonych na taśmie wideo. W tłumie dostrzec można było m.in. piratów, leśników, dwa wampiry, kilka księżniczek, mumie, trzy papierowe stwory, mechaników z NASA i... krowę z nadmuchanymi rękawiczkami w „roli” wymion. Frywolnych przebrań było zresztą więcej. Prym wiodli faceci przebrani za kobiety, pojawiła się też kobieta z... atrapą męskości. Nazwa balu — „Wszystko co chcieliście wiedzieć o seksie, ale wstydzicie się zapytać” — jednak zobowiązywała.



Trzeba mieć fantazję, by przebrać się za husarza

Fot. Anna OSETEK

Prawdziwą furorę wywołała para plemników w białych skafandrach i nieco spóźniony husarz z ogromnymi skrzydłami. Jak się jednak okazało, beczka piwa będąca główną nagrodą, przyznana została o północy mężczyźnie w stroju kobiety. Jednonocny „transwestyta” popisał się hojnością. Po kufel złocistego napoju mogli się ustawić do baru wszyscy balowicze. Ale tylko przebrani.

„Normalni” też bawili się świetnie. Dwóch didżejów grało na zmianę ambitną muzykę do tańca, więc zadowoleni byli zarówno miłośnicy rocka, jak i house. Najwytrwalsi z nich szaleli na parkiecie do białego rana. — Dobrze, że taki klub istnieje. Nie lubię dyskotek, a tu mogę potańczyć do upadłego przy dobrej muzyce — powiedział jego stały bywalec Arek, student prawa UJ. (ART)

## Jubileusz NZS

# Studencka czy polityczna

W sobotę, w krakowskim magistracie, rozpoczęły się obchody 20-lecia istnienia Niezależnego Zrzeszenia Studentów. Twórców NZS i byłych szefów tej organizacji zaproszono do dyskusji: „NZS — organizacja studencka czy polityczna?”.

— Zdarza się, że byli działacze NZS, już jako politycy walczą ze sobą. Efekt jest taki, że telewizja jest w rękach lewicy — ubolewał Andrzej Długosz, szef NZS UJ między 1988 a 1991 rokiem. Zaznaczył, że „kiedyś sprawa była prosta... walczyło się z komuną”. — Działacze NZS nie powinni przystępować do partii politycznych, nie powinni wiązać organizacji z jakimś konkretnym ruchem politycznym — podkreślał Michał Drozdek, jeden z twórców NZS. Zaznaczył jednak, że zrzeszenie musi czerpać z tradycji ruchu niepodległościowego i solidarnościowego z którego wyrosło. Jarosław Guzy, pierwszy szef NZS, skrytykował młodszych kolegów, że w ostatnich wyborach parlamentarnych związali organizację z AWS. — To ja doprowadziłem do porozumienia z AWS. Postanowiłem od-

wołać się do solidarnościowych korzeni. Nie chodziło mi o tworzenie przybudówki dla jakiejś partii — bronił się Witold Repetowicz, jeden z ostatnich szefów NZS. Odpierał zarzuty o upolitycznienie organizacji mówiąc, że NZS, ruch z taką tradycją, nie może skupić się jedynie na załatwianiu... wycieczek.

— Dziś jesteśmy organizacją studencką. Pamiętamy o tradycji, ale nie ulegamy naciskom — dowodził Witold Ziobro, obecny przewodniczący NZS UJ. — Najlepszy dowód: nie oszczędzaliśmy prawicowej AWS, rządzącej Krakowem, gdy jej radni próbowali znieść studenckie ulgi na przejazdy środkami komunikacji miejskiej. Starszym działaczom zarzucił, że „połykając bakcyl polityki i zasiadając w jakimś fotelu” zapominają o NZS.

(PBAR)



W sobotę zakończyły się trzydniowe Targi Chłodnictwa, Klimatyzacji i Wentylacji Frigo-Clima 2000 oraz Targi Instalacyjnych Aqua-Term. Tradycyjnie wystawców obdzielono targowymi medalami. Wyróżniono: Mostostal Wrocław za ekologiczny skraplacz powietrzny, Uniwersal Katowice za unikatowy w Polsce wentylator o dużej średnicy. Specjalną nagrodę otrzymało wydawnictwo MASTA z Gdańska za cykl książek o chłodnictwie. — Okazało się, że na takich targach jak nasze nie trzeba wyróżniać wyłącznie... ciężkiego żelastwa — komentował Andrzej Tusiewicz, komisarz targów

(PBAR)

Fot. Piotr BARAN

## Strzelecka liga

# Krowodrza górą

Ruszyła Międzyrejonowa Liga Strzelecka z broni pneumatycznej, w której startują szkolne reprezentacje dziewcząt i chłopców z całego Krakowa. Po pierwszej rundzie prowadzi męska dużyna Zespołu Szkół Budowlanych nr 1, a wśród dziewcząt XX LO.



Na stanowiskach strzeleckich Kazimierz Cieśla i zwycięzca Artur Chomiak obaj z ZSBud. nr 1

Fot. Marian SATAŁA

Sędzia główny zawodów Bogusław Kisielnicki twierdzi, że poziom zawodów rośnie z roku na rok. Żeńska drużyna z XX LO ustanowiła rekord drużynowy osiągając 621 pkt. Dziewczęta z tej szkoły wyprzedziły XXV LO i Zasadniczej Szkoły Odzieżowej nr 1.

Indywidualnie wśród dziewcząt triumfowała Dorothea Cecuga z XXV LO przed Julią Tokarz i Martą Płatek z XX LO. W klasyfikacji męskiej zwyciężył Artur Chomiak przed Łukaszem Głuskiem z Zasadniczej Szkoły Budowlanej nr 1 i przed Wojciechem Krawcem z XX LO. (mas)



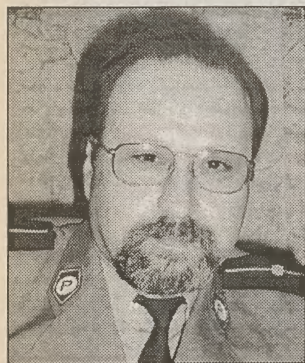
## W szóstce Bez polityki?



— Nie ma tu czegoś takiego jak klub radnych pod partyjnym szyldem. Nie uprawiamy polityki. Najlepszy dowód: budżet został uchwalony w trzy godziny. Tak zorganizowaliśmy prace, by wszystko decydowało się wcześniej, w merytorycznych komisjach. Przykładowo: radni uznali, że remonty dróg to jeden z priorytetów. Dzięki takiemu postawieniu sprawy mieszkańcy Bronowic Małych, których reprezentuje tylko jeden radny, też coś zyskali. Wiosną za 200 tys. zł ruszy remont ulicy Tetmajera — podkreśla przewodniczący Rady Dzielnicy VI, Bogusław Gruszka. Ma 53 lata, jest żonaty ma dwie córki. Jest nauczycielem akademickim. Pracuje na Wydziale Inżynierii Materiałowej i Ceramiki AGH.

**Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy VI mieści się przy ulicy Balickiej 56, w pokoju 42. Jest czynne w poniedziałki od godz. 15 do 17.30, od wtorku do czwartku od godz. 9 do 11.30. Telefon: 636-15-75.**

## Twój dzielnicowy



Jacek Niedzielski, młodszy aspirant. Komisariat Policji Kraków Bronowice-Zwierzyniec ul. Królewska 2. Telefon: 61-51-186 i kom. 0501 98-80-40. Obszar działania, m.in. ulice: Boya-Żeleńskiego, Brzozowskiego, Katowicka, Łupaszki, Radzikowskiego, Tetmajera, okolice: muzeum Rydlówka, motelu Krak, kościół św. Antoniego.

**Kolumnę przygotował Piotr BARAN**

**Dzisiaj w godz. od 15 do 18 czekamy na telefony w sprawie Bronowic Małych. Dzwoncie pod nr 430-44-28.**

## Przy Radzikowskiego

# Motel jak bumerang

Oddany w 1996 r. bez przetargu obiekt, motel przy ulicy Radzikowskiego, zamiast stać się rajem dla turystów jest przedmiotem targów. Spory cichną i znowu nabrzmiewają. Sprawa wraca jak bumerang.

**Lipiec 1996**

Radni decydują o oddaniu motelu Krak w dzierżawę bez przetargu spółce Forte (ma m.in. remontować obiekt i zbudować nowoczesny hotel za 10 mln dolarów). Za głosują radni związani z Twoim Miastem (Unia Wolności) i opozycyjnym Sojuszem Lewicy Demokratycznej. Radni Samorządowego Krakowa, współrządzający miastem z Unią Wolności, podejrzewają matactwa i robią wszystko, by zablokować wykonanie uchwały. Prezes Krakowskiej Samorządowej Izby Gospodarczej składa doniesienie do prokuratury i Najwyższej Izby Kontroli. Zarzuty nie znajdują potwierdzenia.

**Wrzesień 1996**

Rada Miasta przyjmuje rezolucję, w której broni miejskiego skarbnika, oskarżonego przez prezesa KSiG m.in. o utajnienie przed radnymi informacji o zaległościach finansowych spółki Forte wobec gminy. Prezes KSiG uznaje rezolucję za naruszenie dóbr osobistych i pozywa do sądu gminę, przewodniczącego rady i jedną z radnych. Żąda

50 tys. zł. Spór nie znalazł rozstrzygnięcia do dziś. Jest bliski finału.

**Kwiecień 1997**

Zaraz po rozpadzie koalicji TM z SK, zarząd miasta z prezydentem Józefem Lassotą (UW) podpisuje umowę z Forte.

**Czerwiec 1998**

Tuż przed końcem kadencji samorządu umowa, przy sprzeciwie niektórych członków zarządu, zostaje zmieniona na korzyść Forte. Spółka może poddzierżawić teren, ma przedłużone terminy starania się o pozwolenie na budowę hotelu. Pojawiają się zarzuty, że zarząd nie miał prawa zmienić umowy.

**Maj 1999**

Po odsunięciu unitów od władzy, sprawa motelu wraca. Bada ją zdominowana przez AWS Komisja Rewizyjna Rady Miasta. Proponuje zerwać umowę.

**Czerwiec 1999**

Zarząd miasta z prezydentem Andrzejem Gołasiem (AWS) podejmuje decyzję o wypowiedzeniu umowy spółce Forte. Strony próbują

dogadać się w zaciszu gabinetów, ale do porozumienia nie dochodzi.

**Grudzień 1999**

Prezes Forte składa w sądzie pozew o uznanie, że wypowiedzenie umowy nie niesie za sobą skutków prawnych, gdyż było bezzasadne. W rewanżu gmina zapowiada, że złoży wniosek do sądu o nakaz wydania motelu.

**Styczeń 2000**

Prezes Forte donosi do prokuratury na obecnego prezydenta Krakowa, sekretarza miasta, prawnika magistratu, dyrektora Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa UMK, trzech radnych z Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Krakowa oraz przewodniczący tej komisji. Oskarża ich o działanie na szkodę gminy Kraków i spółki Forte oraz brak należytej staranności w dbaniu o mienie komunalne.

**Luty 2000**

Prezes Forte zapowiada kolejne pozwy sądowe. Ma domagać się odszkodowań. Tymczasem władze miasta rozważają możliwość sprzedaży motelu wraz z... obecnym gospodarzem obiektu. Prywatnemu właścicielowi ma być łatwiej walczyć z Forte.



To jeden z poaustriackich fortów na terenie Bronowic. Potwornie zaniedbany, jak większość

## Pasieka przy Tetmajera

# Posłuchaj pszczoły

— Pszczoły, to... kochane stworzenia — podkreśla Wiesław Kluczewski, mistrz pszczelarstwa, opiekun pasieki przy ulicy Tetmajera.

— Fakt, że czasem użądla. Ale, pamiętajmy: tylko kilka osób na tysiąc jest uczulonych. Reszcie takie dżgnięcie może tylko na zdrowie wyjść. A słyszał pan kiedyś jak pszczoły w pasiece brzęczą? Coś cudownego! — zachwycą się Wiesław Kluczewski. — Tak by człowiek siadł w fotelu, wyłożył nogi i relaksował się. Widziałem pasieki, gdzie przy ulach wystawiano... leżanki. Nie wykluczam, że i u nas w malowniczo położonej pasiece przy ulicy Tetmajera taki kącik relaksacyjny kiedyś powstanie. Podkreślę, że w Krakowie, tradycyjne już rozpoczęcie letniego sezonu odbywa się przy Tetmajera. Połączone jest z degustacją miodu i pyłku. Właśnie przygotowujemy się do tegorocznej imprezy. Na bieżąco ze zgromadzonych w pasiece pomocy dydaktycznych, plansz korzystają po-



Wiesław Kluczewski opiekun pasieki przy ulicy Tetmajera

czątkujący pszczelarze. Bardzo zależy mi na współpracy ze szkołami. Nie widzę przeszkód, żeby przy ulicy Tetmajera, w naszej pasiece, odbywały się np. lekcje wychowawcze czy lekcje biologii.

REKLAMA

GAZETA

# KRAKOWSKA

**poszukuje przedstawicieli handlowych na terenie:**

- Kraków
- Myślenice
- Krzeszowice
- Skawina
- Wieliczka
- Proszowice
- Miechów

**Wymagamy:**

- wykształcenia minimum średniego
- komunikatywności
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- dyspozycyjności
- mile widziane posiadanie samochodu i prawa jazdy oraz zarejestrowana działalność gospodarcza.

Oferty pisemne z dopiskiem „PRACA” zawierające list motywacyjny i CV prosimy przesyłać pod adresem: Polskapresse Sp. z o.o. Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie, 31-548 Kraków, al. Pokoju 3

## Przy Zielonym Moście

# Jeden kierunek



Władysław Górniak i Stanisław Wojdyła mieszkają na osiedlu od urodzenia

## Czym się pochwalić?

# Rachunek radnego

Mariusz Cichoński jest radnym dzielnicy, wybranym w Bronowicach Małych. Mieszka przy ulicy Zielony Most. Ma 31 lat, pracuje jako inkasent w Zakładzie Gazowniczym. Były piłkarz „Bronowianki” i „Mydlniczanki”. Żałuje, że nie udało się jak do tej pory podciągnąć kanalizacji do końca ulicy Tetmajera. Ubolewa, że na jego osiedlu brakuje miejsc do zabaw dla dzieci.

— Skwer przy tzw. kuźni przy ulicy Pod Strzechą jest

zaniedbany, myślałem, że uda się tam urządzić ogródek jordanowski, ale w radzie dzielnicy zwyciężyła inna koncepcja — mówi.

Ogródek powstanie, ale obok przychodni zdrowia przy ulicy Tetmajera. Rada dzielnicy już przeznaczyła na ten cel 15 tys. zł.

— Fakt jest taki że, właściwie to nie mam się na razie czym pochwalić — M. Cichoński szczerze podsumowuje swoją obecność w radzie.





## W Kościele św. Szczepana

# Karnawałowe śluby

Karnawał sprzyja nowożeńcom. Młode pary stawały na ślubnym kobiercu w urzędach stanu cywilnego i przed ołtarzami w krakowskich kościołach. Niestety, w sobotę pogoda nie była najlepsza.



W kościele św. Szczepana węzłem małżeńskim związali się Katarzyna i Mirosław Zawalkiewiczowie. Po ślubie i życzeniach wszyscy goście wraz z państwem młodymi bawili się w salach restauracji „Śląska”



W tym samym kościele małżeństwo zawarli Beata i Łukasz Przyworowie. Państwo młodzi na kilka dni zamierzają wybrać się w góry. Właściwy miesiąc miodowy spędzą dopiero w lecie, najprawdopodobniej nad morzem (mas), Fot. Marian SATELA

## Lwowiacy dumni z polskich korzeni

# Są azylem polskości

Krakowski oddział stowarzyszenia Wspólnota Polska jest w stałym kontakcie z Polonią wschodnią. Organizacja nie zapomina o ziomkach z dawnej stolicy Galicji — Lwowa. Od dawna planowano zaproszenie młodych pisarzy, poetów, aktorów lwowskich, aby dowiedzieć się czym dzisiaj żyje miasto o długiej i pięknej tradycji. Nareszcie udało się zebrać kilku najbardziej utalentowanych artystów, którzy nie są jeszcze zbyt sławni ale tworzą oni wiersze w języku polskim.

— To nasza ojczysta mowa, udało jej się przeżyć w trudnych okresach germanizacji, ukrainizacji, rusyfikacji. Teraz są inne czasy, kiedy kultura polska może się u nas bez problemów rozwijać. Mamy teatr, biblioteki, szkoły, gazety oraz radio polskie. Szkoły polskie są miejscem, gdzie nie tylko uczy się języka i literatury naszych przodków. Są azylem polskości, uczą być Polakiem — opowiadała najmłodsza poetka Helena Du-



Poeci polscy z Ukrainy recytują swoje utwory

Fot. Anna GÓRSKA

nec. Jest uczennicą szkoły polskiej we Lwowie, marzy o studiach w Polsce. Jest laureatką nie jednego już konkursu. Ostatnim jej osiągnięciem jest nagroda w Konkursie Poetyckim im. Marii Konopnickiej.

Lwów oddziałuje magią nazwisk — Szymon Szymonowicz, Szymon Zimorowicz; z Uniwersytetu Jana Kazimierza przybyli do Krakowa zna-

komici polscy językoznawcy: Ingarden, Lehr-Splawiński, Taszycki, Sinko. Nie brakuje talentów we Lwowie i w czasach dzisiejszych, o czym można było się przekonać na spotkaniu autorskim. Piękną polszczyzną, z melodią wschodnią, recytowali swoje wiersze: Irena Masalska, Irena Nuckowska, Barbara Zajdel, Wiktor Dawyliw.

(ana)

## W Klubie 38. Koncert Lady Pank

# Bez wstrząsów

Lady Pank to dla wielu zespół kultowy. Jego koncert dowiódł, że lata największej popularności ma on już za sobą.

Na rozpoczęcie imprezy oczekiwała spora grupa miłośników zespołu. Jednak atmosfera wśród czekających nie przypominała napięcia towarzyszącego rockowym koncertom — nikt nie krzyczał, nie śpiewał fragmentów piosenek, nie przepychał w kierunku wejścia, żeby zająć lepsze miejsce...

Wśród tych, którzy przyszli na koncert, przeważała młodzież studencka. Dla niektórych była to okazja posłuchać zespołu, który

z łezką w oku wspominają ich rodzice. Większość jednak chciała po prostu miło spędzić czas.

— Nie mam żadnego sentymentu do grupy — mówiła Ania — po prostu podobają mi się ich kawałki. Zwłaszcza te starsze.

Fanów na koncercie było niewiele. Ci nieliczni należeli do zdecydowanie starszego pokolenia. Dla nich Lady Pank to zespół młodości.

— Dla mnie ten zespół to legenda — mówi Michał. —

Studia, pierwsza miłość, balangi do rana... Śpiewali o tym, o czym my baliśmy się mówić.

— Słuchanie Lady Pank było wyrazem buntu — podkreśla jego kolega. — Przeciwność rodzicom, społeczeństwu, całej nędznej rzeczywistości. „Mniej niż zero”, „Mała Lady Pank” — to była muzyka. Nie to co teraz.

Pomimo początkowej powściągliwości widzów muzykom udało się rozgrzać publiczność. Najwięcej entuzjazmu wzbudziły utwory najstarsze i najbardziej znane.

fren

## Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do kina Sztuka

Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Filmowego X Muza. David Lean w jednym ze swoich najnowszych filmów z 1984 r., ukazuje niemożność porozumienia się dwóch odmiennych kultur Wschodu i Zachodu. Lata 20., młoda Angielka po raz pierwszy jedzie do Indii. W podróży spotyka lekarza hinduskiego pochodzenia, który całkowicie zmienia jej spojrzenie na nieznaną kulturę. Dziesięć nominacji do Oscara, w tym dwie statuetki. W rolach głównych wystąpili: Judy Davis, Peggy Ashcroft, Alec Guinness. O jaki film chodzi? (ART)

Seans o godz. 21.

Do kina Mikro

Mifune. Dogma 3. Dramat obyczajowy Sorena Kragha-Jacobsena zrealizowany według zasad Dogmy 95, a więc w konwencji kina realistycznego. Młody człowiek pracujący w wielkim przedsiębiorstwie żeni się z córką szefa. Wkrótce po ślubie dowiaduje się, że zmarł ojciec, właściciel małej farmy na dalekiej prowincji. Po przybyciu do rodzinnego domu Kreten zastaje tam swego niepełnosprawnego brata. Postanawia znaleźć mu opiekunkę. (ART)

Seans o godz. 16.

Do kina Kijów

Dziewiąte wrota. Najnowszy film Romana Polańskiego z Johnny Deppem i Emanuele Seigner w rolach głównych. Młody człowiek zajmuje się wyceną i skupem cennych książek. W swojej pracy nie uznaje żadnych zasad. Być może dlatego od bogatego bibliofila otrzymuje specjalne zadanie. Ma porównać podręcznik demonologii z dwoma pozostałymi egzemplarzami. W czasie śledztwa zaczynają się dziać dziwne rzeczy, dekoktyw zatracza dystans do sprawy... (ART)

Seans o godz. 20.

Do kina Warszawa

Cyrulik Syberyjski (nowość). Rosja, lata 80. ubiegłego wieku. Przybywa tu amerykański inżynier, który próbuje zbudować ruchomą maszynę do ścinania drzew, tzw. cyrulika syberyjskiego. Towarzyszy mu piękna asystentka, która w pociągu spotyka Andrieja Tołstoja, elewa ze szkoły kadetów. Rodzi się między nimi wielka miłość. Sytuacja się komplikuje, gdy urokom kobiety ulega także przełożony Andrieja, komendant szkoły, generał Radłow.

W filmie Nikity Michalkowa zagraли m.in. Julia Ormond, Richard Harris i Oleg Menyszkow. Uwaga, ten epicki fresk trwa 180 minut. (ART)

Seans o godz. 20.

ZAPROSZENIA  
OD GODZ.12  
TEL. 430-44-28

## Powiedzieć „nie”

Starając się o pracę nie wystarczy powiedzieć „tak”. Trzeba szefowi umieć też czasami odmówić, by nie obarczył nas nadmiarem obowiązków, nie uczynił odpowiedzialnym za cudze winy. Dlatego Fundacja eFKA postanowiła zorganizować trening asertywności, czyli umiejętności mówienia „nie”, dla kobiet szukających pracy.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się dziś o godz. 16.30 w siedzibie Centrum Kobiet pl. Szczepański 6/5. (KaK)

## ZNANI NIEZNANI

Przy Bożego Ciała 14

# Kwiaty z charakterem



Z roślinami jak z ludźmi. Trzeba wiedzieć jak się rozmnażają, jak dużo potrzebują wody, na co są uczulone. — Jedne lubią zraszenie, drugie zadowolą się podstawkiem z wodą. Niektórym wystarczy światło, innym konieczne jest słońce — mówi Grażyna Sanocka, kwiaciarka

Fot. Katarzyna KACHEL

Fach ogrodniczy nauczył Grażynę Sanocką oddzielać ziarno od plew, rozróżniać szypułki od słupków i precyków. I choć estetyczną sztukę ogrodnictwa zamieniła na handlową, wie na jakiej glebie posiać, by obrodziło; nie obce są jej pory korzystne do przesadzania i wirusy, które czyhają na florę.

Technikum Terenów Zielonych w Pędzichowie, prócz łacińskich nazw wyuczyło ją sztuki projektowania zieleńców, trawników i parków w aglomeracjach miejskich.

— Jakie drzewa posadzić, by nadmiernie nie rozsiewały pyłków, a tym bardziej odporne były na spaliny i zapachy miasta; gdzie siać by wyrosło, kiedy przesadzać — wylicza zalety edukacji szkolnej kwiaciarki Grażyny Sanocka. — Każde drzewo, krzew, kwiat nabierały dla nas historii; porównując od nazwy po kolejne etapy ich hodowli.

Po maturze zdradziła ogrodnictwo dla biura. Przerzucała papiery i dokumenty, by po dwóch latach powrócić do kwiatów. Zajął się badaniem odporności roślin na wirusy.

— Poznałam świat roślin od rozładunku ziemi, przygotowania gleby korzystnej do sadzenia, nawozu, pierwszych pędów, zapyłania kwiatów; po cięcie i sprzedaż — wspomina.

Wiedzę tą połączoną z edukacją szkolną wykorzystała w pełni 12 lat później, zakładając własną kwaciarnię. Znajomość symbiozy roślin,

wrażliwości na światło i możliwość infekcji pozwala z dużym powodzeniem służyć radą klientom.

— Mikroklimat mieszkania, położenie, obecność żył wodnych może wpływać na hodowlę roślin — informuje. — Z kwiatami jak z dziećmi; trzeba je pielęgnować, dbać o powietrze, światło, odpowiednią temperaturę.

Niebagatelny też jest charakter hodowcy.

— Czasami gdy drzwi się otworzą już wiem jaki będzie zakup. Osobowość człowieka wpływa na wybór rośliny. Będzie miała grube liście, mało kwiatów czy też drobne listeczki i subtelne owoce, będzie kaktus, bluszcz albo juka.

Obok temperamentu ważna jest moda. Rynek zbytu ulega fascynacjom i trendom. W zależności od polityki i sezonu królują bądź niemieckie gerbery, koreanki, holenderskie tulipany, hiacynty; bądź zamorskie juki i francuskie mimozy.

— Wraca do łask goździk — zauważa kwiaciarka. — Lata uprzedzeń zepchały go na odległe miejsce w rankingach kwiatowych, lecz znów obserwuje jego renesans.

Choć sztuka ogrodnictwa od starożytności Egiptu, Asyrii i Babilonii wciąż pędzi do przodu, krzyżując i mutując gatunki, wciąż brak recepty na długowieczność roślin.

— Jest tylko jedna możliwość — twierdzi kwiaciarka. — Kupić sztuczne...

Katarzyna KACHEL

## MAŁA KRONIKA

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): zaprasza na promocję tomu wierszy Joanny Krupińskiej-Trzebiatowskiej — „Po ezje” — 18.

• SCENA „I” (MDK, os. Tyśiąclecia 15): „Reminiscencje Horynieckie” — prezentacja spektakli powstałych w MDK i nagrodzonych podczas XXI Biesiady Teatralnej Horyniec-Zdrój 2000 — 18.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): „Mord rytualny — osiem wie-

ków oszczerstwa przeciw Żydom” — wykład księdza Stanisława Musiała — 18.

• KLUB INTELIGENCJI KATOLICKIEJ (Sienna 5): „Kościoły Koptyjskie — historia i współczesność” — wykład mgr Anny Lebet — 18.

• POLSKA AKADEMIA NAUK (Sławkowska 17): Komisja Historyczno-literacka zaprasza na posiedzenie naukowe, podczas którego prof. dr hab. Jan Okoń przedstawi referat pt. „Antenor i Parys na weselach Jana Zamoyskiego — 18.







■ Policja 997  
■ Straż Pożarna 998  
■ Pogotowie Ratunkowe 999  
■ Pogotowie Gazowe 992  
■ Straż Miejska 986

## W RAZIE CHOROBY

◊ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11  
◊ **DYŻURY SZPITALI**  
• chir. ogólnej, chir. urazowej, chir. dziecięcej, laryng., urolog. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44).  
◊ **DYŻURNE POGOTOWIA**  
• KRAKÓW Łazarza 14 — 999, zachorowania i przew. — 422-29-99, cent. tel. — 422-36-00  
**Podstacje:** • Balice — 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 — 656-59-99 • Krowodrza (Piaśtowska 32) — 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliarda 6) — 278-12-89 • Jerzmanowice — 389-50-99 • Skala — 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99 • Łobzów (Piaśtowska 32) — 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — 644-49-99

## DYŻURNE APTEKI

◊ KRAKÓW • Mogilska 21 — 411-01-26, Długa 88 (8-23) — 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) — 422-65-04, Św. Filipa 3 — 633-40-10, os. Kazimierzowskie 30 — 648-59-57 (8-22), Centrum A bi. 3 — 644-17-36, os. II Pułku Lotniczego paw. 1 — 647-51-35, Galla 26 — 636-73-65, Bałtycka 3 — 415-31-01, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Wielicka 79 — 655-65-57  
◊ SKAWINA — Popieluski 8  
◊ KRZESZOWICE — Wyki 6a  
◊ MYŚLENICE — Słoneczna 3  
◊ PROSZOWICE — 3 Maja 7  
◊ WIELICZKA — Zamkowa 3

## W DEPRESJI

◊ **TELEFONY ZAUFANIA**  
◊ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20), Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej — Radziwiłłowska 8a 421-92-82 • ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pn. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy — 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów — 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) — 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia — 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej — 615-19-97

## CHORE ZWIERZĘ

◊ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT KRAKÓW**  
◊ • Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa — Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pom. całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. •

## PORADY — Kraków

◊ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** — ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34  
◊ **BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** — ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)  
◊ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Bosztowa 5, tel. 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

## SŁUŻBY

◊ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI** ◊ KRAKÓW (Mogilska 109) — 615-55-10, anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997  
◊ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**  
◊ KRAKÓW — 613-40-61 (całodobowy)  
◊ **STRAŻ MIEJSKA — 986**  
• Śródmieście — tel. 411-00-45 • Krowodrza — tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta — tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim — tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka — tel. 655-51-08 (całą dobę)

| SKALA OCEN: koniecznie ***                                                                                                |                                                                                               | warto **                                          | ewentualnie *                                         |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Kino                                                                                                                      | Tytuł                                                                                         | Produkcja / wiek                                  | Godzina                                               | Cena                                      |
| Apollo<br>św. Tomasz 1a<br>tel. 421-89-50<br>Stereo, Ekran<br>perelkowy                                                   | Świat to za mało<br>American Beauty                                                           | USA (15)<br>USA (15)                              | 15.30<br>17.45<br>20.00                               | 11 zł<br>13 zł                            |
| ARS: Sztuka<br>Św. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby Digital<br>Ekran<br>perelkowy,<br>fotelikidziecięce<br>Booster Boody | Tarzan<br>To my<br>American Beauty<br>DKF X Muza                                              | USA. (b.o.)<br>pol. (15)<br>USA (15)              | 9.45<br>11.30<br>13.15<br>17.10<br>19.00<br>15.00     | 11 zł<br>11 zł<br>13 zł<br>13 zł<br>11 zł |
| ARS: Aneks Sztuki<br>Św. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby SR, Ekran<br>perelkowy,<br>klimatyzacja                        | Pociąg życia<br>Tarzan<br>Cube<br>Prawo ojca                                                  | fr. (15)<br>USA (b.o.)<br>kan. (15)<br>pol. (15)  | 13.45<br>20.40<br>15.35<br>17.15<br>18.50             | 11 zł<br>13 zł<br>11 zł<br>13 zł<br>13 zł |
| ARS: Reduta Sztuki<br>Św. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby Digital<br>Surround EX,<br>ekran perelkowy,<br>klimatyzacja   | American Beauty<br>Pan Tadeusz<br>Dług                                                        | USA (15)<br>pol. (12)<br>pol. (18)                | 11.40<br>16.35<br>18.45<br>13.50<br>21.00             | 13 zł<br>16 zł                            |
| Kijów<br>Kraśińskiego 44<br>tel. 422-30-93<br>Dolby Digital<br>Surround EX,<br>klimatyzacja                               | Miasteczko South Park (przedpremiery)<br>Toy story 2<br>Pan Tadeusz<br>Dziewiąte wrota        | USA (15)<br>USA (b.o.)<br>pol. (b.o.)<br>fr. (15) | 10.00<br>12.00<br>15.00<br>17.00<br>20.00             | 12 zł<br>9 zł<br>13 zł<br>15 zł           |
| Mikro<br>Lea<br>tel. 634-28-97                                                                                            | Mifune<br>Truposz<br>Matrix                                                                   | duń.szw. (18)<br>USA (18)<br>USA (15)             | 16.00<br>18.00<br>20.15                               | 10 zł                                     |
| Pasaż<br>Rynek Gł. 9<br>tel. 422-77-13                                                                                    | Asterix i Obelix kontra Cezar<br>Matrix<br>Mickey<br>niebieskie oko<br>Oczy szeroko zamknięte | fr. (12)<br>USA (15)<br>USA (15)<br>USA (18)      | 13.30<br>15.30<br>17.50<br>19.45                      | 10 zł<br>10 zł<br>10 zł                   |
| Pod Baranami<br>Rynek Gł. 27<br>tel. 423-07-68                                                                            | Pan Tadeusz<br>Ghost Dog — Droga Samuraja<br>Prosta historia                                  | pol. (b.o.)<br>USA (15)<br>USA (15)               | 13.30<br>16.15<br>20.30<br>18.30                      | 9 zł                                      |
| Rotunda<br>Oleandry 1                                                                                                     | Nieczynne                                                                                     |                                                   |                                                       |                                           |
| Sfinks<br>os. Górali<br>tel. 643-46-98                                                                                    | Nieczynne                                                                                     |                                                   |                                                       |                                           |
| Świt<br>os. Teatralne 10<br>tel. 644-27-72<br>Dolby Pro Logic<br>Duża sala                                                | Toy story 2<br>Pan Tadeusz<br>Zakochani                                                       | USA (b.o.)<br>pol. (b.o.)<br>pol. (15)            | poranki dla szkół<br>14.00<br>15.45<br>17.30<br>20.30 | 12 zł<br>9 zł                             |
| Mała sala                                                                                                                 | Zakochani<br>Szósty zmysł                                                                     | pol. (15)<br>USA (15)                             | 18.00<br>20.00                                        |                                           |
| Uciecha<br>Starowińska 16<br>tel. 422-00-77<br>Dolby Stereo SR                                                            | Toy story 2<br>Podziemny krąg<br>Szósty zmysł                                                 | USA (b.o.)<br>USA (15)<br>USA (15)                | 9.00<br>11.15<br>20.00<br>16.00<br>18.00              | 9 zł<br>12 zł<br>14 zł<br>14 zł           |
| Wanda<br>św. Gertrudy 5<br>tel. 422-14-55<br>Dolby Stereo SR                                                              | U Pana Boga za piecem<br>Joanna D'Arc                                                         | pol. (15)<br>USA/fr. (15)                         | 11.30<br>11.00<br>14.00<br>17.00<br>20.00             | 12 zł                                     |
| Warszawa<br>Stradom 15<br>tel. 422-15-44<br>Dolby Stereo A                                                                | Zapach trawki<br>smak wolności<br>Cyrulik<br>Syberyjski                                       | USA. (15)<br>ros.USA (15)                         | 15.00<br>16.45<br>20.00                               | 14 zł<br>14 zł                            |
| Tęcza<br>Praska 52<br>tel. 266-90-80                                                                                      | Seanse szkolne — zgłoszenia na telefon                                                        |                                                   |                                                       |                                           |
| WRZOS<br>Zamojskiego 50<br>tel. 656-20-50                                                                                 | Nieczynne                                                                                     |                                                   |                                                       |                                           |
| PARADOX<br>Krowoderska 8<br>tel. 430-00-25                                                                                | Clerks — sprzedawcy<br>The Pillow Book<br>Trainspotting                                       | USA (15)<br>USA (15)<br>USA (15)                  | 16.45<br>18.20<br>20.30                               |                                           |
| Myślenice<br>Muza<br>Piłsudskiego 20<br>tel. 272-22-89                                                                    | Nieczynne                                                                                     |                                                   |                                                       |                                           |

## Dziewiąte wrota

■ thriller  
■ Francja/USA  
■ reż. Roman Polański  
■ wyk. J. Depp, E. Seigner



Pierwszy po kilkunastu latach przerwy film polskiego reżysera. Młody antykwariusz na zlecenie bogatego bibliofila poszukuje dwóch ostatnich egzemplarzy XVII-wiecznego podręcznika demonologii, zawierającego... Klucz do bram piekła. Dedektyw z czasem zatracza dystans do sprawy.

■ Kijów \*\*

## Prosta historia

■ obyczajowy  
■ USA  
■ reż. David Lynch  
■ wyk. R. Farnsworth, S. Spacek



Pogodny, uzupełniony inny od poprzednich fokań reżysera „Zagubionej autostrady” film drogi o radości życia i przebaczeniu. Stary farmer postanawia odwiedzić chorego brata, z którym nie rozmawiał od 10 lat. Wyrusza w podróż do miejscowości odległej o 300 mil. Jego środkiem lokomocji jest traktorek z przyczepą.

■ Pod Baranami \*\*\*

## Dług

■ sensacyjny  
■ Polska  
■ reż. Krzysztof Krauze  
■ wyk. J. Chyry, R. Gonera



Przerażające studium zastraszenia. Film roku w Gdyni, gdzie Andrzej Chyry dostał laur za rolę pierwszoplanową. Dwaj młodzi ludzie interesu próbują rozkręcić w Polsce produkcję skuterów. Spotykają oszustą, który zmusza ich do spłaty rzekomego długu. Biznesmeni postanawiają pozbyć się szantażysty.

■ Aneks, Reduta \*\*\*

## Prawo ojca

■ sensacyjny  
■ Polska  
■ reż. Marek Kondrat  
■ wyk. M. Kondrat, N. Roguż



Reżyserki debiut popularnego aktora z nim samym w roli głównej. Kreuje on kierowcę ciężarówki, którego córka zostaje brutalnie pobita i zgwałcona w dyskotekce. Nie mogąc liczyć na policję i prawników, zdesperowany ojciec sam wymierza prawo. Nagroda Specjalna Jury w Gdyni i „Złoty Klakier” od publiczności.

■ Aneks \*\*

## Szósty zmysł

■ thriller psychologiczny  
■ USA  
■ reż. M. Night Shyamalan  
■ wyk. B. Willis, H. J. Osmont



Jeden z najważniejszych filmów ubiegłego roku w Ameryce. Dziecięcy psychiatra zostaje postrzelony przez swego pacjenta. W jakimś czasie po tym wydarzeniu była ofiara zamachu kontynuuje swoją pracę. Spotyka chłopca obdarzonego niezwykłymi właściwościami. Lekarz próbuje mu pomóc...

■ Uciecha, Świt \*\*\*

## Matrix

■ science fiction  
■ USA  
■ reż. A. & L. Wachowski  
■ wyk. K. Reeves, L. Fishburne



Obok realnego świata istnieje też świat snu — Matrix, do którego próbuje dostać się Neo, przekonany, że to coś przejmującego nad nim kontrolę. Pomoże mu w tym piękna Trinity. Ale droga do matrix będzie walką o przetrwanie. Superfekt specjalne, zadziwiająca akcja, znakomita obsada.

■ Pasaż, Mikro \*\*

## Ghost Dog

■ sensacyjny  
■ USA  
■ reż. Jim Jarmusch  
■ wyk. Forest Whitaker



Jarmusch w doskonałej formie! Czarnoskóry zawodowy morderca pracuje dla jednego z podrzędnych bossów włoskiej mafii. A że jest wyznawcą samurajskiego kodeksu bushido, spłaca w ten sposób dług wdzięczności gangsterowi, który uratował mu życie. Nie spodziewanie na Ghost Doga zapada wyrok...

■ Pod Baranami \*\*\*

## Zakochani

■ komedia  
■ Polska  
■ reż. Piotr Wereśniak  
■ wyk. M. Cielecka, B. Opania



Piękna i inteligentna dziewczyna uwodzi mężczyzn, który traci dla niej głowę. Zauważeni, obypują ją prezentami. Zosia wykorzystuje ich i rzuci. Do czasu. Pewnego dnia spotyka bowiem młodego mężczyznę, który stosuje tę samą taktykę wobec kobiet. Między parą wybucha gorące uczucie...

■ Świt \*\*

## Mifune

■ obyczajowy  
■ Dania/Szwecja  
■ reż. Soren Kragh-Jacobsen  
■ wyk. A. W. Berthelsen, P. Steen



Realistyczne kino zrealizowane według założeń Dogmy. Młody człowiek pracujący w wielkim przedsiębiorstwie żeni się z córką szefa. Wkrótce po ślubie dowiaduje się, że zmarł ojciec, właściciel małej farmy na prowincji. Po powrocie w rodzinne strony Kresten zastaje tam swojego niepełnosprawnego brata.

■ Mikro \*\*

## Oczy szeroko zamknięte

■ psychologiczno-obyczajowy  
■ USA  
■ reż. Stanley Kubrick  
■ wyk. N. Kidman, T. Cruise



Kubrick wpadł na pomysł ekranizacji „Traumnovelle” Arthura Schnitzlera pod koniec lat 60. Ostatni film swego życia wybitny reżyser skończył zaledwie kilka tygodni przed śmiercią. Dzięki temu możemy na własne oczy przekonać się, jak (nie)łatwo zdradzić ukochaną osobę...

■ Pasaż \*\*

## Świat to za mało

■ sensacyjny  
■ USA  
■ reż. Michael Apted  
■ wyk. P. Brosnan, S. Marceau



Bond numer 19. Tym razem superagent 007 uwikłany zostaje w rodziną intrygę, której celem jest przechwycenie rynku sprzedaży ropy naftowej. Jak zwykle u jego boku pojawiają się piękne, niezbyt grzeczne kobiety. Nie brak też efektów specjalnych, zapierających dech w piersiach pościgów i strzelanin.

■ Apollo \*\*\*

## Cube

■ thriller futurologiczny  
■ Kanada  
■ reż. Vincenzo Natali  
■ wyk. C. Brunton, N. DeBoer



Sześć osób budzi się w dziwnym więzieniu. Jest to labirynt sześciennych pomieszczeń połączonych przejściami. W niektórych z 17.567 pokoi, czyha na niebezpieczników śmiertelne pułapki. Więźniowie mają szansę na ocalenie, jeżeli tylko zdołają się na współpracę. Ale frustracja narasta...

■ Aneks \*\*\*

## TEATRY

◊ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Podróż Pinokia — 9, 11.15.  
◊ **LUDOWY**  
◊ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 644-27-66): Zemsta — 9, 11.30.

## WAWEL

◊ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 and. ws. wolny) Bilety: 8 i 4 zł ulg). • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godz., liczba osób ograniczona do 10 osób jednoosobowo). Bilety: 5 i 4 zł ulg.  
◊ **WAWEL ZAGINIONY** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 and. wstęp wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.  
◊ **SKARBIEC KORONNY** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 and. wstęp wolny). Bilety: 8 i 4 zł ulg.  
◊ **ZBROJOWNIA** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 and. ws. wolny) Bilety: 8 i 4 zł ulg.  
◊ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
◊ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON** ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

## MUZEA

◊ **NARODOWE**  
◊ **GMACH GŁÓWNY** (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◊ **SUKIENICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◊ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsenol, Piłarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◊ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.  
◊ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43) (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.  
◊ **HISTORYCZNE**  
◊ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny);  
◊ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62) (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)  
◊ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)  
◊ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60) (pn., wt., śr. 9-14, czw. 14-17 ws. wolny tylko na wys. stałe • pt., sb., niecz., nd. 11-14): • Bursztyn skarb dawnych mórz  
◊ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63) (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako prof. KUL  
◊ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63) (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. — 10-14, wt. niecz.) • Jak święty Jerzy z bestyjami sie mierzy (obrazo na szkle malowane)  
◊ **CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, 633-47-15): pośw. m.in. J. Piłsudskiemu, E. Śmigłemu-Rydzowi, Służbie dla Rzeczypospolitej (zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)  
◊ **MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA** (Lubicz 25) (codz. 8-20): Z Kłodawy w Polsce na pustyni Thor w Pakistanie  
◊ **POLSKI DOM AUKCYJNY „Sztuka”** (pl. W.Świętych 6) (pn.-pt. 11-18, sb. 10-14): Kolekcja własna.  
◊ **KOPIEC KOŚCIUSZKI — KAPONIERA**: • Insurekcja i Tradycja Kościuszkowskie (codziennie z wyjątkiem poniedziałku 10-16)

## WIELICZKA

◊ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowa 10, tel. 278-73-66) (codz. 8-16)  
◊ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8) (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.) • Dawne szczyby wielickie • Małe formy meblarskie ze zb. B. i M. Sosenków  
◊ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli — gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 9-20, wt. 9.30-16) • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kółowrotu do komputera (górnictwo Harzu)



# • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

## ZARZĄD GMINY BOCHNIA

### ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANYCH

Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość położona we wsi:

**Nieszkowice Małe** oznaczona w ewidencji gruntów jako dz. nr 381 o pow. 0,22 ha, obj. KW 88754, zabudowana jest budynkiem „GARAŻY” o pow. zabudowy 221 m<sup>2</sup>, powierzchni użytkowej 194 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza ww. nieruchomości wynosi 40 tys. złotych, wadium 4 tys. zł.

**Buczyna** oznaczona w ewidencji gruntów jako dz. nr 41/2 o pow. 0,25 ha obj. KW 66768, zabudowana budynkiem „Starej Szkoły” o pow. zabudowy 236,3 m<sup>2</sup> oraz budynkiem gospodarczym o pow. zabudowy 35 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza ww. nieruchomości wynosi 70 tys. złotych, wadium 7 tys. zł.

Przetarg odbędzie się dn. 3 marca 2000 r., o godz. 10, w budynku Urzędu Gminy w Bochni przy ul. Kazimierza Wielkiego 26, pok. 2 (parter).

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Bochnia nieruchomości te przeznaczone są w planie zagospodarowania gminy Bochnia pod nieuciążliwą działalność gospodarczą.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne, prawne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, jeżeli wpłacą wadium.

Wadium należy wpłacić w kasie Urzędu lub przelewem na konto Urzędu Gminy w Bochni nr 15001748-70289-121740012484 w Kredyt Bank PBI S.A. Oddział Tarnów w terminie do 29 lutego 2000 roku. Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadłowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy notarialnej.

Bliższe informacje można uzyskać osobiście w godzinach pracy Urzędu, pok. 2 lub telefonicznie (0-14) 68-50-340 w. 35.

## ZARZĄD GMINY GRYBÓW ogłasza przetarg nieograniczony NA WYKONANIE NAWIERZCHNI Z BETONU LANEGO ASFALTOWEGO NA BOISKU SPORTOWYM W MIEJSCOWOŚCI FLORYNKA

Termin realizacji zamówienia publicznego:  
od kwietnia 2000 r. do 31 maja 2000 r.

Koszt specyfikacji 10 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest pan Tomasz Chroński, Urząd Gminy Grybów, pok. nr 17, codziennie z wyjątkiem sobót w godzinach od 8.00 do 15.00, tel. 018 4450029.

Oferety należy składać w Urzędzie Gminy Grybów, pok. nr 10, do dnia 29.02.2000 do godz. 9.45.

Otwarcie ofert w obecności oferentów, którzy zechcą przybyć, nastąpi w Urzędzie Gminy Grybów, pok. nr 3, w dniu 29.02.2000 o godz. 10.00.

W przetargu uczestniczyć mogą oferenci spełniający wymogi:

- zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia publicznego,
- określone w art. 19 oraz w art. 22, ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

## ZARZĄD GMINY GRYBÓW ogłasza przetarg nieograniczony NA BUDOWĘ SALI GIMNASTYCZNEJ W KĄCŁOWEJ roboty stanu wykończeniowego oraz instalacje

Termin realizacji zamówienia publicznego:  
od 10.04.2000 r. do 15.12.2000 r.

Koszt specyfikacji 150 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest pan Marian Gućwa, Urząd Gminy Grybów, pok. nr 17, codziennie z wyjątkiem sobót w godzinach od 8.00 do 15.00, tel. (018) 4450029.

Oferety należy składać w Urzędzie Gminy Grybów, pok. nr 10, do dnia 21.03.2000 do godz. 9.45.

Otwarcie ofert w obecności oferentów, którzy zechcą przybyć, nastąpi w Urzędzie Gminy Grybów, pok. nr 3, w dniu 21.03.2000 o godz. 10.00.

W przetargu uczestniczyć mogą oferenci spełniający wymogi:

- zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia publicznego,
- określone w art. 19 oraz w art. 22, ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

## ZARZĄD POWIATU w Gorlicach, ul. Biecka 3

### ogłasza przetarg nieograniczony na:

## REMONT CZĄSTKOWY NAWIERZCHNI BITUMICZNYCH EMULSJĄ ASFALTOWĄ I GRYSAMI NA DROGACH POWIATOWYCH

Specyfikację istotnych warunków zamówienia, cena 10 zł można odebrać w siedzibie Zamawiającego przy ul. 11 Listopada 6, p. 306, III p., w godz. od 8 do 15 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktu z oferentami jest Maria Sowa, tel. 018 353-53-80 wew. 272.

Termin składania ofert upływa 30.03.2000 r. godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi dn. 30.03.2000 r., godz. 10.00, w siedzibie Zamawiającego przy ul. 11 Listopada 6, p. 309, III p.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 oraz spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych i warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Potwierdzenie zapoznania się z istotnymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

## MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW

Spółka z o.o.

w Tarnowie przy ul. Waryńskiego 9

### ogłasza przetarg nieograniczony

## NA NAJEM nw. LOKALI UŻYTKOWYCH:

- |                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| 1. ul. Lwowska 3    | pow. ogółem: 16,31 m <sup>2</sup>  |
| 2. ul. Krupnicza 15 | pow. ogółem: 100,00 m <sup>2</sup> |
| 3. ul. Krakowska 24 | pow. ogółem: 20,89 m <sup>2</sup>  |

W celu obejrzenia lokali należy zgłosić się w siedzibie Spółki przy ul. Waryńskiego 9 — p. nr 17.

Przetarg odbędzie się w dniu 1 marca 2000 r., o godz. 8.30, w budynku Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4 — sala nr 1.

Zarząd Spółki zastrzega sobie prawo wycofania lokali z przetargu, bez podania przyczyny.

T/V/413

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „MOŚCICE”

### ogłasza przetarg

## NA WYNAJEM MIESZKAŃ:

1. Osiedle 25-lecia PRL 8/38  
(garsoniera, łazienka, c.o., gaz)  
o powierzchni 19,60 m<sup>2</sup>,  
w tym pow. mieszkalnej 12,54 m<sup>2</sup>
2. Powstańców Warszawy 6/18  
(pokój, kuchnia, łazienka + wc, c.o., gaz)  
o powierzchni 25,12 m<sup>2</sup>,  
w tym pow. mieszkalnej 17,52 m<sup>2</sup>

Cena wywoławcza 2,50 zł/m<sup>2</sup>.

Najemca uiszcza odrębnie pozostałe opłaty mieszkaniowe, tj. eksploatację, energię ciepłą, wodę i ścieki, śmieci, energię elektryczną oraz jednorazową kaucję w wysokości 3.000 zł.

Wadium w kwocie 1.000 zł należy wpłacić na konto SM „Mościce” w BSK O/Tarnów nr 10501562-1200055646.

Przetarg odbędzie się 29 lutego 2000 r., o godz. 10.00, w biurze SM „Mościce”, 33-101 Tarnów, ul. Akcyjowa 6.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargów bez podania przyczyny.

T 60/Z

## ZARZĄD MIASTA SUCHA BESKIDZKA

woj. małopolskie

34-200 Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19  
tel. (0-33) 874-23-41, fax 874-22-66

### ogłasza przetarg nieograniczony

## NA WYKONANIE SIECI KANALIZACYJNEJ — UL. BATALIONÓW CHŁOPSKICH — z rur PCV dn. 250 mm o dł. 414,5 m wraz ze studniami rewizyjnymi PCV dn. 800 mm w ilości 8 szt., dn. 400 mm 5 szt.

Termin realizacji: 30.07.2000.

Wadium: 5000 zł.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 30 zł) można odebrać w Referacie Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego, ul. Mickiewicza 19, pok. 23 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami — mgr Adam Leśniak.

Oferety należy składać w Referacie Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, pok. 23. Termin składania ofert upływa dnia 7.03.2000, o godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 7.03.2000, o godz. 11 w siedzibie Urzędu Miejskiego, pok. 27.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- |                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| — cena (koszt)                            | 60% |
| — wiarygodność i doświadczenie techniczne | 20% |
| — wiarygodność ekonomiczna oferenta       | 20% |

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

34-100 Wadowice, os. M. Kopernika 10  
tel. (0-33) 82-349-22

### ogłasza przetarg nieograniczony

## NA WYKONANIE OCIEPLENIA BUDYNKÓW MIESZKALNYCH metodą lekką-mokrą o łącznej pow. 4.000 m<sup>2</sup> w Wadowicach i Kalwarii Zebrzydowskiej

Wadium 10.000 zł (dziesięć tysięcy złotych).

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 15 zł + VAT) można nabyć w siedzibie zamawiającego.

Uprawniony do kontaktów z oferentami — inż. Zbigniew Kleszcz.

Termin składania ofert upływa dnia 8.03.2000 r. o godz. 14.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 9.03.2000 r. o godz. 9 w siedzibie zamawiającego, pok. nr 1.

Ogłoszenie wyników przetargu w dniu 10.03.2000 r. o godz. 14.

DE/

## NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

\* „Dziennik Zachodni” - Katowice \* „Głos Wielkopolski” - Poznań \* „Głos Szczeciński” - Szczecin  
\* „Gazeta Współczesna” - Białystok \* „Słowo Ludu” - Kielce \* „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



94-77

TELEFONICZNA AGENCJA  
INFORMACYJNA

http://www.lai.com.pl